AÑO XVIII — N.o 6,106
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

LA NACION

M. C. R. — (EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.) — ES PROPIEDAD

EL TIEMPO PARA SANTIAGO
Temperatura de ayer: Mínima, 7.2° C. Máxima, 15° C.
Probabilidades para hoy: Variable. Mínima, 6° C. Máxima, 14 C.—OFICINA METEOROLOGICA DE CHILE.

PRECIO EN TODO EL PAIS: 40 CENTAVOS — SANTIAGO DE CHILE, MIERCOLES 15 DE AGOSTO DE 1934 — AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

Exposición preliminar del Ministerio de Relaciones Exteriores sobre el entredicho de Chile y Paraguay

"La corrección de la neutralidad chilena se evidencia ante un sereno análisis de las circunstancias que en ella concurren"

EXTENSA REFUTACION A LOS PUNTOS QUE CONTIENE EL COMUNICADO OFICIAL DEL GOBIERNO PARAGUAYO

En una próxima circular, el Ministerio analizará el problema de nuestra neutralidad en todos sus aspectos

Publicamos en estas mismas columnas el comunicado del Gobierno del Paraguay dado a la prensa el 9 de agosto, con relación al entredicho entre ese Gobierno y el de Chile. El Ministerio de Relaciones Exteriores ha proporcionado, al mismo tiempo, una exposición preliminar en la que se formulan las observaciones que le merece el citado documento a la Cancillería paraguaya.

LA EXPOSICION

El Gobierno de Chile cree innecesario volver sobre los claros principios de derecho que justifican todos sus actos de neutral ante la guerra empeñada entre Bolivia y el Paraguay.

La corrección de la neutralidad chilena no puede menos que evidenciarse ante un sereno análisis de los elementos y circunstancias que en ella concurren, y no ha dejado el Gobierno de hacerse cargo, en documentos de Cancillería, que han tenido amplia publicidad, de diversas tachas de que se la ha hecho objeto.

El comunicado oficial del Gobierno del Paraguay, en referencia, obliga al de Chile a referirse a tales antecedentes, y a no ocultar su extrañeza de que se puedan seguir manteniendo conceptos como los que contiene el comunicado oficial que ha dado a la publicidad en Asunción.

RELACIONES CHILENO-PARAGUAYAS

1) El comunicado paraguayo se refiere primeramente a que las relaciones con Chile fueron siempre cordiales, "a pesar de que, desde el comienzo de las hostilidades, Bolivia obtuvo de dicho país (Chile) facilidades excepcionales, y a nuestro juicio injustificadas". Se alude a reclamaciones amistosas por las franquicias otorgadas a Bolivia para usar el Ferrocarril de Arica a La Paz, que pertenece al Estado chileno en la sección que atraviesa territorio chileno, y a que esas reclamaciones fueron desestimadas.

Las primeras reclamaciones del Paraguay tuvieron siempre por motivo el tránsito de armas. Sin duda, fueron desestimadas, pero por fundadas razones, expuestas ya en múltiples ocasiones. No tiene, sin embargo, razón el comunicado para decir que se otorgaron a Bolivia **"facilidades excepcionales"** ni **"franquicias"**, términos que parecen indicar una situación extraordinaria que Chile hubiese dado a Bolivia. En realidad, se mantuvo y se mantiene la autorización para el tránsito de armamentos, en las mismas condiciones que antes, ni más ni menos favorables. El mismo comunicado lo reconoce más adelante, al decir que Chile sigue ofreciendo a Bolivia "idénticas franquicias que en tiempo de paz". Si son idénticas, no son excepcionales.

FRANQUICIAS POR PARTE DE CHILE

2) Continúa el comunicado: "Nuestra petición fué desestimada en lo sustancial, después de promesas de demorar el tránsito en algunos casos, en razón, se nos adujo, de no existir el estado de guerra, del cual derivan los deberes de neutralidad. Cuando el Gobierno paraguayo fué autorizado por el Congreso a declarar el estado de guerra con Bolivia, el Gobierno chileno pidió se retardara la medida, a lo cual accedimos, en obsequio a las intenciones de conciliación en que se basaba ese pedido. Teníamos, pues, motivo para esperar que la declaración del estado de guerra traería en el régimen de las relaciones de Chile con los beligerantes, las mismas modificaciones que se produjeron en el régimen de los Estados vecinos al Paraguay. La Argentina, de acuerdo con su declaración, no permitió desde ese momento, ni el embarque de material, ni su transporte por ferrocarril, al Paraguay. En cambio, el Gobierno de Chile ha ofrecido y sigue ofreciendo a Bolivia, después de su Decreto de neutralidad, idénticas franquicias que en tiempo de paz".

Chile se limitó a responder, en cada oportunidad, que si bien la declaración de guerra creaba una situación jurídica nueva, se consideraría esa situación después de producida, sin adelantar jamás opinión sobre las determinaciones que adoptaría en caso de sobrevenir la declaratoria de guerra.

No había tampoco motivo para pensar que el Gobierno de la República adoptaría un régimen similar al que adoptasen otros países limítrofes. Cada uno tiene una situación peculiar que tomar en cuenta, según sus tratados, su situación geográfica, etc.

No dice el comunicado cual ha sido la resolución de los demás países limítrofes. Se refiere sólo a uno, Argentina, que, sin duda, tuvo muy fundadas razones para dictar sus propias reglas de neutralidad.

REDUCCION DE TARIFAS

3) Agrega el comunicado: "Chile continúa ofreciendo idénticas facilidades que en tiempo de paz, **"habiendo llegado a reducir las tarifas como estímulo al tráfico"**.

Afirmación absolutamente errónea. El Gobierno de Chile declaró a la prensa, ante una información que en igual sentido llegó de Asunción, que era falsa la rebaja de tarifas internacionales, y tuvo especial preocupación de hacerlo saber así al Gobierno del Paraguay.

EL CONVENIO DEL 6 DE AGOSTO

4) Sigue el comunicado: "Esta actitud no solamente contrasta con la de los Estados vecinos al Paraguay sino que contraría el Convenio del 6 de Agosto entre los Estados limítrofes, de observar una línea de conducta común y solidaria frente a la guerra del Chaco. La declaración de neutralidad de Chile no afectó en nada el tráfico bélico de Bolivia por territorio de aquel país".

Los Estados limítrofes se pusieron de acuerdo, en general, para dictar las reglas de neutralidad a que se proponían atenerse, sin perjuicio de las modificaciones o ampliaciones que fuese necesario introducir más adelante.

Pero cada uno, como derecho soberano, aplica esas reglas generales en la forma que estima justa y ecuánime. El acuerdo del 6 de Agosto no iba ni podía ir más allá de ese acuerdo general; tuvo como objetivo la paz, no los procedimientos. Por lo demás, ligaba a cuatro países, y si se tomare en cuenta la alegación paraguaya, no habría razón para hacer el cargo a Chile, sin hacerlo a cualquier otro que procediese de diferente manera que Chile.

TRANSITO DE ARMAS A BOLIVIA

5) Antes de entrar en otras materias, conviene analizar el fondo del problema enunciado: **el tránsito de armas para Bolivia.**

Los tratados políticos bilaterales, firmados por nuestro país, no pueden ser interpretados por terceros.

Es esa responsabilidad y derecho nuestro. No procede, pues, entrar a discutirlos.

Fuera de esos tratados bilaterales, existen sobre el mismo punto Convenios generales. Según el Decreto Supremo N.o 458, de 13 de mayo de 1933, que declaró la neutralidad de Chile, "para la observación de tal neutralidad se aplicarán las disposiciones de la V Convención de La Haya de 1907 sobre deberes y derechos de las potencias neutrales en caso de guerra terrestre, de la XIII Convención de la Haya de 1907, sobre deberes y derechos de las potencias neutrales en caso de guerra marítima, de la Declaración de Londres de 26 de febrero de 1909, y los principios y prácticas del Derecho Internacional".

Para la observancia de su neutralidad, como para la que declaró en 1914 ante la Guerra Mundial iniciada ese año, Chile dispuso, pues, que adoptaría las prescripciones de las Convenciones V y XIII de La Haya de 1907, suscritas por Chile y que, aunque no ratificadas por él, son reflejo de los principios reconocidos de Derecho Internacional, aplicables a la neutralidad.

El artículo VII de una y otra Convención, referentes la V a la neutralidad en caso de guerra terrestre y la XIII a la neutralidad en caso de guerra marítima, dicen:

"Una potencia neutral no
" está obligada a impedir la
" exportación o el tránsito
" por cuenta de uno u otro
" de los beligerantes, de
" armas, municiones, y en
" general, de todo lo que
" puede ser útil a un ejér-
" cito o a una flota".

El artículo 9 de la citada V Convención de La Haya, agrega:

"Todas las medidas restric-
" tivas o prohibitivas toma-
" das por una potencia neu-
" tral respecto de las ma-
" terias a que se refieren los
" artículos 7 y 8 — este
" último se refiere al uso de
" cables telegráficos o tele-
" fónicos y aparatos de ra-
" diotelegrafía — deberán
" ser uniformemente aplica-
" dos por ella a los belige-
" rantes".

Estas disposiciones establecen, con toda claridad, que el país neutral no tiene obligación de prohibir la exportación o el tránsito de armas por cuenta de un beligerante, pero si los prohibe o restringe debe hacerlo por igual respecto de todos los beligerantes.

El informe presentado a la Segunda Comisión de la Conferencia de La Haya, de 1907, por el correspondiente Comité de Examen, decía lo que sigue, sobre el citado artículo 7:

"El principio que establece este artículo es justificado en sí mismo, independientemente de las razones de orden práctico que obran en su favor. En principio, los Estados Neutrales y sus poblaciones no tienen que sufrir las consecuencias de una guerra a que se son extraños. Por lo mismo, se deben reducir a lo estrictamente necesario las cargas que ella les impone, las restricciones que ella acarrea a su libertad de acción. No hay razón para prohibir o entrabar el comercio de los habitantes del Estado Neutral, aun respecto de los artículos que menciona texto precitado. Toda obligación que en tal materia se pretendiera imponer al estado neutral haría surgir en la práctica las más graves dificultades y crearía trabas inadmisibles al comercio en general".

Agrega el mismo informe lo siguiente, sobre el citado artículo 9.o:

"Al declarar que un Estado Neutral no está obligado a prohibir o restringir las operaciones comerciales a que se refiere el art. 7.o... por cierto que el proyecto en nada restringiría el derecho de ese Estado Neutral de tomar, por su propia inspiración en estas materias, las medidas restrictivas o prohibitivas que juzgue útiles o necesarias. Su libertad a este respecto permanece entera con una sola reserva, la de que las medidas tomadas se apliquen por él uniformemente a los beligerantes".

La práctica internacional no es uniforme, pero seguramente en la mayoría de los casos los neutrales no han prohibido la exportación o el tránsito de armas para los beligerantes.

Debe anotarse que, según se ha visto, los principios incorporados a las Convenciones de La Haya son idénticos para la exportación y para el tránsito de armas, y actualmente se está promoviendo por diversos organismos y Gobierno una acción encaminada a la dictación de medidas para prohibir la exportación de armas para fines bélicos, lo que por sí solo demuestra que los principios reconocidos y que, como se ha dicho, son hasta hoy los mismos para la exportación de armas y para su tránsito, no tienen establecido el sistema de la prohibición.

Muchos serían los precedentes que podríamos citar en apoyo de esa tesis.

Debe, en suma, llegarse a la conclusión de que ni conforme a los principios de Derecho Internacional incorporados a la convención de La Haya ni conforme a los principios que pudieran derivarse de una costumbre internacional uniforme o predominante estaría Chile neutral obligado a impedir el tránsito de armas a Bolivia beligerante.

Parece innecesario insistir más sobre este aspecto del Comunicado paraguayo, especialmente si se considera que en Circular N.o 17, de 28 de junio, publicada en toda la prensa de esos días, el Ministerio de Relaciones Exteriores había expuesto ya su concepto sobre los derechos y deberes de los neutrales.

CONTRATACION DE COMBATIENTES

6) "Chile permitió la contratación, agrega, el comunicado, de combatientes, etc., por agentes de Bolivia. Esos combatientes en su mayoría oficiales y suboficiales en situación de retiro, se trasladan a La Paz por grupos, siendo recibidos por las autoridades bolivianas, a su llegada, en forma que no deja lugar a duda sobre el alcance que el Gobierno y la opinión de Bolivia conceden a la contratación mencionada". "La Convención de La Haya, dice más adelante, prescribe que en el territorio de una potencia neutral no podrán formarse cuerpos de combatientes ni abrir oficinas de alistamiento en beneficio de los beligerantes. El Gobierno de Chile, acaso pueda demostrar por medios propios que no se instalaron oficinas de alistamiento, pero será difícil explicar como **centenares** de oficiales chilenos fueron colectivamente a La Paz a firmar contratos de enganches en el ejército boliviano".

Respecto de la contratación de oficiales y suboficiales, el Gobierno de Chile ha afirmado, fundado—como no puede ser de otra manera—en medios propios de información, que no se han instalado, con su consentimiento ni su conocimiento, oficinas de alistamiento de ninguna clase; que ha tomado las medidas necesarias en contra de quienes hayan pretendido o pretendan en el futuro hacerlo, y que se dictó orden de detención en contra de un inculpado en el único caso que se ha presentado hasta ahora.

Por otra parte, como se expuso en las tantas veces citada Circular N.° 17, las convenciones internacionales que reglan la neutralidad dejan establecido que los servicios que presten los nacionales de un Estado en el ejército de un país en guerra no comprometen la neutralidad de ese Estado, si bien pierden el derecho a invocar su calidad de neutrales. La convención de La Haya y la de La Habana así lo dicen claramente.

Sin embargo, el Gobierno de Chile envió al Congreso Nacional un mensaje proponiendo la dictación de una Ley que evitara en cuanto sea posible la salida de chilenos a incorporarse en fuerzas armadas de países extranjeros en guerra a cuyo respecto Chile sea neutral.

Entendió así el Gobierno cumplir fielmente sus deberes de neutral; ha impulsado la aprobación del Proyecto de Ley, ya despachado por el Honorable Senado, e hizo declaración pública, a raíz del incidente con el Paraguay, que, no obstante, seguiría su tramitación, con el fin de obtener su despacho tan pronto como fuese posible.

Cabe agregar, también, que "no son seguramente chilenos todos los extranjeros que se encuentran al servicio armado de los beligerantes del Chaco, y hasta ahora no parece que uno u otro de ellos haya acusado de conculcador de las reglas de la neutralidad al Estado de que tales extranjeros, no chilenos, son nacionales. No faltaron tampoco chilenos que fueran a prestar servicios en el ejército del Paraguay.

Mientras la ley proyectada no entre en vigencia, el Gobierno no dispone de facultades para impedir la prestación de servicios en Fuerzas Armadas en el extranjero. Y por ello, no esta el Gobierno de Chile en violación de ningún principio ni regla de Derecho Internacional. No se han formado en Chile cuerpos de combatientes, ni se han abierto oficinas de alistamiento. No se ve, pues el fundamento de la reclamación de Paraguay.

RECLUTAMIENTO DE OBREROS

7) "Como el reclutamiento de obreros de minas amenazaba disminuír la producción de que depende en gran parte su economía guerrera, Bolivia acudió a Chile con el objeto de obtener el personal necesario para reemplazar a los mineros llamados al servicio de las armas. Esta ayuda de capital importancia a un beligerante ha sido ampliamente consentida y defendida por el Gobierno de Santiago. Tales actos no se justifican desde el punto de vista de una concepción serena de los deberes de neutralidad".

Sobre este particular, la circular N.o 18 del Ministerio, dice:

"Sabe V. E. que desde antiguo ha cooperado considerablemente nuestro elemento obrero, no menos que los capitales chilenos, a las explotaciones mineras de Bolivia.

Se trata de una corriente conocidamente establecida que, con las fluctuaciones que por diversos factores suelen producirse en movimientos migratorios de este género, siempre ha existido, como la encontró la iniciación de la guerra del Chaco, y lo mismo ha podido existir y mantenerse en las circunstancias actuales con el Paraguay, si nuestra correlación geográfica con este último país u otros factores la hubieran producido o facilitado.

Los deberes de la neutralidad no obligan a Chile a impedir en las presentes circunstancias que tales corrientes se produzcan, subsistan si ya existieren, y den lugar a los actos habituales en que ellas se manifiestan o traducen, respecto de ninguno de los países beligerantes.

No tendría el Gobierno, tampoco, por qué ni cómo impedir, dentro de sus facultades legales, que obreros chilenos se trasladen a cualquier país a donde se vean solicitados para trabajos que les sean aceptables, y donde puedan mejor que en su país, encontrar medios de vida que les satisfagan.

Sin que se lo impongan los deberes de la neutralidad, sino en ejercicio de la protección que debe a sus nacionales, el Gobierno se ha preocupado de que los contratos de trabajo que se ajusten con los obreros chilenos en cuestión, aseguren expresamente que sus servicios sólo tendrán como objetivo el laboreo de minas, con relación al cual se contratan específicamente sus servicios, y garanticen el término inmediato del convenio y la repatriación del obrero y su familia, en caso de que se pretendiera dar otro giro a sus trabajos.

Ha sido también informado el Gobierno de que empresas mineras interesadas en contratar los trabajadores en cuestión han gestionado y obtenido, como medio de hacer tales arreglos más aceptables en las presentes circunstancias, las seguridades expresas y formales de las autoridades bolivianas en el sentido de que de tales contratos no podría, en caso alguno, derivar el ingreso de los trabajadores en cuestión a las fuerzas armadas.

Queda bien establecido que, conforme a lo expuesto en mi nota y Circular ya citadas, todo esto no responde a deber alguno impuesto por el Derecho Internacional, con que al respecto se sienta el Gobierno ligado, ni a acción alguna del mismo Gobierno, que en un deber de tal género pudiera haberse fundado."

El fundamento jurídico de lo anteriormente expuesto, se halla en la nota que dirigió el Ministerio a la Legación del Paraguay en Santiago el 20 de junio último, entregado a la publicidad, y que en la parte pertinente dice:

"Como V. E. sabe, por Decreto N.° 458, de 13 de mayo de 1933, apenas notificado oficialmente de la existencia del estado de guerra de que se trata, mi Gobierno declaró su neutralidad ante él y dispuso que para observarla se apliquen, entre otras disposiciones, las de la V Convención de La Haya de 1907, relativa a los "deberes y derechos" de los neutrales en caso de guerra terrestre.

Dicha Convención, entre cuyos signatarios figura el ilustrado Gobierno de V. E., establece que los nacionales de un Estado neutral no podrán invocar su neutralidad si cometen actos hostiles contra un beligerante o en favor de él, especialmente si entran voluntariamente a servir en las filas de las fuerzas armadas contendientes, y que en tales casos no se tratará a dichos particulares neutrales con más rigor que al particular enemigo en iguales circunstancias (Art. 17).

Dentro del sistema de la Convención de La Haya, el ingreso de tales particulares neutrales al servicio armado de un Gobierno beligerante no compromete la neutralidad del Estado de que tales particulares sean nacionales, sino sólo el derecho de los mismos particulares a invocar su condición de neutrales.

Ni siquiera este último efecto atribuye la Convención de La Haya a la prestación por dichos particulares neutrales a un Estado beligerante de otros servicios, como los "de policía o administración civil" (Art. 18), de modo que estos otros servicios no sólo no comprometen la neutralidad del Estado de que los particulares que los presten sean nacionales, sino que ni aún llegan a privar a esos particulares del derecho a ser tratados como neutrales por el otro Estado beligerante.

En los aludidos casos a que se refiere dicho artículo 18, se trata de servicios prestados al Estado mismo beligerante, y en uno de ellos, el de servicios de policía, es manifiesto que su desempeño por nacionales de un Estado neutral permitiría a los nacionales del Estado beligerante que habían estado prestando tales servicios, los que requieren preparación, fortaleza y hábitos de vida muy similares a los de un militar, ir a engrosar con elementos eficientes las fuerzas armadas de que el Estado beligerante dispone para hostilizar a su adversario.

Así y todo, las Potencias signatarias de la Convención de La Haya, después de madura consideración del asunto, no creyeron que aún tales servicios policiales al Estado beligerante pudieran comprometer el derecho a ser tratado como neutral, del particular que siéndolo, los preste, y mucho menos la neutralidad del Estado de que sea nacional el particular de que se trate.

Harto más distante de poder producir tal efecto, con relación a la neutralidad de un Estado, está necesariamente, dentro del concepto de esa importante institución jurídica, acogido por los Gobiernos que, con el de V. E., dieron en 1907 la autoridad de sus firmas a la V Convención de La Haya, la contratación de servicios que habrían de prestarse por particulares neutrales, no a un Estado beligerante, sino a personas o empresas también particulares.

La neutralidad impone deberes que en todo momento estará mi Gobierno deseoso de cumplir plenamente ante la guerra que se prolonga dolorosamente en el Chaco; pero como ya la denominación dada a la referida V Convención de La Haya lo manifiesta, confiere también derechos, y tal es el de no restringir las posibilidades dentro de las cuales pueden ejercitar sus actividades los nacionales del país neutral sino en el límite en que aquellos deberes lo hagan preciso.

La medida que V. E. se

(PASA A LA PAGINA 10)

LA EXPOSICION DE LA CANCILLERIA PARAGUAYA

El Ministro del Paraguay en Chile, don Isidro Ramírez, nos envía la siguiente comunicación:

"N.o 43. — La Cancillería de mi país ha dado a publicidad el siguiente comunicado, con relación al entredicho surgido con el Gobierno de Chile.

El Paraguay, en circunstancias a menudo difíciles, se ha empeñado en mantener las mejores relaciones con las repúblicas limítrofes de ambos beligerantes, y acogió con verdadera complacencia la misión conciliatoria de esos Estados. Las relaciones con Chile fueron de perfecta cordialidad, a pesar de que desde el comienzo de las hostilidades, Bolivia obtuvo de dicho país facilidades excepcionales, y a nuestro juicio, injustificadas. Tuvimos que formular reiteradas reclamaciones amistosas ante el Gobierno chileno, respecto a las franquicias otorgadas a Bolivia para usar el ferrocarril de Arica a La Paz, que pertenece al Estado en la sección que atraviesa territorio chileno. Y hubimos de apoyarnos en antecedentes de la propia cancillería chilena sobre la materia. Nuestra petición fué desestimada en lo sustancial después de promesas de demora el tránsito en algunos casos, en razón se nos adujo, de no existir el Estado de guerra del cual derivan los deberes de neutralidad. Cuando el Gobierno paraguayo fué autorizado por el Congreso a declarar el estado de guerra con Bolivia, el Gobierno chileno pidió se retardara la medida, a lo cual accedimos en obsequio a las intenciones de conciliación en que se basa ese pedido. Teníamos, pues, motivo para esperar que la declaración de estado de guerra traería en el régimen de las relaciones de Chile con los beligerantes las mismas modificaciones que se produjeron en el régimen de los Estados vecinos al Paraguay. La Argentina, de acuerdo con su declaración, no permitió, desde ese momento, ni el embarque de materiales, ni su transporte por ferrocarril al Paraguay. En cambio, el Gobierno de Chile ha ofrecido y sigue ofreciendo a Bolivia, después de su decreto de neutralidad, idénticas franquicias que en tiempo de paz, habiendo llegado a reducir las tarifas como estímulo al tráfico. Esta actitud no solamente contrasta con la de los Estados vecinos al Paraguay, sino que contraría el convenio del 6 de agosto, entre los Estados limítrofes, de observar una línea de conducta común y solidaria frente a la guerra del Chaco. La declaración de neutralidad de Chile no afectó en nada el tráfico bélico de Bolivia por territorio de aquel país. Y, hace todavía más. Chile permite la contratación en su territorio de combatientes chilenos por agentes de Bolivia. Esos combatientes, en su mayoría oficiales y suboficiales, en situación de retiro se trasladan a La Paz, por grupos, siendo recibidos por las autoridades bolivianas a su llegada, en forma que no da lugar a dudas sobre el alcance que el Gobierno y la opinión de Bolivia conceden a la contratación mencionada. Como el reclutamiento de obreros de minas amenazaba disminuir la producción de que depende en gran parte su economía guerrera, Bolivia acudió a Chile con el objeto de obtener el personal necesario para reemplazar a los mineros llamados al servicio de las armas.

Esta ayuda, de capital importancia a un beligerante, ha sido ampliamente consentida y defendida por el Gobierno de Santiago. Tales actos no se justifican desde el punto de vista de una concepción serena de los deberes de neutralidad. La Convención de La Haya prescribe que **"en el territorio de una potencia neutral no podrán formarse cuerpos de combatientes ni abrir oficinas de alistamiento en beneficio de los beligerantes"**. El Gobierno de Chile acaso puede demostrar con medios propios que no se instalaron oficinas de alistamientos, pero será difícil explicar cómo centenares de oficiales chilenos fueron colectivamente a La Paz a firmar contratos de enganches en el Ejército boliviano. La neutralidad descansa esencialmente en la buena fe de las naciones. Jamás se llegará a prever los múltiples y variados casos que pueden ocurrir en la realidad. Pero si no cabe sujetar a reglas estrictas y taxativas los deberes de la neutralidad, es en extremo sencillo notar cuándo esos deberes son infringidos. El Presidente de Bolivia calificó la neutralidad de Chile, de benévola. Esta expresión, mejor que ningún testimonio o documento, caracteriza cómo dicho país cumplió su obligación internacional, con relación a los beligerantes. El Gobierno de Chile ha invocado el argumento de los Tratados de Comercio para justificar su proceder. El argumento tiene póca fuerza, si toman en consideración, como hay que tomar, declaraciones anteriores del mismo Gobierno. En todo caso, ningún Tratado puede prevalecer sobre las reglas de neutralidad, ni anularlas, pues, esas reglas son de orden público e internacional. El Gobierno del Paraguay ha dado a conocer al de Chile, en diferentes ocasiones, el juicio que le merece su actitud. La nota del 2 de agosto nada agrega a juicios anteriormente expresados a la Cancillería de Santiago, o ya sea a la Legación chilena en Asunción. El Gobierno no se hace cargo, ni había razón para ello, de las opiniones de la prensa nacional. Ellas son espontáneas e independientes. En presencia de una queja de la Cancillería chilena, al Gobierno explicó el estado de ánimo al cual obedecen, a su modo de ver, las expresiones de la prensa, sin que ello pueda interponerse como desviación de aprobación o de desaprobación de tal propaganda. El Gobierno no ve con agrado las críticas de carácter personal a los altos funcionarios de ningún Estado extranjero. Respecto a las dirigidas a algunos dignatarios chilenos, nuestra Legación en Santiago recibió instrucciones para dar amplias satisfacciones en lo que toca al Gobierno. Desde luego, ningún pasaje de la nota del 2 de agosto puede interpretarlo como aprobación de los ataques mencionados, y menos como solidaridad con ellos. Sólo del propósito de dar un sentido denominado a la nota de esta Cancillería, pueden dejar las ingerencias en que alude la nota de la Legación de Chile. Posiblemente al mismo propósito deberá imputarse el hecho de que después de haber reconocido no existir censura de prensa en el Paraguay, en nota del 30 de julio, el Ministro chileno en posterior comunicación se refiere a la existencia de una estricta censura, cuando le debe constar personalmente, como a todos los representantes extranjeros, la inexactitud de tal afirmación. El Gobierno paraguayo ha observado una serie de hechos coincidentes demostrativos de la parcialidad de Chile. Nuestras representaciones amistosas son invariablemente ineficaces. Se invocaron motivos de distinto orden, según los casos, como fundamentos de esa conducta. Por otra parte, manifestaciones de índole especial emanadas de Bolivia crean la legítima sospecha de que tales actos responden a un plan. Esta conjetura, alarmante para el Paraguay, fué expresada hace dos meses al Ministro chileno, sin merecer la más leve explicación, siquiera de cortesía. Existen, pues, causas legítimas, para que en el espíritu paraguayo se hubiese materializado, poco a poco, la penosa certidumbre de una orientación deliberada de la diplomacia chilena en contra del Paraguay, y en contra de las reglas de la neutralidad. Ojalá estuviésemos en un error. Nos sería grato reconocerlo, ya que la conducta observada en la presente emergencia por el Gobierno de una nación tradicionalmente amiga, hiere, mas que nuestros intereses, los más caros y arraigados sentimientos. El Gobierno de Chile ha resuelto retirar su Legación acreditada en Asunción, y dar publicidad a las notas cambiadas, poniendo término a la correspondencia sobre el asunto. En consecuencia, el Gobierno paraguayo emite el presente Comunicado con el objeto de declarar: 1.o, Que mantiene en todas sus partes las expresiones de la nota del 2 de agosto, en lo que concierne a la neutralidad observada por el Gobierno de Chile; 2.o, Que no cabe dar a la nota ninguna interpretación en el sentido de que el Gobierno se solidariza con la propaganda de la prensa y, mucho menos, con ataques de carácter personal, dirigidos contra personalidades chilenas, los cuales merecen su franca reprobación — Asunción, Agosto 9 de 1934 — Relaciones. — Isidro Ramírez, Ministro del Paraguay en Chile".



BAQUEDANO

Matinée: Estupendo programa especial para el mundo infantil. VENDAVAL o LA TRAGEDIA EN MONT BLANC, y el programa de dibujos animados: Rey Neptuno, Bebés en el Bosque, El Flautista Hammelin, Juguetes de Navidad, Aves de Primavera y Pluto, Camarada de Mickey. Especial y noche,

Cenizas que queman

por Elissa Landi. (Para mayores; no recomendable para señoritas).

CARRERA

Matinée: VENDAVAL o LA TRAGEDIA DE MONT BLANC. Programa cómico de dibujos animados. Actualidades mundiales y variedades sonoras. (Para menores). Especial y noche,

Las 4 Hermanitas

por Catherine Hepburn. (Para menores).

COMEDIA

Matinée: HOLA, BOMBERO, La Huella delatora. Programa cómico y variedades sonoras. (Para menores).
Especial y noche,

FRUTA VERDE
(Para mayores).

POLITEAMA

Matinée: NORTE Y SUR, por Alejandro Flores. (Para mayores; no recomendable para señoritas), y GOLONDRINA, la célebre película por Nicanor de la Sotta.
Especial y noche,

WONDER BAR

por Kay Francis, Dolores del Río y Al Jolson. (Para mayores; no recomendable para señoritas).

COLISEO

Cía. Nacional de Revistas. Matinée: "La Biblioteca de las Tallas", de Pedro J. Malbrán. Vermouth y noche, "La Biblioteca de las Tallas" y

Cuando venga el Divorcio

ESMERALDA

Matinée. (Para mayores; no recomendable para señoritas), NORTE Y SUR, por Alejandro Flores, y GOLONDRINA, por Nicanor de la Sotta.
Especial y noche,

Las 4 Hermanitas

por Catherine Hepburn. (Para menores).

O'HIGGINS

Matinée: KLONDIKE, El Cielo en la Tierra y programa cómico. (Para menores).
Especial y noche,

WONDER BAR

por Dolores del Río, Al Jolson y Kay Francis. (Para mayores; no recomendable para Srtas.)

NOVEDADES

Matinée: Papá se casa, por Slim Summerville; Cobarde o Héroe y programa cómico. (Para menores).
Especial y noche,

Hombres del mañana

(Para mayores y menores).

NACIONAL

Matinée: Match Carnera-Baer, Audacia y amor, por Tom Mix, y los CHAPLINES sincronizados: "En el balneario" y "Sobre Ruedas". (Para menores).
Especial y noche,

WONDER BAR

por Dolores del Río, Al Jolson y Kay Francis. (Para mayores; no recomendable para Srtas.)

SETIEMBRE

Matinée: KLONDIKE. Programa cómico y variedades sonoras. (Para menores).
Especial y noche,

Hombres del mañana

(Para menores).

BRASIL

Matinée: La Muerte Negra, El Todo por el Todo y programa cómico. (Para menores).
Especial y noche,

FRUTA VERDE
(Para mayores).

RIALTO

Matinée. (Para mayores; no recomendable para señoritas), NORTE Y SUR, por Alejandro Flores, y programa cómico.
Especial y noche,

Internado para Señoritas

(Para mayores; no recomendable para señoritas).

MATINEE A LAS 3.15
(Para mayores). Platea 3.40; Balcón 2.40; Galería 1.10.—Exito delirante y última exhibición de la alegre y preciosa opereta alemana, cantada en francés, por

PRINCIPAL - HOY

LILIAN HARVEY y HENRY GARAT

MI SUEÑO DORADO

VERMOUTH 6.45 Y NOCHE A LAS 10
Exito triunfal de la maravillosa superproducción de Metro Goldwyn Mayer, cálido drama pasional y la más ardiente creación de la sensual

LUPE VELEZ y RAMON NOVARRO

DULCES HERIDAS



Calefacción Central
HOY — Dos grandes funciones: Matinée para grandes y chicos, con:
1.o "MISTER X", por Robert Montgomery, nueve actos.
2.o SALVAD A LAS MUJERES, por Laurel y Hardy, 4 actos.
3.o DIBUJOS ANIMADOS.
Niños, $ 1.60; grandes, $ 2.40.
6.30 y 9.45, estreno de la monumental super-producción,
"WONDER BAR".
por Dolores del Río, Ricardo Cortez, Kay Francis y Al Jolson.
(Para mayores).
Platea, $ 3.40; balcón, $ 2.40.
Entradas en venta desde las 10 A. M.





LA MEJOR MATINEE SELECCIONADA DEL CENTRO. APROBADA PARA MAYORES Y MENORES DE 15 AÑOS
Platea, niños, 2.40
Programa:
1.o DIBUJOS ANIMADOS.
2.o La cinta de grandes aventuras.

El Jinete del Ocaso

por BUCK JONES.
3.o La producción que hace verter lágrimas,

Hombres del mañana

ESPECIAL y NOCHE: Para mayores y menores. EL EXITO DE RISA Y ALEGRIA,

FORTUNA PARA DOS

por los ases de la risa:
Slim Summerville y Zasu Pitts.
Localidades numeradas. Boletería abierta, desde las 10 de la mañana.

AVENIDA

V. Mackenna 624.
ESPECIAL, 6.20 — NOCHE, 9.30

WONDER BAR

por KAY FRANCIS y DOLORES DEL RIO.
Sólo para mayores; no recomendable para señoritas.
MATINEE, a las 2.30. Sólo para mayores de 15 años,

NORTE Y SUR
Escándalos Romanos

MINERVA

Chacabuco 780.
ESPECIAL, 6.30 — NOCHE, 9.30

Internado para Señoritas

Sólo para mayores; no recomendable para señoritas.
MATINEE, a las 2.30. Sólo para mayores de 15 años,

NORTE Y SUR
"ARRABAL"

10 de JULIO

Av. 10 de Julio 319.
ESPECIAL, 6.30 — NOCHE, 9.30

EL MODO DE AMAR

por MAURICIO CHEVALIER.
Sólo para mayores de 15 años.
MATINEE, A LAS 2.30. Sólo para mayores de 15 años,

NORTE Y SUR
"ARRABAL"

T. CHILE

Recoleta Esq. Av. Chile
ESPECIAL, 6.30 — NOCHE, 9.20

Que no lo sepa mi Mujer

por ADOLFO MENJOU y JOHAN BLONDELL.
(Sólo para mayores de 15 años).
MATINEE a las 2.30, para mayores y menores,
El Capitán Disloque
El amigo enmascarado,
y COMICAS.

TEATRO

MUNICIPAL

A LAS 6.30

Gran Función Extraordinaria

BENEFICIO

de la familia del malogrado
MAESTRO

ROMEO BORZELLI

Se representará

CAVALLERIA RUSTICANA

cantada por:
OSCAR RABACA,
PINA GATTI,
STEFANO SQUIACCIARINI,
ZUNILDA CARRASCO, y
LEONORA HIDALGO.

Maestro Director y Concertador:
DANTE BETTEO
"SOU - CHONG - CHWANG"
Ballet fantasía chinesca
JAN KAWESKY
con SRTAS. y JOVENES DE LA SOCIEDAD.
Localidades en venta en Boletería del teatro.



Los mejores espectáculos
EXTRAORDINARIA MATINEE INFANTIL, A LAS 3 P. M.:
Programa de dibujos animados, Sinfonías en colores, Noticiarios, etc., etc.
1.—El Melodrama de Mickey.
2.—El Flautista de Hamelin, (en colores).
3.—Noticiario Fox Movietone.
4.—El Rey Neptuno (en colores).
5.—Mickey en el Norte.
6.—Bebés en el Bosque (en colores).
7.—De Belén a Jerusalén.
8.—Aves de Primavera (en colores).
9.—Pluto, Camarada de Mickey.
10.—Juguetes de Navidad (en colores).
11.—Relámpago Deportivo.
12.—Mickey, el Doctor Lunático.
13.—"LOS TRES CHANCHITOS" (en colores).
(Para mayores y menores)
PLATEAS NIÑOS: $ 2.40

6.30 P. M. — 10 P. M.
Artistas Unidos presenta a la nueva gran estrella rusa

ANNA STEN

en la versión de la célebre obra de EMILE ZOLA:

Naná

Complementos: Noticiario Fox Movietone, Sinopsis de "Aunque no me quieras", por Ruth Chatterton, y "LOS TRES CHANCHITOS", nuevo dibujo animado en colores, estrenado ayer con éxito delirante. Además: EL SEXTETO CENTRAL (Sólo para mayores; no recomendable para señoritas).

MAÑANA, A LAS 6.30 P. M. SEGUNDO CONCIERTO DE

JASCHA HEIFETZ

EL MAS GRANDE VIOLINISTA DEL MUNDO.
Entradas numeradas en venta.

Avise Ud. en "La Nación"

Tres funciones ofrece hoy la Cía. Sarnatare en el Coliseo

Una matinée etxraordinaria se anuncia para hoy en el Coliseo, con la jocosa revista de Pedro J. Malbrán, con música original y adptada por el maestro Angel Torrens. Esta revista también irá en las funciones de vermouth y noche, precedida de la revista de Pepe Rojas y Roberto Rates, "Cuando venga el divorcio".

Para el viernes se anuncia el estreno de la obra de gran espectáculo que firma el pseudónimo Julio Sandokán titulada "El Mundo en Jazz", revista que tiene hermosa música original del joven concertista Nibaldo Soto Carvajal.

La dirección artística de la compañía Sarnataro prepara con todo entusiasmo esta revista, que tiene moldes especiales para el lucimiento total de las primeras figuras. Sabemos también que en la presentación no se reparará en gastos para superar a todo lo presentado hasta hoy.

Recientemente han ingresado a la compañía Johnny Alvarez y Stella Maris, artistas que cuentan con franca simpatía entre los aficionados a la revista. Sus números han sido recibidos con francos aplausos de los habitués.

HOY, MARIA LA CENICIENTA EN EL MUNICIPAL

Accediendo al deseo de numerosas familias, que no alcanzaron a asistir al estreno, hoy se repone en el Municipal, en matinée extraordinaria, el cuento de hadas "María la Cenicienta", uno de los que la compañía interpreta con mayor propiedad y mayor lujo, lo que permite suponer que esta tarde habrá en esa sala una gran concurrencia de niñitos.

Nos advierte la empresa qué está preparando con entusiasmo otros cuentos infantiles, entre los que merecen citarse "La bella durmiente del bosque", de Gatica Martínez, y "El Paraíso de los Pajaritos", de López Meneses.

Tres funciones ofrece hoy el "Winter Circus" en el Reina Victoria

Continúa con éxito el Winter Circus, en el Teatro Reina Victoria, ubicado en la calle Artesanos esquina de Avenida La Paz.

Este agradable espectáculo para familias se ve continuamente favorecido en sus funciones diarias por auditorios numerosos. Cada programa anota siempre nuevos números. Hoy habrá tres funciones: matinée, a las 3 de la tarde; vermouth a las 6 1|2, y nocturna a las 9 1|2, agregándose a los programas el debut de la orquesta Carioca, que trabajará en combinación con el aplaudido Sam Brown.

Las entradas para estas funciones pueden hacerse reservar al teléfono 82708.

"Folletín" se estrena el sábado en el Victoria

Un estreno que habrá de interesar vivamente al público habitual de la compañía Flores es "Folletín", pieza efectista, de vibrante diálogo, de acción apasionante y que, según la empresa del Victoria, ha tenido resonante éxito en el extranjero, donde se ha mantenido en el repertorio de las mejores compañías francesas, italianas y españolas, desde su estreno. Es una pieza de André Bonnati, autor que, dicen, ser de gran originalidad y que destácase como uno de los más caracterizados cultivadores del teatro que hay hoy en Europa. "Folletín", por su argumento, por sus personajes, dará margen a la compañía Flores para hacer una buena labor y para demostrar la disciplina y homogeneidad del elenco.



A LAS 3 P. M., COMO DE COSTUMBRE, LA MEJOR MATINEE DE SANTIAGO, PARA GRANDES Y CHICOS ($ 3.40, $ 2.30, $ 1.60)
Dibujos animados. Actualidades mundiales. Gran cómica en dos actos y la más estupenda creación de JOHNNY WEISSMULLER con MAUREEN O'SULLIVAN en
TARZAN Y SU COMPAÑERA,
la super-producción Metro que asombra y admira todo el mundo. (Aprobada para mayores y menores).
ESPECIAL, 6.30 P. M.
NOCHE, 9.45 P. M.
Metro Goldwyn Mayer presenta la última realización de LUPE VELEZ con RAMON NOVARRO, que dirige el maestro de los maestros, A. W. S. VAN DYKE, y obtuvo el gran premio Pulitzer:
DULCES HERIDAS
(Sólo para mayores de 15 años; no recomendable para señoritas).
UNA OBRA EXOTICA, DE TIERNO Y ROMANTICO IDILIO, DE EXTRAÑOS ACORDES, Y DE GRAN PODER SUGESTIVO
Complemento: Un gracioso cartón animado, DOS NOTICIARIOS METROTONE, recién llegados por vía aérea, y en el intervalo una escogida pieza musical, a cargo del siempre aplaudido SEXTETO SPLENDID.
Plateas numeradas, $ 5.00; Balcón, $ 3.40.
(Adquiera con tiempo sus localidades. Evite las molestas aglomeraciones de última hora en boletería).

Una joven artista de circo es la primera mujer que se hace bombero



Juanita Orellana, la simpática artista de circo, que conocimos formando parte del elenco del Circo Bremen, acaba de regresar a Valparaíso después de haber recorrido todo el país en compañía de su padre, obteniendo señalados éxitos en sus diversas actuaciones entre Magallanes y Antofagasta.

Ayer hemos recibido un saludo desde el puerto, de esta gentil artista, quien nos comunica su próximo arribo a la capital. También nos cuenta que en Antofagasta ingresó como "voluntario" a la 2.a Compañía de Bomberos de esa ciudad, simpático gesto que ha sido muy celebrado por los nortinos, ya que Juanita Orellana viene a ser la primera mujer que entra a formar parte de esta noble institución.

TEATRO VICTORIA

Cía. Nacional de Comedias
Alejandro Flores
MATINEE a las 3.15 P. M.:
La emocionante producción de Rodríguez Acazuso

BARRO HUMANO

PLATEA $ 4.— BALCON $ 2—
VERMOUTH SOCIAL 6.30 P. M.
La graciosísima producción de costumbres camperas, original de Alejandro Flores

MALHAYA TU CORAZON

NOCHE 10 P. M.:
8.a representación del formidable drama

BARRO HUMANO
5,836
espectadores han aplaudido ya esta obra, considerándola como la mejor del año.
VEALA UD. HOY

NUEVO T. DELICIAS

DELICIAS 2868. — TELEFONO 88670.
6.30 ESPECIAL — HOY — MIERCOLES — HOY — NOCHE 9.30

TARZAN y su HEMBRA

GRANDIOSA MATINEE A LAS 2 1|2:
MISTER X., por Robert Montgomery, y la desternillante cómica por el incomparable Buster Keaton:
CALLES DE NEW YORK
Platea 1.80, Niños 1. — Anfiteatro 0.80, Niños 0.60





Teatro CENTRAL

Mañana 16 JUEVES

A LAS 6.30 P. M.
2.o CONCIERTO
del más grande violinista contemporáneo
JASCHA

HEIFETZ

Al piano: EMANUEL BAY
Localidades agotándose en la Boletería del Teatro, desde las 10 A. M.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

COLISEO.—Compañía nacional de revistas Sarnataro. Matinée: La Biblioteca de las Tallas. Vermouth y noche: Cuando venga el divorcio y La Bibliotec de las Tallas.
MUNICIPAL.—Compañía de teatro infantil. Matinée: La Cenicienta.
VICTORIA.—Compañía Alejandro Flores.—Vermouth: Malhaya tu corazón. Matinée y nocturna: Barro humano.

CIRCOS

WINTER CIRSUS.—Matinée, vermouth y noche, con el debut de la orquesta Carioca.

CINES

ALMAGRO.—Matinée: La Muerte Negra, S. O. S. Iceberg y programa cómico. Especial y noche: Que no lo sepa mi mujer.
APOLO.—Matinée: Huella delatora. Especial y noche: Yo soy Susana.
ATENAS.—Matinée: Ver y amar, Seis horas de vida y programa cómico. Especial y noche: Yo soy Susana.
AVENIDA.—Matinée: Norte y Sur y Escándalos romanos. Especial y noche: Wonder Bar.
AVENIDA MATTA.—Matinée: Espigas de oro. Especial y noche: Mi sueño dorado.
BOLIVAR.—Matinée: Alicia en el país de las maravillas y Quiero ser Estrella. Especial y noche: Yo soy Susana.
BAQUEDANO.—Matinée: Programa de dibujos animados en colores. Especial y noche: Cenizas que queman.
BRASIL.—Matinée: La Muerte Negra. Especial y noche: Fruta verde.
CARRERA.—Matinée: Wonder Bar. Especial y noche: Las cuatro hermanitas.
COMEDIA.—Matinée: Norte y Sur. Especial y noche: Wonder Bar.
CENTRAL.—Matinée: Programa cómico de dibujos animados en colores. Especial y noche: Naná.
CHILE.—Matinée: El Capitán Disloque, Mi amigo el Enmascarado y programa cómico. Especial y noche: Que no lo sepa mi mujer.
CLUB DE SEÑORAS.—Matinée: Mister X y Salvad a las mujeres. Especial y noche: Wonder Bar.
COUSIÑO.—Matinée: El alma de los niños y León en sociedad. Especial y noche: La vida privada de Enrique VIII.
CAPITOL.—Matinée: Mister X y Volando voy. Especial y noche: Tarzán y su compañera.
DELICIAS.—Matinée: Mister X y Calles de Nueva York. Especial y noche: Tarzán y su hembra.
DIECIOCHO.—Matinée: Catalina la Grande. Especial y noche: Que no lo sepa mi mujer.
DIEZ DE JULIO.—Matinée: Norte y Sur y Arrabal. Especial y noche: El modo de amar.
ESMERALDA.—Matinée: Norte y Sur. Especial y noche: Las cuatro hermanitas.
... Yo soy Susana.
INDEPENDENCIA.—...
IDEAL CINEMA.—...
IMPERIAL.—Matinée: ... Especial y noche: Tarzán y su compañera.
IMPERIO.—Matinée: ... para dos.
... El eterno ... La Reina del Rhin.
LATORRE.—Matinée: ... Especial y ... amar.
MINERVA.—Matinée: ... Arrabal. Especial y noche: ... para señoritas.
MIRAFLORES.—Matinée: ... hembra. ... Reina del Rhin.
NOVEDADES.—Matinée: ... casa. Especial y noche: ... mañana.
NACIONAL.—Matinée: ... Carnera-Baer y Chaplines. ... noche: Wonder Bar.
ÑUÑOA.—Matinée: Yo soy Susana y La mujer del ... y noche: La Mujer ...
O'HIGGINS.—Matinée: ... Especial y noche: Wonder Bar.
POLITEAMA.—Matinée: Norte y Sur. Especial y noche: ...
PRINCIPAL.—Matinée: Mi sueño dorado. Especial y noche: Dulces heridas.
REAL.—Matinée, ... En busca de la ballena.
REPUBLICA.—Matinée: ... De fina sangre. Especial y noche: Mi sueño dorado.
ROGELIO UGARTE.—Matinée: El Capitán Disloque y ... pistas. Especial y noche: ... en Bohemia.
RIALTO.—Matinée: ... Especial y noche: Internado para señoritas.
RECOLETA.—Matinée: ... tivo. Especial y noche: ... mañana.
SELECTA.—Matinée: ... Especial y noche: El modo de amar.
SETIEMBRE.—Matinée: ... Especial y noche: Hombres del mañana.
SAN MIGUEL.—Matinée: ... larina, Héroes a palos ... Especial y noche: Tarzán y su compañera.

T. IMPERIAL

SAN DIEGO — TELEF. 84...
HOY FESTIVO 3 COLOSALES FUNCIONES
Colosal matinée a las 2.30, con 4 lindas películas:
1.o Míster X. por ROBERT MONTGOMERY
2.o Héroes a palos por LAUREL Y HARDY.
3.o El sapo ladrón
4.o PROG. COMICO SONORO

ESPECIAL 6.40 — NOCHE
PRECIOS REBAJADOS
El triunfo de Johnny ... muller
TARZAN Y SU COMPAÑERA
(MAYORES Y MENORES)

HOY-TEATRO COLISEO

CIA. NACIONAL DE REVISTAS SARNATARE

MATINEE EXTRAORDINARIA a las 3
El éxito de risa continue, en 1 prólogo y 12 cuadros:
Biblioteca de las Tallas
PRECIOS MATINEE:
PLATEA $ 3.40 — NIÑOS $ 1.60
BALCON $ 2.40 — NIÑOS $ 1.20
GALERIA $ 0.80

VERMOUTH DOBLE 6.30 — NOCHE
Exito grandioso de la jocosa revista espectacular
Biblioteca de las Tallas
DE PEDRO J. MALBRAN
Además en ambas funciones: CUANDO VENGA EL DIVORCIO
Compre temprano sus localidades para la ...
Teléfono 84545.—Boletería abierta desde las 10 A. M.

VIERNES: ¡ESTRENO! "EL MUNDO EN JAZZ", revista ultra moderna y ...

ALMAGRO

SAN DIEGO AL 500
MATINEE INFANTIL A LAS 2.30:
Programa doble, para mayores y menores:
LA MUERTE NEGRA
por KEN MAYNARD
S. O. S ICEBERG
y PROGRAMA COMICO
PLATEA 2.30 — NIÑOS 1.20

TARDE 6.30 — NOCHE
ESTRENO WARNER FIRST NATIONAL
Lo más cómico y picaresco. (No recomendable para señoritas):

Que no lo Sepa mi Mujer

por JOAN BLONDELL, ADOLPHE MENJOU, DICK ... MARY ASTOR Y GUY KIBBEE

Av. Matta—HOY—Princesa

::: Matinée a las 2.20 — (Mayores y menores)
"ESPIGAS DE ORO", por Richard Arlen y Chester Morris.
"ADAS, LA CONDESA", por George Raff y Evelyn Krapp.
Además, divertido programa cómico Paramount.

ESPECIAL 6.20 — NOCHE 9.30
LA PRECIOSA OPERETA
MI SUEÑO DORADO
(Sólo para mayores)
POR LILIAN HARVEY Y HENRI GARAT.

ESPECIAL 6.20 — NOCHE
LA DIVERTIDA COMEDIA PARAMOUNT
EL MODO DE AMAR
(Sólo para mayores)
POR MAURICIO CHEVALIER

Mañana, $ 2.30 Platea: "TARZAN Y SU COMPAÑERA"

LA NACION

...tiago, agosto 15 de 1934.

EL ROL DE LOS MENESTEROSOS

...e hacía indispensable que Gobierno y el país cono... ...n a ciencia cierta quié... son los verdaderamente ...sitados, cuáles los indi... que deben ser soco... de urgencia por el ...do, por las instituciones beneficencia y por la ca... privada. A este propó... obedece la circular en... por el Ministro del In... los Intendentes y ...dores, ordenándoles ... un censo lo más ...ado posible de los ... mujeres y niños habiten dentro de los ...es de su jurisdicción y junto con carecer de los ... de vida más indis..., se encuentren fí... o moralmente incapaci... para desarrollar cual... labor productiva.

...dice con razón la ... del Ministerio, cons...mente se ha confundido crisis del trabajo con el ... de la indigencia. ... es una etapa transi... que se ha ido modifi... poco a poco, a me... que el Gobierno ha for... la reactivación de las ...dades, cuya paralización ...ó hace tres anos el ...to de la cesantía. El en cambio, constituye los aspectos más do... y de forma más es... de la vida de una so... Es el que representa ...eria y el abandono de aquellos para quie... ...bren inútilmente ... de las fábricas y ...leres, porque no est... ...n de su edad o aptitudes físicas y m... en situación de ... a su subsistencia ... del trabajo.

...tro de este rol es ... los numerosos de pocos años, que en ... ciudades de la ... forman esos t... de vagancia calle... que por una u otra ...dieron el abrigo ... del hogar, y ... el Gobierno ha indispensable crea... gran maternidad ... por sus necesida... los reeduque en ...al.

...ctuando este ce... ...a prolija, y encargan... confección a funciona... de carabineros de rec... honradez y rectitu... ...eguirá no sólo con... índice verdadero de ... social que sea pre... ...rregir, sino tambi... ...mascarar a los fals... ...entes, a los que especu... con la sensibilidad hu... ...a, ejerciendo la mendic... como quien adopta un ...esión descansada y l...

Para nadie es ...erio que se ha llega... ...omercializar de tal m... la pobreza y el dol... los niños, que se los al... como mercadería d... ...ibición para despertar la ...pasión del transeúnte, en calles y en los paseos ...licos. Esta especulación ... con la miseria ha ..., que cada vez se re... ...ga más acentuadamente caridad privada, en p... ...o de los que en real... ...en derecho a exten... cuando lo hac... un supremo rec... ...tinuar viviendo. ... idea del Gobi... ...e con la doctr... debe presidir ...ción social, es ..., en cuanto la limosna que ... ...ear un poderoso organis... de asistencia y previsión, donde el socorro y la ... a los necesitados se proporcione en cumpli... ...ito de una función de ...aridad humana obliga... ..., y no como una dádiva ...itativa y voluntaria.

... de esperar, por lo tan... que la iniciativa de las ...oridades provinciales y ...artamentales, la diligen... de los encargados del ... y la cooperación entu... ... de las instituciones y los particulares, contribu... hacer posible los pro... del Gobierno, en or... remediar los males de población indigente que ...e derecho a la protección Estado, y que debe con... con la solicitud y la ... de los favorecidos de fortuna.

El día del reservista

Por un decreto reciente Ministerio de Defensa ...cional, se acaba de insti... ... el día consagrado a ...echar las vinculaciones los reservistas con el Ejér...to, en donde aprendieron deberes cívicos y al que ...ermanecen ligados por la ... de Servicio Militar Obli...torio.

La fecha en que se lleve a ...cabo el sorteo anual de la convocatoria, será un día en ... todos los ciudadanos es...trecharán las filas para es... ...ar un momento unidos bajo la advocación de la patria. No con la doctrina imperialista de los que empuñan las armas para atacar o conquistar, sino, bajo el principio de que todo hombre debe estar dispuesto a defender hasta el sacrificio los sagrados intereses de la soberanía nacional.

Hoy día en que el extraviado concepto de unos pocos, trata de desnaturalizar la idea de la patria, basando su pernicioso ideario político en la constitución de pueblos extraños a nuestra cultura y a nuestro espíritu, se hace indispensable reforzar los vínculos afectivos entre los ciudadanos de orden, alrededor de las tradiciones históricas de Chile.

Los pueblos se engrandecen y prosperan cuando saben consolidar los nexos que los unen al pasado, cuando hacen un culto de las virtudes ciudadanas, que han servido de base a la constitución de la nacionalidad, cuando conservan el respeto que merecen las instituciones fundamentales en que descansan la seguridad interior y la paz internacional. Y esta consolidación de todos los deberes que el individuo ha contraído para con el Estado y para con la colectividad, es la que se desea hacer ostensible el día del reservista.

En la fecha de la convocatoria anual de nuestras reservas, los futuros defensores de la integridad de la Nación acudirán a los cuarteles, como un núcleo homogéneo de ciudadanos dispuestos a hacer el voto de fidelidad y adhesión al Gobierno del país y de acatamiento a las leyes que los obligan a alistarse bajo la bandera, cuando así lo ... ...lan los supremos intereses

L A rata juguetona y extravagante que se aposenta en la cabeza de Walt Disney, tiene ya un rival de carne y hueso en la personita de esa rata de Hollywood, que ha aprendido a actuar en las escenas terroríficas de las películas, acompanando a prisioneros en sus mazmorras y asustando a las mujeres. No es una de las ratas que Chaplin empleó en su comedia de las trincheras, y no le debe su celebridad, por lo tanto, más que a sus propios talentos.

De una pobre rata ha pasado a ser "palo grueso", para expresarnos en el delicadísimo e ingenioso lenguaje de la actualidad. Ya convertida en una favorita del público, comenzará a pagar impuestos sobre la renta, se comprará un yate para circular por los albañales, y, sin duda, se divorciará. Con esto pasará a ser una de las estrellas de Hollywood, y comenzará el ocaso de la rata Mickey, aunque, por no vivir ésta en la realidad sino en la imaginación de su dibujante, es posible que escape a la suerte común de las frágiles glorias de la pantalla.

Habrá llegado entonces el desquite de los animales. Desde Chang y Simba, hasta llegar a la magnífica menagerie de Tarzán, el reino animal, llamado de los irracionales, va sobreponiendo su importancia a la de los actores puramente humanos. Algunas gentes sensibles, se disgustan de ver actuar a una compañía de perros sabios que se hacen el amor a la manera de los salones, fuman, beben y practican otros vicios realmente repugnantes para los animales. Pero la inmensa mayoría de los que asisten al cinematógrafo, gozan lo indecible con ver a los animales parodiar al hombre, y esto sin duda merece un buen sueldo.

LA POESIA MODERNA EN CHILE.

El mar en la nueva poesía chilena

CAPITULO DE LA "POESIA MODERNA EN CHILE". — TEMA DE LA CONFERENCIA DADA EN EL PARANINFO UNIVERSITARIO, POR NUESTRO EMBAJADOR EN MEXICO

Una nueva generación de poetas se forma actualmente en Chile. Algunos ya pueden considerarse en pleno vuelo, y si bien muchos de los novísimos siguen las aguas de los nombres consagrados, otros valientemente, se lanzan en brazos de sus propias personalidades.

Sigue, como telón de fondo, el paisaje chileno influenciando, por encima de todo, el motivo de los versos. Pero este paisaje ya no es como antes en su nota dominante, el campo, el "huaso", los bosques, las montañas. Ahora el mar es fuente casi constante de inspiración. Así como, apenas afianzada la libertad del país el año 1818, los chilenos sintieron el llamado del mar, y equiparon la primera escuadra hispanoamericana, parece que los poetas, libertados de cien prejuicios, escuchan las voces más amplias que vienen del océano.

El que descubrió el mar como fuente de inspiración, fué Salvador Reyes, nacido en 1899.

Fué el primero que usó preferentemente un verso lleno de imágenes atrevidas, a veces rebuscadas, sin preocupaciones de rima y de ritmo, para cantar nuestro mar luminoso y nuestros puertos salobres. La vida de los marineros que pasan sus días columpiando sus ilusiones entre los dos infinitos del cielo y el mar, la llegada a los puertos neblinosos donde se alzan bosques de mástiles que chorrean humedad, la tristeza de las tabernas de los puertos, míseras, sucias, con su música destemplada, y su tonadillera de voz cansada, todo ese mundo errante y cosmopolita, fijó la aten... ...o de Salvador Reyes, y em... ...cio..., para llamar a los escrito... chilenos hacia su descubri... ...to, una voz moderna y nue...

...s imágenes abundan en los ...os de Reyes, imágenes bri... ...tes y originales, colocadas ...has veces como centro de poesía. A su alrededor gi... palabras sueltas, u otras ...genes menores. Sus versos, detalle, hacen el efecto de ...udos trozos de ingenio, de ...eñas emociones, de pincela... fugaces, colocadas unas al ... de otras, sin motivo. Pero ...onjunto da una sensación y efectiva, y sentimos pal... ...r esa vida cambiante de los ...inos, de eterno ir y venir. ...on su poema "El Tesoro", ...ió Salvador Reyes su pere... ...ación por el nuevo horizon... ...ue se habría ante sus ojos:

...o mismo que una barca a la (deriva,
... corazón va por los mares (grises.
... tripulan mujeres pensativas.
... en los largos ocasos mari... (neros.
...viento agita entre las jarcias (de oro
... vagos estandartes del re(cuerdo.

...alvador Reyes, afinó en segui... su manera de expresarse; ...entró su emotividad, y dió ... poesía un sentido más so... y fuerte. ... "Ruta" se perfilan estas ...idades:

...n mi pipa recibo
... radiogramas del recuerdo.
... las estelas de todas
... quillas que me han precedido
...ico una mortaja.
... la canción de su nombre.
...tro estrellas
...ifican la noche.
¡Su nombre!

...or la ruta que descu... Salvador Reyes se han ...ado casi todos los poe... jóvenes de Chile, y como di... ... que contempló con ojos ...os el mar, "marineros se ...os, para la travesía no bus... ni tripulación, ni pasaje...".

...ero en este viaje que em... ...den hay siempre una "mu... de luz", que proyecta su ...bra en el alma de los no...

...bén Azócar siente ese lla... ... del mar, y lo expresa así:

...í oigo el océano, el alegre (correr de las olas;
... los alegres rebaños; los ale(gres vientos del cielo;
... praderas en donde se abre la (flor de los días.
...a el sol, hacia el mar, más ...á de las landas, más allá de ... islas.

Fernando Binvignat, en poemas que no son inspirados por el paisaje oceánico, emplea, sin embargo, figuras marineras:

"Ancla la noche en la ciudad
su navío de sombra y de mis(terio.
Velero gigante de leyendas ro(mánticas
fabuloso velero,
que viene de las islas
divinas del ensueño.

María Baeza no abandona el leit-motiv:

Arena amarilla, azul el mar.
El viento hincha el cielo
y hace florecer en las olas
rosas blancas y ...
.. ..

Jacobo Danke, uno de los más definidos valores de los poetas novísimos de Chile, es, al mismo tiempo el que tiene con más constancia el mar ante sus ojos. Al recordar a la muchacha que ha partido, canta:

Vilma: ¿qué es de tí? ¿en dón(de te refugias?
Hace ya tanto tiempo que deja(ras este lugar
tan escondido a los ojos de los (pescadores.
y de los que llegan desde otros (climas
en busca de la soledad que con(suela.

En ninguna parte estarás más (presente
ni más olvidada que en esta his(toria
diminuta: pero triste y sin (cálculo.

Humberto Díaz Casanueva se retrata diciendo: "Un pirata sin abordaje mi vida reluce como alfanje".

Luis Enrique Délano recuerda en esta forma a su amada:

"Con tu amor y tu ausencia,
con el viento y el ruido de la (marea que crece
siento de nuevo en mí
la nostalgia imbatible
de tus ojos lejanos.

Suena abajo la música.
El armador de barcos y el poeta
oyen la melodía que se junta
con las rapsodias múltiples del (mar.
... ...

Augusto Santelices pinta su vida con palabras arrancadas al mar:

'Ha de caer toda la noche
la soledad en mí.
Marinero del viento
a la deriva me perdí".

Como se ve, es una nota constante, sostenida. La tierra ha pasado a un segundo término. El mar está agitando con sus olas, e impregnando con sus sales, la poesía de los novísimos.

En la primera etapa de la poesía chilena, la anterior a Pedro Antonio González, sin valor ninguno, artificial, fácil, vulgar, la naturaleza como tema de inspiración casi no existe. Y cuando el paisaje se muestra en algunas estrofas de esta época, lo hace como en una fotografía, desnudo de alma, virgen de su espíritu, ausente de toda sugerencia. Los árboles están muertos, los ríos cantan una música falsa, las montañas parecen dormidas.

En la segunda etapa, desde el pueblo, que ha vivido con los paisajes, penetra su visión hacia los intelectuales. Hay mayor comprensión del suelo, más sinceridad emanada desde la tierra. La rudeza y la poesía se hermanan para mostrar poetas como Pezoa Véliz. Continúan las estrofas, aunque pasen todavía, después de la muerte de Pedro Antonio González y de Pezoa Véliz, diez años largos, hablando como hablaba Daniel de la Vega en sus versos de entonces de que:

"La monótona vida provincia(na
rueda olorosa, mansa, indife(rente:
llora un cantar; rezonga una (campana
y las tardes se apagan mansa(mente".

Poco a poco toman las palabras un sentido más hondo, las figuras se van libertando, el verso adquiere una fuerza desconocida. Con Gabriela Mistral la poesía chilena entra en una tercera fase; el paisaje desaparece, para ser el dolor, los celos, la fuerza de las pasiones, la que anima las estrofas; pero en Gabriela Mistral si el paisaje chileno no está directamente en sus versos, lo está en ella misma, que tiene en su manera todo lo disparejo de nuestro suelo, al mismo tiempo que la grandiosidad y la amargura del mar.

Por último, con Pablo Neruda, se inicia un nuevo movimiento. A su influencia obedecen la mayor parte de los más jóvenes poetas de Chile. "A los catorce años, — dice Angel Cruchaga Santa María—, cuando la literatura viste de melancolía a los estudiantes que miran el vuelo de la primera estrofa hecha en versos simétricos, la imaginación es como un muerto en un ataúd, un muerto anónimo que no se diferencia con ningún otro". Pasada la adolescencia, el que posee los atributos poéticos necesarios para continuar en esta romería hacia la tristeza, cobra nuevos bríos, y entonces el espíritu siente el verdadero llamado, y así como los místicos son asaeteados por el hambre de Dios, el artista legítimo, sigue en su ascención alejándose cada día más de la tierra. Y acaso llega el momento en que está solo con su propio cielo, como decía Nietzsche: "Volé tan alto que cuando miré hacia atrás sólo el tiempo era mi contemporáneo".

Neruda es de los que han volado tan alto que sólo el tiempo es su contemporáneo. Y entre los jóvenes que le han seguido, el mar, que hace vibrar tanto la imaginación, el mar de las leyendas, de las tristezas más puras, el que afina las evocaciones y sutiliza los recuerdos, está siendo empleado como vehículo imaginativo, y como trampolín de los espíritus para que éstos lleguen, con la respiración misma del océano, a las alturas donde antes ningun poeta había alcanzado.

Cada uno de estos jóvenes se embarca en veleros de ilusión, que surcan hacia todos los puntos cardinales. La estiba está llena de sinceridad, el velamen es sobrio. Su lirismo es concentrado; su melancolía, legítima.

MANUEL BIANCHI.

México, julio de 1934.

Textos confusos y crueles

Hace poco, un periódico de esta localidad insertó un resumen sobre el girasol, tomado de un texto oficial de botánica para alumnos de 2.º año de humanidades. El autor achacaba esa explicación confusa e impropia para jóvenes alumnos, a tal o cual régimen político, no correspondiendo en esto a la verdad, por cuanto lo obscuro de los textos de botánica y zoología data de más de treinta años, y de ello nos hemos ocupado en diversas ocasiones, desde 1922. En artículo publicado hace más de un año, titulado "Nosotros los del novecientos", recordábamos un párrafo de botánica del texto para 4.º año, en la página 40, donde se lee: "Este conjunto se denomina esporogonio, designándose con la palabra seta al pedículo filiforme; el esporogonio es un aparato esporífero, o sea, destinado a producir esporas. En efecto, (sic) la seta se prolonga dentro de la cápsula de un eje llamado columela"...

En realidad, estos textos están calcados de los que se enseñaban en colegios europeos, lo cual no es motivo para que los aceptemos a fardo cerrado, por cuanto la instrucción pública es un problema universal en vías de evolución. No porque se enseñe así en Alemania, en Italia o Francia, el sistema es bueno. Menos aún lo será en Chile, donde el niño es más vivo y primitivo, esto es, menos capaz de concentrar su atención en textos o fórmulas científicas. Este sistema de educación, llevado en forma exagerada, suele destruir, además, la iniciativa.

Por la observación personal o experiencia, creo que uno de los mejores sistemas para asegurar el éxito de los niños en la vida, consiste en apegarlos a negocios fructíferos, como almacenes, tiendas u otros negocios, donde se familiarizarán con las formas de compra-venta, aprendiendo por la práctica, no sólo el comercio, sino asimismo el trato social. Esto podrían hacerlo al mismo tiempo que se instruyen, sin perder sus clases. En los Estados Unidos, muchos estudiantes desempeñan a la vez oficios que aquí serían considerados inferiores.

En el barrio donde vivo puedo palpar constantemente las ventajas que los niños, hijos de industriales o pequeños comerciantes, tienen para desarrollarse prácticamente, aprendiendo a ganar dinero. Todo niño es preguntón e imitador, por lo cual se forma según lo que se desarrolla a su alrededor. Tiempo para instruirse en libros tendrá toda la vida y, en caso de especializarse en agricultura o jardinería, aprenderá, sin ayuda de textos, más de lo que pretendieron inculcarle con esos libros confusos y crueles para sus jóvenes mentalidades.

Nosotros sabemos lo que hacen sufrir a los niños esos textos de jeroglíficos, que solamente podrían hacerse familiares y útiles a aquellos que hacen de la botánica, de la zoología o del álgebra una especialidad. A veces, y con vergüenza, me veo obligado a preguntar, en campos o jardines, nombres de árboles y flores a los gañanes que no conocieron textos, y cuyas manos manejan la pala o la podadora.

Existen magníficos libros amenos, más instructivos y útiles que todas esas bibliotecas fiscales de fórmulas ininteligibles, y esos libros se llaman: **La vida de las abejas**, por Maeterlinck, o **La evolución de las especies** y el **Robinson**. Leyendo el primero de los nombrados podrían desarrollarse en el estudiante gustos prácticos, como la apicultura, de inmenso porvenir en Chile.

Gran paso sería desviar nuestro sistema educacional hacia senderos más amenos y prácticos, quitando a ciertas clases su inútil crueldad para macerar los tiernos cerebros.

J. E. B.

Leche "al pie de la vaca"

Los chilenos somos muy diablos: entregamos la energía eléctrica, y después nos robamos los tapones. Y, así, en todo orden de cosas, vamos demostrando una enorme capacidad para abandonar las fuentes honradas de la riqueza y para sustituirlas por una política de engaño, de inescrupulosidad, que ha llegado a conquistarnos cierto lamentable prestigio en el exterior.

Hace años, en Arica, oímos del capitán de un barco italiano, dar esta orden: "Cierren todas las puertas de los camarotes, porque estamos en puerto chileno". Y cuando comenzaron las primeras exportaciones de fruta, algunos de nuestros productores hacían la diablura de llenar con piedras los cajones de manzanas. ¡Querían hacer lesos a los gringos!

Ahora mismo, uno no puede comprar frutas a esos vendedores que se estacionan en las calles centrales, salvo que tenga al lado a un carabinero. Si Ud. adquiere una docena de naranjas, al llegar a la casa se encuentra con que sólo le han dado ocho. Han contado delante de Ud.; pero, han estado devolviendo una al canasto, escondida en la mano, en cada operación de cuenta.

Los extranjeros no aspiran a ser tan diablos. Se contentan con apoderarse de todo lo que vale en nuestro país: industrias, minería, agricultura, comercio. En seguida, organizan sus negocios, trabajan con abnegación, y acumulan fortuna. Y dejan que los chilenos sigan entreteniéndose en el donoso juego de "hacerse lesos" los unos a los otros.

Y de esta manera, vamos atentando hasta contra la conservación de la raza, porque el afán de dar una cosa por otra, de hacer falsificaciones, de cometer estafas, no respeta ni siquiera la vida de los niños. En casi todos los hogares de Santiago se consume agua en vez de leche, porque ya se ha hecho costumbre "el bautizo" de este artículo. Virtud chilena, puramente chilena. Porque en otros países, un delito de esta naturaleza sería penado con las más rigurosas sanciones.

Y como las autoridades nada hacen de eficaz para terminar con esta repugnante especulación, los particulares asistimos inermes a la muerte lenta de nuestros niños, por falta de alimentación.

En un establo de Providencia, se vende leche "al pie de la vaca". Y, efectivamente, cualquiera puede ver como se exprimen las ubres de las vacas y el sabroso chorro blanco va llenando grandes baldes. Pero, lo que nadie ve es que, antes de colocar los cubos bajo los animales, se les ha puesto una buena ración de agua.

¡Y compre Ud. leche **"al pie de la vaca!"**.

G.

La enseñanza rural en México

La conferencia de mañana del Excmo. señor Cienfuegos en la Asociación de Profesores

Mañana, a las 18.30 horas, ocupará la tribuna de la Asociación de Profesores, el Embajador de México en Chile, Excmo. señor Adolfo Cienfuegos, quien hablará sobre la enseñanza rural en su país.

El Excmo. señor Cienfuegos en su conferencia de mañana se referirá a la organización, finalidades y resultados de las Escuelas Rurales, y Misiones Culturales Viajeras, materias que domina ampliamente por haber desempeñado en su patria funciones de maestro en varios establecimientos de enseñanza.

A este acto cultural organizado por la Asociación de Profesores, han sido invitados el Ministro de Educación, don Osvaldo Vial, el Embajador de España, Excmo. señor Soriano, los representantes de los países de América Latina, el Rector de la Universidad de Chile, don Juvenal Hernández, los presidentes de las Comisiones de Educación de ambas Cámaras Legislativas, el profesor señor Jorge F. Nicolai y distinguidas personalidades.

Presentará al distinguido diplomático el profesor señor Luis Henríquez Acevedo, quien se referirá a la personalidad del Excmo. señor Cienfuegos y a la labor de la Asociación de Profesores.

La Orquesta del Curso de Perfeccionamiento de la Escuela Normal Superior "José Abelardo Núñez" compuesta de 15 profesores, tendrá a su cargo el programa musical.

Este acto cultural será transmitido al país, por medio de la Radio Universo, Servicio Especial de "La Nación" y de "Los Tiempos".

"Roma de Mussolini" describió ayer Federico García Sanchiz

En la tarde de ayer dió su última conferencia en el Teatro La Comedia, el charlista español Federico García Sanchiz.

Un público numeroso, como de costumbre, llenaba la sala. El tema correspondía a la segunda parte de su conferencia "Rojo y Negro". La primera parte referente a Rusia, dimos a conocer oportunamente. La charla de ayer versaba sobre la Roma de Mussolini.

Habló García Sanchiz con soltura y elegancia de la Italia Moderna, y reveló con caracteres principales, la recia personalidad del Duce, alma y cerebro de la Roma de nuestros días.

En forma amena y muy vibrante, relató sus impresiones frente a un gigantesco desfile de "camisas negras" ante Mussolini y en general, expuso sus impresiones, como siempre despojadas de apasionamiento político, sobre este interesante movimiento de Italia.

Relató, también, una entrevista con Mussolini, en que aprovechaba para hacer una acertada descripción del Duce y termina con apreciaciones y descripciones generales de Italia que fueron muy del agrado del público.

Con esta conferencia, García Sanchiz, finalizó su ciclo de charlas en nuestra capital.

Don Fernando Subercaseaux Browne

Desapareció ayer del escenario santiaguino su figura social más representativa en la vieja tradición del sport. Don Fernando Subercaseaux, alma privilegiada por bondad, esprit, actividades, todas incansables y generosas para sostener el espíritu social dentro de un cuadro colorista al aire libre, fué una imagen querida donde actuó. El primero que, después de una educación en Europa, hizo culto constante del desarrollo hípico, creando los steeplechasse, fox huntings y paperchase, no podía menos de conquistarse la gratitud popular.

Se le veía aparecer bajo su galera ploma en cada reunión donde hubiese gallardía de jinetes. Y era el elemento clásico, como esos Lords que van de un torneo a otro, entusiastas hasta comunicar regocijo al ambiente, impecables de presentación, severos en el fallo de los resultados o la técnica.

Muchas instituciones le tuvieron de miembro. Pero su afán de luengos años siguió siendo siempre el mejoramiento de tres corporaciones: el Club Hípico de Santiago, el Hipódromo Chile y el Santiago Paperchasse Club.

A esas entidades dedicó cada momento que libertaba de una intensa vida cosmopolita, pues el Barón Finot, tal le llamaban sus amigos, era socio de la mayoría de los clubs extranjeros de Santiago, visitándolos con ese paso ... que le hacía llegar cotidiano desde el centro francés al inglés, del hipódromo al banquete solariego, de la fiesta íntima al derroche de sol o luces artificiales en las grandes reuniones del campo y la ciudad.

El viejo Santiago de los carruajes magníficos precisaba personalidades que sostuviesen la elegancia hípica contra el triunfo implacable de la máquina. Don Fernando Subercaseaux simbolizó al caballero, tenaz defensor de la afición ecuestre, que tan útil contribución de beneficencia y solaz público significa hoy.

Por este y por otros motivos, frutos de su amable genio, siempre puesto al servicio de la confraternidad, su nombre traspasó nuestras fronteras haciéndose acreedor de estimación en Argentina, Perú, Francia e Inglaterra.

Meses atrás realizó el último viaje a Polinesia, que era el rincón del mundo donde no llegara antes en sus varias visitas al círculo de amigos dispersos por todos los países con historia y prácticas sportivas.

Trajo una visión nueva de paisajes, que acaso no esfumaron el cuadro auténtico de su vida hípica, cual eran los campos vecinos de Santiago, pues reintegró con el mismo entusiasmo sus tareas directivas, de las instituciones donde llenaba un rol de gentileza y acción netamente chilenas y altamente simpática a la colectividad.

Con el "Barón Finot", desaparece un maravilloso relator de anécdotas del pasado.

Ejemplo vivo de esos viejos "gentlemen" extraídos de los grabados románticos ingleses, que decoraron los salones de cada hogar o club antiguamente su lema, de una filosofía eterna, se sintetizaba en la siguiente frase pronunciada gentil: no preguntar, no discutir.

MUSICA

Mañana oiremos nuevamente el arte de Jascha Heifetz

A las 6.30 P. M. dará un segundo concierto en el Teatro Central, con interesantísimo programa

No hay recuerdo en la historia artística de Santiago de un triunfo más rotundo que el que ha obtenido ante nuestro público el eminente músico Jascha Heifetz, en su primera presentación en el Teatro Central.

El público que llenaba totalmente la sala, loco de entusiasmo, ovacionó — como nunca lo había hecho antes — a este mago del arco, cuya técnica y cuyas excepcionales dotes artísticas han sido reconocidas, por rara unanimidad por toda la prensa metropolitana. Y una nueva demostración evidente del triunfo de Heifetz, lo da el hecho de que en el día de ayer quedaran vendidas más de la mitad de todas las localidades del Central, para el segundo concierto que el celebérrimo virtuoso del violín ofrecerá mañana, a las 18.30 horas, en dicha sala.

El insigne violinista ruso se presentará nuevamente ante nuestro público en mejores condiciones que en la "premiere", que ofreció pocas horas después de un largo viaje por vía aérea. Le acompañará al piano el aplaudido pianista Emanuel Bay, que tan excelente impresión produjo entre nuestro público.

El programa que ofrecerá mañana Jascha Heifetz consulta la Sonata en do menor, de Grieg, (Allegro molto ed appassionato, Alegretto Espressivo alla romanza, Allegro animato); Chaconne de Bach, (sólo de violín); Concierto N.o 4, Vieuxtemps, (Introduzione, Andante), Adagio religioso; Scherzo, (Vivace); Finale marziale, (Allegro enérgico); Ave María de Schubert; Withelmy; Coro de los Derviches de Beethoven-Auer; La capricieuse, de Elgar y Le Bourdon de Rimsky-Korsakoff y Heifetz.

Las localidades disponibles para el segundo concierto del mejor violinista contemporáneo que nos ha visitado, continuarán en venta desde las 10 horas, de hoy, en la boletería del Teatro Central, y mañana todo el día hasta la hora del concierto.

Esta tarde, 6.o concierto Claudio Arrau

Continúa vivo el entusiasmo por asistir a los brillantes recitales del artista chileno Claudio Arrau, quien ofrece esta tarde, su sexto concierto, con el siguiente programa:

Primera Parte

2. Preludios y fugas, Bach.

Variaciones sobre un tema de Paganini, Brahms. (2.o cuaderno).

Segunda Parte

Sonata en si bemol, op., 35, Chopin.

Grave-Doppio movimiento

Scherzo.

Marcha Fúnebre.

Presto.

Estudio en fa menor, Liszt. (De ejecución trascendental).

Sonata op. 123 del Petrarca, Liszt.

Vals Mefisto, Liszt.

Las poquísimas localidades que quedan se encuentran en venta en la boletería del teatro, a toda hora.

Mañana llega Mischa Elman a Santiago

En la tarde de mañana llega a Santiago, el violinista de fama mundial, Mischa Elman. Es de esos artistas que se captan de inmediato las simpatías y el aprecio de sus auditores, por cuanto logra dar a su instrumento sonoridades nunca escuchadas. La fama de este eslavo, es, desde hace muchos anos, una de las mayores de cuántos artistas hay actualmente en carrera.

A su llegada a la capital, los elementos artísticos y sociales le preparan un recibimiento que corresponda a la personalidad brillante del insigne artista. Las localidades para el concierto de Mischa Elman, que se efectuará el próximo sábado a las 18.30, se encuentran en venta en la boletería del Teatro Municipal.

Pasado mañana beneficio de la familia Romeo Borzelli en el Municipal

Entusiasmo existe en todos los círculos por asistir al homenaje que los elementos artísticos de la capital preparan a la memoria del maestro Romeo Borselli, y a beneficio de su familia.

El programa de este concierto es como sigue:

Primera Parte

La ópera en un acto del maestro Mascagni, "Cavallería Rusticana", interpretada por Pina Gatti, Oscar Ilabaca, Stefano Squicciarini, Zunilda Carrasco y Leonora Hidalgo. Maestro director, Dante Betteo; director de escena, Humberto Arcelli; maestro de coronos, Mario Magliani.

Segunda Parte

Sou-Chong-Chwang, ballet fantasía chinesca, música de Tschaikowsky, Lehar, coreografía de Jan Kawesky, interpretado por Jan Kawesky, Antonio Hurtado, Inés Wotherspoon, Chela Malfanti, Juanita Fabling, Marta Larrondo, Renée Navarro, Ivonne Wotherspoon, Susana Germain, Rina Cid, Marta Briceño, Olga Montané, Liliana Ristori, María Benedicto, María Luisa Luxardo, Micheline Bravo, María Gutiérrez, Inés Moller, Letty Echazú, Joan Irvine, Billy Irvine, Marcela Benítez, Wliana Aguilar, Raquel Levy, Adriana Kardonsky, Filomena Parker, Iris López, Olga Moller, Anita Giancelli, Angela García, Alaine M. James, Doreen Smith, Betty Compton, Stella Mac-Fairlein, Nené Opazo, Gabriela Patiño, Mary Benítez, Lucy Montané, Mireya Casanova, Margot Olivares, Lili Vargas.

Las localidades que quedan se encuentran en venta en la Boletería del Teatro, a toda hora.

Hugo Fernández esta noche, en Radio Universo

Uno de los pianistas de la nueva generación que ha obtenido más lisonjeros triunfos en sus presentaciones, es sin duda, Hugo Fernández, que ha realizado todos sus estudios en nuestro Conservatorio Nacional, en las clases del señor Alberto Spikin.

Esta noche el aplaudido pianista ofrecerá una audición de sus celebradas interpretaciones la que se iniciará, a las 21, durante el concierto ofrecido por la Ford Motor Company.

Seguramente la noticia de esta audición será gratamente recibida por los numerosos admiradores de Hugo Fernández, y, en general, por todos los amantes a la buena música.

Veinticinco años de labor organística

A la sombra de las naves del Templo de la Merced, sin mayores alardes y con una constancia y una fe que bien podríamos llamar religiosas, el maestro Aníbal Aracena Infanta, ha desarrollado un trabajo de difusión musical, cuya iniciación cumple en este día sus veinticinco años, tan meritoria como que es el organista más prestigioso de Sud América y el único, también, señalado por la crítica argentina como propulsor de un arte que en Chile tiene sólo contados adeptos.

Para conmemorar este importante aniversario, el maestro Aracena ejecutará, hoy, un programa extraordinario, en el órgano de la Basílica de la Merced.

RIGHTY ganó el clásico "INVIERNO" en la segunda reunión del Kennel

A las 18 horas de ayer se verificó en el Kennel de la Avenida Balmaceda la 2.a reunión de la temporada de invierno.

Servía de base al programa el Clásico "Invierno", en que participaban los mejores perros de primera serie, destacándose con las primeras opciones Buick, Fortuna, Violeta, y La Noche, entre los cuales el público repartió su favoritismo.

El triunfo correspondió a Righty, cotizado out-sider, que abonó a sus escasos partidarios el bonito sport de $ 70 por cada $ 5. La victoria de este perro se debió casi exclusivamente a los tropiezos sufridos por los punteros.

Numerosa concurrencia presenció las pruebas con gran interés como en las reuniones anteriores.

Damos a continuación los resultados generales:

LOS RESULTADOS GENERALES

1.a CARRERA. — (300 MTS.)
1.o—Iván (2) $ 17.70. $ 11.80. $ 10.70.
2.o—Chilenito (4) $ 8.40. $ 9.70.
3.o— Sorella (1) $ 9.70.
Tiempo: 20" 3|5. Ganado por 4 cuerpos. El 3.o a una cabeza.

2.a CARRERA. — (350 MTS.)
1.o—Perla (1) $ 12. $ 7.10. $ 6.20.
2.o—Swift (6) $ 9.50. $ 7.00.
3.o—Primor (2) $ 7.00.
Tiempo: 24" 2|5. Ganado por seis cuerpos. El tercero a una cabeza.

3.a CARRERA. — (400 MTS.)
1.o—Firpo (5) $ 38.90. $ 18.70 $ 10.40.
2.o—Tirteo (6) $ 33.50. $ 21.80
3.o— Fantasio (1) $ 10.20.
Tiempo: 27" 4|5. Ganado por cuatro cuerpos. El 3.o a 1|2 cuerpo.

4.a CARRERA. — (300 MTS.)
1.o—Ojo de Plata (1) $ 11.20. $ 9.10. $ 8.10.
2.o—Sárcamo (8) $ 14.20. $ 12.70.
3.o—Duraznito (4). $ 18.50.
Tiempo: 19" 4|5. Ganado por seis cuerpos. El 3.o a dos cuerpos.

5.a CARRERA. — (350 MTS.)
1.o—Chito (7) $ 19.40. $ 11.50 $ 8.30.
2.o—Yira (4) $ 13.90. $ 9.10.
3.o—Pampero (8) $ 6.70.
Tiempo: 24" 3|5. Ganado por tres cuerpos. El 3.o a un cuerpo.

6.a CARRERA. — (400 MTS. VALLAS)
1.o—Centella (2) $ 13.10. $ 7.20. $ 6.50.
2.o—Tirifilo (7) $ 6.90. $ 9.50.
3.o—Morea (8) $ 9.50.
Tiempo: 29" 3|5. Ganado por siete cuerpos. El 3.o a 1|2 cuerpo.

7.a CARRERA. — (350 MTS.)
1.o—Venecia (1) $ 46.40. $ 20.90. $ 13.
2.o—Kennel Park (5) $ 12.60. $ 17.40.
3.o—El Látigo (7) $ 20.50.
Tiempo: 23" 1|5. Ganado por cuatro cuerpos. El 3.o a dos cuerpos.

8.a CARRERA. — (400 MTS.) (Clásico "Invierno")
1.o—Righty (1) $ 70.40 $ 24.20 $ 15.80.
2.o—Fortuna (3) $ 10.90. $ 9.50.
3.o—Filete (4 $ 21.30.
Tiempo: 27" 1|5. Ganado por 2 cuerpos. El 3.o a un cuerpo.

Manifestación en la A.E.G.

Asistentes a la manifestación de despedida el señor Erich P. Krosiel, Jefe de la Sección Venta de la A. E. G. Compañía Sudamericana de Electricidad, con motivo de su retiro de la firma.

El señor Krosiel se retira de dicha firma después de una brillante labor desarrollada durante más de tres años, con el aprecio y la estimación de sus jefes y compañeros.

El Liceo de Niñas N.o 5 celebró el 28 aniversario

El lunes 13 de agosto el Liceo de Niñas N.o 5 celebró el vigésimooctavo aniversario con un lucido programa a cargo de las alumnas.

El programa se inició con la entrega de una bandera que, a iniciativa del sexto año de humanidades, las alumnas obsequiaron al Liceo.

En seguida se desarrolló en cada curso un acto literario musical, organizado por las alumnas.

En la tarde se llevó a efecto un función de biógrafo a beneficio de "Rapa Nui" revista del establecimiento.

Las alumnas del Quinto Año A., para contribuir a este beneficio, instalaron artísticos kioskos para la venta de dulces, frutas y refrescos.

El martes 14, como acostumbra el colegio en esta fecha se realizaron las visitas a las escuelas, llevando pequeños obsequios a los niños más necesitados.

Visita de cortesía hizo el señor Siles al M. de Relaciones

A medio día de ayer el nuevo Ministro de Bolivia en Chile, señor don Hernando Siles, hizo su visita preliminar de cortesía al Ministro de Relaciones Exteriores don Miguel Cruchaga Tocornal.

En esta entrevista, que fué muy cordial, el señor Siles hizo entrega al señor Cruchaga de una carta autógrafa del Presidente de Bolivia, Excmo. señor Salamanca, que lo acredita como Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario ante la Moneda, en reemplazo de don Plácido Sánchez, que ha sido destinado a España, con igual cargo.

PRESENTACION DE CREDENCIALES

Es posible que el señor Siles presente sus credenciales el Presidente de la República el viernes próximo, a medio día, con el ceremonial de rigor.

EL 28 PARTE EL SEÑOR SANCHEZ

El actual Ministro de Bolivia, don Plácido Sánchez, partirá el 28 del mes en curso a España, acompañado de su familia, con el objeto de hacerse cargo de la representación de su país ante el Gobierno de Madrid.

A las 13 horas de hoy se efectuará en el Club de la Unión un almuerzo que distinguidas personalidades diplomáticas y sociales ofrecen en su honor.

D. Pedro Lagos detenido en el Maturana

DURANTE 6 HORAS PRESTO DECLARACION ANTE EL MINISTRO SEÑOR ISIDRO RIVAS.

A las 9 horas de ayer prestó declaración el ex Comandante de la Escuela de Aplicación de Infantería, don Pedro Lagos, detenido el sábado último en Los Angeles, por orden del Ministro señor Manuel Isidro Rivas, quien instruye el proceso contra don Carlos Dávila y otros, por los sucesos del 4 de junio de 1932.

La declaración del señor Lagos se prolongó hasta las 15 horas de la tarde, sin interrupción, hora en que el Ministro pasó a formar sala, después de ordenar el traslado del detenido al Regimiento Maturana.

En los círculos de los Tribunales de Justicia nos pudimos informar de que el Ministro sumariante había oficiado al señor Ministro de Defensa Nacional, reiterando una petición anterior en el sentido que se le proporcionen algunos datos relacionados con la actuación en dichos sucesos de ciertos oficiales, cuyas declaraciones son necesarias.

Finalmente el Ministro Sumariante habría despachado otro oficio por el cual insiste en el cumplimiento de varias órdenes de detención, dictadas hace algunos días contra otras personas.

Sobriedad



Abrigo de paño rojo. Se il[redacted] con un pañuelo blanco y [redacted] reza

MANIFESTACION DE D[redacted] PEDIDA DE SOLTERO [redacted] Sr. LEONEL MARTIN[redacted] THEDY.—

Con motivo del próx[redacted] enlace con la señorita Ma[redacted] Victoria Concha Risopat[redacted] que se efectuará el [redacted] 20 de este mes, los ami[redacted] y connacionales ofrecen[redacted] señor Leonel Martínez [redacted] dy un almuerzo en el R[redacted] taurant "Chez Henry" ([redacted] saje Fernández Concha), [redacted] día sábado 18 del prese[redacted] a las 13 horas.

En Chez Henry" se r[redacted] ben las adhesiones, hasta [redacted] día anterior, viernes 17.

El señor Leonel Martí[redacted] Thedy, ex Adicto Comer[redacted] del Uruguay en Chile, [redacted] sido trasladado con cará[redacted] de Secretario a la Emba[redacted] da del Uruguay en Bue[redacted] Aires.

RECEPCION.—

Con motivo de celebra[redacted] día de su onomástico el [redacted] mingo, la señorita Clara [redacted] rría Oyarzún ofreció a [redacted] relaciones una recepción [redacted] su residencia de la calle [redacted] cuña Mackenna.

BAUTIZO.—

El domingo fué bautiz[redacted] en la parroquia de "San [redacted] guel" Luis Armando S[redacted] Olea.

Fueron padrinos: el se[redacted] Francisco Canales y la [redacted] ñora Sara Canales de O[redacted]

EN HONOR DE LA SEÑO[redacted] AMELIA SUBERCASEAUX [redacted] NOSO.—

Las amigas de la señorita A[redacted] lia Subercaseaux Donoso, org[redacted] zan un coctail party para de[redacted] dirle con motivo de su próx[redacted] viaje a Lima.

Señorita Teresa Garcés Cerv...

Noticias de la Alcaldía

Se concedió licencias por quince y tres días respectivamente, a la señorita Teresa del Villar Cuadra, oficial de la secretaría municipal, y al señor Manuel Aguilar Escobar, alarife del Departamento de Obras Municipales.

—Se dió veinte días de plazo a la sucesión Rodríguez Alfaro, para que demuela un muro de treinta metros, de su propiedad de Toesca entre Benavente y Carrera, acera sur, que amenaza desplomarse.

—Se ordenó la clausura de la curtiembre ubicada en calle Carrión N.o 1538, de doña Berta Echeverry Duhalde, por encontrarse en condiciones antirreglamentarias.

—Se ordenó clausurar la caballeriza de don Eleodoro Riveros, de calle Madrid 1919, por funcionar sin la autorización correspondiente

—Se clausuró la peluquería de don Manuel Kubota, en Castro 445, por haberse comprobado que en su interior se jugaba a los naipes, y con dinero, y en forma clandestina.

—Se prorrogó el permiso a doña Alicia Sáenz, por 10 días, para demoler el muro divisorio oriente de su propiedad, en calle Delicias 3081.

—Se ordenó la reapertura del almacén de utensilios, ubicado en Artesanos 861, de don Carlos Ubeda Avila, por haber cesado los motivos que originaron el cierre.

—Se ofició a la Intendencia de Santiago, denunciando el desaparecimiento de 44 tutores de árboles de la plantación que existe en Avenida Santa María, entre los puentes de Pío IX y El Arzobispo. Además, cinco árboles han sido destruidos en Avenida La Paz y tres en Río de Janeiro. En el mismo oficio, se pide al Intendente disponga una mayor vigilancia por parte de los carabineros, en los sectores indicados.

—Durante el mes de julio, el Primer Juzgado de Policía Local dictó 525 órdenes de multa, por un valor de $ 19,085.

El Cuerpo de Bomberos ofrece hoy un banquete a su primer Comandante

Se efectuará en el Restaurant de la Quinta Normal. — A las 13 horas

A las 13 horas de hoy se efectuará el banquete con que el Cuerpo de Bomberos de Santiago festejará a su primer comandante, don Alfredo Santa María, con motivo de haber enterado diez años en este delicado cargo.

A este acto concurrirán delegaciones de todas las Compañías de Bomberos de Santiago.

La manifestación la ofrecerá, a nombre de la institución bomberil, el Superintendente del Cuerpo, don Luis Kappes, y agradecerá el señor Santa María. Hablará también don Héctor Arancibia Laso, que es actualmente director de la 6.a Compañía de Bomberos.

Un carabinero de la 8.a, fué atacado a fierrazos por un maleante

Fué en los instantes en que le intimaba orden de detención

En las primeras horas de la madrugada de ayer, el carabinero Manuel Quintanilla, de la dotación de tropa de la 8.a Comisaría, fué víctima de un cobarde atentado en los momentos en que, cumpliendo con su ronda nocturna, recorría los alrededores de la calle Tucapel, cuyas primeras cuadras estaban encomendadas a su vigilancia.

El carabinero Quintanilla supo, por algunos vecinos, que había un maleante recorriendo las cuadras de la calle Tucapel, y probando en las puertas de calle de varias casas y negocios un manojo de ganzúas.

El carabinero Quintanilla siguió y dió alcance al presunto ladrón, intimándole orden de detención y solicitándole, además que le presentara su carnet de identidad.

El desconocido atacó a fierrazos al carabinero Quintanilla, propinándole lesiones de cierta gravedad en el cráneo, por cuyo motivo este servidor público hubo de ser hospitalizado en la Casa Central de la Asistencia Pública.

Los Embajadores de Argentina y Brasil en la Cancillería

Los Embajadores de Argentina y Brasil, señores Federico Quintana y José de Paula Rodrigues Alves, respectivamente, estuvieron ayer en la mañana a conferenciar con el Ministro de Relaciones Exteriores, don Miguel Cruchaga Tocornal, a propósito del entredicho que ha surgido entre los Gobiernos de Chile y Paraguay.

El representante del Brasil sostuvo, en seguida, una larga entrevista con el subsecretario de Relaciones Exteriores, don Germán Vergara Donoso, y luego después con el asesor diplomático del Ministerio, don Félix Nieto del Río.

Comerciantes minoristas se reúnen hoy

ELEGIRAN SU NUEVO DIRECTORIO

Hoy, a las 15 horas deben reunirse en asamblea plena los miembros de esta prestigiosa sociedad, que desde su fundación viene luchando en favor de los intereses del comercio minorista del país.

Entre sus miembros existe mucho interés por concurrir a esta reunión, ya que en ella se discutirán los siguientes problemas que afectan a comercio en la actualidad:

Impuesto del 2 por ciento a las ventas;

Supresión del Comisariato de Precios;

Crédito por el Estado, con intereses que no sean usurarios, como ocurre en la actualidad con el crédito bancario;

Rebaja en las tarifas de luz y fuerza motriz; y

Elección de directorio de la institución.

La reunión tendrá lugar en el local social, Nueva York 17, 4.o piso, oficinas 5 y 6.

Entradas de aduana y exportación de salitre

Durante la semana comprendida entre los días 6 y 11 del presente, las entradas aduaneras alcanzaron a seis millones quinientos sesenta y tres mil seiscientos cincuenta y tres pesos, suma de la cual corresponden $ 5,890.801 a derechos de importación y el resto a otras entradas.

En el mismo período, los embarques de salitre por los puertos del norte llegaron a un total de 235.468 quintales métricos.

El problema petrolero en Chile

CONFERENCIA EN EL INSTITUTO DE INGENIEROS

El próximo viernes, a las 6.30 P. M., celebrará sesión de conferencias el Instituto de Ingenieros en su local, San Martín 352.

El ingeniero señor José Luis Claro M., dictará una conferencia sobre "El problema petrolero en Chile".

El Ministro Vial visitó la Escuela "Sanfuentes"

En la mañana de ayer el Ministro de Educación, don Osvaldo Vial, acompañado del Subsecretario, don Enrique Bahamonde, y del Director General de Educación Primaria, don Claudio Salas, visitó la Escuela Experimental Salvador Sanfuentes.

En esta visita el señor Vial y demás autoridades educacionales se impusieron en detalle de los nuevos métodos de enseñanza puestos en práctica por el profesorado de dicho establecimiento.

El Cónsul señor Riethmuller con S. E.

El nuevo cónsul de Chile en San Francisco de California y actual redactor político de "La Nación", señor Julio Riethmüller Spoerer, se entrevistó ayer con S. E. el Presidente de la República, con el objeto de agradecerle la designación que le ha otorgado el Gobierno.

S. E. sostuvo una cordial charla con el señor Riethmüller, acerca de las nuevas labores que deberá desarrollar como funcionario consular.

Hoy se efectuarán los funerales del señor Gamboa Salas

AMIGOS, PERIODISTAS Y CORRELIGIONARIOS ACOMPAÑARAN LOS RESTOS

Hoy, a las 10 horas, después de una misa en la Iglesia San Francisco, se efectuarán los funerales del señor Manuel Gamboa Salas.

El cortejo partirá de dicha iglesia y tras él formarán sus numerosos amigos, periodistas de los diferentes diarios y miembros del Partido Radical.

En el cementerio harán uso de la palabra varios oradores en representación del Partido Radical, Instituto de Periodistas y amigos personales.

MARCAS C[redacted]

MARCAS SOLICITADAS DESDE EL 1.o HASTA EL 13 DE AGOSTO INCLUSIVES

Santiago, 14 de agosto de 1934.

Clase 4.—Metales, ferretería, cerrajería: "FERRILOZ".

Clase 5.—Sustancias minerales elaboradas, metaloides, azufre, yodo, talco, etc.: "FERRILOZ".

Clase 6.—Residuos de elaboración de metales y minerales: "FERRILOZ".

Clase 14.—Pieles y cueros sin curtir; filamentos animales en bruto: "Facsimil MM".

Clase 15.—Pieles y cueros curtidos; seda, lanas, crines, plumas preparadas para la industria: "Facsimil MM".

Clase 19.—Grasas, esencias y aceites industriales; alcoholes industriales, bencina: "MILL COT", "TERESSO", "ESSTIC", "DIOL", "MADEROL".

Clase 20.—Adhesivos, pinturas, colorantes industriales, ceras para pisos, betunes para calzado, colas: "NAROM", "MARGARET", "MADEROL", "FERRILOZ", "CAMELLO".

Clase 21.—Jabón común, preparaciones para lavar y limpiar; almidón; azul de lavar: "SUCESO", "RIX".

Clase 25. — Cestería, cedazos, esteras y similares: "FERRILOZ".

Clase 28. — Herramientas, cuchillería, lijas, molejones, bancos, yunques: "FERRILOZ".

Clase 30. — Máquinas y aparatos de aseo, calentadores de baño, aparatos cazamoscas: "FERRILOZ".

Clase 32. — Aparatos de calefacción, alumbrado y ventilación; velas, fósforos: "Etiqueta MARSELLA", "FERRILOZ", "MILAGROSA".

Clase 33. — Crisoles, retortas, alambiques, aparatos para operaciones químicas y electro-químicas: "FERRILOZ".

Clase 34. — Refrigeradores, filtros, aparatos para fabricación de hielo, y helados, extinguidores de incendio, sifones: "FERRILOZ".

Clase 35. — Colmenas, incubadoras y aparatos para crianza y cuidado de animales de toda especie: "ROLF'S".

Clase 36. — Maquinaria y [redacted] hículos, aparatos de instalac[redacted] eléctrica; partes y accesori[redacted] "Facsimil CABALLO MARINO [redacted] FANTASIA".

Clase 38. — Vajilla, receptáculos y envases de metales preciosos y sus imitaciones; obras de arte: "FERRILOZ".

Clase 39. — Calderería y recipientes metálicos, fierro enlozado, artículos de hojalatería: "FERRILOZ".

Clase 42. — Maderas elaboradas, muebles, sommiers, obras de tapicería, cajas fuertes, cortinas metálicas y de madera; perchas, marcos: "FERRILOZ".

Clase 43. — Hilos, hilados, cáñamo, cordeles: "ATLAS".

Clase 45. — Telas: "PAVO REAL", "CONDOR".

Clase 46. — Colchones, ropa de cama, banderas, artículos de tela de uso doméstico, alfombras, cortinas, obras de tapicería: "Facsimil CABALLO MARINO DE FANTASIA".

Clase 47. — Ropa de vestir y prendas accesorias: "MATAS", "TIP TOP", "FLEURY", "ARAMIS".

Clase 48. — Pasamanería, botonería, paquetería, joyería falsa, broches y adornos, agujas, palillos, crochets: "Facsimil CUERPO DE MUJER", "PAVO REAL".

Clase 50.—Calzado: "LEBRIX", "KESTOS", "Etiqueta EDDER".

Clase 53. — Papel de fumar y artículos para fumadores, menos tabaco y enciende fuegos: "FERRILOZ".

Clase 54. — Piedras y metales preciosos: "Facsimil CABALLO MARINO DE FANTASIA".

Clase 55. — Grabados en metales y piedras no preciosas; placas de bronce, mármol etc., letras artísticas para rótulos: "Facsimil CABALLO MARINO DE FANTASIA".

Clase 56. — Instrumentos de tocador, horquillas, útiles de afeitar: "FERRILOZ", "TIGRE".

Clase 57. — Jabones de tocador, cosméticos, productos de perfumería y para la toilette; depilatorios, tónicos para el cabello: "SOBERANA", "PASTEURINE MAYON", "BERAT", "DENTOSAN DELMON", "KINSOL", "CARIO-

[redacted]

Clase 61. — Aliños y condimentos, aceite de comer, vinagre, pimienta, mostaza, sal, salsas: "WESTMINSTER".

Clase 64. — Conservas alimenticias no dulces: "SABROSAS".

Clase 65. — Té, café, yerba mate, chocolate: "MONTERREY", "TONG FANG".

Clase 69. — Vinos y bebidas alcohólicas cervezas: "VIÑA SANTA LUCIA", "API D'OR".

Clase 70. — Alimentos para animales: "NUTRA AVINA".

Clase 71. — Cigarros, cigarrillos y tabacos: "Etiqueta BARACOA BANDA AZUL", "Etiqueta de Cigarrillos".

Clase 75. — Medicinas y productos químicos y farmacéuticos; insecticidas, fermentos, levaduras, extractos: "DERBYLINA", "MUERDAGUINA", "PASTEURINE MAYON", OPOGLAN COLLIERE", "APTERGOL", "EXOBIOL", "PANFISIOL", "LECITINOL LABORATORIO CHILE", "HEMATIOL", "YATROGON", "FENOCREOL", "GAYAC-IONIA", "MORUTAN", "FOSFONEURINE", "OPOSEINE", "GLUCOCADYL", "QUINOL", "SERVETINAL", "EPOKAN", "MILKOIL", "PODEROL", "PODERAL", "VITAVIGOR", "VIGORVITA", "ROMBOROIL", "ROMULSOR", "TRES", "ROCIAN", "CARDIOMIN", "RITMENAL INSTITUTO SANITAS", "TUCITINA INSTITUTO SANITAS", "ROISAN INSTITUTO SANITAS", "ALMOSAN INSTITUTO SANITAS", "LOBESILA INSTITUTO SANITAS", "FORMETINA INSTITUTO SANITAS", "VITATONIN", "STAPHAR", "FENYLOR".

Clase 77. — Instrumentos, aparatos y útiles médicos, quirúrgicos, dentísticos, ortopédicos y veterinarios; vendas, telas adhesivas, accesorios farmacéuticos e higiénicos; aparatos desinfectantes: "ERIERCO" (etiqueta doble águila), "FERRILOZ", "EPOKAN", "ASISTENCIA", "AVION".

Clase 81. — Artículos de escritorio, tizas moldeadas, tintas,

VIDA SOCIAL

Cena en el Lido



Asistentes a la cena ofrecida en el Lido por el señor Manuel Unwin en honor del célebre violinista Jascha Keifetz

Señorita Hortensia Arriagada Carvallo, su casamiento con el señor Carlos F. Carvallo Stagg, quedará concertado hoy en Viña del Mar. Hará la visita de estilo don Carlos Carvallo Aguirre

EN LA MONEDA.—

El notable charlista español que nos visita, fué invitado ayer a la Moneda, donde almorzó en compañía de S. E. el Presidente de la República, don Arturo Alessandri Palma.

EN LA EMBAJADA DE LOS ESTADOS UNIDOS.—

El Excmo. Embajador de los Estados Unidos, señor Hal Sevier, ofrecerá el viernes 17 del presente un almuerzo en la Embajada, en honor del Equipo de Equitación del Ejército Chileno, que se dirige a Estados Unidos a tomar parte en el Concurso que se lleva a efecto anualmente, bajo los auspicios de la Asociación Nacional de Equitación.

FALLECIMIENTOS. — — — —

Víctima de una meningitis cerebral, ha dejado de existir ayer a las 8 a. m. en el Pensionado Barros Luco, la señorita Elsa Cavieres Salinas.

Baja a la tumba en la primavera de la vida, cuando apenas contaba con 18 años de edad, dejando sumida en la más amarga pena a los suyos, que hoy la lloran sin consuelo.

Los funerales de la señorita Cavieres se efectuarán mañana a las 4 p. m., saliendo el cortejo desde su casa habitación Rogelio Ugarte N.o 1531.

—Ha fallecido un hijito del señor Fernando Ballas Drevet y de la señora María S. de Ballas.

Sus restos fueron sepultados privadamente.

Después de una larga y penosa enfermedad, ha dejado de existir en ésta, el prestigioso vecino de Villa Alegre, señor Luis Luco del Campo, vinculado a distinguidas familias de Linares y de la capital.

Por sus dotes de hombre de bien, de generosidad y de talento el extinto había logrado granjearse el afecto y la veneracion de cuantos le conocían.

En la ciudad de Villa Alegre, donde residía desde varios años, gozaba de las consideraciones de un verdadero patriarca, y su desaparecimiento es allí profundamente lamentado, porque el señor Luco era uno de aquellos hombres que a su paso por la vida dejan el camino sembrado con las flores del recuerdo y la gratitud.

Sus funerales se efectuarán hoy a las 9 A. M.. El cortejo partirá de su residencia, Monjitas 025.



Señorita Raquel Pacheco Wieks, cuyo matrimonio con el señor Jorge Ovalle Sepulveda, quedará concertado hoy. Hará la visita de estilo don Félix Ovalle Barros

EL PROFESOR DON FIDEL PINOCHET L.—

En la semana pasada ha bajado a la tumba el distinguido profesor don Fidel Pinochet Le-Brun.

Tuve el alto honor de haber sido discípulo de él en el Liceo de Talca, en donde desempeñaba la cátedra de Castellano y Literatura, y tengo la grata satisfacción de expresar que las sabias lecciones dadas por él fueron recogidas por sus alumnos, quienes más que un hábil maestro, veíamos en don Fidel, que así lo tratábamos, un tierno, cariñoso y amable padre que velaba por nosotros con el mismo interés que nuestros progenitores.

Pedagogo y psicólogo, en todo el sentido de la palabra, sabía comprender con su mirada penetrante y escrutadora, lo bueno y lo malo de los alumnos y así como reconocía las bondades, reprimía y castigaba las maldades, pero, siempre persiguiendo, como única divisa, el propósito de que, obteniendo la enmienda, pudiera llegar a ser más tarde una persona digna para la sociedad y un buen ciudadano. Y así no es raro que de las generaciones que se formaron en sus aulas, hayan salido alumnos que más tarde han figurado con brillo en el foro, en la tribuna, en las esferas de gobierno y en el parlamento.

Fresco tengo aun el recuerdo del maestro que con su cara sonriente nos hacía llevadera la vida de estudiante y nos estimulaba en el estudio.

La madre tierra, al recibirlo en su seno, se ha apoderado sólo de su envoltura corpórea y su espíritu queda con nosotros, y así como la simiente fructifica cuando cae en suelo propicio, de la misma manera sus enseñanzas y sus oportunos consejos servirán de benéfica simiente en los espíritus que sepan aprovecharse de ellos.

El viejo y noble maestro tiene derecho a reposo; porque el trabajo arduo y constante del magisterio y labor de hombre estudioso para dejar obras didácticas que sirven hasta hoy día, en su género, como modelo en la enseñanza, desgastaron su naturaleza, y aunque con lágrimas en los ojos y con el corazón desgarrado de dolor, vemos su eterna partida, nos queda el consuelo y el recuerdo imperecedero de que se ha ido a descansar y para dormirse arrullado por el cariño de seres que eternamente los recordarán.

Miguel A. Calvo Silva.— 14 de julio de 1934.

IN MEMORIAN.—

Mañana jueves, sexto aniversario de la muerte de la señora Carmela Balmaceda de Casanueva, se dirá una misa por el descanso de su alma, en la Iglesia de los Agustinas, a las 9 1|2.

EN EL CIRCULO ESPAÑOL.—

El Directorio del Circulo Español ofrecerá hoy una comida en homenaje a los señores García Sanchiz y Andrés Segovia y de la señora Paquita Madriguera.

En la Embajada de España



El Excmo. señor Embajador de España y señora de Soriano, ofrecieron ayer en la Embajada, un almuerzo en honor del señor Augusto D'Halmar.

Asistieron: don Ernesto Montenegro, don Augusto D'Halmar, señor Secretario de don Augusto D'Halmar, señora de Vergara Vicuña, don Alejandro Flores, don Alberto Ghiraldo, don Carlos Préndez Saldías y señora, don Agustín Prat y señora, señor Cónsul de España en Santiago y señora de Olivié, señor Consejero de la Embajada don Joaquín Pérez de Rada, señor Secretario de la Embajada don Miguel M. de Lojendio, señor Canciller de la Embajada don Lorenzo Serra.

EN HONOR DE DON LUIS SUBERCASEAUX Y SEÑORA.—

El Embajador del Perú, Excmo. señor Pedro Irigoyen dará el 20, una comida en honor del Embajador de Chile en el Perú y señora Donoso de Subercaseaux.

—En vez de la comida que habían anunciado, los socios del Santiago Golf Club, ofrecerán el sábado próximo un coctail party en honor y despedida de su presidente, don Luis Subercaseaux Errázuriz.

MATRIMONIO WAUGH ROJAS-DONOSO ANTUNEZ.—

En la iglesia de Santa Ana, contraerán matrimonio hoy a las 12.30, el señor Enrique Waugh Rojas con la señorita Elena Donoso Antúnez.

NACIMIENTO.—

Ha nacido en La Cruz Luis Iván, hijo de don Luis Ortega Jiménez y de la señora Constanza Gautier de Ortega.

J. C. F. CENTRO "M. NIÑO JESUS DE PRAGA".—

Hoy, a las 14 horas, las jóvenes católicas de este Centro irán en peregrinación al Santuario del San Cristobal, para honrar a la Santísima Virgen en el día del Tránsito.

Se advierte a las socias que



Señorita María Gabarró Cantó, cuyo matrimonio con el señor Angel Alvarez de la Rivera, se efectuará hoy, privadamente

La señora Rebeca Lazcano Rozas

El inesperado fallecimiento de la señora Rebeca Lazcano Errazuriz de Rozas, acaecido ayer en esta ciudad, ha causado honda consternacion.

Poseía la señora de Rozas, dotes finos y morales que la hacía acreedora a la atracción y cariño que despertaba en cuantos la conocieron.

De alma caritativa y generosa, dedicaba sus mayores afanes a aliviar la miseria y el dolor ajeno y serán muchos los seres que hoy lloren la pérdida de su piadosa y obnegada ayuda.

Era hija del eminente político don Fernando Lazcano Echaurren y casada con don Enrique Rozas Ariztía.

Sus funerales se efectuarán hoy después de una misa que se rezará por el descanso de su alma en su residencia, calle San Ignacio 85.

CLUB DE SEÑORAS.—

Biógrafo. — Las funciones de hoy. — Este Teatro ofrece dos hermosas funciones, Matinée, a las 2.45, para grandes y chicos, con la hermosa película en nueve actos "Mister X", por Robert Mongomery. Además Laurel y Hardy, en su entretenida cinta, en cuatro actos "Salvad a las mujeres", y final Dibujos Animados. En especial y noche irá la estupenda cinta Warner Bros "Wonder Bar", por Dolores del Río, Ricardo Cortez, Kay Francis y Al Jolson. Las entradas están en venta desde las 10 A. M.

Mañana jueves, a pedido, se reprisará "Fruta Verde", por Fracesca Gaal.

Sábado "Tarzan y su hembra", por Johnny Wesmuller.

A BUENOS AIRES —

A Buenos Aires parte hoy la señorita María Antonieta Senguinetti.

MATRIMONIO CONCERTADO —

Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Clarita Bórquez Montero con el señor Guillermo Fuenzalida Cardemil Iliz. La visita de estilo la hizo el doctor don Nicolás Fuenzalida Montero.

CLUB DE LA UNION.—

Aperitif-Concert. — Hoy mércoles, de 12.15 a 13.15 horas, tendrá lugar en el gran hall del Club de la Unión un aperitif - concert.

ENFERMO.—

Restablecida se encuentra la señora Ana Smith de Cruchaga de la delicada operación efectuada en la Clínica del doctor Prado Reyes, por los doctores María Jury y Federico Valck.

SUMARIO

Hoy miércoles 15 de agosto

La atracción de nuestro programa de hoy:

AUDICION DE LA FORD MOTOR COMPANY.

Recital del mejor pianista de la nueva generación,

HUGO FERNANDEZ

Complementa nuestro programa de esta noche un espléndido programa de variedades

Audición extraordinaria. Momento instructivo de la Cruz Roja Juvenil Chilena. A las 22 horas.

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES ESPECIALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCS., VIAS ALL AMERICA CABLES Y WEST COAST CABLES

SUIZA

Se estima que los sucesos últimos han intensificado la posibilidad de un choque armado entre Rusia y el Japón

El robustecimiento de la posición de Rusia ante los países europeos. — El acercamiento franco-soviético. — Difícil situación se ha creado en el Sarre. — Reclamaciones. — La gendarmería

GINEBRA, 14. — Las relaciones ruso-japonesas se contemplan aquí con gran preocupación. Los observadores de Ginebra creen que la corriente actual de hechos políticos europeos ha apurado la posibilidad de un conflicto en el Lejano Oriente.

Hay acontecimientos que han fortalecido la posición de Rusia, en relación con otras naciones europeas y que prometen una mayor consolidación de esa posición en un futuro cercano.

Por esto, algunos observadores creen que el Japón puede preferir un conflicto antes de que Rusia se vea libre y dedique toda su atención al Lejano Oriente.

El primer paso de Rusia para mejorar su posición europea fué el acercamiento con Francia. Al coordinar su política con la de Francia, Rusia ha logrado la seguridad frente a un posible ataque en su frontera occidental por Alemania.

El acercamiento franco-ruso se lleva un paso más adelante con las negociaciones para el Pacto del Locarno Oriental. Esto aumentaría más los sentimientos de seguridad de Rusia acerca de su frontera occidental, porque comprometería a Francia y a un grupo de otras potencias a ayudar a los rusos si su frontera es atacada.

La probable entrada de Rusia a la Liga no sólo daría una seguridad adicional a la frontera occidental, sino que formaría también una frontera en el Lejano Oriente. Los rusos no basarían ninguna de sus esperanzas en la ayuda de la Liga si fueran atacados por Alemania o Japón, ambos retirados de la Liga.

La última contribución a los sentimientos de seguridad de Rusia en Europa es el desarrollo de la situación interna de Alemania y sus reacciones desfavorables en el extranjero.

En vista de estos acontecimientos, algunos observadores creen que sólo sería en interés del Japón que el conflicto ocurriere antes de la firma del Pacto del Locarno Oriental, antes de que los rusos entren a la Liga y antes de que disminuyera el poder de Hitler. — (U. P.)

El problema del Sarre

GINEBRA, 14. — La Comisión del Sarre ha decidido duplicar el efectivo de la gendarmería, que ahora llega a menos de mil. Estos policías se aumentarán a dos mil, en vista de que se ha descubierto que "los gendarmes del Sarre han estado manteniendo relaciones continuas con la policía secreta alemana".

Es probable que los gendarmes del Sarre se aumenten mediante las fuerzas internacionales, a pesar de la oposición de los miembros de la Comisión del Sarre.

El Comisario del Sarre, M. Knox, ha descubierto relaciones entre los gendarmes rá comandada por el jefe y la policía secreta alemana.

La actual gendarmería se del Cuerpo Extranjero, en vista de que la Comisión ha informado a la Liga que no objeta este punto.

El Comisario Knox ha dicho que "la gendarmería ha mostrado tal falta de energía en proteger al ayudante del Fiscal Público y a la policía, que la muchedumbre silbó a los gendarmes".

La decisión de la Comisión de reclutar personal de fuerza del Sarre ha sido aprobado aquí y se ha considerado que deben darse todos los pasos necesarios para asegurar un buen plebiscito y salvaguardiar a los habitantes y a los miembros de la Comisión. Sin embargo, puede surgir cierto descontento entre los gendarmes del Sarre, quienes son ex-soldados alemanes, al notar la presencia de los cuerpos extranjeros. — (U. P.)

Argentina

No se hará una nueva conversión interna

BUENOS AIRES, 14.— El Ministro de Finanzas se hizo cargo del Ministerio, y ha declarado que son inexactos los rumores de una nueva conversión de la deuda interna. Sólo dijo que el mejoramiento del peso argentino se debía a "fuerzas naturales" y no a operaciones del Gobierno —(U. P.).

ALEMANIA

El Ministro Goering sufrió un accidente automovilístico yendo en viaje a Obersalzburg

Su coche chocó con un camión. — El Ministro recibió heridas diversas, pero no de gravedad. — Fué atendido rápidamente. — Hitler lo visitó en su casa, a donde fué trasladado. — La campaña en favor del plebiscito. — En Berlin ha aparecido propaganda comunista. — Los discursos pronunciados ayer. — Participan ex generales del Imperio

MUNICH, 15.— (Flash). — Hermann Goering, Ministro sin cartera y jefe del Departamento de Aeronáutica, al estrellarse el automóvil en que viajaba, con un camión, en Badaibling. Goering iba en dirección a Obersalzberg.

Resultó con heridas en la nariz, espalda y las rodillas. El médico que lo atendió, declaró que su estado no era de peligro.

Fué llevado a su casa en Obersalzberg, en donde a la 1 de la mañana lo visitó Hitler.

Goering, vestido de civil y acompañado de tres agentes de servicio secreto comandados por el Secretario de Policía, Guenther pasó la tarde en Munich recorriendo el distrito comercial a pie.

Entró a varias tiendas a comprar y conversó alegremente con los comerciantes. Su presencia atrajo a gran cantidad de curiosos.

El automóvil de Goering quedó completamente destrozado con la fuerza del choque. Acompañado de un agente del servicio secreto fué transportado en automóvil al hospital y de ahí a su casa.

Goering fué primeramente llevado al Hospital Rosenheim, donde después de un examen de Rayos X, el doctor Adolf Seltram, procedió a operarlo, conduciéndole después a su casa, donde llegó a la media noche. Una hora después recibía la visita del "Fuehrer".

El doctor declaró que "no hay ninguna causa para tener temores por el estado del paciente".

El chofer quedó levemente herido. Es digno de recordar que Goering siempre viaja en el asiento delantero al lado del chofer y gusta de las altas velocidades.

Durante la guerra, un proyectil voló una parte del asiento del avión en que volaba Goering, incrustándose un pedazo de madera en la espalda. En estas condiciones Goering voló varios kilómetros antes de poder aterrizar detrás de las líneas alemanas.

El choque ocurrió a las 19.30 en la aldea de Bluckmuehl, a 15 kilómetros al Oeste de Rosenheim.

Goering fué anesteslado antes de sometérsele a la intervención quirúrgica y aún cuando parecía haber soportado bien la operación, demostraba estar muy débil.— (U. P.)

Propaganda comunista

BERLIN, 14. — Una pequeña afluencia de propaganda comunista se ha hecho presente en medio de la enorme inundacion de propaganda nazi plebiscitaria: los residentes de los distritos obreros tales como Spandau, encuentran todas las mañanas letreros burdamente pintados con rojo en las paredes: "El frente rojo aun existe — dicen —: no vote por Hitler". Y los buzones de las casas llenos con votos falsos en el cual se ha marcado con lápiz el "NO".

En el lujoso barrio occidental de la ciudad se han exhibido enormes reproducciones de votos con el "NO" ya marcado, en otras partes se ven votos con la palabra "SI" despedazada.

Al mismo tiempo, los comunistas y socialistas de Praga y otros centros de emigración están lanzando una continuada inundación de propaganda anti nazi en toda Alemania.

Se recordará que en noviembre casi no existía la oposición, lo que se debía en gran parte por la enorme popularidad del punto que se votaba, es decir, que Alemania abandonara la Liga de las Naciones y la "hegemonía francesa". Pero ahora no existe un plan que pueda unir a todos los alemanes, sin tomar en consideración el credo político, y esta es la razon de por qué el "frente rojo" ha iniciado una activa campaña subterránea en los distritos que anteriormente controlaba.

Sin embargo, esta propaganda no hace gran efecto ante el nutrido fuego de las baterías desplazadas por el Ministerio de Propaganda, que se hace presente en todos los teatros, radio y prensa. Berlín no es de ninguna manera todo el Reich y se hace notar en la capital que el voto del domingo es directamente sobre la personalidad de Hitler, y la personalidad del Canciller ha sido siempre mayor, por amplio margen, que la popularidad del Partido Nacional Socialista. —(U. P.)

Discursos de generales del ex Imperio

BERLIN, 14. — Uno de los puntos de interés de la campaña plebiscitaria han sido los discursos pronunciados por ex comandantes del Ejército Imperial en los cuales ellos hacen resaltar la personalidad del "Fuehrer" como comandante en jefe del Ejército y la Armada.

El general von Kluck dijo: "Con su amplia visión de hombre de honor, de pies a cabeza, Hitler invocó a este plebiscito. ¿Quién puede resistirse? Que Dios bendiga al Fuehrer. ¡Viva el soldado de la guerra mundial!

Von Reuter expresó: "La fuerza vital de la nación descansa en la unidad de la voluntad popular. La situación es grave y es por esto que hay que recalcar en forma más aguda la necesidad de unirnos".—(U. P.)

El discurso de Hitler

BERLIN, 14. — Se anuncia que su discurso en la campaña plebiscitaria lo pronunciará Hitler el viernes a las 8.30 en la ciudad de Hamburgo, y será transmitido por radio a todo el país.—(U. P.)

Desmintiendo a algunas noticias extranjeras

BERLIN, 14.— Las versiones publicadas en el extranjero por algunas agencias informativas, entre las que no se encuentra la United Press, de que Alemania había levantado la prohibición de importar productos alimenticios, ha sido desmentida oficialmente.

En el desmentido se hace notar que Alemania jamás prohibió la importación de productos alimenticios y que, por el contrario, importó 500,000 marcos de tales productos en el primer semestre de 1934 y continúa importando en la misma escala.

Simultáneamente, el portavoz del Ministerio de Economías anunció que la importación de materias primas extranjeras para las industrias de exportación no serían reducidas; de esta manera las restricciones de importación no interferirán con las exportaciones.

Las restricciones de importaciones han sido decretadas exclusivamente para las industrias de productos de consumo interno. —(U. P.)

Habla von Neurath

BERLIN, 14.— El Barón von Neurath, Ministro de Relaciones, pronunció hoy un discurso en el que dijo: "El plebiscito no es sólo una cuestión doméstica, pues será de fundamental influencia en la situación de Alemania como potencia mundial".

Recalcó que la finalidad de Alemania era recobrar sus derechos de igualdad y agregó: "Hitler es un símbolo de las demandas de igualdad hechas por la nación alemana, por esto los ciudadanos alemanes deberán apoyarlo demostrando a las otras potencias que sus demandas son la voz de toda la nación".— (U. P.)

El problema de la Legión Austriaca

MUNICH, 14.— Se cree que el primer esfuerzo que haga von Papen como Ministro del Reich en Viena, será con el fin de obtener la amnistía para la Legión Austriaca en Alemania.

La situación actual de los legionarios presenta un grave problema para las autoridades alemanas que insisten en que se lleve a cabo la orden del desbande de estos legionarios. Sin embargo, esta orden no puede ser cumplida arrojando a los legionarios a la calle, pues, son extranjeros sin medios de vida y deben conformarse con la desmovilización técnica.

Muchos campos de legionarios ubicados en la frontera, han sido evacuados, y los legionarios transportados en algunas ocasiones a puntos tan distantes como la Prusia Oriental, y distribuidos en pequeñas unidades en los campamentos de trabajo, escoltados por tropas de gendarmería como una precaución para que no escapen y se desparramen por todo el Reich.

La Legión desmintió que hubieran ocurrido choques con motivo de la disolución de los campamentos; agregó que sólo había ocurrido un incidente que la policía había dominado rápidamente en el Munich Hofbraeuhaus. Los cuarteles generales del nazismo austriaco está actualmente desiertos.

El Ministerio del Interior de Faviera, la policía secreta y el comandante de la Reichswehr declararon que ninguno de los funcionarios de la legión austriaca había sido detenido, pero se negaron a dar el paradero de ellos.— (U. P.)

Reemplazante del Presidente en los casos previstos por la Constitución

MONTEVIDEO, 14.— Se reunió la Asamblea General para elegir al ciudadano que ocupará la Presidencia de la República en los casos previstos en el Artículo 151 de la Constitución.

Fué elegido el coronel-arquitecto Alfredo Baldomir, por una abrumadora mayoría.— (U. P.)

Von Papen a Viena

BERLIN, 14. — Oficialmente se anuncia que el Ministro Plenipotenciario en Viena, Barón Franz von Papen, se dirigió en aeroplano a esa capital. — (U. P.)

Homenaje a Hitler

BRESLAU, 14. — El Presidente de Silesia, Herr Helmu Brueckner, dictó un decreto que cambia su nombre el distrito de Szedroik, llamándose en adelante Hitlersee — Lago Hitler —. Cerca de la localidad de Turawa se construirá un dique que llevará también el nombre de Hitler. — (U. P.)

Aclaraciones de Ludendorff

MUNICH, 14. — A propósito de sus interesantes declaraciones hechas con motivo de los funerales del mariscal von Hindenburg, el general von Ludendorff ha entregado una explicación, según la cual ya antes de la muerte del Presidente él había rehusado participar en la celebración del día 28 de agosto. En aquella ocasión, Ludendorff atacó acremente a "ciertos diarios" por negarse a publicar "una relación verdadera de mi participación en la caída de Lieja", terminó con el siguiente amargo comentario: "Los enemigos de Alemania, los judíos y Roma, y sus oscuros instrumentos, están gozando con esta negativa. Pero yo seguiré en mi camino, aún cuando vaya tan solo como cuando la batalla de Lieja". — (U. P.)

Habla Hess en Kiel

KIEL, 14. — Rudolf Hess, líder del partido en representación de Hitler pronunció un discurso en esta ciudad en el que dijo: "Todos sabemos que Hitler nació líder. Es por eso que

Canadá

Secuestrado un industrial cervecero

LONDON (ONTARIO), 14.— John F. Labatt, acaudalado presidente de las cervecerías de su mismo nombre, fué secuestrado. Sus raptores piden 150 mil dólares por el rescate.

La policía declaró que Labatt fué secuestrado mientras manejaba su automóvil entre su oficina y su residencia campestre, en la playa de Sarnia.

La policía encontró el coche abandonado cerca del hospital de San José. En la dirección del coche había prendido un papel en el cual se exigía la suma de ciento cincuenta mil dólares por el rescate.—(U. P.)

Cuba

Sigue la huelga de comunicaciones

LA HABANA, 14.— La huelga de comunicaciones sigue sin cambio alguno. Cerca de 150 empleados han vuelto al trabajo, en su mayoría mujeres, mientras que los nuevos empleados se están haciendo cargo lo más rápidamente posible de sus puestos, y dando salida a la correspondencia, la que posiblemente sea repartida por la policía esta misma tarde.

Mientras tanto no hay servicio de encomiendas de giros certificados.

El Correo se encuentra muy resguardado.— (U. P.)

Bulgaria

Proceso contra militares acusado de alta traición

SOFIA, 14.— El Procurador General del Ejército ha dado órdenes al fiscal militar en el sentido de pedir la pena de muerte contra todos los ciento cincuenta oficiales y soldados acusados de alta traición y de quienes se dice que estaban preparando una conspiración para encender la revolución comunista el 1.o del mes en curso.

El proceso comenzará mañana en Phillipoppel.— (U. P.)

ESPAÑA

El Gobierno ordenó una movilización militar con propósitos de entrenamiento de estas fuerzas armadas

El Ministro de la Guerra declara que esta movilización carece de todo viso de alarma. — Plan de modificación de las calles de Madrid para disminuir la cesantía

MADRID, 14.—"El Socialista" afirma que el Ministerio de la Guerra intenta una movilización general, y añade de que no se trata de una guerra, no creyéndose tampoco que la movilización tienda a resolver los conflictos autonomistas.

Expresa luego que la única razón de la movilización dispuesta puede ser algún movimiento revolucionario.

El Ministro de la Guerra ha confirmado el rumor sobre movilización, pero ha indicado al mismo tiempo [illegible] se trata de un ensayo [illegible] está desprovisto por completo de todo tinte alarma[illegible]

[E]l Ministro de la [illegible] estima conveniente [illegible] ejército efectúe mo[illegible] nes y maniobras, [illegible] tación de cañones, arma[illegible] to y vestuario, consti[illegible] dose así en un verda[illegible] ejército.

El Ministro de la [illegible] España se encontraba [illegible] militarizada, y que [illegible] demostrado por la movili[illegible] ción que se organiza, la [illegible] está desprovista de propó[illegible] tos bellcos, sin que el [illegible] atraviese por un [illegible] difícil".—(U. P.)

Onda de frío sucede a una de calor

MADRID, 14.—Después [illegible] una onda de calor [illegible] cual España ha sufrido [illegible] peraturas hasta de más [illegible] 42 grados centígrados [illegible] cero, se está experimen[illegible] ahora una onda de frío [illegible] la zona norte se [illegible] constantes tempestades [illegible] lluvia acompañadas de [illegible] temperaturas. Llueve allí [illegible] intensidad tal, que varias [illegible] deas se están inundando [illegible] bido a que se despedazan [illegible] pretiles de los ríos. Las [illegible] chas vinícolas han [illegible] enormes pérdidas.—(U. P.)

Conferencia de Consejos Provinciales Vascos, Asturianos y Gallegos

SANTANDER, 14.— La Comisión de Gobierno de [illegible] ciudad, ha aprobado una [illegible] gestión de los Concejos Provinciales de Galicia, Asturias y Provincias Vascas, en [illegible] sentido de celebrar en Santander una conferencia [illegible] todos los Concejos Provinciales que administran las Provincias del Norte, para oponerse a la proposición [illegible] Gobierno de Madrid, de su[illegible] primir el impuesto al vi[illegible] que fija cada Provincia, [illegible] vino proveniente de otra, [illegible] fin de proteger su industria propia. Los Concejos Provinciales arguyen que la supresión de tal impuesto se llevaría de todos modos una fuente de las más fructíferas para las arcas de las Municipalidades de las Provincias del Norte, sin la menor forma de compensación. La fecha de esta conferencia no se ha fijado, pero se estima que sería a principios de septiembre próximo.—(U. P.)

Cosecha y consumo de garbanzos

MADRID, 14.—Todo español consume anualmente [illegible] co kilogramos de garbanzos según estadísticas publicadas por el Ministerio de Agricultura. La cosecha actual de este grano excede en [illegible] treinta por ciento a la de 1933, sobrepasando en 1 millón 300,000 quintales métricos.

Andalucía de Extremadura ha tenido las mejores cosechas, respectivamente, con aumentos de treinta y cinco y cuarenta por ciento.—(U. P.).

Modificación de calles madrileñas

MADRID, 14.—Los expertos están trazando un plan de modificación de calles en [illegible] ta capital, que tendrá [illegible] costo de doscientos millones de pesetas, y que resolverá por muchos años el problema de la cesantía.—(U. P.)

El "A. B. C." y la Feria de Tetuán

MADRID, 14. — El diario "ABC" monarquista [illegible] el proyecto de una feria [illegible] Marruecos Español, en Tetuán, del 16 al 30 de septiembre próximo. Recalca que esta feria habría sido arreglada en un principio para Melilla y Ceuta, y [illegible] antes de tratar de desarrollar las ventas de [illegible] en Marruecos, deben tomarse medidas a fin de solucionar el problema del transporte de dinero al [illegible]

Finalmente, hace [illegible] que el comercio francés [illegible] logrado introducirse en [illegible] Marruecos Español.—(U. P.)

India

Gandhi terminó su ayuno

WARDHA, 14.— Después de haber pasado una [illegible] el Mahatma Gandhi [illegible] el ayuno [illegible] 6.20, tomando [illegible] soda caliente.— (U. P.)

su Gobierno [illegible] Alemania.

"La forma como [illegible] nó la revuelta de R[illegible] de junio. parece [illegible] cruel; sin embargo, [illegible] benéficos para [illegible] pide que [illegible] les vuelvan a [illegible] todos aquellos [illegible] con la idea de [illegible] ben bien lo que [illegible] — (U. P.)

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES ESPECIALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCS., VIAS ALL AMERICA CABLES Y WEST COAST CABLES

Turquía

El conocimiento del país en el extranjero

ANGORA, 14. — La Dirección de Prensa, que es también el Departamento de Propaganda del Gobierno resuelta a hacer que la Turquía moderna sea conocida en el mundo entero, está preparando una campaña de propaganda en el exterior "para poner en conocimiento de los extranjeros las verdaderas condiciones en que se encuentra hoy día la Turquía". Con tal objeto distribuirá millones de folletos e invitará a los escritores extranjeros prominentes a recorrer el territorio turco.

Se estima que esta campaña es necesaria en vista del mal concepto muy difundido en el extranjero. Por ejemplo, cuando el Ministro de Relaciones, Tewfik Rushdy Bey hizo hace poco su última visita a París, un importante diario de esa capital lo llamó "Ministro otomano" en lugar de calificarlo de "Ministro turco". Asimismo se sostiene que un libro de lectura que se usa actualmente en España difunde los límites de la nación turca como los que establecía el Tratado de Sevres, en lugar del de Lausanne. — (U. P.)

Yacimientos de oro en la Anatolia

ESTAMBUL, 14. — Riquísimos depósitos de oro han sido descubiertos en el distrito de Ka[illegible], en la Anatolia Oriental.

El Gobierno designó hace poco una comisión de expertos mineros para que investigase las posibilidades comerciales del yacimiento.

Su informe, que acaba de ser elevado al Gobierno, indica que de la explotación de estos campos puede esperarse un valiosísimo rendimiento. — (U. P.)

AUSTRIA

Temiendo el Gobierno otros "putsh" nazi o socialista, pedirá un aumento del efectivo de su ejército regular

Con tal fin se dirigiría a las grandes potencias, solicitando el permiso correspondiente. — Las negociaciones se iniciarían ante el Consejo de la Liga de las Naciones en Ginebra. — Fuerza que acuerda al Austria el Tratado de San Germán. — Acuerdo entre Austria y las potencias relativo al aumento de los efectivos. — Viaje del Canciller Schuschningg y del Vice Canciller Starhemberg

VIENA, 14. — Una autoridad en asuntos extranjeros dice que se realizan con países extranjeros negociaciones para la obtención de un considerable aumento en los efectivos actuales del Ejército austriaco. Al presente, este Ejército está limitado a treinta mil hombres, de acuerdo con el Tratado de Paz. Tales negociaciones se iniciarían en breve, probablemente en Ginebra, para las sesiones del Consejo y la Liga de las Naciones. —(U. P.)

VIENA, 14. — Inconfirmadamente se informa en los círculos diplomáticos que el Vice-Canciller, Príncipe Starhemberg irá a París directamente desde Roma y lo más pronto que le sea posible, en busca del permiso de Francia para que Austria pueda doblar el efectivo de su Ejército regular, ante la probabilidad de algún levantamiento nazi de mayor gravedad que el reciente. Aún se teme un movimiento socialista junto con uno nazi para el otoño próximo. —(U. P.)

LONDRES, 14. — Se ha sabido aquí que el Canciller austriaco, Herr Schuschnigg, tiene el propósito de verse con el Premier italiano, Mussolini, probablemente el 21 del corriente en Roma.—(U. P.)

ROMA, 14. — Las autoridades del campamento austriaco han dicho a la Unión Press que el Vice Canciller, Príncipe Stahemberg partirá a Venecia el miércoles en la mañana, para pasar varios días de vacaciones en el Lido. Mientras tanto, los círculos del Gobierno en Viena han declarado que no hay nada oficial acerca de la visita de Starhemberg a París. No obstante, se ha indicado que es aún prematuro para decir que Italia se muestra dispuesta a acceder al pedido militar probable de Starhemberg. Nada más se sabe sobre el particular. —(U. P.)

LONDRES, 14. — En buenas fuentes se ha sabido que a causa de los temores a otro "putsch" nazi que sería inminente, Austria habría enviado una nota a Francia, Gran Bretaña e Italia pidiéndoles la renovación del acuerdo que expira el 6 de noviembre de este año y que permite a Austria mantener una fuerza armada auxiliar de ocho mil soldados aparte del Ejército regular de veintidós mil hombres.

Las potencias estarían en estos momentos considerando la petición.

El consentimiento anglo-franco-italiano sería considerado en general como un gesto de los ex aliados para apoyar la independencia de Austria, particularmente contra el "Anschluss" por medio de la "nazificación".

Los círculos diplomáticos responsables no tienen conocimiento de la intención de Austria de pedir permiso para aumentar su Ejército más allá del límite de treinta mil hombres que le fija el Tratado de San Germán, límite que actualmente alcanza a ventidós mil hombres, pero hay que agregarle los ocho mil auxiliares con que cuenta al presente. Además, las autoridades han declarado que tal aumento requeriría la concurrencia de todos los signatarios del Tratado en referencia.

El hecho de que Austria haya ya buscado el permiso correspondiente para conservar sus auxiliares es considerado de mucha importancia, pues hay plazo hasta el 6 de noviembre próximo para proponer la prolongación. Austria pidió esta prolongación en 1930 fundada en la necesidad de "mantener el orden y suprimer cualquier acto de terrorismo".

Frente a la epidemia reciente de pretendido terrorismo nazi se entiende que la misma razón se aplica a la petición actual de renovación..

En la actualidad, el reclutamiento para el Ejército es enteramente voluntario. Los soldados que ingresan a las filas sirvan seis años de servicio activo y seis años en la reserva.

Los treinta mil hombres se distribuyen como sigue: 1.500 oficiales, 2 000 sub oficiales y 26.500 hombres de tropa.

El Ejército comprende seis brigadas mixtas y seis regimientos de infantería:, seis regimientos alpinos, y otras unidades de menor importancia. En total hay 42 batallones con 250 ametralladoras livianas y 170 ametralladoras pesadas. La artillería, que tiene un total de noventa cañones, está dividida en un regimiento con ocho baterías y seis grupos de artillería con cuatro baterías cada uno.—(U. P.)

Paraguay

Mañana asumirá el nuevo Canciller

ASUNCION, 14. — Prestó el juramento de estilo el nuevo Ministro de Relaciones Exteriores, Luis Alberto Riart, quien se hará cargo de su puesto el jueves.

Es interesante hacer notar que después de dos años de Gobierno del Presidente Ayala, esta es la primera modificación que sufre el Gabinete y se destaca el hecho de que este nuevo Ministro fué rival del Presidente en las elecciones.

El doctor Benítez se embarcará en la próxima semana para Río de Janeiro, a hacerse cargo de la Legación Paraguaya en aquella capital. — (U. P.)

El Presidente hará hoy importantes declaraciones al país

ASUNCION, 14.— Con motivo del segundo aniversario de su Gobierno, mañana, a las 21 horas, el Presidente Ayala hablará por radio al país.

Se asegura que hará importantes declaraciones relacionadas con la cuestión internacional.— (U. P.)

Saavedra Lamas no abandonará su papel de pacifista y continuará trabajando en forma extraoficial en el asunto chileno-paraguayo

Impresiones recogidas por la United Press en los círculos diplomáticos de Buenos Aires. — Noticias prematuras sobre un arreglo se dieron en la capital paraguaya

En Buenos Aires

BUENOS AIRES, 14— Las negociaciones chileno-paraguayas han fracasado definitivamente y hay muy pocas probabilidades de que se reanuden, por lo menos si el Paraguay continúa en su negativa de enviar directamente al Gobierno chileno una nota de explicación. Tales son las informaciones que ha obtenido la United Press en los círculos diplomáticos, los que hasta ayer demostraban gran optimismo con respecto al éxito de las negociaciones.

De buena fuente se sabe que la mediación amistosa ha terminado debido a que ambos países se han negado a abandonar sus posiciones. Sin embargo la creencia general es que el señor Saavedra Lamas —Ministro de Relaciones argentino— no abandonará su papel de pacifista y que continúa trabajando en forma extra-oficial.— (U. P.)

BUENOS AIRES, 14 — El Ministro de Relaciones Exteriores, Saavedra Lamas, declaró esta noche a los periodistas que tenía confianza en que el incidente chileno-paraguayo quedara satisfactoriamente arreglado dentro de poco.— (U. P.)

Noticias prematuras

BUENOS AIRES, 14 — En general se cree aquí que el anuncio lanzado en Asunción, es prematuro, ya que la Cancillería de aquí y las Embajadas de Chile, Brasil y Estados Unidos ni han confirmado ni negado la versión.

El Ministro paraguayo, señor Rivarola, ha dado a entender a la United Press que el anuncio no es verídico, y ha ofrecido la confirmación a la noticia para esta tarde luego de hablar con el Canciller Saavedra Lamas.— (U. P.)

Las versiones publicadas en Asunción

ASUNCION, 14— Los diarios de hoy anuncian que se ha llegado a un acuerdo entre Chile y Paraguay en torno al conflicto diplomático pendiente.

Ayer, "El Orden" y "El Diario", publicaron telegramas de Santiago de Chile anunciando que habían quedado, finalizadas las gestiones de arreglo y que de un momento a otro darían la noticia oficial.

A las 20 horas, "El Liberal" recibió un telegrama y anunció en sus pizarras que en la Embajada del Brasil en Buenos Aires se había firmado el acta de arreglo, anticipando además que el señor Gallardo Nieto continuaría en su cargo, si bien se le daría una larga licencia.

Otro despacho de Santiago, publicado por el mismo diario esta mañana, afirma que la Cancillería de Chile ordenó al señor Gallardo Nieto que entregara la Legación al señor García de la Huerta, quien asumiría las funciones de Encargado de Negocios, restableciéndose de este modo las relaciones.

No obstante tantas informaciones coincidentes, la Cancillería anunció anoche no haber recibido aún una confirmación. Se sabe que el Ministro paraguayo, señor Vicente Rivarola, y el Canciller paraguayo, don Luis Riart, mantuvieron una extensa conferencia telefónica.— (U. P.)

En Washington

WASHINGTON, 14.— El Ministro de Bolivia don Enrique Finot, y el Encargado de Negocios del Brasil, conferenciaron con Mr. Sumner Welles, Sub-Secretario de Relaciones Exteriores, sobre la situación chileno - paraguaya. Ambos declararon que habían venido en busca de informaciones.

Mr. Sumner Welles se negó a hacer comentarios, admitiendo solamente que las negociaciones progresaban y que existía esperanzas de una solución amigable dentro de poco.— (U. P.)

Hoy, los funerales de Don Gonzalo

POERTSCHACH, (Austria), 14. — La ex Reina Victoria Eugenia de España, y el ex Príncipe de Asturias llegarán esta noche para asistir a los funerales del Infante don Gonzalo, mañana a las 10 horas.

Han llegado muchas ofrendas florales, incluso del ex Rey Alfonso, que pasa sus vacaciones en Klagenfurt. —(U. P.)

Otros procesados por el "Pustch" nazi

VIENA, 14. — La Corte Marcial comenzó el proceso contra los quince individuos que se apoderaron de la radio-estación de Viena el día del "putsch", acusados todos ellos de alta traición.

Los acusados aparecieron ante el tribunal llevando todos vendajes sobre las innumerables heridas recibidas en los días del movimiento.

El jefe Johann Domes declaró que había recibido la orden cada cinco minutos "Rintelen, Canciller", pero que después del primer anuncio, Rintelen le telefoneó diciéndole que todo iba perfectamente bien. —(U. P.)

ESTADOS UNIDOS

EN LOS CIRCULOS DIPLOMATICOS SE TIENEN INFORMACIONES DE QUE EL JAPON SE DESLIGARA DEL TRATADO NAVAL DE WASHINGTON

La Embajada no tiene hasta la fecha conocimiento de ninguna decisión formal. — Sabe sí, que hay en el Imperio, una fuerte campaña en tal sentido. — El Embajador Trucco llegó a Washington. — Nelson "Cara de Guagua" ha pasado a ser el "enemigo público N.o 1"

WASHINGTON, 14. — Según informaciones obtenidas en círculos diplomáticos, el Japón virtualmente ha decidido abandonar el Tratado Naval de Washington.

La Embajada japonesa ha dicho que no se ha llegado todavía a decisión formal alguna, sino que "hay en el Japón un fuerte movimiento en pro de esta renuncia".—

El nombramiento del almirante en retiro Keisuke Okada, como sucesor del almirante Vizconde Makoto Saito, como jefe del Ministerio, después del escándalo de Tawlan, se consideró como signo del predominio que ha adquirido la marina en materias políticas.

Okada, quien tiene 66 años de edad, ha sido calificado como un exponente del grupo que propicia una marina más grande para el Imperio. Entrevistado por Wilfrid Fleisher, del "New York Herald-Tribune", cuando era Ministro de Marina en el Gabinete de Saito en 1932, Okada declaró que el Tratado de Londres dejó mucho que desear y que el Japón sólo lo había firmado porque caducaría después de 1936. Declaró que favorecía la tesis francesa de que las fuerzas navales debían ser calculadas sobre la base de "las fuerzas existentes" en vez de sobre las "limitaciones teóricas" del Tratado.

Su última declaración sobre la posición de Japón en asuntos navales, fué hecha ante la Conferencia del Desarme, en Ginebra el 10 de diciembre de 1932, cuando, como Ministro de Marina de su país, declaró que el Japón estaba de acuerdo con la abolición de los buques porta-aviones, pero tenía la determinación de mantener todos los submarinos necesarios para su defensa.

Desde la Conferencia de Londres los estadistas japoneses han anunciado de vez en cuando, que la actual proporción de las marinas británicas, norteamericanas y japonesa, que es de 10.2 a 10 a 6.3 no satisface al Japón quien demandaría la paridad en cualquiera nueva reunión de las potencias. — (U. P.)

Don Manuel Truco llegó a Washington

NUEVA YORK, 14. — Ha llegado a este puerto el Embajador de Chile en Washington, señor Manuel Trucco.

El señor Embajador seguirá viaje inmediatamente a Washington. — (U. P.)

WASHINGTON, 14. — El Embajador de Chile ante la Casa Blanca, Excmo. señor Manuel Trucco, arribó a esta ciudad. Interrogado, se negó a hacer ningún comentario con respecto a la situación sudamericana, hasta "ponerse al día". Espera conferenciar con los funcionarios del Departamento de Estado mañana miércoles. — (U. P.)

Nelson "Cara de guagua", el enemigo público N.o 1.o ahora

SAN FRANCISCO, 14. — Como resultado de las informaciones llegadas a ésta, de que "Bay Face" Nelson (Nelson, el Cara de Guagua), viene hacia el Oeste en un poderoso automóvil y acompañado de una bella mujer, después de haber cometido un atraco en Salt Lake City, se ha intensificado la busca de este malhechor, que ha sucedido a John Dillinger, como el "enemigo público número 1", de Estados Unidos.

Las autoridades de la Policía federal y del Estado vigilan cuidadosamente todos los caminos. — (U. P.)

La industria química mundial

WASHINGTON, 14. — El Departamento de Comercio ha expedido un sumario sobre el desarrollo industrial. En él hace notar una corriente nacionalista en la producción química nacional y una seria competencia para ganar los mercados internacionales, que han representado exportaciones por valor de 900.000.000 de dólares provenientes de todos los países durante el año pasado.

El desarrollo de nuevas industrias químicas en los países latino-americanos es comentado en el informe. En ellas figuran la farmacia en el Perú, las pinturas en Colombia, el alcohol en Brasil, los artículos para toilett en Argentina, el sulfato de calcio en Chile, y el carbonato de calcio en México.

El informe dice: "La exportación aumentada de sulfuro y el desarrollo considerable de la industria del sulfato de sodio, fueron cosas considerables en Chile. En una nueva planta de la Anglo - Chilean Nitrate Company, la producción de sulfato de sodio anhidro llegó a 5.000 toneladas al mes

"El sulfuro se exportó de Chile, a los puertos norteamericanos del Atlántico Sur, a San Francisco, a los puertos sudamericanos y a Europa. La producción de pertrechos navales comenzó en octubre de 1933. La producción nacional de cosméticos ha disminuido las importaciones chilenas de estos artículos".

Claudius T. Murchinson, director del Bureau de Comercio Interior y Exterior, hizo una apreciación de la situación química mundial para 1933, y para los primeros meses de 1934, en estas palabras:

"La seria competencia en los mercados mundiales para algunos productos químicos principales ha tenido como resultado un nuevo acuerdo entre los países y compañías durante 1933 y los primeros meses de 1934, con y sin ayuda gubernativa. Se promulgó la ley que reorganiza la industria chilena del salitre, y el nuevo Consejo alemán de la Potasa, el Sindicato alemán del Nitrato y la Oficina Central italiana para la venta del sulfuro se formaron en los últimos meses para ayudar a sus respectivas industrias en el control de la producción y los mercados.

"Japón y Rusia, tal vez más que otros países, han dado una prueba evidente de la importante posición que tienen las industrias químicas y afines en la estructura social, tecnológica, económica y política de las naciones. El Japón está tratando de ser autárquica en este item, a pesar de que le falta mucho en cuanto a materias primas naturales. Y los artículos japoneses están estableciendo una fuerte competencia en los mercados mundiales en vista del factor del bajo precio.

"En igual forma, Rusia piensa ahora en que la industria química es la base de todas las industrias. Este país ha dedicado esfuerzos excepcionales para desarrollar una industria química nacional. En los últimos meses se ha dedicado mucho capital al desarrollo de esta industria en el Japón y en Rusia. En estos países se ha puesto un gran interés en la manufactura química y en los procedimientos de esta industria". —(U. P.)

Veinte años cumple el canal de Panamá

WASHINGTON, 14. — El Canal de Panamá — "el sueño de los siglos" — llegó a ser una realidad hace veinte años. Mañana es una fecha memorable.

Mientras la guerra inundaba la Europa, el vapor "Ancon" de 9.606 toneladas, del Gobierno de Estados Unidos, dejó la rada de Cristóbal, en el Océano Atlántico, a las 7.10 del 15 de agosto de 1914, y ancló en Balboa, en el Océano Pacífico, a las 17.10.

Con la terminación de aquel trayecto histórico y oficial, la gran obra que conecta a los dos mares quedó entregada al tráfico por primera vez.

El día siguiente, domingo, 16 de agosto, tres vapores comerciales que habían estado esperando la inauguración del canal en el lado del Pacífico cruzaron la nueva ruta. Estos barcos fueron el "Pleiades", de la Luckenback Steamship Company; el "Pennsylvania" y el "Arizonian", de la American-Hawalin Steamship Co., los tres en camino de San Francisco a Nueva York.

Dos vapores de carga y un yate pasaron por el canal, desde el Atlántico al Pacífico, el 16 de agosto — el "Missourian" y el "Nebraskan", de la American-Hawalian Steamship Company y el yate de placer "Lasata" —todos en ruta a los puertos York. del Pacífico desde Nueva

Las condiciones de la guerra dieron a la inauguración un aspecto especialmente norteamericano, en vista de que todos los barcos arriba nombrados eran de matrícula norteamericana.

El "Ancon" llevó en su primera pasada oficial a un grupo de 200 distinguidos pasajeros, entre ellos al Presidente Porras, de Panamá, a su Gabinete y a otros funcionarios del Gobierno panameño, miembros del Cuerpo Diplomático y Cónsules Generales residentes, oficiales de ejército y funcionarios del Canal de Panamá. — (U. P.)

Alzas de precios en Chicago

CHICAGO, 14. — En el mercado de ganado en pie, la carne de cerdo se cotizó a 5.90 las 112 libras, que es el precio más alto alcanzado desde septiembre de 1931. Los peritos predicen una mayor alza en los precios, que afectará también a las otras carnes.

La cosecha de papas ha sido la más reducida de los últimos años y los precios de este producto han subido con gran rapidez, como asimismo los de los productos de chacarería en general.

Los almaceneros informan que muchas dueñas de casas, temiendo una escasez de productos alimenticios, han ordenado conservas por cajones. — (U. P.)

El total de entrada de los agricultores

NUEVA YORK, 14. — "El Instituto Norteamericano de Distribución de Alimentos" publica un estudio que tiende a demostrar la suma total de entrada que tendrán los agricultores de Estados Unidos en el año que se inició el 1.o de junio

Esta suma—según sostiene el estudio — promete ser substancialmente mayor que la del año pasado, debido al aumento de los precios de los artículos alimenticios, unido a los pagos de ayuda hechos por el Gobierno y los altos precios que obtendrán por los excedentes de las cosechas anteriores, en graneros, lo que compensará por demás las pérdidas por la reducción de la producción que ha originado la sequía.

Basado en estas razones el Instituto opina que los efectos de la sequía en el comercio no se reflejarán en una disminución general del poder adquisitivo de los campesinos como se ha afirmado.

El estudio hace notar que sólo un 20 por ciento de los campesinos, son víctimas de la sequía, mientras que el resto espera un mejor mercado para sus productos. — (U. P.)

Como fué repartida la fortuna de Marie Dressler

LOS ANGELES, 14. — La fortuna dejada por la actriz Marie Dressler, calculada en 300.000 dólares, ha sido repartida en la siguiente forma: 50.000 dólares a las sirvientas de color Mamie y Jerry Fox; varios legados a sus amistades y el resto para su hermana Bonita Ganthony, residente en Surrey (Inglaterra). — (U. P.)

GRAN BRETAÑA

Los médicos están satisfechos de la mejoría que ha experimentado la esposa del Embajador Tocornal

Bulgaria, Turquía y Hungría se han negado a permitir el paso por su territorio de los pilotos que participarán en la carrera aérea de Londres a Melbourne

LONDRES, 14.— Los médicos están satisfechos con el mejoramiento evidenciado por la señora de Tocornal, durante la noche.— (U. P.)

La carrera aérea Londres-Malbourne

LONDRES, 14.—Tres países: Bulgaria, Hungría y Turquía, han rehusado el libre paso sobre sus territorios a los competidores de la carrera aérea internacional desde Londres a Melbourne. Esta prueba se efectuará el próximo mes de octubre.

Cada aviador necesitará un permiso especial para cruzar cada uno de estos territorios. Las autoridades turcas han anunciado que será necesario que los competidores obtengan un permiso para volar a lo largo de la costa de Turquía, aun fuera de las aguas del territorio turco.

Se insiste en esta disposición, a fin de contrarrestar la posibilidad de que los competidores se vean forzados a aterrizar en la línea costera de Turquía, o en una de las muchas islas que hay en esas regiones.

Sin embargo, 16 países han dado el permiso para que los pilotos vuelen sobre sus territorios durante la próxima carrera. Ellos son: Australia, Austria, Bélgica, Estados Malayos, Francia, Alemania, India, Iraq, Italia, Indias Orientales Holandesas, Persia, Rumania, Siam, Posesiones Malayas, Siria y Sudeslavia.— (U. P.)

FRANCIA

LA COMISION DE LICENCIAS DE IMPORTACION DE NITRATOS RECOMIENDA OTORGAR A CHILE UNA CUOTA DE 64,000 TONELADAS

50,000 toneladas se repartirán entre los agricultores, y las restantes 14,000, entre los comerciantes en fertilizantes. — El hielo ha impedido al "Pourquoi Pas?" penetrar hasta Groenlandia. — La razón de los choques entre judíos y árabes en Constantine. — El seguro del "Atlantique"

PARIS, 14.— La Comisión que suministra las licencias para la importación de nitrato fertilizante, ha decidido recomendar la concesión de 64,000 toneladas a Chile.

La United Press entiende que le asociaciones agrícolas recibirán 50.000 toneladas de este producto y que el resto de 14,000 toneladas será destinado a comerciantes de fertilizantes.

La recomendación de la Comisión equivale a una aprobación gubernativa.

La Comisión ha suspendido sus reuniones hasta octubre.— U. P.)

Los sucesos de Constantine, Argelia

PARIS, 14. — El Gobernador General de Argelia, M. Jules Carde, ha llegado a esta capital para informar al Gobierno, en detalles, las causas de la matanza de judíos habida en días pasados en la ciudad de Constantine. Entrevistado por la United Press, Mr. Carde declaró:

"Mi llegada a París es una prueba positiva de que la quietud está plenamente restaurada en Argelia, y de que no hay el peligro de nuevas luchas entre árabes y judíos. El número de muertos ha quedado establecido definitivamente en veintisiete. Lo que ocurrió en Constantine debe esperarse siempre que los musulmanes y los israelitas vivan en comunidad, pero se han tomado todas las medidas necesarias para impedir que vuelvan a producirse tales matanzas en el Africa Francesa del Norte".—(U. P.)

El "Pourquoi Pas?" no ha podido entrar a Scorésby Sound

PARIS, 14. — El famoso explorador polar doctor Jean Charcot ha enviado un radio al Ministerio de Marina, anunciándole que la costra de hielo que rodea a la Groenlandia en la costa oriental del continente es de un espesor tal, que el rompe-hielos de la expedición no ha logrado abrirse paso para llegar hasta Scoresby Sound, punto en donde existía el propósito de desembarcar un grupo de sabios franceses y tomar a bordo al equipo previamente desembarcado allí.

El rompe-hielos "Pourquoi Pas?", según agrega el doctor Charcot, continuará cruzando entre Groenlandia e Islandia hasta que el hielo se rompa y permita el paso hacia el interior, para efectuar el desembarco.

Jamás aun en el verano más caluroso, este casquete ha estado abierto al paso de los barcos por más de dos semanas.— (U. P.)

El pago del seguro del "Atlantique"

PARIS, 14. — Como un esfuerzo para apurar el pago del seguro de 2.250 000 libras esterlinas sobre el "Atlantique", que se incendió en el Canal de la Mancha en enero de 1933, los propietarios franceses, la Compagnie Sud Atlantique, han entregado al Banco de Garantías, la suma de 27 millones de francos, es decir, el 16 por ciento, del seguro total. Esta garantía bancaria está destinada a asegurar el reembolso del dinero del seguro si la Corte de Apelaciones del Sena dicta sentencia contraria a la de la Corte Comercial del Sena, que da a los propietarios la suma total del seguro y los costos del juicio, más el seis por ciento de interés, desde el 15 de marzo.

Ahora que se ha entregado la garantía bancaria cien compañías de seguros norteamerica-

Aumento de derechos de importación del plomo

PARIS, 14. — El Ministro de la Guerra, Mariscal Petain, ha enviado una nota al Ministerio de Comercio en que le hace ver la urgencia de fijar una tarifa aduanera protectora al plomo importado. Aduce en apoyo de su petición la necesidad de impedir el cierre forzoso de las minas francesas de plomo de Africa del Norte, amenazadas de tal situación a causa de su incapacidad para luchar con los yacimientos españoles y de otros países.

El Gobierno ha resuelto aumentar los derechos aduaneros al plomo, pero no ha fijado aun el monto del aumento. —(U. P.)

nas, inglesas, francesas y alemanas, que suscribieron la suma total, deben pagar o ser enjuiciadas.—(U. P.)

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES ESPECIALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCS., VIAS ALL AMERICA CABLES Y WEST COAST CABLES

México

Viruela en San Jerónimo, Oaxaca

CIUDAD DE MEXICO, 14. — El veinticinco por ciento de los mil habitantes que componen la población de San Jerónimo, en el Estado de Oaxaca, se halla enferma de viruelas.

En los últimos sesenta días han muerto ciento cinco variolosos, y las autoridades gederales están vacunando a todo el mundo en un esfuerzo para detener la epidemia. —(U. P.)

Se disolvieron los nazis mexicanos

CIUDAD DE MEXICO, 14. — Los líderes de la organización nazi de los "camisas doradas", anunciaron la disolución del partido a raíz del anuncio de fuerte oposición por parte del Partido Nacional Revolucionario de México, oposición que culminó en la expulsión de Julio Madero, hermano del ex Presidente, del partido acusado de haber fundado a los "camisas doradas".

Los nazis mexicanos habían llevado a cabo recientemente una campaña antisemita y en contra de los chinos.—

La organización de las "Camisas Doradas" se creó el año pasado. Sus miembros utilizan un uniforme que tiene como característica principal una camisa dorada, pantalones de kaki y sombrero tejano.

Madero, que en un tiempo vivió como corredor de propiedades en Los Angeles, quería combinar en su organización las características principales del "Klu Klux Klan" de los Estados Sureños norteamericanos y el Partido Nacional-Socialista de Alemania.

El movimiento declara tener 66 mil adherentes y cuenta con un fuerte programa de propaganda en contra de los judíos, chinos, armenios, árabes y "otros indeseables".

El general Nicolás Rodríguez, ex revolucionario de la pandilla de Pancho Villa, fué elegido presidente del movimiento en los primeros meses de 1934.

Sus miembros son principalmente pequeños comerciantes mexicanos y ciudadanos incrédulos y fanáticos. Los judíos que se atacan controlan las grandes tiendas de departamentos, pero los españoles que dominan el ramo de cafés y cantinas, y los norteamericanos que controlan la indurtria del petróleo, nunca han sido blanco de la propaganda fascista.— (U. P.)

Brasil

Hundimiento de un vapor

RIO DE JENEIRO, 14 (Flash) — El corresponsal de "A Noite" en Bahía informa que noticias inconfirmadas anuncian que murieron 30 personas en el hundimiento del vapor de río, "Costa Pereira", cerca de Chiquechique.— (U. P.)

El "Costa Pereira" pertenece a la Compañía de Navegación Fluvial Sao Francisco.

El accidente se atribuye a que el vapor estaba haciendo agua y según se sostiene navegó con las bodegas parcialmente llenas de tal elemento. El accidente ocurrió en las primeras horas de la mañana de ayer.—(U. P.)

Incidente entre paraguayos y brasileños

RIO DE JANEIRO, 14.— El corresponsal de "A Noite" en Ponta Pora (Estado de Matto Grosso), informa que un oficial paraguayo fué herido en una pelea entre él y otro compatriota y un grupo de soldados brasileños y policías estaduales ocurrida en una cantina.— (U. P.)

Holanda

Resurje la industria de los diamantes

AMSTERDAM, 14. — Parece extraño, pero el mundo ha comenzado a comprar diamantes otra vez.

En diciembre último sólo había 300 cortadores de diamantes ocupados en Amsterdam, y el panorama se vió negro. Siete meses después, en julio había 1.200 trabajando, es decir, se experimentó un aumento de 300 por ciento.

En realidad, Amsterdam está algo sorprendido ante el resurjimiento súbito del "comercio de lujo" el que parecía condenado a muchos años de parálisis.

Sin embargo, los precios son todavía extremadamente modestos comparados con los gloriosos días de la prosperidad, y mucha de la demanda actual, según se cree es pura "inversión" ante que "lujo" u "ostentación", de modo que Amsterdam no puede decir que la depresión está completamente terminada. No obstante, se cree que el aumento de trabajadores en esta industria es un hecho que tiene un gran interés.

Parte de este aumento se debe a la reorganización de la industria cortadora de diamantes, respaldeada por la ciudad de Amsterdam y el Gobierno holandés. Todas las fábricas cortadoras de diamantes se han combinado en una organización cooperativa que compra las piedras en bruto para todas y asigna a cada fábrica su cuota correspondiente; después del corte de los diamantes, las piedras son vendidas por la cooperativa. La Municipalidad y el Gobierno han garantizado parte de los salarios de los cortadores de diamantes. Las fábricas que labran diamantes en Amberes y Alemania están ahora volviendo a una actividad casi normal.

Haití

Hoy, la completa evacuación por las tropas norteamericanas

PORT-AU-PRINCE, 14. — Los últimos marinos norteamericanos partirán mañana, según lo arreglado. La partida se efectuara después de las ceremonias que empezarán mañana a las 8 de la mañana. Durante estas ceremonias, se arriará la bandera norteamericana en el campo militar de Caserne y se izará la bandera haitiana. Se tocarán los himnos de Estados Unidos y de Haití. El Fuerte Nacional disparará 21 cañonazos.

Los marinos se embarcarán en el transporte "Argonne". Después del embarque, el ejército haitiano ocupará las cuadras del campo de Caserne.

El feriado general comenzará el 21 de este mes en toda la isla, celebrando así la llamada liberacion.— (U. P.).

Hoy alguna gente que estima que el Presidente Stenio Vincent pasará a la historia como "Dessalines Segundo", por su tenaz campaña en pro de la liberación. (Jean Jacques Dessalines liberó a Haití de los blancos en 1804 y creó la bandera azul y lacre del país al eliminar la franja blanca del tricolor francés, para simbolizar que los blancos habían sidos expulsados de la isla).

Las páginas de los diarios están llenas de sugestiones de como celebrar la partida mañana de los norteamericanos. Se calcula que por lo menos 70.000 personas se congregaron en el amplio Campo de Marte para las celebraciones. Una idea que ha ganado popularidad es la de instalar tres carpas en el medio del Campo, que está ubicada en el corazón de la ciudad, y cuando el humo del transporte "Argonne" ya está lejos, se hagan tiras las carpas, como un símbolo de la nueva emancipación haitiana.

Se preéen celebraciones tumultuosas y posiblemente el nacimiento de un movimiento de juventud de carácter político. Fué la huelga estudiantil de octubre de 1929 lo que consiguió el primer plebiscito en Haití en 13 años. Indirectamente facilitó el advenimiento al poder del Presidente Vicent y su Gobierno Nacionalista. Este elemento juvenil puede exigir después un reconocimiento de sus servicios.

Las elecciones presidenciales deben tener lugar en 1936, pero por los términos de la Constitución, Vincent no puede ser reelegido. — (U. P.)

A. Asscher, de la firma de J. Asscher (cortadores de los famosos diamantes Cullinan), ha manifestado a la United Press que el mercado de diamantes está completamente dominado por Estados Unidos.

"Parece que las cosas han experimentado un cambio para mejor en Estados Unidos" —ha dicho —" a pesar de que no sabemos que parte de la demanda se debe al deseo nervioso de las personas para guardar sus ahorros en una forma estable y conveniente, y qué parte de la demanda se debe a la nueva prosperidad. Sin duda hay algo de estos dos factores en el cambio". — (U. P.)

Irlanda

Los graves sucesos de Cork

CORK (Irlanda), 14.— Las calles de la ciudad se ven llenas de campesinos furibundos que protestan contra la policía por haber dado muerte ayer, a un agricultor, y herido a otros ocho con sus disparos, porque éstos asaltaron una feria, para recuperar el ganado que les había sido confiscado por no pagar sus contribuciones anuales atrasadas por sus tierras.

El Gobierno Irlandés ha contestado en esta forma a las protestas de las autoridades locales: "El ganado debe ser vendido a toda costa".— (U. P.)

Deportivas

El match internacional de hoy en Buenos Aires

BUENOS AIRES, 14.— Se han agotado ya las entradas de platea para el partido internacional de fotball que se disputará en el día de mañana. Las entradas a las localidades populares y oficiales se venderán mañana mismo en las distintas boleterías de la cancha.—(U. P.).

Revancha Jones-Parrille

BUENOS AIRES, 14. — El triunfo obtenido el domingo en Santiago por el negro Billy Jones sobre el chileno Arturo Godoy, ha variado los planes de la empresa del Luna Park, proponiéndose ahora un match de revancha al negro con Parrille.— (U.

COMERCIALES

Bajas y escaso movimiento hubo en Wall Street

NUEVA YORK, 14.— Las acciones subieron hoy en parte irregulares, mas bajas y tranquilas. El algodón abrió con cerca de cincuenta centavos de baja, y con precio de 13.39 dólares por bala para entrega en octubre. La libra esterlina abrió a 5.01087 dólares.

A las 11 de la mañana, la cotización del algodón para entrega en octubre era de 13.41 dólares por bala.—(U. P.)

NUEVA YORK, 14.—A las 13 horas, las aciones se mostraban con escasa actividad y con bajas.—(U. P.).

NUEVA YORK, 14.— La Bolsa de Valores cerró de fracciones a un punto más baja. El movimiento estuvo flojo.

Las acciones de plata declinaron, como resultado de la gran venta para materializar utilidades. El trigo perdió de uno a dos centavos. El algodón bajó cerca de 50 centavos.

La libra esterlina cerró a 5.09 3|4 dólares.

El número de aciones vendidas llegó a 530,000.— (U. P.).

PARIS, 14.—El dólar abrió hoy en esta plaza a razón de 14.94 francos.—(U. P.).

LONDRES, 14. El precio del oro es de 138 chelines, con 2 1|2 peniques para hoy, alcanzando el valor total de las operaciones en este mineral, a 677,000 libras esterlinas.—(U. P.).

LONDRES, 14.— [illegible] abrio hoy en [illegible] a razón de 5.10[illegible] libra esterlina, y el francés, a razón de [illegible] francos por libra.

BUENOS AIRES, [illegible] trigo se cotizó a [illegible] na, a 6 — y la cebada [illegible] — (U. P.)

Australia

La política del Partido del Pueblo australiano frente a las próximas elecciones

SYDNEY, 14.— [illegible] pueblo [illegible] es el leader [illegible] ciones generales [illegible] doctor Page [illegible] cia que [illegible] tarifas aduaneras [illegible] nivel de [illegible] aduaneras [illegible] sion del [illegible] mayor [illegible] visión de [illegible] sitos de [illegible] ra [illegible] de comercio [illegible] tranjeros.

"La adopción de [illegible] vencería las [illegible] cas que [illegible] Bretaña con [illegible] y la [illegible] sucesión de [illegible]

Luego, el doctor [illegible] que la política [illegible] volvía la estabilidad [illegible] tneas del cambio [illegible] no de consumo [illegible] tos de primera [illegible] sidios de carga [illegible] nes, y también [illegible] procos [illegible] car un mercado [illegible] finalmente [illegible] que dos [illegible] lana australiana [illegible] llnas.—(U. P.).

DEL INTERIOR

COQUIMBO

Cuatro heridos en un choque cerca de Recoleta

OVALLE 14 — Hoy, a las 10 horas, cerca de la Estación Recoleta, el tren local que iba a Serena, atropelló a un camión, resultando heridos el chofer Juan Díaz, y un pasajero y sus dos hijos pequeños, que en estado grave fueron hospitalizados en esta ciudad.— (Corresponsal).

ACONCAGUA

Alzas de tarifas de trenes en la zona norte

CABILDO 14.—Se hacen los más variados comentarios sobre el anuncio de una nueva alza en los pasajes de primera y tercera clase, que entrará a regir desde el 27 del presente en la zona norte de la red ferroviaria de los Ferrocarriles del Estado, alza que los vecinos de esta comuna la estiman injustificada, ya que la Empresa no ha mejorado en nada los servicios de movilización; al contrario, han empeorado a lo que era hace [illegible] años.

Por otra parte, [illegible] los vecinos de [illegible] que la Empresa [illegible] buena [illegible] nción en Cabildo [illegible] los días [illegible] — (Corresponsal).

CASA COMPRADORA DE MINERALES EN CABILDO

CABILDO [illegible] — [illegible] de la [illegible] señores Mauricio Hochschild y Cía. Ltda., abrirán en esta localidad una casa compradora de toda clase de minerales. Atenderá la agencia el señor José 2.o Serrano.

Los mineros de esta región están contentísimos por el establecimiento de esta agencia, que viene a darle vida y facilidades a los industriales del ramo, que no podían desarrollar sus actividades por falta de recursos y medios para vender el producto de su trabajo.—(Corresponsal).

Reclamación sobre nulidad de registros electorales

CABILDO 14.—Don Daniel I. Mena Montiel ha presentado al juzgado de letras de La Ligua, reclamación de nulidad absoluta, de acuerdo con el artículo 4.o de la Constitución Política del Estado, en contra de los registros municipales y el registro general electoral, formado en la 5.a circunscripción de la comuna de Cabildo, por haber sido violada su formación. El juez letrado ha acogido el reclamo, ordenando se hagan las investigaciones correspondientes.—(Corresponsal).

CUATREROS APREHENDIDOS

CABILDO 14.—Debido a diligentes actividades del jefe de Carabineros de esta localidad, don Oscar Carrasco, han sido aprehendidos cuatro cuatreros que desde tiempo atrás venían operando en el robo de animales en algunos fundos de los alrededores de Cabildo. Hasta la fecha aparecen comprometidas otras personas de la localidad, por compra de productos tan fácilmente venidos; pero la justicia se encargará de esclarecer, si, efectivamente, hay cómplices que residan en Cabildo. Más bien es de suponer que los cuatreros operaban en combinación con personas de otro departamento.

Hasta ahora hay siete personas detenidas, y las investigaciones son ordenadas por el juez del crimen de La Ligua, funcionario muy recto, que, de seguro, descubrirá en corto plazo a los verdaderos ladrones.—(Corresponsal).

ESCASEZ DE LLUVIAS AMENAZA A LA AGRICULTURA

CABILDO 14.—Alarmados se encuentran los pequeños agricultores de esta región con la falta de lluvias después de los grandes aguaceros habidos a principios de este invierno, pues si continúa la sequía, las pérdidas de siembras en terrenos de rulos serán enormes, y la falta de pasto en los campos producirá un verdadero desastre en la ganadería en general.—(Corresponsal).

ÑUBLE

Suspendidos por 8 días 30 alumnos de la Escuela Agrícola de Chillán

Abandonaron el establecimiento sin permiso de sus superiores, a fin de pedir al Intendente la reconsideración de medidas disciplinarias contra algunos compañeros

CHILLAN, 14. — Las incidencias producidas en la Escuela Agrícola, que culminaron con la suspensión del profesor de Ganadería, siguen preocupando a la opinión pública, debido a que el cuerpo de profesores tomó algunas medidas disciplinarias contra algunos alumnos, lo que motivó la determinación de 30 alumnos de abandonar la escuela, sin autorización de sus superiores. Estos alumnos hicieron una presentación al Intendente pidiendo la reconsideración de las medidas disciplinarias.

El Director de la Escuela, en vista de la desobediencia de dichos alumnos no les permitió la entrada a la escuela y les pidió que volvieran con sus apoderados.

En las últimas horas de ayer, los profesores acordaron suspender las medidas disciplinarias a los alumnos afectados, pero sancionar la indisciplina de los 30 alumnos con una suspensión por ocho días. —(Corresponsal).

"El Estado de Necesidad"

Dictó el abogado don Fernando Morales en Chillán

CHILLAN 14. — En la forma acostumbrada, el Cuerpo de Abogados de Ñuble, presidido por el segundo vicepresidente, don Avelino Acuña, efectuó en el Club Ñuble su reunión mensual.

Acordó recibir al nuevo juez, don Salustio Bastidas, en una reunión extraordinaria que celebrará el 15 del presente.

El abogado don Fernando Morales Godoy disertó sobre el interesante tema penal "El estado de necesidad", cuyas principales formas: el robo famélico y el delito por piedad, fueron explicadas en toda su magnitud científica y con acopio de datos y ejemplos que interesaron a los oyentes, que al término de la disertación felicitaron al señor Morales por su interesante trabajo.

En la sesión ordinaria de fines de mes disertará el abogado don Alfredo Ilabaca León.—(Corresponsal).

Homenaje al teniente Luis Cabrera se rindió en Chillán

CHILLAN, 14. — Las autoridades y caracterizados vecinos de esta ciudad rindieron un homenaje al teniente de carabineros don Luis Cabrera Urrutia, oriundo de Chillán, por su destacada actuacion en los sucesos de Lonquimay. El Intendente, señor Tapia Mendoza, en un inspirado discurso, recalcó la importancia de este homenaje ciudadano al funcionario que había sabido cumplir con su deber, aún a riesgo de su vida. En seguida le entregó una medalla de oro con la siguiente inscripción:

"Homenaje de la ciudad de Chillán al teniente Luis Cabrera por su actuación en Lonquimay. — Chillán, agosto 12 de 1934".

A continuación hablaron don Carlos Escobar, en representación del comercio, y el coronel don Armando Romo, por los Carabineros. Agradeció el teniente Cabrera en emocionantes términos.

Finalmente se sirvió un vermouth de honor en el cuartel de la Milicia Republicana.— (Corresponsal).

CONCEPCION

Que no se autorice alza de tarifas eléctricas en Concepción

Piden a S. E. representantes de las distintas actividades locales

CONCEPCION 14.—Gran éxito alcanzó la concentración realizada el domingo en el Teatro Concepción, para protestar por la pretendida alza de las tarifas de la Compañía General de Electricidad Industrial.

En el escenario tomaron colocación los miembros del comité organizador de esta campaña, el senador don Raúl Puga y los diputados señores Vallant y Maira.

Asistieron numerosas instituciones obreras con sus estandartes.

Después de que numerosos oradores, entre ellos el senador Puga, hablaron, refiriéndose a la inconveniencia de la pretendida alza, se acordó enviar el siguiente telegrama a S. E. el Presidente de la República:

"Los organismos obreros, de empleados, pequeños comerciantes y público en general, reunidos en magna asamblea publica, con asistencia de parlamentarios de distintas ideologías acuerdan reiterar la petición contenida en el memorial presentado a vuestra consideración, relacionado con el alza desmedida de las tarifas eléctricas.

Manifiestan la confianza de que S. E. no permitirá tamaño atentado que hiere a gentes de escasos recursos.—Vera, presidente.—Zapata, secretario."—(Corresponsal).

El alejamiento del Administrador del Matadero de Talcahuano

Pide el Fiscal que conoció del sumario contra dicho funcionario

TALCAHUANO 14. — El Fiscal que ha estado a cargo del sumario administrativo, que ha seguido contra el Administrador del Mercado Municipal, Francisco Valenzuela, por sus procedimientos violentos contra los miembros del Sindicato de Comerciantes de ese mercado, comprobó los cargos contra dicho funcionario y pide el alejamiento de su puesto.

En la sesión municipal de hoy el Alcalde don Juan Villamán y el regidor don Pedro Monsalves, votaron por el cumplimiento de la peticion del Fiscal y los regidores señores, Varela y Alarcón, votaron por su rechazo.

Se acordó provocar una reunion con asistencia de las partes, pero se sabe que el Sindicato pidió garantías al Gobierno y exigirá que el sumario sea elevado a conocimiento del Gobierno. — (ECHEVERRIA).

VALDIVIA

Sin previo aviso paralizó sus labores personal de enfermeros del Hospital de Osorno

El Director del establecimiento separó a los huelguistas y les nombró reemplazantes

OSORNO 14.—Censuras ha provocado en toda la ciudad la actitud adoptada por un grupo de enfermeras y enfermeros del hospital de Osorno, quienes, sin aviso previo, abandonaron sus labores el viernes de la semana pasada, dejando abandonados a todos los enfermos que se encuentran bajo sus cuidados.

Hemos podido informarnos que esta actitud, que es abiertamente reprensible, habría sido adoptada por esos servidores en atención a una campaña bien inspirada que viene haciendo un diario de la localidad, en el sentido de que se traigan al hospital monjas de la caridad, sin perjuicio de que haya un cuerpo de enfermeras profesionales idóneo.

Los enfermeros que abandonaron el servicio son Elvira Fernández, Ida Soto, Rosa Gallardo, Robertina Chacón, Clarisa Alvarado, Luisa Barrientos, Prosperina Aravena, Alejandro Cereceda y Florencio Medina.

El director del establecimiento, velando por la disciplina y por el buen servicio, estimó que esta actitud era inaceptable, y declaró vacantes todos los puestos que fueron abandonados, procediendo a llenarlos con nuevo personal, pues no era posible tener por más tiempo abandonados a los enfermos.

Los enfermeros separados se entrevistaron con el gobernador del departamento para [illegible] reclamos.—(Corresponsal).

Cabo de Carabineros fué asaltado en Antilhue

ANTILHUE 14. —

En los momentos en que recorría la población el cabo de carabineros Víctor Acosta Muñoz, fué atropellado por un grupo de individuos que le infirieron tres profundas heridas a puñal, dos de ellas en los pulmones y la tercera en el costado izquierdo. Fué atendido por la Cruz Roja local y conducido a Valdivia. Los asaltantes huyeron.—(Arias).

CHILOE

Mañana continuará viaje el "Tarapacá"

CASTRO 14.—Las [illegible] del vapor "Tarapacá" [illegible] túan normalmente, [illegible] el inspector de máquinas [illegible] Mac Lean. El vapor [illegible] agua y se estima que [illegible] podrá continuar [illegible] ño).

MAGALLANES

DON EDUARDO WILLIAMS FALLECIO EN MAGALLANES

MAGALLANES 14.—Falleció el señor Eduardo Williams [illegible] que prestó sus servicios [illegible] años en el Faro [illegible] desde su construcción [illegible] do el año 1925. Sus [illegible] efectuaron hoy.—(Alvarez).

El "Arica" con rumbo a Magallanes

TRAE A REMOLQUE [illegible]

MAGALLANES 14.—[illegible] "Arica", que trae a [illegible] barco danés "[illegible]" sin novedad rumbo a [illegible] —(Alvarez).

SANTIAGO

Liceo o Escuela Técnica piden en Melipilla

MELIPILLA 14. — En forma por demás evidente se deja sentir entre los padres de familia de esta ciudad la falta de un establecimiento cuya enseñanza secundaria permita al alumnado que egresa anualmente de las escuelas primarias, ampliar sus estudios y adquirir conocimientos que los capacite para desarrollar en la vida una actividad determinada y eficiente.

La creación de este plantel, que puede ser un liceo, una escuela práctica, técnica, etc., vendría a llenar una necesidad, no sólo de Melipilla, sino de toda la región, y sus buenos resultados no demorarían en llegar.

CENTRO DE PADRES DE FAMILIA DE MAIPU

MAIPU 14.—El domingo 5 del actual se reunieron en una de las Escuelas de la localidad numerosos padres de familia y vecinos entusiastas y acordaron fundar un centro con el objeto de cooperar a la labor educacional de las escuelas números 25 y 169.

Después de un corto debate, en que se aprobaron los estatutos de esta institución, se eligió el directorio que regirá los destinos del Centro durante el presente año, quedando constituído como sigue: presidente, señor Jorge Barrios I.; vicepresidente, señor José Pinochet Le Brun; secretario, señor Vitelio Jofré; tesorero, señorita Casandra Edwards; directores, señores Ramón Gutiérrez, Alberto Silva, Cornelio Gutiérrez, Antonio Rivas, Manuel Ramírez, Elizardo Reyes y Carlos Díaz.—(Corresponsal).

Por estar de actualidad el problema educacional, al que se trata de imprimir una mejor orientación, se espera que esta vez sea consultada y atendida tal necesidad.—(Jerez).

O'HIGGINS

Los radicales de Coltauco condenan editorial a favor de la guerra

COLTAUCO 14.—La Asamblea Radical de Coltauco en su sesión ordinaria del 14 del presente, acordó, por aclamación, el siguiente voto con relación al elogio a la guerra publicado editorialmente por un diario de Santiago:

"La Asamblea Radical de Coltauco, considerando:

Que la guerra es sólo la explosión más violenta de los bajos instintos de la bestia humana, explosión provocada y fomentada por el militarismo armentista;

Que para hacer un panegírico a la guerra sería necesario consultar la opinión, primero, de las madres que perdieron sus hijos; de las hermanas que perdieron a sus hermanos, de los hijos que perdieron a sus padres, de las viudas que perdieron a sus maridos, en un total de 13.000.000 de hombres en la última carnicería humana llamada guerra mundial;

Que habría, también, que preguntar su opinión a los 20.000.000 de hombres inválidos que pululan por las calles de Europa, mostrando a quien quiera verlo "el almácigo de las virtudes viriles", de que habla un diario santiaguino, la Asamblea Radical de Coltauco acuerda:

1.o Hacer pública su indignación por el elogio a la guerra, publicado editorialmente en "El Mercurio" en forma inconsulta, inoportuna e inconsciente, por cuanto el peligro de guerra entraña ese otro no menos grave de que el pueblo con armas, implante regímenes dictatoriales del proletariado, como en Rusia, después de la guerra u otras dictaduras parecidas como en Italia, Alemania, Austria, etc.

2.o Acuerda, también, el boycott a "El Mercurio", mientras mantenga su actitud insólita y reñida con los verdaderos intereses del pueblo."—(Soto).

COLCHAGUA

Asamblea Pro Adelanto Local de Peumo

PEUMO 9—El comité pro adelanto local realizó una gran asamblea pública en el teatro de este pueblo. Todos los miembros del comité dieron a conocer el programa de acción que se proponen desarrollar a fin de llevar a la práctica los proyectos que dicen relación con el progreso de esta localidad.

La asamblea se ocupó principalmente del restablecimiento de Peumo como cabecera de departamento, y de la construcción de un puente sobre el Cachapoal, frente a Larmahue, anhelo largamente sentido por los habitantes de la región.

Todos los oradores se manifestaron confiados en la labor de justicia que realiza el Gobierno actual.—(Avila).

En Rengo rechazan el alza de tarifas eléctricas

RENGO 14.—Los vecinos, sin distinción de credos, en casi su totalidad, han firmado una solicitud dirigida al Supremo Gobierno, pidiendo el rechazo de la anunciada alza de tarifas del alumbrado y corriente eléctrica.

Esta solicitud será puesta en manos del Ministro del Interior en el curso de la semana.—(Peña y Lillo).

VALPARAISO

Se adoptaron medidas para realizar el plebiscito del domingo a bordo del "Anau"

Una importante reunión se realizó ayer tarde en la Gobernación Marítima, a la que asistió un representante del Consulado aleman, el gerente de la Compañía Marítima Kosmos y los oficiales y prácticos de la Gobernación. — Las medidas que se adoptaron

VALPARAISO, 14. — En nuestra edición de ayer informamos que los alemanes de ambos sexos, résidentes en Valparaíso, Santiago y ciudades vecinas, emitirán su voto en el plebiscito del 19 del presente, a bordo del vapor de la Hamburgo Amerika Line, "Hanau", nave que llevará a los sufragantes a tres millas afuera del litoral chileno, para que cumplan con las leyes electorales del Reich.

LA REUNION DE AYER

De acuerdo con nuestras informaciones, esta tarde se reunieron en la oficina del Gobernador Marítimo, comandante don Carlos Jansen, el gerente de la Cía Marítima a que pertenece el vapor "Hanau", señor Mathiesen; el señor Eickermann, que representó al Cónsul General de Alemania, doctor Sonbring, que no pudo asistir al acto; el comisario del Escuadrón de Carabineros de la Aduana, capitán Cerda, oficiales y practicos de la Gobernación.

El comandante Jansen dió a conocer a los asistentes el objeto de la reunión, cual era de cambiar ideas para organizar en la mejor forma el acto electoral del domingo proximo. Agregó el Gobernador Marítimo que estaba seguro que el alto espíritu de disciplina de los hijos de Alemania permitiría realizar este acto sin ningún contratiempo.

ALGUNAS MEDIDAS

Desde luego, se han adoptado ya las medidas necesarias para asegurar la buena organización del acto del 19. No podrán entrar al recinto de los melecones las personas que no luzcan la insignia que otorgará el Consulado alemán de este puerto o Santiago, a los que tienen derecho a voto. En la nave se dispondrán sitios precisos para que permanezcan los sufragentes, a fin de asegurar la estabilidad del barco y evitar cualquier accidente a los viajeros. El servicio de cantina y restaurant del "Hanau" estará clausurado mientras dura el referendum y se mantendrá un servicio de vigilancia estricto para que se cumplan exactamente todas las disposiciones dictadas por las autoridades marítimas.

Los elementos de salvataje estarán listos para ser usados en cualquier momento y algunos remolcadores y los botes del Cuerpo de Salvavidas escoltarán al "Hanau" hasta el lugar en que emitirán su voto los alemanes residentes en estas ciudades.

AGRADECIMIENTOS DEL CONSUL

El señor Eickermann, representante del Cónsul General de Alemania, expresó al Gobernador Marítimo los agradecimientos de las autoridades alemanas por las facilidades que se les han otorgado para realizar este importante acto que tanto preocupa a los miembros de esta colectividad que residen en nuestro país.—(J. Arratia, corresponsal).

La Alcaldesa de Calera cumplimentó al Intendente

VALPARAISO, 14 — La Alcaldesa de La Calera, señora Lily Wallace de Duus vino hoy a este puerto a cumplimentar al Intendente de la Provincia, don Pedro Rivas Vicuña.

La nueva mandataria de la vecina localidad, departió cordialmente con el señor Rivas Vicuña durante algunos minutos y le dió a conocer, ligeramente, el programa de trabajos que piensa desarrollar en el cargo que le ha confiado el Supremo Gobierno. El Intendente prometió a la señora Alcaldesa ir especialmente a Calera a presidir la primera reunión de la Junta de Vecinos, gesto que la señora Wallace de Duus agradeció con gentiles frases.

CON EL Dr. CALLEJA

Después de cumplimentar al Intendente, la Alcaldesa se dirigió a la Municipalidad para saludar a su colega, doctor don Alfredo Calleja Guzmán, con quien conversó breves instantes.

CON NUESTRO REPRESENTANTE

La señora Wallace de Duus fué presentada a nuestro corresponsal en Valparaíso, por el Alcalde doctor Calleja. La señora de Duus expresó a nuestro representante que había sido "La Nación" el primer diario que la había "sorprendido" con la noticia de su nombramiento, y que tenía palabras de agradecimiento para nuestro diario por la gentil atención que le había dispensado en todo momento por intermedio de su corresponsal en La Calera.

Después de estas visitas de cortesía, la señora Wallace de Duus, que tiene a su cargo desde el mes último la administración comunal de Calera, regresó a su residencia.— (Jorge Arratia, Corresponsal).

Los funerales del comandante don Carlos Manterola Z.

VALPARAISO, 14. — En la mañana de hoy se efectuaron con toda solemnidad los funerales del Capitán de Navío, contador en Retiro, don Carlos Manterola Zorrilla. Asistieron numerosos amigos personales del extinto y oficiales superiores y subalternos de la marina. En el momento de inhumarse los restos, usaron de la palabra varios oradores y una compañía de Artillería de Costa hizo las descargas de rigor. — (Arratia).

Magallanes y Sportiva Italiana se medirán esta tarde en Valparaíso

VALPARAISO, 14. — Mañana miércoles se miden en el field del Estadio Valparaíso, las escuadras de honor del Magallanes de Santiago y la Sportiva Italiana, de este puerto, lance que es esperado con gran entusiasmo por los aficionados porteños que tienen interés en presenciar esta revancha entre dos de los más calificados conjuntos de nuestro país.

Los albicelestes de la capital lograron vencer en su última presentación en Valparaíso, al conjunto de los italianos, y en la brega de mañana esperan ratificar su anterior victoria. Los italianos aparecen ante el "Aguerrido" después de una ausencia prolongada de nuestras canchas y esperan [illegible] su operación coronada con el éxito.

Sportiva [illegible] tido a los nuevos [illegible] ha contratado para [illegible] sencia de Carcoca [illegible] timamente se [illegible] entidad roja.

Por los informes [illegible] cionados por los [illegible] Magallanes y Sportiva [illegible] pos formarán como sigue:

SPORTIVA.— [illegible] Carocca, Estay, [illegible] Balbuena, Iturri[illegible] Motedo y Román.

MAGALLANES.— [illegible] troto, Vargas, [illegible] Cermona, [illegible] Ogaz, Pacheco y [illegible] tia).

—:Política y Congreso Nacional:—

SENADO

SE CONTINUO DISCUTIENDO EL ARTICULO QUINTO SOBRE COMPOSICION DEL CONSEJO DE LA CAJA DE COLONIZACION

Quedaron aprobados los artículos sexto, séptimo y noveno. — Se formularon varias indicaciones acerca de la forma cómo deberá quedar integrado el Consejo. — Se propuso que los tres colonos fueran sustituídos por tres representantes de cooperativas agrícolas, elegidos por S. E. — Los artículos, cuyo debate quedó cerrado, serán votados el lunes próximo

Sesión especial de 3 a 4. — Presidencia de los señores Maturana y Gutiérrez.

Asistieron 33 señores senadores y el señor Ministro de Tierras.

ORDEN DEL DIA

Se continúa la discusión particular pendiente del proyecto de colonización.

Se da por cerrada la primera discusión del artículo 5.o, referente a la composición del Consejo de la Caja de Colonización, quedando en segunda discusión, conjuntamente con las modificaciones propuestas por la Comisión, y las formuladas por los señores Figueroa, Pradenas y Concha, para la sesión siguiente.

Sin debate, se da por aprobado el artículo 6.o que, en la forma propuesta por la Comisión queda como sigue: Art. 6.o Los consejeros de elección durarán tres años en sus funciones y podrán ser reelegidos".

En la misma forma, se aprueba el artículo 7.o, que queda como sigue: "Art. 7.o La administración de los servicios de la Caja estará a cargo del Director, quien tendrá la representación judicial y extrajudicial de la misma y las facultades que le confieran los reglamentos".

El artículo octavo, propuesto por la Comisión dice: "Art. 8.o El Director de la Caja será nombrado por el Presidente de la República, a propuesta en terna por el Consejo. Los demás empleados de la Caja serán designados y removidos por el Consejo a propuesta del Director".

Sobre este artículo se formula un extenso debate en el que toman parte los señores Concha, Pradenas, Lira Infante, Azócar y el señor Ministro de Tierras y a petición del Pradenas queda para segunda discusión.

Puesto en discusión el artículo noveno que dice que la Caja presentará un balance semestral de las operaciones efectuadas y una memoria anual de los resultados obtenidos en el año agrícola y después de un breve debate, se da por aprobado, con una modificación del señor Ministro de Tierras que consiste en que la Caja deberá presentar también un presupuesto anual y otra del señor Lira que establece que el balance sea anual en vez de semestral.

A continuación se trata del artículo décimo que trata de la exención de impuestos a la Caja, a los colonos y a las parcelas que se formen en las provincias de Tarapacá, Antofagasta y de Bío-Bío al sur.

En este artículo el señor Figueroa formula indicación para suprimir lo relativo a las provincias de Tarapacá, Antofagasta y Bío-Bío al sur; el señor Urrutia pide que no se comprendan las contribuciones de caminos y puentes y el señor Pradenas hace indicación para que las colonias que se formen queden exentas de todo impuesto fiscal y municipal durante los tres primeros años.

Por haber llegado la hora, queda pendiente el debate.

Sesión ordinaria de 4 a 7. — Presidencia de los señores Maturana y Gutiérrez.

Asisten 24 señores senadores y el señor Ministro de Tierras.

FACIL DESPACHO

En esta tabla quedan despachados los siguientes negocios: no se insiste en el rechazo por parte de la Cámara en el proyecto del Senado sobre fijación del precio máximo de los vinos embotellados, por haber perdido su oportunidad; se aprueba el proyecto que otorga los beneficios del montepío militar del desahucio a las familias del personal a que se refiere la ley 5149; se aprueba el proyecto que autoriza la inversión de $ 280 000 en la adquisición de terrenos y edificios a fin de radicar a pescadores y sus familias en el puerto de Talcahuano y sus alrededores; queda despachado el proyecto que agrega una disposición al decreto con fuerza de ley N.o 94, referente a la firma del contralor en las letras hipotecarias.

OBRAS DOMICILIARIAS DE ALCANTARILLADO

A indicación del señor Lira Infante queda anunciado para la sesión próxima, en esta misma tabla, el proyecto de la Cámara que suprime en el inciso tercero del artículo 2.o de la ley N.o 4305, referente a la construcción de obras domiciliarias de alcantarillado la frase: "con el interés anual del ocho por ciento".

INCIDENTES

Se dan por suprimidos y se continúa tratando del

PROYECTO DE COLONIZACION

Continúa la segunda discusión del artículo referente a la composición del Consejo de la Caja de Colonización.

El señor LIRA INFANTE. — Propone que los tres colonos que se proponen para el Consejo sean reemplazados por tres representantes de cooperativas agrícolas elegidos por el Presidente de la República.

Los señores Maza y Figueroa formulan también indicaciones para cambiar la composición propuesta.

El señor Concha formula indicación para incluir entre los consejeros a dos representantes del Senado y dos de la Cámara de Diputados.

El señor SILVA CORTES. Ocupándose de esta indicación expresa que los pocos senadores del antiguo régimen como él y los señores Gatica y Gutiérrez, recuerdan aquellos tiempos en los que la Caja de Crédito Hipotecario y otras instituciones eran dirigidas o administradas por Consejos o Directorios en los cuyos miembros había algunos eminentes ciudadanos y hábiles hombres de negocios libremente elegidos por el Senado y por la Cámara de Diputados.

Observa que siempre produjo ese sistema buenos resultados, porque el Congreso, en general, sólo puede elegir las personas más competentes que los Partidos o mayorías tengan disponibles, porque esa forma de elección dá a los designados situaciones firmes de independencia para sus actos o funciones; porque los electos pueden ser ampliamente fiscalizados y están bajo la constante supervigilancia de sus colegas o de los representantes del pueblo que pueden censurarlos si proceden mal y porque en la práctica este sistema fué, sin duda, eficaz cuando existió y que no hay razones contrarias a su restablecimiento.

Pasando a referirse a algunas apreciaciones del señor Pradenas respecto a lo que se llama las derechas, dice que en Chile se abolieron los mayorazgos y las vinculaciones y en los primeros años de nuestra República se declaró que todas las propiedades podían dividirse. Después, el Código Civil dispuso que nadie podía ser obligado a la indivisión de lo divisible. Y, que por último, la reforma constitucional de 1925 estableció el precepto sobre el ideal de la división de tierras y de la pequeña propiedad familiar. Sostiene que dentro del orden natural de las cosas, las divisiones de predios o fundos han sido constantes.

Usan de la palabra sobre el mismo artículo los señores Pradenas, Concha, Errázuriz, Azócar y el señor Ministro de Tierras y se acuerda volver al artículo quinto a Comisión hasta el lunes próximo.

A continuación se prosigue el debate sobre el artículo décimo referente a la exención de impuestos y sobre su alcance formulan diversas consideraciones los señores Lira Infante, Errázuriz, Santa María, Maza, Pradenas y Azócar, quedando pendiente el debate.

Se acuerda que los artículos sobre los cuales se cierre el debate, se voten el lunes, a las 6.45.

Se levantó la sesión.

CAMARA DE DIPUTADOS

DESPACHADO EL PROYECTO QUE REBAJA LOS INTERESES DE LOS PRESTAMOS DE LAS INSTITUCIONES DE PREVISION

También está incluída la Caja Nacional de Ahorros. — Indicaciones del señor Gajardo y del señor Elgueta modifican el segundo informe. — Se envió a Comisión el proyecto que destina doscientos mil pesos anuales para combatir las plagas de la agricultura

Presidencia del señor De la Jara, con asistencia de 68 diputados.

SUSPENSION DE LA SESION

Al abrirse la sesión, a las cuatro de la tarde, se acordó suspenderla hasta las seis, con el fin de que los señores diputados pudieran concurrir a los funerales de su colega, señor Acuña Robert, resolviéndose al mismo tiempo prorrogar la sesión hasta las ocho.

SOBRE UNA PENSION

El señor NUÑEZ GALENO. — Manifiesta que en el "Diario Oficial", de 9 del presente, se publicó con el N.o 5452, el decreto de promulgación de una ley que concedió a la señorita N. López L., por una sola vez, la suma de $ 12,000. Expresa que probablemente por error se publica esa ley como pensión de 12,000 pesos anuales. El proyecto respectivo tramitado en ambas Cámaras habla del otorgamiento de esa suma por una sola vez.

El señor CAÑAS FLORES. — Confirma lo expresado por el señor Núñez Galeno.

—Se acordó transmitir estas observaciones al Ejecutivo, a fin de que se haga la enmienda correspondiente.

SOBRE TABLA

Contra las plagas agrícolas

A petición de los señores Opitz y Olave se puso en discusión un proyecto de ley presentado por ellos en unión del señor Miguel Concha, para consultar 300 mil pesos anuales, destinados a la extirpación de las plagas agrícolas, financiándose el gasto con un impuesto de dos centavos por kilo de fruta fresca o en conserva que se exporte. El mismo proyecto autoriza por el presente año la inversión de 500 mil pesos con el mismo objeto.

—Se originó un largo debate en el cual participaron los señores Olave, Bosch, Pinochet y Prieto Concha, el último de los cuales opinó que consideraba poco eficaz esta ley destinada particularmente a combatir la epidemia de la mosca de la fruta en el valle de Azapa, en el departamento de Arica, mientras no se llegara a un convenio previo con el Gobierno del Perú en orden a combatir esa plaga en los valles de Tacna. Por último, a indicación del señor Walker, se acordó devolver el proyecto a la Comisión de Agricultura por toda la semana entrante, para tratarlo en la siguiente

ORDEN DEL DIA

Préstamos hipotecarios de las Cajas de Previsión y de la Caja de Ahorros

Se puso en discusión el segundo informe expedido por la Comisión de Hacienda sobre el proyecto de ley, presentado por varios diputados, que reemplaza el artículo 26 de la ley N.o 5441, de 28 de junio último.

La Comisión, después de acoger algunas de las observaciones formuladas en el curso de la discusión general, propone a la Cámara el siguiente proyecto de ley:

"Art. único.— Reemplázase el artículo 26 de la ley N.o 5.441, de 28 de junio de 1934, por el siguiente:

"Las instituciones de previsión social rebajarán a 6 por ciento, o menos, el interés de los préstamos hipotecarios que hayan otorgado u otorguen a sus imponentes y de las deudas a largo plazo que correspondan a compras de propiedades para sus imponentes, contratadas en el acto de la compra o posteriormente, tanto en las operaciones ya efectuadas como en las que en adelante se efectuaren. Las mencionadas instituciones rebajarán la amortización de estas operaciones, siempre que lo solicite el interesado, hasta el 1 por ciento anual, y no podrán cobrar una comisión que exceda del medio por ciento también anual.

Las instituciones de previsión social quedarán exentas del impuesto de la segunda categoría sobre los intereses que perciban por los préstamos que hayan otorgado o que otorguen a sus imponentes, siempre que la tasa del interés no exceda del 6 por ciento anual

Esta disposición no altera la situación tributaria anterior de las Cajas de Previsión Social.

La Caja Nacional de Ahorros rebajará a 6 por ciento el interés de las deudas a largo plazo que correspondan a compra de propiedades para sus imponentes contratadas en el acto de la compra o posteriormente, tanto en las operaciones ya efectuadas como en las que en adelante se efectuaren. Esta institución rebajará la amortización de estas operaciones, siempre que lo solicite el interesado, hasta el 1 por ciento anual, y no podrá cobrar una comisión que exceda del 1 por ciento también anual.

Lo dispuesto en este artículo no regirá para la Sociedad Protección Mutua de Chile.

Esta ley regirá desde su publicación en el "Diario Oficial".

—Se dió cuenta de las siguientes indicaciones:

Del señor Gajardo, apoyado por el número reglamentario de firmas, para substituir el inciso 2.o por el siguiente: "Las instituciones de previsión social quedan afectas al impuesto de la 2.a categoría sobre los intereses que perciban de los préstamos que hayan otorgado o que otorguen a sus imponentes, en cuanto dichos intereses excedan del 6 por ciento anual. Esta disposición no altera la situación tributaria anterior de las Cajas de Previsión Social";

Del señor Gajardo, apoyado por varios diputados, para reemplazar por un cuarto por ciento la comisión de medio por ciento anual que las Cajas pueden cobrar, según el inciso 1.o del artículo;

Y del señor Elgueta, apoyado por varios diputados, para agregar, después del inciso 1.o, el siguiente: "Las referidas instituciones podrán invertir en esta clase de operaciones, no sólo los depósitos de sus propios imponentes, sino cualesquiera otros de los recursos que las leyes que las rigen les asignan".

La primera de las indicaciones del señor Gajardo, promovió un largo debate, en el cual participaron los señores Prieto Concha, Gajardo, Bart, Eliodoro Guzmán, Dussaillant, Lira Urquieta y otros diputados.

Cerrado el debate, se puso en votación la primera de las indicaciones del señor Gajardo, la que resultó rechazada por 30 votos contra 27.

La segunda del señor Gajardo fué aprobada por 38 votos contra 12.

La del señor Elgueta fué aprobada por 26 votos contra 6.

Se dieron por aprobadas las demás disposiciones del proyecto que no habían sido objeto de indicaciones, quedando éste, en consecuencia, despachado en la forma indicada y con sólo las alteraciones consultadas en las indicaciones aprobadas.

IMPUESTO DE HERENCIAS Y DONACIONES

Se puso en discusión un proyecto presentado por el señor Pérez Gacitúa (don Lindor), para prorrogar por seis meses más el plazo señalado en el artículo 24 de la ley 5427, de 26 de febrero del presente año, sobre impuesto de herencias y donaciones.

El señor PEREZ GACITUA (don Lindor).—Fundamentando el proyecto, expresa que el referido artículo 94 condonó los intereses penales y multas a los deudores en mora en el pago de la contribución de herencias y donaciones, siempre que el pago se efectuara dentro de los seis meses siguientes a la fecha de vigencia de esa disposición.

Esta facilidad otorgada a los deudores ha permitido ingresar en arcas fiscales sumas apreciables por concepto de impuestos de herencias; pero, dado el gran número de casos en mora, se ha originado un extraordinario recargo de trabajo en la respectiva oficina de la Dirección de Impuestos, la que, probablemente, no podrá dar abasto, ni con mucho, dentro del angustiado plazo que resta hasta el 31 del actual, día en que vence la disposición en referencia.

IMPUESTO SOBRE EL AVALUO DE LA PROPIEDAD AGRICOLA

Quedó para tratarse en la semana próxima el proyecto que prorroga por dos años el impuesto de 3 1|2 por el mil sobre el avalúo de la propiedad agrícola.

INCIDENTES
ASUNTOS DIVERSOS

Se incorporaron a la cuenta las siguientes mociones: Una de los señores Ortega, Maira, Coloma, y otros diputados, para aumentar los sueldos del personal de los servicios del Ministerio de Educación, que en el mismo proyecto se indica; y otra de los señores Echaurren y Fuenzalida para modificar los títulos 5.o y 6.o de la ley de Empleados Particulares.

El señor URRUTIA (Don Mario). — Solicita que se oficie al Ministro de Fomento a fin de que se consulten los fondos necesarios para cambiar por trocha ancha el recorrido del Ferrocarril de Talca a San Clemente.

Los Srs. MURILLO Y AMUNATEGUI. — Solicitan que se oficie al Ministro del Interior a fin de que tenga a bien dar a conocer a la Cámara la respuesta que haya dado la I. Municipalidad de Santiago, al acuerdo de la Cámara destinado a obtener que se inicien por la Dirección de Obras Municipales los estudios necesarios para dotar al populoso barrio del Matadero de una Plaza de Juegos infantiles.

El señor ORTEGA. — Solicita del señor Ministro de Hacienda que se sirva enviar a la Cámara la nómina del personal de la Superintendencia de Bancos, con indicación de su nacionalidad y de las rentas que percibe.

Los Srs. ERRAZURIZ Y PEREIRA (Don Julio). — Piden que se oficie al señor Ministro de Fomento a fin de que se sirva solicitar de la Dirección de los Ferrocarriles, que establezca un servicio de auto-carril, entre Palmilla y Alcones, los días que no corre tren de pasajeros entre esas Estaciones, combinándolo con el tren llamado Palmillano.

El señor MORALES (Don Raúl). — Pide que se oficie al señor Ministro de Educación solicitándole la lista definitiva de las escuelas primarias de Chiloé, cuyos locales se construirán este año. Pide que la escuela de Chacao, departamento de Ancud, sea considerada en el próximo plan de construcciones, dándole el carácter de escuela-quinta, de acuerdo con lo solicitado y expuesto por los vecinos de Chacao al Ministerio de Educación.

El señor CARDENAS — Solicita que se oficie al señor Ministro del Interior a fin de que se sirva interceder ante la Dirección General de Sanidad y la H. Junta de Vecinos de Santiago, para que se proceda a restablecer a la brevedad posible los bancos y escaños retirados de las plazas y avenida de la capital, y muy principalmente los de la Plaza Bogotá y Avenida Matta.

El señor OLAVARRIA. — Solicita que se oficie al señor Ministro de Fomento a fin de que tenga a bien ordenar que se investigue la causa por la cual se tiene impagos de sus jornales de más de seis semanas a los trabajadores del camino de Lampa a Polpaico. Se levantó la sesión.

DON WASHINGTON BANNEN Y D. LEONARDO GUZMAN, CANDIDATOS RADICALES A LAS VACANTES DE SENADOR Y DIPUTADO

Hoy las asambleas radicales de Colchagua y O'Higgins. proclamarán la candidatura del señor Bannen. — El señor Florencio Durán. renunció a su opción como candidato, en favor del señor Bannen. — La presentación del señor Guzmán como candidato a diputado, ha sido bien recibida en los principales partidos políticos

Las directivas políticas se encuentran preocupadas de las próximas elecciones que deberán efectuarse tanto en las provincias de Colchagua y O'Higgins para llenar la vacante dejada por don Arturo Dagnino, como en la Agrupación Departamental de Petorca, San Felipe y Los Andes, para elegir un diputado que complete la representación por motivo de la muerte del parlamentario don Benigno Acuña.

ELECCION INTERNA RADICAL

Hoy las asambleas radicales de Colchagua y O'Higgins proclamaron, en elección interna, su candidato senatorial.

Según nuestras informaciones, triunfará únicamente el señor Washington Bannen.

El candidato que figuraba también, diputado don Florencio Durán, en un gesto que ha sido elogiosamente comentado, renunció a su opción con el objeto de trabajar por el triunfo del señor Bannen.

Por otra parte, el señor Bannen había renunciado anteriormente para que fuese designado candidato único el señor Durán; pero ahora, ante la proclamación de las asambleas y de la comunicación que le enviara la Junta Central Radical por acuerdo adoptado en su sesión de ayer, deberá aceptar la representación del radicalismo en la próxima lucha senatorial.

CANDIDATO CONSERVADOR

Han continuado las gestiones de las directivas liberal y conservadora, en favor de la candidatura del señor Carlos Aldunate.

Hemos recibido, por otra parte, el siguiente telegrama:

"Rancagua, 14.—Redacción política "La Nación", Santiago. — Unidos deseos de las asambleas liberales de Rancagua y Rengo, que han hecho presente que el único candidato que nos asegura el triunfo es don Jaime Larraín, sería muy desagradable una nueva derrota, como en Santiago y Bío Bío. Rogamos recapacitar.— Luis Gárate, presidente Asamblea Liberal.— Aníbal Valdivia, secretario."


Don Leonardo Guzmán

CANDIDATO CORPORATIVO

El Comité Ejecutivo del nuevo Partido Corporativo Popular realizó una jira por Colchagua para estudiar la posibilidad de presentar candidato propio. Se acordó, después de visitar las asambleas del partido en Rancagua, Rengo, San Fernando, Chépica y otras localidades, presentar candidato, el que será propuesto por los diferentes comitées regionales.

Hoy se reunirá el Comité Ejecutivo para resolver sobre el candidato del partido.

LA DIPUTACION

Según nuestras informaciones, irá como candidato radical por la Agrupación de Petorca, San Felipe y Los Andes, optando a la diputación vacante por la muerte de don Benigno Acuña, el distinguido político radical don Leonardo Guzmán.

La posible designación del señor Guzmán como candidato a la diputación ha sido muy bien recibida en otros círculos políticos, y se ha conversado acerca de un posible entendimiento que envolvería el apoyo al representante radical de otras fuerzas electorales. En este caso. los partidos Liberal y Conservador no presentarían candidato propio.

EL DIRECTORIO DEMOCRATA SE OCUPO DE LA CREACION DEL CONSEJO TECNICO DE LOS FERROCARRILES

Aprobó una indicación propuesta por los señores Rayo y Sepúlveda. — No hubo acuerdo para elegir primer vicepresidente. — Se procurará un advenimiento con los parlamentarios que se declararon en libertad de acción

Presidido por don Manuel Lemus, actuando los secretarios señores Guillermo Jara Ríos y Enzo Castro; con asistencia del senador don Fidel Estay, de los diputados señores Pedro Cárdenas Núñez y Arturo Huenchullán, y de 25 directores generales, celebró sesión ordinaria anoche, el Directorio General del Partido Demócrata.

Leída y aprobada el acta de la sesión anterior y tramitada la correspondencia, el cuerpo directivo pasó a ocuparse de diversos importantes asuntos.

Nuevos directores generales

Se dió cuenta de tres informes favorable de la Comisión Calificadora de Poderes de directores generales: de don Manuel Núñez Ibar, por la Agrupación Departamental de Lontué; de don Julio Velasco, por la de Illapel, y de don Carlos Molina, por la de San Carlos. El Directorio General los declaró aprobados.

Envío de versiones a parlamentarios, provincias, etc.

De acuerdo con la idea vertida por el diputado Huenchullán, quedó resuelto enviar en lo sucesivo a todos los parlamentarios, directores generales, y agrupaciones, una versión de las sesiones del Directorio General, para el conocimiento oficial del cu-

Agrupación de Santiago

Leída una nota de la comisión oficial organizadora de la Agrupación Demócrata de Santiago, sobre fecha de la elección de su directorio definitivo, se originó un corto debate, en el que tomaron parte los diputados Cárdenas y Huenchullán; los directores señores Figueroa, Le Fort, Rayo, Pinto, etc., quedando aprobada una indicación del señor Cárdenas y de don Amable Córdova, por la que se fija el primer domingo de setiembre para verificar dicho acto.

Colonización de Magallanes

El señor Fernández Rocuant se refiere al problema de la colonización de Magallanes activamente impulsada por el Ministro de Tierras señor Mandujano y pide que se le tribute por ello un voto en que el Directorio manifiesta su complacencia por la labor de este Secretario de Estado y Ministro señor Serani.

Consejo Técnico de los FF. CC.

Se originó un vivo debate sobre la creación inmediata de un Consejo Técnico para los Ferrocarriles del Estado, en el que tercian los señores Narciso Sepúlveda y Sócrates Rayo, aprobándose el siguiente voto presentado por el primero y la declaración del señor Rayo de que trabaja con entusiasmo por el personal ferroviario, por creerlo digno y eficiente. El voto dice: "El Directorio General Demócrata acuerda: declarar que ratifica y reafirma en todas sus partes los acuerdos de la convención de julio de 1933, sobre la conveniencia de crear el Consejo Técnico de los FF. CC. del Estado, para solucionar en forma equitativa las aspiraciones de este personal.

Luto del Partido Radical

Fué aprobado por unanimidad el siguiente voto presentado por el señor Rayo: "En presencia de las desgracias sufridas por el Partido Radical con la pérdida del señor senador Dagnino y del diputado señor Acuña, el Partido Demócrata, acuerda: asociarse al duelo de este Partido y mandar a su mesa directiva una nota de condolencia".

Elección de primer vicepresidente

No hubo acuerdo para elegir primer vicepresidente del Partido.

Sobre desinteligencia con parlamentarios

Sobre este tema de tanta responsabilidad, se originó un interesante debate, en el que tomaron parte, el señor Huenchullán, don Miguel Chamorro, don Héctor Alvarez, don Alejandro Cataldo, don Vicente Fernández Rocuant, etc. El señor Cataldo presentó el siguiente voto: "Al iniciar y propender por todos los medios a su alcance, a solucionar el entredicho con los cinco diputados en libertad de acción, el Directorio General manifiesta que se encuentra estrechamente unido y labora compacto por la prosperidad del Partido". El señor Alvarez presenta otro voto sobre entendimiento, quedando pendiente para la próxima sesión por haber llegado la hora.

En el Directorio Liberal se trató la nacionalización bancaria

También continuó el debate sobre el problema educacional

Bajo la presidencia de don Abelardo Valencia y actuando como secretario don Germán Hertz Garcés, se llevó a efecto ayer la sesión extraordinaria del Directorio General del Partido Liberal, para continuar el debate sobre el problema educacional.

El señor Humberto Yáñez Velasco pidió el asentimiento de la sala para tratar sobre el proyecto de nacionalización bancaria pendiente ante el Congreso. Después de un breve debate, en el que participaron los señores Jorge Silva Somarriva, y Carlos Madariaga, se acordó pasar este asunto a la comisión de economía para que informe a la mayor brevedad, a fin de entrar a discutirlo en una sesión próxima.

En seguida continuó el debate sobre la cuestión educacional. Hicieron uso de la palabra, entre otros, los señores Luis Merino Esquivel, Valentín Brandau y Alfredo Santander. A indicación de don Gabriel Amunátegui se acordó esperar el informe de la Comisión de Educación para proseguir la discusión. Se resolvió, asimismo, integrar dicha comisión con don Alfredo Santander.

En conformidad al acuerdo anterior, se procedió a elegir un miembro para la Junta Ejecutiva y directores generales en los puestos que existen vacantes. Resultó designado como miembro de la Junta Ejecutiva don Oscar Urzúa Jaramillo, y directores generales, los señores Luis Schmidt y Enrique Phillips.

Directorio General Demócrata Autonomista

Anoche celebró sesión este organismo político, bajo la presidencia del señor Froilán Alarcón Maraboli, con asistencia del vicepresidente, señor E. González Romo, de los secretarios señores Cifuentes Cruz, Godoy Gallardo y Raúl Villavicencio Acevedo, del tesorero señor Manuel Millán Carrasco y 31 directores generales.

En la hora de la cuenta, el presidente señor Alarcón, manifestó al directorio que esta sesión tenía el carácter de extraordinaria a petición del número reglamentario de directores, por tratarse de un caso como el de la elección complementaria de senador por Colchagua y en este sentido ofrecía la palabra a los señores directores, a fin de que se pronunciaran por el candidato a quien se debía apoyar, ya que el partido no presentaba candidato propio.

El presidente honorario señor Manuel Bustamante Espinosa usó de la palabra extensamente manifestando que esta entidad política había marchado de acuerdo con los partidos históricos y que habiendo el partido cedido el puesto al partido conservador creía oportuno apoyar al candidato señor Carlos Aldunate Errázuriz.

Usaron de la palabra los señores Garrido, Miranda, Zúñiga Vargas, Villela y otros acordándose por unanimidad apoyar la candidatura del señor Aldunate.

Fiesta demócrata

El sábado próximo se llevará a efecto en Monjitas 881, una fiesta que el Partido Demócrata Femenino ha organizado con el objeto de reunir fondos para su obra societaria.

Este partido, el primero que se fundó en Chile, con carácter político, realizará una brillante obra en favor de la mujer proletaria. Desde luego, ha fundado una escuela nocturna, cuya matrícula está abierta en Gálvez 91, y pronto empezará a funcionar en el mismo local una Bolsa del Trabajo, donde puedan acudir a solicitar un empleo las mujeres que verdaderamente lo necesiten.

Las entradas están en venta en Monjitas 881 de 6 a 8 de la tarde.

Citaciones políticas

SENADO.—Sesiona extraordinariamente mañana, para ocuparse del proyecto de jubilación de ex empleados públicos cesantes por las reorganizaciones administrativas.

CENTRO CIVILISTA ALESSANDRISTA.—Cita a reunión para hoy a las 15 horas.

AGRUPACION DEMOCRATA DE SANTIAGO.—Cita a reunión de directorio para hoy, a las 19 horas, en Puente 652.

PARTIDO SOCIALISTA. — Hoy a las 10 horas, reunión en Serrano 150.

VENTRO DEMOCRATA GERMINAL.—Cita a sesión para hoy, a las 20 horas.

Exposición preliminar del Ministerio...

(De la 1.a pág.)

ha servido solicitar no está impuesta por los principios de derecho que rigen los deberes de la neutralidad por común y deliberada voluntad, tanto de mi Gobierno como del de V. E. y los demás firmantes de la Convención de 1907, e importaría poner una traba injustificada a la subsistencia, que nada tiene de irregular aún en las presentes circunstancias, de conexiones de los nacionales de este país con uno de sus vecinos en cuyo territorio no es una novedad que se vean solicitados el capital y el trabajo de los chilenos.

No obstante lo expuesto, tengo el agrado de informar a V. E. que mi Gobierno procurará, en cuanto lo permitan los medios de que dispone, que los contratos a que se refiere la nota de V. E., que dejo contestada, no puedan tener consecuencias que desnaturalicen su objeto".

Con el propósito indicado en el párrafo final transcrito, las compañías mineras interesadas solicitaron y obtuvieron la dictación por el Gobierno de Bolivia de un decreto, también publicado en la prensa de Santiago, que dice en la parte dispositiva como sigue:

"Se declara, con carácter general: que los obreros extranjeros contratados para trabajos de minas en el país y los que en adelante pudieren ser contratados por dicha empresa por cualesquiera otras de la República, no serán enrolados en el Ejército Nacional, ni se admitirán las solicitudes de enrolamiento que pudieran presentarse".

Por su parte, el Gobierno dió instrucciones a todas las autoridades para que se abstuvieran de la más insignificante intervención en esos contratos.

Queda, pues, plenamente justificado el concepto que desde un principio se formó el Gobierno sobre la materia.

LA NEUTRALIDAD DE CHILE

8) "El Presidente de Bolivia calificó la neutralidad de Chile de benévola. Esta expresión, mejor que ningún testimonio o documento caracteriza cómo dicho país cumplió su obligación internacional, con relación a los beligerantes", dice el comunicado de Asunción.

Tanto esta como otras afirmaciones que puedan emanar de fuente que no sea la Cancillería chilena, no justifican apreciación alguna sobre la neutralidad de Chile, ni puede hacerse cargo de ellas al Ministerio de Relaciones Exteriores.

TRATADOS DE COMERCIO

9). Afirma en seguida el comunicado:

"El Gobierno de Chile ha invocado el argumento de los Tratados de Comercio para justificar su proceder. El argumento tiene poca fuerza, si se toma en consideración, como hay que tomar, declaraciones anteriores del mismo Gobierno. En todo caso, ningún Tratado puede prevalecer sobre las reglas de neutralidad, ni anularlas, pues esas reglas son de orden público internacional".

Extraña teoría jurídica, cuya discusión no cabe aquí, a riesgo de alargar desmesuradamente esta exposición. Si las reglas de neutralidad son de orden público internacional (término, por lo demás, jurídicamente discutible).

¿No lo serán con mayor razón los tratados internacionales? Muchas otras observaciones serían apropiadas a ese argumento; pero renunciamos a ellas en beneficio de la brevedad.

CRITICAS PERSONALES

10). Agrega más adelante: "El Gobierno no vé con agrado las críticas de carácter personal a los altos funcionarios de ningún Estado extranjero. Respecto a las dirigidas a ciertos dignatarios chilenos, nuestra Legación en Santiago recibió instrucciones para dar amplias satisfacciones en lo que toca al Gobierno?

El Ministerio no ha recibido hasta hoy comunicación verbal ni escrita sobre la materia.

ENUMERACION DE CARGOS

11). Sigue una enumeración de cargos graves formulados en términos desusados en esta clase de documentos: "Sólo el propósito de dar un sentido determinado a la nota de esta Cancillería puede derivar las ingerencias a que alude la Legación de Chile". "El Gobierno paraguayo ha observado una serie de hechos coincidentes demostrativos de la parcialidad de Chile". "Por otra parte, manifestaciones de índole especial, emanadas de Bolivia, crean la legítima sospecha de que tales actos responden a un plan". "Existe, pues, causa legítima para que en el espíritu paraguayo se hubiese materializado la penosa certidumbre de una orientación deliberada de la diplomacia chilena en contra del Paraguay y en contra de las reglas de neutralidad".

Los hechos coincidentes han sido, a nuestro juicio, suficientemente explicados. Los **propósitos** de Chile, se convierten en legítima **sospecha**, y en penosa **certidumbre** de una orientación deliberada contra el Paraguay.

De nada sirvieron las notas cambiadas con el Gobierno del Paraguay, ni con su Legación en Santiago, hasta hace cuatro días. En ellas se hizo una exposición circunstanciada de cada uno de los hechos enunciados. El Gobierno de Chile ha ido más allá de su obligación, tomando medidas que evitaran todo resentimiento explicable por la sobre-excitación producida por la dolorosa guerra mantenida con enorme sacrificio durante dos largos años. Pero en defensa de su prestigio no puede aceptar esas afirmaciones, ni las imputaciones calumniosas de la prensa, no desautorizadas en el momento oportuno, ni tampoco después, a pesar de las instrucciones que se dice haber impartido a la Legación del Paraguay en Santiago.

EL RETIRO DE LA LEGACION CHILENA

12) "El Gobierno de Chile ha resuelto retirar su Legación acreditada en Asunción y dar publicidad a las notas cambiadas, poniendo término a la correspondencia sobre el asunto".

El Gobierno llamó a su Ministro en Asunción. No ha acordado retirar su Legación. Envió a un funcionario a hacerse cargo del Archivo.

El Gobierno del Paraguay, hace algún tiempo, había acordado trasladar a su Ministro en Chile, y tiene el Ministerio antecedentes para afirmar que su pensamiento era no designar reemplazante.

En cuanto a que se haya puesto término a la correspondencia, cabe solamente decir que el 6 de agosto recibió el Ministerio una nota del Ministro del Paraguay en Santiago sobre las cuestiones relativas a la neutralidad, que fué contestada el 10 de agosto en curso, es decir, con posterioridad a la fecha del comunicado paraguayo.

LAS DECLARACIONS FINALES

13) Las declaraciones con que termina el comunicado, con ser muy satisfactorias, no han llegado, como se dijo, a conocimiento oficial del Gobierno de Chile. En ellas se manifiesta disposición a rectificar una posición que, no es raro, el Gobierno de Chile extrañará no ver fijada desde un principio, según corresponde a las tradicionales relaciones de constante amistad que ligan a los dos países.

PROXIMA CIRCULAR

14) Posteriormente el Ministerio dará a la publicidad una circular destinada a los Gobiernos amigos y a las misiones diplomáticas de Chile en el extranjero, en que se analizará el problema de la neutralidad de Chile bajo todos sus aspectos.

SANTIAGO RINDIO AYER UN GRANDIOSO HOMENAJE AL CUERPO DE CARABINEROS DE CHILE

La presencia de S. E. el Presidente de la República, de Ministros de Estado, y de altos funcionarios públicos, dió mayor realce a la velada de ayer en el Teatro Municipal

AL TERMINAR LA VELADA, LA CONCURRENCIA VIVO DE PIE AL CUERPO DE CARABINEROS

El homenaje que la ciudad de Santiago tributó en la tarde de ayer al Cuerpo de Carabineros de Chile, como una demostración pública de gratitud por su heroísmo y abnegación, resultó por todos conceptos brillante.

La gran velada de honor realizada en el Teatro Municipal tuvo caracteres grandiosos y emocionantes, que lograron superar las expectativas del público y de las distinguidas damas de nuestra sociedad que organizaron el homenaje.

La presencia de S. E. el Presidente de la República, don Arturo Alessandri Palma, y de varios de sus Ministros de Estado, dió mayor realce a la magnitud del acto.

LA CONCURRENCIA

Desde antes de la hora indicada para dar comienzo al programa de festejos, una selecta y nutrida concurrencia comenzó a llegar al Teatro Municipal en forma tal que ya a las 6.30 de la tarde las amplias aposentadurías de nuestro primer teatro se encontraban completamente llenas.

LLEGA S. E.

A las 6.30 de la tarde llegaba al Teatro Municipal S. E. el Presidente de la República. Acompañaban al Primer Mandatario el Ministro del Interior don Luis Sales Romo; el de Defensa Nacional, don Emilio Bello Codesido; de Relaciones Exteriores, don Miguel Cruchaga Tocornal; el comandante en jefe del Ejército, general don Oscar Novoa; los Subsecretarios de Guerra y Marina; el Director General de Investigaciones, don Waldo Palma; el Prefecto de Seguridad, don Diego Ruz Gómez; el Secretario Jefe de la Presidencia, don Nelson Bravo y otros altos funcionarios de Estado.

Dió la bienvenida al Presidente Alessandri, el Director General de Carabineros, don Humberto Arriagada Valdivieso, acompañado del Prefecto Jefe de Santiago, coronel don Manuel Bascuñán Ramírez; del Prefecto 2.o Jefe, comandante don Jorge Díaz Valderrama, y del Intendente de la Provincia, don Julio Bustamante.



S. E. el Presidente de la República y el Ministro del Interior, anoche en el Municipal

A su llegada al teatro, el Primer Mandatario fué vivado entusiastamente por la concurrencia.

LA CANCION NACIONAL

En los momentos de aparecer el señor Alessandri acompañado de su comitiva en el Palco Presidencial, la orquesta ejecutó la Canción Nacional, que fué escuchada de pie, y en medio de un religioso silencio, por la totalidad de los asistentes.

Un coro de oficiales de la Escuela de Carabineros cantó también nuestro Himno Patrio.

SE DA COMIENZO AL PROGRAMA

Acto seguido se dió comienzo al escogido programa confeccionado por las damas organizadoras del acto. Cada uno de los números del programa mereció vibrantes aplausos de parte de la concurrencia, destacándose, especialmente, los trozos de música que ejecutó Claudio Arrau.

Merecen también honrosa mención las "Escenas callejeras santiaguinas", los "Tableaux Vivants", la Danza española, la "Nuit D'Egypte", cuadros que fueron puestos en escena con el concurso de distinguidas señoritas de nuestra sociedad.

La señorita María Rivera fué, asimismo, largamente aplaudida por sus sentidas declamaciones.

TERMINA LA VELADA

Cerca de las nueve de la noche se daba término a la velada de homenaje. Antes de retirarse la concurrencia, por un movimiento espontáneo, de pie, vivó entusiastamente al Cuerpo de Carabineros de Chile, al Presidente Alessandri, y a los altos jefes de la institución.

En el día de hoy, según se nos informó, las distinguidas damas que organizaron el homenaje, darán comienzo al recuento de las sumas ingresadas en boletería, y que serán destinadas, como se sabe, a proporcionar un justo auxilio a las familias de los carabineros que cayeron en los luctuosos sucesos del Alto del Bío-Bío.

Mañana llega a Santiago el señor Martínez Thedy

VIENE A DESPEDIRSE DEL GOBIERNO CHILENO

Mañana, a las 8.45 horas, llegará a la capital el señor Eugenio Martínez Thedy, ex Ministro del Interior de su país y actualmente acreditado Embajador en la República Argentina.

El viaje del señor Martínez Thedy a Santiago, obedece al propósito de despedirse del Gobierno chileno y de sus relaciones sociales. Al mismo tiempo nuestro Gobierno le hará entrega de una de las más altas condecoraciones de la Orden "Al Mérito".

Inadmisible el recurso de casación interpuesto por Grove

En la tarde de ayer la Corte de Apelaciones de Santiago, proveyendo los recursos de apelación y casación interpuestos por el senador señor Marmaduque Grove V., contra la resolución de la Corte de Apelaciones que concedió su desafuero, declaró inadmisible el recurso de casación, concediendo la apelación.

Hoy se reune el Comité Cívico de Providencia

A la hora de costumbre se reunirá esta tarde el Comité Cívico Pro-Adelanto de la Comuna Providencia para seguir tratando de la recolección de firmas en los registros.

Hasta este momento los registros se encuentran en poder de las siguientes personas: señores Manuel E. Véliz, Av. Salvador 1255; Héctor Fuentes Pumarino, Miguel Claro 522; Roberto Riffo, Avenida Manuel Montt 1378; Florencio Aibólico, Miguel Fernández 183; doctor Eduardo Manns, Avenida Villaseca 345; Froilán González, Avenida Manuel Montt 27, y en la secretaría, Agustinas 1148, tercer piso, oficina 25.

NOTAS POLITICAS

LA JUNTA CENTRAL RADICAL DEBATIO AYER VARIAS MATERIAS DE ORDEN INTERNO

Se aprobó el informe sobre el Comité Ejecutivo de Concepción. — En seguida se trató la situación del partido frente a las próximas elecciones

(VERSION OFICIAL)

Ayer sesionó la Junta Central del Partido Radical, presidida por don Luis Alamos Barros, y actuando de secretario don Juan Antonio Iribarren. Asistieron los vicepresidentes señores Fuenzalida y Benavente; los delegados señores Moll, Ruiz Rubio, Contreras, Bustos, Bórquez, Santandreu, Garretón, Mejías, Quezada, Rodríguez, Edwards, Quiroga, Moller, Marbrán, Medina, Durán, Larraín, Romero, Solís y los diputados señores Guzmán, Cabezón, Olave, Concha, Maira, Mardones, Freeman, Ortega y Opitz.

El presidente señor Alamos dió cuenta en sentidas frases, del fallecimiento del diputado don Benigno Acuña, y de los correligionarios señores Manuel Gamboa Salas y Luis Espejo. A indicación suya se acordó dejar constancia en el acta de los sentimientos de la Junta por estas desgracias, y se enviarán notas de condolencia a las respectivas familias.

Se dió cuenta de numerosas comunicaciones de Asambleas, a las cuales se les otorgó el trámite correspondiente.

Luego se aprobó el informe de la comisión de estatutos y reglamentos acerca de la situación del comité ejecutivo de la Junta Provincial de Concepción. En conformidad a este informe, el comité ejecutivo de Concepción deberá ser integrado por medio de una elección que practicará la Junta Provincial respectiva. Este comité quedó con sólo tres de sus miembros, debido a que los otros dos pasaron a depender de la nueva provincia de Arauco. Ahora se integrará con los representantes que elija la Junta Provincial.

DELEGADO REMOVIDO

Se tomó nota de una comunicación de la Junta Provincial de Ñuble, que expresa que por 23 votos contra 1 se removió de su cargo de delegado ante la Junta Central al señor Diego Fernández Oleda.

Quedó para ser discutida en la próxima sesión la situación del delegado por Tarapacá, señor Pascual Venturino, quien fué elegido representante ante la Junta Central, desempeñando un cargo público, produciéndose la causal de incompatibilidad que establece el artículo 8.o del reglamento. A este respecto, los señores Bórquez y Durán hicieron presente ante la Junta que el señor Venturino había renunciado la situación fiscal que tenía.

SITUACION ELECTORAL

El señor Alamos Barros dió cuenta de la situación electoral del partido en las provincias de Colchagua, O'Higgins y Aconcagua. En el curso del debate, en el cual tomaron parte los señores Durán, Garretón, Mardones, Santandreu y otros, se manifestó perfecto acuerdo para impulsar con el mayor entusiasmo los trabajos electorales.

Se dió cuenta de que el diputado don Florencio Durán, que había figurado como candidato en la provincia de O'Higgins, había expresado a la directiva su propósito de trabajar dentro de sus Asambleas en la elección interna que se hará hoy, por el candidato señor Washington Bannen.

En el curso del debate se dieron interesantes datos acerca de las expectativas favorables para el partido en las luchas electorales próximas.

Por unanimidad se acordó dirigir una nota al señor Bannen, manifestándole el deseo de la Junta Central, en el sentido de que si es elegido por las asambleas en la lucha interna de hoy, acepte la candidatura oficial, porque tal representa el anhelo de la directiva.

Proyectos sobre los fondos de reserva de la Caja de Seguro

La comisión de agricultura de la Cámara de Diputados está estudiando un proyecto presentado por los señores Lindor y Jorge Pérez Gacitúa, que dispone que los fondos de reserva que acumula la Caja de Seguro Obligatorio deberán ser entregados a la Caja de Colonización, para que ésta llene los fines establecidos en la ley 4496, de 10 de diciembre de 1928.

El precio por los cuales se traspasarían las propiedades serían determinados por peritos nombrados por el Presidente de la República.

La Escuela Práctica de Agricultura celebró ayer su 49.o aniversario

Se efectuaron un campeonato atlético y un almuerzo, al que asistieron los Ministros de Tierras y de Trabajo, y distinguidas personalidades

A mediodía de ayer se llevaron a efecto en la Escuela Práctica de Agricultura el campeonato atlético y el almuerzo en celebración del 49.o aniversario de la fundación del establecimiento.

En las primeras horas de la mañana se dió comienzo al campeonato en que se disputaron valiosos premios donados por ex-alumnos del plantel.

EL ALMUERZO

Con asistencia del Ministro de Tierras y Colonización, señor Luis Mandujano Tobar; del Ministro del Trabajo, señor Alejandro Serani; del Rector de la Universidad, señor Juvenal Hernández; del Subsecretario de Agricultura, señor Eduardo Galán Nilo; del Director del Instituto de Agronomía y decano de la Facultad, señor Germán Grebe; del director del establecimiento, señor Baldomero Orellana, y distinguidas personalidades del Gobierno y educacionales, se verificó, a las 13 horas, un almuerzo, al que asistieron además todos los alumnos del plantel y de la Escuela de Veterinaria como también una delegación del Instituto de Agronomía y una de los ex alumnos de la Escuela Práctica.

LOS DISCURSOS

Terminado el almuerzo, el director del establecimiento, señor Baldomero Orellana, que celebraba su vigésimo aniversario de enseñanza agrícola, hizo uso de la palabra para agradecer la visita de los Ministros de Tierras y del Trabajo.

Luego hizo una breve reseña de las prominentes figuras que han pasado por la dirección de la escuela a través de los años de vida con que cuenta. Terminó su discurso dirigiéndose a los ex-alumnos para manifestarles que las puertas del plantel se encuentran siempre abiertas para ellos con el mismo afecto con que [illegible] durante su paso por las aulas de la escuela.

OBSEQUIO AL DIRECTOR

A continuación habló a nombre del tercer año de la escuela el señor Julio [illegible] [illegible] brillantemente [illegible] le corresponde al [illegible] [illegible] de lleno a la lucha por la [illegible] como también [illegible] de una juventud [illegible] pro del auge de las fuerzas [illegible] colas del país. Tuvo elogiosos términos para la labor del señor Orellana, y [illegible] quiándole, en nombre [illegible] nado una artística [illegible] morativa de sus veinte años de enseñanza, que el señor Orellana agradeció conmovido.

A nombre de los ex-alumnos hizo uso de la palabra el [illegible] agrícola señor Chamorro, quien tuvo palabras de [illegible] que luchan por [illegible] función dentro del [illegible] cola, como también [illegible] han sabido inculcar [illegible] cimientos durante muchos años de enseñanza a través de [illegible] generaciones.

Con este discurso [illegible] terminada la manifestación [illegible] 16 horas.

FONDOS PARA LA ESCUELA

El Ministro de Tierras [illegible] [illegible] [illegible] mentos [illegible] escuela, conversó [illegible] el director, señor Orellana, quien manifestó que el Gobierno no se preocupaba de arbitrar fondos necesarios para [illegible] al traslado de la Escuela [illegible] do que le ha sido [illegible] la noticia fué transmitida [illegible] director al alumnado el que acogió con manifestaciones de júbilo.

Gran Compañía Exportadora de Frutas en proyecto

Este diario ha venido informando de las reuniones que se han verificado últimamente en los Ministerios de Relaciones Exteriores y Hacienda, con asistencia de representantes de la Cía. Sudamericana de Vapores y Compañía Frutera Sudamericana, con el objeto de arbitrar facilidades para la exportación de nuestras frutas en gran escala.

Estas conversaciones se han orientado ahora hacia la formación de una gran compañía exportadora de frutas nacionales de la que entrarían a formar parte la Compañía Sudamericana de Vapores y la Compañía Frutera Sudamericana. Esta Compañía de cuya formación es partidario el Ministro de Hacienda, señor Ross giraría con un capital de $ 25.000.000, lo que permitiría un abaratamiento de los fletes y una serie de ventajas que vendrían a asegurar definitivamente el éxito de nuestro comercio exterior de la fruta.

Ha fallecido un antiguo obrero gráfico

DON MANUEL J. RAMIREZ

En la mañana de ayer falleció en la Casa de Orates, después de una larga y dolorosa enfermedad, el antiguo obrero gráfico don Manuel J. Ramírez, que durante [illegible] diversas empresas periodísticas e imprentas comerciales [illegible] rable competencia y [illegible] desde sus cargos de correctores de pruebas, cajista, etc.

El extinto era padre de [illegible] Raúl Ramírez, dirigente de la Asociación de Jóvenes Católicos Joaquín Barros", cuyo [illegible] Consejo Diocesano de la Juventud Católica [illegible]. Los funerales que saldrán hoy a las 4 P. M., desde el Instituto [illegible] ción al Cementerio General.

La familia nos encarga invitar a sus funerales a los amigos, compañeros y gráficos de la capital.

Renunció el Secretario de la Confederación de la Producción y del Comercio

El secretario de la Confederación de la Producción y del Comercio envió la renuncia de su cargo al Consejo de esa institución. Su texto es el siguiente:

"Honorable Consejo: Al organizarse la Confederación de la Producción y del Comercio, las instituciones que la fundaron sólo tuvieron en vista buscar una cooperación más efectiva entre todas ellas, a fin de realizar una obra conjunta de verdadero progreso de las industrias y el comercio nacionales.

Ahora bien, como lo expuso con toda claridad su presidente fundador, el señor Camilo Carrasco Bascuñán, en su memorándum del 24 del pasado junio, la Confederación no puede salirse de estos acuerdos, ni mucho menos constituirse a base gremial, porque ello significa el anulamiento de sus instituciones fundadoras. Al hacerse así de hecho se declara caducada a la Confederación, y esta facultad sólo corresponde a las propias entidades que le dieron vida.

Por estas razones, vengo en presentar la renuncia indeclinable de mi cargo de secretario general, que serví, desde el comienzo, ad-honorem y con sacrificios personales.

Desde 1921, en que fuí honrado con el puesto de director gerente de la Asociación Nacional Chilena del Trabajo, [illegible] luchando por la unión [illegible] productores y comerciantes del país, divulgando, por todos los conductos viables, la armonía [illegible] capital y el trabajo. Me [illegible] siempre por unir a las [illegible] ciones de fomento industrial y comercial, con el objeto de [illegible] nizar a firme la Confederación de la Producción y el Comercio.

Lamento que las divergencias fundamentales surgidas entre la actual dirección y los propósitos claramente expresados por los fundadores de la Confederación me impiden continuar en el puesto de trabajo que acepté en momentos en que era preciso [illegible] tar esfuerzos y sacrificios [illegible] ahora entrego, hecha ya la obra básica.

Sólo me resta agradecer a los señores consejeros, y por su intermedio a las instituciones que representan, su benevolencia y alto espíritu por la [illegible] de confianza que me otorgaron en el desempeño de mis funciones.

Saluda al Honorable Consejo.

Enrique Caballero C."

"Los impuestos han crecido en los últimos años en forma abrumadora" declara la Confederación de la Producción y el Comercio

El Consejo Central de esta institución acordó ayer, en reunión extraordinaria, elevar al Supremo Gobierno un memorial sobre la política tributaria y los gastos fiscales. - Se adoptaron, además, importantes resoluciones para las actividades económicas nacionales

Bajo la presidencia de don Jaime Larraín se reunió ayer, en la Sociedad de Fomento Fabril, el Consejo Central de la Confederación de la Producción y del Comercio. Asistieron los siguientes señores consejeros: Gastón Goyeneche y Carlos Hoerning, vice-presidente y tesorero, respectivamente; Arturo Lyon, José Rocca, Rodolfo Leiter, Carlos del Fierro, Carlos Madariaga, Walter Müller, Luis Correa Vergara, Eduardo Ovalle, Percy Seibert, Juan Lantadilla, Héctor Zembo, Víctor Muñoz Valdés, Juan Murialdo, Heriberto Horst, Alfredo Hucke, Víctor García, Víctor Kunstmann, Alvaro Bórquez, Luis Navarro Ocampo, Enrique Lira, José María Lorca, Carlos Ward y Jorge Ossa.

Se trataron diversas materias relacionadas con salarios, sistema de redondilla, deudas en moneda extranjera, servicios de utilidad y régimen de crédito, dándose a conocer informes sobre el particular. Se designaron a continuación diversas comisiones de estudio y se acordó crear un comité permanente de prensa.

Al darse cuenta de algunas comunicaciones de grupos confederados de distintos puntos del país, referentes a la renovación de los impuestos extraordinarios cuya vigencia termina el 31 de diciembre del presente año, se promovió un debate sobre la política tributaria del Gobierno.

El presidente, señor Larraín, manifestó al respecto que una de las preocupaciones sostenidas de la Confederación ha sido hacer llegar hasta el Gobierno la opinión directa de las fuerzas productoras y del comercio, para la cual se había propuesto la creación del Consejo de Economía Nacional. El proyecto, prosiguió, como lo saben los señores confederados, se presentó a S. E. el Presidente de la República algunas semanas atrás. La alarma que han producido en diversos círculos las declaraciones del señor Ministro de Hacienda en la Comisión Mixta de Asuntos Económicos, es una nueva demostración de que ese organismo debe crearse, a fin de que los Poderes Públicos no sólo inspiren su política en las necesidades fiscales, sino que además contemplen los intereses de la producción y del comercio.

La mayoría de los consejeros abundaron en conceptos análogos, recalcando la necesidad de que las actividades económicas, que proporcionan al Estado la mayor parte de sus rentas, obtengan de parte de éste una consideración oportuna, a fin de que las cargas tributarias no dañen gravemente a las fuentes de producción. Tomaron parte importante en este debate los señores Walter Müller, Juan Lantadilla, Carlos Madariaga, Luis Correa Vergara, Víctor Kunstmann, Luis Navarro Ocampo y otros.

Después de fijarse las ideas fundamentales sobre la materia, se aprobó la redacción de un memorial dirigido al Presidente de la República, cuyo texto damos en estas mismas columnas. Este memorial fué autorizado por la unanimidad de los consejeros asistentes y su texto definitivo mereció entusiastas ratificaciones.

"Santiago, 14 de agosto de 1934.

Excmo. señor:

En la reseña oficial de la cuarta reunión de la Comisión Mixta Especial de Asuntos Económicos, se consignan las siguientes declaraciones del señor Ministro de Hacienda, a propósito del equilibrio de las entradas y gastos fiscales: "Dijo que se sentía en la necesidad de declarar que el Gobierno no desea ni piensa rebajar o reducir los actuales impuestos o contribuciones, porque su rendimiento actual y los posibles aumentos futuros del mismo rendimiento, son absolutamente necesarios para mantener los servicios públicos. Explicó el alcance o significado de esas declaraciones, aludiendo a la situación efectiva de algunos servicios, como los de Carabineros, Ejército, Marina, Instrucción Pública, Beneficencia, obras de caminos, salubridad y otras. Todos estos servicios están pidiendo nuevos auxilios, casi diariamente."

La Confederación de la Producción y del Comercio ha tomado nota con sorpresa de esas declaraciones, porque envuelven una resolución a firme sobre el problema tributario y contradicen la buena acogida que V. E. prestó a las conclusiones de la Convención Gremial, celebrada en junio último, y en las que quedó establecido el anhelo de ir al reajuste de las contribuciones existentes, determinando la capacidad impositiva del país en relación con las necesidades fiscales. Significan también esas declaraciones un desahucio anticipado de los estudios que pudieran realizar el Gobierno o un Consejo de Economía acerca de la materia.

V. E. comprenderá que este criterio dista mucho de ser compartido por los contribuyentes y la opinión, en general. Que el Gobierno no esté convencido de la posibilidad de disminuir los gravámenes existentes es explicable; pero no lo es el que desestime una investigación serena para establecer la justa proporcionalidad de las contribuciones.

Concordamos en la necesidad de mantener el equilibrio presupuestario, base de toda administración organizada; pero, al mismo tiempo, creemos que los gastos fiscales deben tener un tope, a fin de que los sacrificios de los ciudadanos no se extremen y la economía no sufra graves trastornos.

Aceptar el aumento progresivo de las cuotas y de las plantas de los servicios públicos, como parece desprenderse de las declaraciones del señor Ministro de Hacienda, es entregar al país a la ley inexorable de la inflación burocrática. Y esto lo rechazan, no sólo las fuerzas productoras y del comercio, sino además todas las personas que aspiran a que el país desenvuelva sus actividades en forma normal.

Bastantes males nos ha ocasionado el predominio del estatismo en la acción política, para que no tratemos de evitar otros mayores. Los fundamentos para crear nuevas reparticiones o para ampliar las existentes, nunca faltan; pero las disponibilidades del país para costearlas llegan a su límite. No pretendemos que el Estado carezca de los recursos para cumplir sus funciones esenciales, pero tampoco encontramos justo que se apele día a día a la buena voluntad de los contribuyentes para satisfacer exigencias burocráticas.

El estrechamiento de los ciudadanos en el círculo de hierro de las contribuciones es uno de los factores de malestar social. Los industriales y comerciantes se ven agobiados por las cargas que se les imponen para sostener la inmensa máquina administrativa y llegan a ser incapaces de pagar a los empleados y obreros salarios que les permitan vivir en condiciones satisfactorias. Mientras el Gobierno exige a las empresas que cumplan fielmente las obligaciones sociales, las priva de los medios indispensables, imponiéndoles mayores contribuciones. Es este un contrasentido de la política estatista y una fuente de continuas perturbaciones sociales.

Es evidente que los impuestos han crecido en los últimos años en forma abrumadora. No es la ocasión de transcribir demostraciones numéricas demasiado conocidas y basta sólo recordar que en el curso de tres ejercicios financieros las contribuciones fueron duplicadas. Por otra parte, algunas cargas de nueva data, como el impuesto a las ventas, ofrecen tales modalidades de percepción que se han trasformado en un motivo de profunda angustia para los consumidores y el comercio.

Pero no es todo; actualmente se tramita un proyecto para prorrogar el gravamen temporal del tres y medio por mil sobre los predios agrícolas y se habla de alzar las tarifas y fletes ferroviarios. De modo que, si el Gobierno de V. E. no da a nuestra presentación su verdadero alcance, podrían acentuarse las malas condiciones en los campos de la agricultura y el comercio.

La Confederación de la Producción y del Comercio ha manifestado reiteradamente a V. E. que no desea urgir a los Poderes Públicos para que deroguen en todo o parte algunas de las contribuciones vigentes y que está en [illegible] los de estimular entre sus asociados la resistencia al cumplimiento de los deberes tributarios. Espera, por lo tanto, que V. E. aprecie este ánimo de cooperación y determine un tratamiento detenido y cuidadoso del problema de la legislación tributaria.

Por último, aprovechamos la oportunidad para rogar a V. E. que el Gobierno [illegible] pronunciarse sobre el proyecto de Consejo de Economía Nacional que la Confederación de la Producción y del Comercio [illegible]. Ejecutivo hace algún tiempo. [illegible] organismo podría [illegible] la opinión [illegible] sectores económicos [illegible] valioso concurso [illegible] ción de la política tributaria [illegible] para elaborar un plan de [illegible] to de la riqueza nacional [illegible] complementaria la labor [illegible] [illegible] que actualmente [illegible] el señor Ministro de [illegible] Creemos que V. E. ha [illegible] ción que [illegible] a la Confederación de la Producción y del Comercio, [illegible] de que el Consejo de Economía Nacional puede ser pronto una realidad. Lo contrario [illegible] desestimar un [illegible] ofrece al Gobierno [illegible] franca disposición.

Dios guíe a V. E.

(Fdo.) Jaime Larraín, presidente de la Confederación de la Producción y del Comercio".

En la tarde de ayer se efectuaron los funerales del diputado don Benigno Acuña Roberts

Numeroso cortejo acompañó los restos hasta el Cementerio General. — El Ministro del Interior habló a nombre del Gobierno

A las 4 de la tarde de ayer se realizaron los funerales del diputado don Benigno Acuña Roberts, fallecido repentinamente en la madrugada del domingo último.

El cortejo partió de la casa del extinto, Brasil 530. Entre las personas que lo formaban, pudimos notar a altos funcionarios del Gobierno, numerosos miembros del Parlamento, dirigentes del Partido Radical y delegaciones de Los Andes, San Felipe y Petorca.

Encabezaban el numeroso cortejo los deudos del señor Acuña, el Ministro del Interior, don Luis Salas Romo y el comandante Arredondo, Edecán de la Presidencia.

LA CAMARA SUSPENDE LA SESION

La Cámara de Diputados suspendió la sesión que en esos momentos se celebraba con el objeto de que los diputados asistieran al sepelio.

LOS DISCURSOS

En el Cementerio hicieron uso de la palabra las siguientes personas: don Luis Salas Romo, a nombre del Gobierno; don René de la Jara, a nombre de la Cámara de Diputados; don Teó...



Durante los funerales del diputado señor Benigno Acuña

...lo Ruiz Rubio, a nombre de la Junta Central Radical; don ... Lois, a nombre de los ...dos radicales; don Julio ...ero presidente de la Asamblea Radical de San Felipe; don ...lfo Carmona, alcalde de San Felipe; don Fernando Maira a nombre de los diputados amigos; don Leandro Santelices, a nombre de la Asamblea Liberal de San Felipe; don Ramón Muñoz, a nombre de la Asamblea Radical de Santa María.

Discurso del Ministro del Interior

Señores:

Con el prematuro e inesperado fallecimiento del diputado, honorable Benigno Acuña Roberts, pierde el Parlamento de Chile a un hombre útil, de profundas convicciones, de acendrado espíritu público y que entregó a su patria y al mantenimiento de su organización republicana, lleno de fe y con lealtad insuperable, los mejores esfuerzos del último tiempo de su vida.

Se dió a conocer por su rectitud y espíritu de cooperación en actividades comerciales y agrícolas, y luego su altruismo lo hizo destacarse en la vida política de San Felipe con tal fuerza que luego trascendió la potencia de su vigorosa personalidad a toda la Agrupación Departamental.

La Ligua, San Felipe y Los Andes lo eligieron su representante en la Cámara de Diputados y prueba del acierto con que procedió y de la lealtad y eficiencia demostradas en el desempeño del mandato, está en las reelecciones con que fué distinguido.

Enamorado de las doctrinas de su credo político, se impuso sacrificios de todo orden por mantener vivo el ideal dentro de sus correligionarios, visitándolos asiduamente y exhortándolos a mantenerse unidos para resistir ... a la ola desquiciadora que, con pretexto de realizar nuevas ... el Gobierno, en cuyo nombre hablo, deja constancia de esta desgracia que aflige al país con la pérdida de uno de sus buenos hijos en plena vida, y cuando esperaba obtener de su vigorosa inteligencia y de su lealtad ciudadana nuevos y mejores frutos.

Discurso del Vicepresidente de la Cámara

Señores:

A nombre de la Cámara de Diputados, cumplo con el doloroso deber de rendir el postrer homenaje al que fué uno de sus miembros más distinguidos, el honorable señor don Benigno Acuña Roberts.

El Sr. Acuña Roberts llegó a la Cámara el año 1926 en representación de la agrupación departamental de San Felipe, Petorca y Los Andes. En ella, dedicó sus mejores energías en beneficio del país y en pro del adelanto y progreso de la zona que representaba, zona que, justo es decirlo, correspondió ampliamente a los esfuerzos por él desplegados, pues en cada ocasión que se presentara a los comicios electorales, supo designarlo como su representante.

Muere joven y cuando, tal vez, más necesario era a su hogar; y la Cámara ve, con el más profundo pesar, el desaparecimiento de uno de sus miembros más queridos y más respetados, por sus condiciones de trabajo, honestidad y sinceridad, y por la elevada concepción que tenía de los deberes que el cargo de representante del pueblo impone.

Dentro de su Partido, fue un brillante exponente de sus doctrinas y un sincero convencido de las bondades del régimen democrático.

Fué un espíritu selecto, animado del más puro patriotismo. Amaba a la zona que representaba, y todos sus esfuerzos se dirigían a darle prosperidad y bienestar. Conocía profundamente sus necesidades, y para satisfacerlas no omitía desvelos ni sacrificios. Pierde la provincia de Aconcagua a uno de sus hombres más preclaros y más destacados.

La Cámara de Diputados, por mi intermedio, rinde en estos instantes un tributo de admiración y simpatía a este hombre que fué bueno, que fué honesto, que supo ser amigo de sus amigos y que, por sobre todo, fué un patriota bien inspirado y un caballero a carta cabal.

DE DON FERNANDO MAIRA

Señores, la vida es una batalla en que los hombres de alma bien templada, ponen todas sus energías al servicio de sus ideales. Benigno Acuña fué uno de ellos y la muerte lo sorprende en plena acción.

Inteligente, activo, leal y buen amigo, todos los asuntos de interés de su Partido y de la región que con tanto brillo representaba, lo encontraron siempre en su puesto, no economizando esfuerzos ni sacrificios para obtener lo que creía de justicia.

Los pueblos que lo eligieron sabían apreciarlo; su palabra justa y ecuánime, era oída con respeto por amigos y adversarios. Hombre de convicciones, supo siempre ser tolerante de las ideas ajenas, y el dinamismo de su personalidad hizo el milagro de despertar el espíritu de sus representados hacia iniciativas de progreso regional, como la Exposición de San Felipe y numerosas obras que guardarán imperecederamente el recuerdo de su nombre.

El grupo de correligionarios que, junto con él iniciara hace poco un movimiento de opinión dentro de nuestro Partido, ha perdido con la muerte de Benigno Acuña uno de sus mejores hombres, pero el recuerdo de su acción doctrinaria confortará nuestros espíritus y trataremos de seguir su ejemplo, que simboliza lo que puede en un ciudadano el amor a su Partido y a su país.

Simpática manifestación ofrecida al portero del Consejo de Defensa Fiscal

Con motivo de su jubilación, después de cerca de 40 años de servicios



Durante la simpática manifestación que los miembros del Consejo de Defensa Fiscal ofrecieron al portero, señor Espinoza, con motivo de su jubilación

Ayer se llevó a efecto una simpática manifestación ofrecida por los Consejeros y personal del Consejo de Defensa Fiscal, al portero José Francisco Espinoza de esa institución, con motivo de haber cumplido este servidor, cerca de cuarenta años en la administración pública.

El acto se realizó en la sala del Consejo. Ofreció la manifestación el Presidente de la Corporación, don Julio Lagos, diciendo que se rendía ese homenaje a los méritos del antiguo servidor y manifestando el sentimiento y al mismo tiempo la satisfacción con que el Consejo lo veía alejarse de sus funciones. Lo primero porque había sido un empleado ejemplar y lo segundo porque se ganaba un merecido descanso.

El señor Lagos le hizo entrega de un obsequio a nombre de los Consejeros y miembros del personal de la Corporación.

A continuación el festejado contestó con palabras sencillas y emocionadas, agradeciendo la manifestación que se le tributaba.

A 990 millones de pesos ascenderán los gastos públicos en 1935

El proyecto respectivo fué terminado por el Ministerio de Hacienda, y en breve será enviado al Congreso Nacional

El Ministerio de Hacienda ha puesto término al estudio que venía practicando desde hace algún tiempo, relativo al proyecto de presupuestos públicos para el año 1935.

Según hemos sido informados, el total de la suma consultada en este proyecto, alcanza aproximadamente a 990 millones de pesos, lo que representa un aumento de 90 millones en relación con los gastos que figuran en el presupuesto actual. Este aumento se debería a que las sumas que figuran en "Gastos Variables", han sido aumentadas, en vista de que es necesario hacer nuevas adquisiciones para los servicios de los diversos Ministerios.

Se nos agrega que el presupuesto del Ministerio de Defensa Nacional ha experimentado un aumento notable, lo mismo que las cuotas con que el Estado contribuye al mantenimiento de las Cajas de Previsión.

Finalmente, se nos dice que en el nuevo presupuesto no se ha incluído ninguna partida destinada a elevar los sueldos de los funcionarios públicos, respecto de lo cual el Ministro de Hacienda continuará haciendo los estudios correspondientes para financiar los proyectos respectivos.

El estudio de la nueva Ley de Presupuestos quedará impreso dentro de pocos días, e inmediatamente será enviado al Congreso Nacional para su aprobación.

Centro Familiar de los Veteranos del 79

Se nos pide avisar a los socios que hoy por ser día feriado se suspenderá la reunión hasta el próximo miércoles, a la hora de costumbre.

Estado del tifus en Santiago del 13 al 14 de agosto

Total denuncias	37
Total confirmados	30
Total de hospitalizados	33
Total de enfermos	472

Tribunales de Justicia

Causas vistas el martes 14 de agosto de 1934

CORTE DE APELACIONES

Primera sala. — Relator, señor Burgos

Agregada contra R. Pérez, trámite.

Agregada contra J. Pirula, trámite.

1 Sin tribunal.

2 Trámite.

4 V. Aliste con J. Dau, fallada.

5 E. Zúñiga con A. González, fallada.

6 E. Gómez con Dgo. Sandoval, fallada.

7 Trámite.

Las demás no vistas o suspendidas.

Falladas en cuenta: Rodríguez con Carvallo.

Alegaron: en la agregada, don Alfonso Freile Larrea; en la 2, don Juan Andueza.

Tercera sala. — Relator, señor Urrutia

1 Liquid. Soc. conyugal Guarda con Carmona, acuerdo.

Las demás no vistas o suspendidas.

Fallada: A. Cornejo, recurso de amparo.

Alegaron en la 1 don M. Rodríguez con don Florencio Gutiérrez.

Segunda sala. — Relator, señor Bravo

Agregada: contra A. Ramírez, fallada.

Las demás no vistas.

En la agregada alegó don Arturo Zúñiga, revocando.

Cuarta sala. — Relator, señor Smart

Agregada: contra I. Pezoa, fallada.

1 Poblete con Pozo, acuerdo.

2 Gutiérrez con Arriagada fallada.

3 Contra J. Avila, fallada.

4 Díaz con Olivares, acuerdo.

6 Exp. tuición menores Landmann, fallada.

9 Trámite.

10 Vera con Amati, fallada.

Las demás no vistas o suspendidas.

Alegaron: en la agregada, don Omar Barrera; en la 1, don Gustavo Cio; en la 4, don Rogelio Corvalán con don Carlos Roberto González.

CORTE SUPREMA DE JUSTICIA

Martes 14 —Relator Sr. Varas

1 J. Botacci con Banco Italiano, acuerdo. Red. señor Hermosilla.

2 Melania Albornoz con Carlos y Domingo Ugarte, acuerdo. Red. señor Silva C.

3 Eduardo Hott con Luis Robert, acuerdo.

Las demás no vistas.

Fallos del acuerdo: Tomás Lauder con Clodomiro Castro, revoca y declara inadmisible fondo.

Rosenquit y Cía. con Wlademir Salkivovick, desierta.

Queja de Juan Giovannetti, sin lugar.

Contra Luis Marín y otros, sin lugar fondo.

Alegaron: en la 1 se anunció a don Manuel Cabezón D., contra el recurso.

En la 2, don Róbinson Alvarez, contra el recurso.

En la 3, don Domingo Godoy por el recurso.

MEMORANDUM "LA NACION"

LLAMADOS DE EMERGENCIA

NOMBRES Y DIRECCIONES

Asistencia Pública Posta N.o 2, Maule-Chiloé, teléfono 65698; Asistencia Pública Ñuñoa, Irarrázaval sin teléfono 63616, Asistencia Pública Providencia, Av. M. Montt 309, teléfono 49953; Asistencia Pública San Miguel, Av. San Miguel 1077, teléfono 61542; Asilo San Francisco de Paula, Gálvez 331, teléfono 98332; Asilo San Francisco de Borja, Libertad 55, teléfono 81402; Asilo Maternal y Maternidad, Maturana 750, teléfono 86828; Hospicio de Santiago, Av. Portugal 101, teléfono 82794; Hospital de Niños R. del Río, Matucana 345, teléfono 81407; Hospital San Francisco de Borja, Maternidad, Delicias 168, teléfono 62946; Hospital el Salvador, Av. Salvador 304, teléfono 62201-6; Hospital San Luis, José M. Infante 434 teléfono 89648.

TURNO DE BOTICAS

DEL 11 AL 18 DE AGOSTO

San Pablo 1500, Rosas 2201, San Pablo 2205, San Pablo 1214, Mapocho 4490, J. J. Pérez 5275, Moneda 2702, Brasil 77, Ecuador 4889, A. Varas 281, Esmeralda 827, Huérfanos-Bandera, Providencia 1289, Avenida Los Leones 5415, Seminario 101, Caupolicán 887, M. Montt 3562, Irarrázaval 3187, Irarrázaval 5707, Los Acacios 3067, Loreto 102, Dávila 805, Santos Dumont 570, Recoleta 2205, Colón 1690, Sevilla 1605, Santa Laura 1165, Independencia 2602, Borgoño 311 (P. Bulnes), Santa Rosa-San Miguel, Chiloé 2058, Cochrane 1745, San Diego 828, Lira-Diez de Julio, Vicuña Mackenna 400, San Francisco 309, Portugal 201, Castro 467, Blanco Encalada 2160, Delicias 2150, Basauñán 1402, Delicias 2858, Gran Avenida 6904, San Diego 2790, Avenida Matta 201, Carmen 1406, San Diego 1501, Gran Avenida 4755.

DEFUNCIONES

Cadáveres sepultados en el Cementerio General el 13 de agosto:

Luis Aliaga Espinoza, de 30 años; María Ocpeda Escudero, de 45; Estanislao Riveros Tamayo, de 78; Avelina Areya Saavedra, de 93; Filomena La Barra Pacheco, de 78; Luis Ortiz Franklin, de 20; Berta Aguirre Cortés, de 46; Teófilo Castro Castro, de 26; Daniel Peña Urtubia, de 75; Juan N. Sepúlveda Bustos, de 103; Margarita Sepúlveda Muñoz, de 27; Alicia Gallinato Rodríguez, de 35; Brígida Cervera Marchant, de 72; Agustina Fuentes Durán, de 95; Gregoria Moncada Vilches, de 85; Herminia Mesías Mesías, de 64; Ramón Luis Arriagada, de 72; Juana Miranda Moreno, de 65; Horacio Zegers de la Paz, de 51; Eugenia Gaens'y Silva, de 43; Elvira Reyes Morís, de 50; Isidro Leiva Contreras, de 42; Elcira Montecinos Jiménez, de 38.

Resumen: sepultaciones de adultos, 25; de párvulos, 22. Total: 45.

DEFUNCION

Partido Radical

Ha fallecido nuestro correligionario, don

MANUEL GAMBOA SALAS

Sus restos serán sepultados en el Cementerio General hoy, a las 10 horas. El cortejo partirá desde nuestro club (Ahumada 262). — El Director de Turno.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido deudo, don

MANUEL GAMBOA SALAS

Sus restos serán trasladados hoy al Cementerio General. El cortejo partirá desde el Club Radical, Ahumada 262, a las 10 horas.

LA FAMILIA

DEFUNCION

Ha dejado de existir mi querida esposa, señora

MARIA CARU DE MANZO

Vinculada a conocidas familias de Valparaíso y Viña del Mar. Sus restos serán sepultados hoy, a las 10 A. M., después de una misa que se oficiará por el descanso de su alma en la Capilla del Cementerio Católico.— Su esposo, Alfredo Manzó.

GUIA PROFESIONAL

PRECIOS POR PALABRA 20 CENTAVOS

ABOGADOS

ENRIQUE O. BARBOSA
Bandera 758
14 Sep.

HECTOR ERBETTA

LEON ERBETTA

OSVALDO ERBETTA

Abogados

Edificio "La Nación"
Oficina 704

ANTONIO MANSILLA
Juicios Civiles
"La Nación". Oficina 605. — Teléfono 64460.

LEANDRO SANTELICES S.
Particiones. Derechos hereditarios. Huérfanos 1119. Teléfono 86831.
17 agosto

MEDICOS

Dr. CASTAÑON
Medicina interna, especialmente pulmón. Consultas de 4 a 5. Teléfono 82222 y 61979. Agustinas 1269. Edif. "La Nación", 4.o piso.
N|O.

Dr. GRUNBERG
Estado 15. Oídos, nariz, garganta, 3-5.
5-Septbre.

POLICLINICA
Oídos, nariz, garganta. 5-6.30. Estado 15.
5-Septbre.

RAUL ORTEGA
Enfermedades de niños.—Monjitas 779, 3.er piso 3-4 1|2. Teléfono: domicilio 81624; oficina 85309.
N|O

MATRONAS

BLANCA FISHER
Consultas gratuitas. Molina 148.
26 agosto

BLANCA PINEDA
Consultas gratis
Ex Jefe Maternidad. Recibe pensionistas. San Diego 267.
Sept. 1.o

DENTISTAS

AHUMADA
Lira 53.
4-Septbre.

Dr. HECTOR PACHECO PIZARRO
Cirujano Dentista
Trabajos rápidos y extracciones difíciles. Consultas: 3 a 8. Agustinas 1269, 4.o piso, oficina 403. Teléfono 82222.
N|O.

DENTADURAS (PLANCHAS)
Composturas dos horas. Estado 15.
24-Agt.

VARIOS

LABORATORIO
Avenida España 32
Exámenes sangre, diez pesos; orina, cinco. Consultorio enfermedades sociales y bronco pulmonares. Rayos X. Luz ultravioleta. Diatermia. Curaciones. Inyecciones.
5-Septbre.

La más interesante rueda amateurs se anuncia para el domingo

LA FINAL DEL CAMPEONATO DE SANTIAGO SE EFECTUARA EN LA TARDE EN EL RING DEL ESTADIO NACIONAL. — UN TOTAL DE 45 ROUNDS DE PELEA. — NUEVE COMBATES OFICIALES POR LAS CATEGORIAS DEL MINIMO AL PESADO

Es muy posible que el domingo próximo en la tarde, en el ring del Estadio Nacional, se lleve a efecto el festival correspondiente a la rueda final del Campeonato de Aficionados de Santiago, competencia que ha dado ya sus frutos, y que ha respondido con creces a las expectativas en él cifradas.

La rueda final tiene la especial y única importancia de conocer a los vencedores que serán los defensores de Santiago en el próximo Campeonato de Chile, competencia que este año revestirá especiales caracteres de brillo.

La Asociación de Box de Santiago cuenta este año con exponentes de primer orden, salidos de la selección que terminó el sábado pasado, los que darán pruebas de su capacidad técnica ante los campeones de 1933 en la rueda que se efectuará el domingo venidero.

EL PROGRAMA OFICIAL

El programa oficial que se anuncia para el domingo próximo sería el siguiente:

Categoría mínimo: Fernando López, campeón 1933, con Roberto Santana, segundo seleccionado 1934.

Categoría mosca: Guillermo López, campeón 1933, con Juan Sánchez, seleccionado 1934.

Categoría gallo: Arturo Díaz, campeón 1933, con Ramón Marchant, seleccionado 1934.

Categoría pluma: Humberto Aravena, campeón 1933, con Marcos Ortiz, seleccionado 1934.

Categoría liviano: Luis Jofre, 2.o campeón 1933, con Guillermo Poblete, seleccionado 1934.

Categoría medio liviano: Gabriel Salinas, 2.o campeón 1933, con Osvaldo Muñoz, seleccionado 1934.

Categoría medio

Humberto Ruz, campeón 1933, con Agustín Balagué, seleccionado 1934.

Categoría medio pesado

Nonato Contreras, campeón 1933, con Lautaro Moreno, seleccionado 1934.

Categoría pesado

Armando Segovia, campeón 1933 con Luis Domínguez, seleccionado 1934.

LOS PRELIMINARES

Fuera de los nueve encuentros oficiales, la Asociación reforzará el programa con seis encuentros preliminares, completándose en total quince peleas del más alto interés.

La Comisión de Campeonatos de la Asociación hace un llamado a los aficionados que deseen intervenir en los encuentros preliminares, que deben concurrir mañana a la Secretaría de la Asociación, a las 19 horas, para confeccionar las seis peleas que se efectuarán antes de los encuentros oficiales.

PRECIOS POPULARES

Este festival, no obstante su importancia, se hará a precios populares. La galería se fijará a dos pesos; seis pesos la platea y diez pesos el ring numerado.

A LAS TRES EN PUNTO

Por tratarse de un programa de 45 rounds de peleas, ésta se iniciará a las 3 de la tarde en punto.

EL PESAJE

El pesaje y examen médico de los aficionados que actuarán en las peleas oficiales, se efectuará el sábado, a las 19 horas, en la Secretaría de la Asociación de Santiago.

Conocidos por la Asociación los resultados de la final de este Campeonato, los vencedores, que de hecho quedan clasificados como campeones de Santiago, serán sometidos a entrenamientos especiales, bajo la vigilancia de las personas que designe la Asociación de Box, para estar listos para intervenir en el próximo Campeonato Nacional de Aficionados.

Figuras finalistas

GUILLERMO POBLETE, PESO LIVIANO

Uno de los hombres nuevos que ha preocupado más la atención de los entendidos, es el peso liviano Guillermo Poblete. Este buen aficionado que intervino en la reciente selección por el Rafael Franco, es un pugilista de indiscutibles méritos. De grandes condiciones físicas, dotado de buenos recursos técnicos, ha logrado durante la selección, completar las peleas que le correspondió hacer, sin ser derrotado ninguna vez. Esto habla claro del mérito de este muchacho que está llamado a ocupar este año un puesto preponderante entre los pugilistas amateurs de la nueva generación.

Poblete es uno de los que nos inspira más confianza entre los nuevos, y estamos seguros que el domingo próximo, ante el campeón de 1933, lo veremos confirmar ampliamente los conceptos que hemos tenido para reconocer sus méritos.

LAS ACTIVIDADES DE STEVENSON EN B. AIRES

EL PROMOTOR DEL ESTADIO NACIONAL PRESENTARA LA LUCHA LIBRE.—UN ESPECTACULO SENSACIONAL QUE ENTUSIASMA A LOS AFICIONADOS ARGENTINOS.—LO QUE VIO POR LOS RINGS

Pepe Lectoure es el poderoso del boxeo sur-americano, empezó diciéndonos Juan Stevenson, el nervioso y activo promotor santiaguino del Estadio Nacional.

Queríamos saber lo que vió y adquirió en Buenos Aires este promotor, pues de él depende que la temporada deportiva de su Estadio interese a nuestros aficionados.

Stevenson, que es un buen charlador, había empezado a contarnos su viaje a Buenos Aires y creímos interesante no interrumpirlo, dejándole libertad para que hablara.

—Bueno, como les decía, Pepe Lectoure es tanto como lo era un Tex Rickard en New York. El hombre contrata gente por todos los rincones del mundo, y es por eso que hay en Buenos Aires más de cien boxeadores extranjeros en actividad. Mucho podría contarles de boxeo, pero me limitaré a algunas cosas que interesen a los aficionados santiaguinos.

—Guerra es el hombre; ese muchacho si que entusiasma por su agresividad y punch. Es una mina de oro. Igual cosa ocurre con Fernandito.

—Díganos Stevenson ¿vió la pelea de Jones con Parrell?— inquirimos.

—Sí. Creo que Jones estaba muy lejos de estar bien entrenado, pero el argentino pegó con fuerza y en muchos momentos tuvo al negro en situación difícil. Sin embargo, creo que el fallo debía haber sido un empate.



El promotor, Juan Stevenson

Interrumpimos a Stevenson para preguntarle por los contratos hechos en la capital argentina.

—¿Cuál será el primer espectáculo que debutará en el Estadio?— preguntamos.

—Ah!, uno verdaderamente extraordinario que ha entusiasmado a los argentinos por espacio de tres meses consecutivos. Me refiero a la lucha libre que dirige el campeón mundial Zybisko, atletas que he contratado para debutar en el próximo mes de octubre.

Creo que los chilenos se entusiasmarán, pues es un deporte que jamás han visto y como es a base de golpes brutales... de emoción y fuerza, deberá llamar la atención.

¿Qué trucos puede haber en la lucha libre, cuando hay hombres que caen desde lo alto del ring al centro de la platea? Y tomen nota que esos aviadores a la fuerza, no llevan ni para-caídas.

—¿Y de boxeo? — le interrogamos.

— No pude contratar ningún pugilista, porque tengo contrato con la empresa Livinsgtone para no actuar en este deporte, pero sí traigo la representación de Vicente Cerdan, boxeador que desea pelear con Carabantes y Osorio. Es un buen liviano que dará trabajo a los de aquí.

—¿Y no hay otra cosa?

—Sí; he contratado el equipo campeón sudamericano de basketball para hacer una temporada a fines de noviembre próximo.

Stevenson no desmaya y sigue hablando de todo; nos cuenta lo que vió por los teatros y cabarets y nos dice que también trae algunos elementos como Eva Franco, Libertad Lamarque y un Parque moderno de atracciones.

Sin pecar de exagerados, podríamos decir que Stevenson es un promotor de intensa actividad.

Asociación de Box de Santiago

Cítase para mañana jueves a las 19 horas, a los componentes de la Comisión de Disciplina, señores Alberto Escobar, Raúl Díaz y Pacheco y al delegado del Club Benjamín Tallman, señor José Araya.







Klausner

Alberto Cornejo desafía

El profesional Alberto Cornejo, nos pide desafiar en su nombre al profesional rancagüino Cachorro Martínez, para pelear en esa localidad, y a todos los pesos livianos del sur.

Los interesados pueden contestar por intermedio de este diario.

Las actividades del B. Tallman B. C.

Los muchachos que deseen participar en el campeonato de novicios.—Un interesante programa se efectuara el sábado proximo

El directorio del Centro Benjamín Tallman prepara para el sábado próximo un interesante programa de peleas, iniciándose esa noche una selección para formar el equipo que representará a la institución en el próximo Campeonato de Novicios.

Esta velada será en honor del profesor de la institución, el matchmaker Domingo Sánchez y de los campeones del centro que tuvieron brillante actuacion en el último campeonato de Santiago.

Se cita a todos los púgiles que deseen pelear el sábado para esta tarde a las 19 horas, en el local de la institucion, y el jueves en la Asociación de Box con el objeto de proceder al pesaje.

Un nuevo club

ELEMENTOS DE VARIOS CLUBS DE BOX VAN A LA FORMACION DE UNO SOLO EN EL POPULOSO BARRIO SAN PABLO

Vista la necesidad de que existiera un club de box en el populoso barrio San Pablo, varios elementos de los clubs Plutarco Muñoz, Expreso Villalonga y Cóndor, instituciones que han desaparecido de las esferas boxeriles de la capital, por diversos motivos, su gente entusiasta por la práctica de este bello deporte, ha iniciado las gestiones necesarias para fundar un club de box que llene esta sentida necesidad en el barrio.

Con el fin de ultimar los preparativos para organizar esta corporación, se cita para hoy, de 15 a 17 horas, en San Pablo 1619, a todos los aficionados que deseen pertenecer, muy especialmente a los abajo indicados, los que serán atendidos por el campeón de Chile en el peso pesado, Armando Segovia: Alberto Arce, Luis Caro, Andrés Segovia, Enrique Allste, Luis Cruz, Luis Magalón, Daniel Duarte, Mario Retamal, René Cerda, Luiz Daza, Luis Valenzuela, Mario Valdebenito, Enex Ramírez, Oscar González, Pedro Flores, Víctor Gálvez, Julio Hidalgo, Juan Capell, Evaristo Martínez, Luis Morales, Humberto Ruz, Roberto Santana, Oscar Gho, Eduardo Bascuñán, Silverio Figueroa, Juan Herrera, Rosalindo Gálvez, Juan Molina, Luis Morales, Luis Marambio, Carlos Navarrete, Eduardo Navarro, Juan Osorio, Luis Tapia, Fernando Tobar, Roberto Villanueva, Luis Hort y Juan Andreu.

Fuera del día de hoy, Segovia atenderá a los interesados mañana y el viernes a las 19 horas, en el local arriba indicado.

SE GESTIONA UNA PELEA ENTRE BILLY JONES Y KLAUSNER

SERIA UN MATCH SENSACIONAL.—VEREMOS NUEVOS RECURSOS DEL NEGRO, YA QUE EL ESTONIANO TIENE UN FUERTE PUNCH. — ESTA PELEA SE EFECTUARIA EL 2 DE SEPTIEMBRE

Livingstone hace gestiones activísimas para conseguir organizar la pelea entre el norteamericano Billy Jones y el fuerte peleador estoniano Erwin Klausner.

Durante el día de ayer Livinsgtone ha estado en comunicación con Klausner, pugilista que se encuentra en Valdivia.

Este match despertará enorme entusiasmo entre nuestros aficionados, ya que tendremos una nueva oportunidad para ver el admirable boxeo de un profesional que ha tenido actuación brillante en el mundo.

Klausner tiene condiciones para hacer frente a Jones, pues es un hombre de gran resistencia y de fuerte punch.

CICLISMO

Hoy se corre la prueba Valparaíso - Curacaví. Valparaíso

Participará lo más selecto del pedal porteño

A las 7.30 horas, desde la Plaza O'Higgins del vecino puerto se dará la partida a la gran carrera en carretera organizada por la Sección Ciclismo de la Unión Española de Deportes con el recorrido a Curacaví ida y vuelta y que comprende una distancia de más o menos 156 kilómetros.

En esta carrera participarán los mejores elementos en esta especialidad con que cuentan en la actualidad los clubs porteños, elementos que también se preparan a intervenir en las 12 horas por equipos que el mes próximo se llevarán a efecto en esta ciudad, organizada por la Unión Española.

Defenderán los prestigios de la Unión Española de Deportes, corredores de la talla de Jesús Chousal, Silverio Larredogoytía, Hevia, Alvarez y Daguerre; Poblete y Fernández por parte del Club Ciclista [illegible] ... de la Sporting [illegible]. La prueba es abierta [illegible] petidor hasta [illegible] ria, pues los [illegible] participarán [illegible] Placilla ida y [illegible] vicios al Alto [illegible] vuelta [illegible] empezarán a hacerlo [illegible] mos, pocos momentos [illegible] los vencedores de la [illegible] fondo lleguen a Val[illegible] regreso de Cura[illegible].

El entusiasmo [illegible] por presenciar [illegible] esta carrera [illegible] cha por el [illegible]

Campeonato Atlético Escolar

En el Estadio Militar se efectuará hoy el campeonato atlético escolar, con el siguiente programa:

9 horas.— Serie de 100 metros, intermedia, 200 metros, 100 y 80 metros. Tritlón y bala infantil.

9 1|2 horas.— Salto alto intermedia y serie de 80 metros, infantil.

10 horas.— Semi-final de 100 metros, intermedia, y 200 superior.

10 1|2 horas.— Semi-final de 80 metros infantil y dardo intermedia.

11 horas.— Salto largo, superior.

EN LA TARDE

4 horas.— Salto alto, infantil, y 80 vallas, intermedia.

14 1|2 horas.— Disco, superior, y 80 final, infantil.

15 horas.— 100 metros final, intermedia, y 200 metros final, superior.

15 1|2 horas.— Garrocha, superior, y 110 metros valles, superior.

16 horas.— Postas: 5 x 80; 4 x 100 y 3 x 1.000.

JURADO

Arbitro general, señor Ernesto Sepúlveda.

Director, señor Horacio Godoy.

Juez de partida, señor Lizardo González.

Jueces de llegada y cronometradores, señores Emilio Morales, Alfonso Escudero, Filidor Castro y Luis Gilberto.

Jueces de saltos, señores I. Díez, H. Molina y Luis Valenzuela.

Jueces de lanzamientos, señores Angel Valencia, Humberto Díaz Vera y Benicio Vásquez.

Comisario, señor Víctor J. Seguel.

Samitier con Charolito Junior

A las 13.30 horas de hoy, en el Parque Cousiño, jugarán los tres equipos de estas instituciones.

El primero del Samitier se presentará así:

Peralta, Magua, González, Rojas, Vásquez, Quiroz, Magna, Leiva, Castro, Moya y Pizarro.

Por el trofeo Juan Jiménez

Hoy a las [illegible] mienzo en el [illegible] ta Laura a la segunda [illegible] de la competencia por [illegible] Juan Francisco Jimé[illegible] concertado [illegible] Española y Club Ci[illegible] nario con el objeto de [illegible] en constante en[illegible] sus elementos y como [illegible] de mayor acercamiento, [illegible] no extinguir la vieja [illegible] que desde hace años [illegible] ambas instituciones.

EL PROGRAMA

El programa que se de[illegible] rá en esta reunión [illegible] siguientes pruebas: [illegible] 1,200 metros novicios [illegible] tros; cuarta categoría [illegible] tros con dos llegadas; [illegible] tegoría 6,000 metros con [illegible] das; segunda categoría [illegible] tros con dos llegadas [illegible] categoría 4,000 metros [illegible] llegadas y todo competi[illegible] [illegible] metros con 5 llegadas [illegible] punto por pasada [illegible]

El torneo del Velódromo

Con bastante interés ha [illegible] bido los clubs locales el [illegible] del programa ciclístico que [illegible] este domingo corresponde [illegible] arrollar en el velódromo de [illegible] ta Laura el club [illegible] Veloz, institución [illegible] confeccionar un interesante [illegible] novedoso programa, ha [illegible] reunir para recompensar [illegible] vencedores de cada [illegible] mosos y valiosos [illegible] entre los cuales [illegible] cioner por el momento [illegible] nados por don Felipe [illegible] Moisés Scholnicks, Juan [illegible] Humberto Poggini y [illegible] de algún valor y que [illegible] conocer en próximas edic[illegible]

EN HONOR DE LOS MIEMBROS HONORARIOS

Feliz ha sido el acuerdo [illegible] do por los organizadores de [illegible] cer este festival en honor [illegible] sus miembros honorarios, [illegible] balleros que por medio de [illegible] tas tarjetas serán invitados [illegible] presenciar el desarrollo [illegible] neo.

Club Ciclista Chile

Varios socios de esta [illegible] ción, se dirigirán en [illegible] en la mañana de hoy a la[illegible] La partida está fijada en la [illegible] grete (paradero), a las [illegible] ras.

—:— ACTIVIDADES GREMIALES —:—

Confraternidad societaria y deportiva entre instituciones chilenas y peruanas

Significativo obsequio de que fué portador un delegado de la Sociedad Manuel Montt

El domingo último se llevó a efecto en esta sociedad el beneficio del Centro Deportivo Aliro González, que constituyó un éxito. El Conjunto Artístico Alejandro Flores desarrolló todo el programa, que fué muy aplaudido por la enorme concurrencia que llenó el local social totalmente.

Don Abraham Hernández, presidente del Aliro, en un conceptuoso discurso agradeció a la concurrencia su cooperación, y en forma especial al presidente honorario que se encontraba ahí presente, señor Aliro González Aguirre, a quien se le obsequió, a nombre de la institución, un hermoso ramo de flores para su distinguida esposa.

El delegado de los choferes chilenos, señor Juan Vásquez, que recién llegó del Perú, hizo entrega de una banderita peruana que enviaban a los "aliristas", los miembros del Centro Deportivo de Arequipa, Melgar; también se procedió a hacer entrega de un regalo del Aliro y admiradores al nuevo campeón de box de Santiago, señor Guillermo Poblete.

—Se encuentran enfermos en sus respectivos domicilios, los socios señores: José Barrado, P. M. Montt 5 Norte 272; Segundo Ormeño, Lord Cochrane 528; Ernesto Nalváez, Eyzaguirre 570; y Pastor Camilla, Aldunate 728.

Actividades de interés desarrolla la Unión de los Tipógrafos

Diversas resoluciones adoptadas por su cuerpo directivo.— Reforma de los Estatutos

Anteayer celebró sesión el cuerpo directivo de la Unión de los Tipógrafos.

Entre los acuerdos tomados, damos a conocer los siguientes:

Facilitar el salón social a la Sección Santiago de la Federación de Obreros de Imprenta para una velada de beneficio que llevará a cabo próximamente, recomendando a todos los socios concurrir a ella;

Incorporar al servicio médico al doctor Monasterio, que atenderá las órdenes de la comisión en su consultorio Londres 63, de 15 a 18; y los llamados por medio de los teléfonos 88574 y 65283 (domicilio particular);

Agradecer a la Tipográfica, de Valparaíso, el envío de su boletín de propaganda;

Que el vice-presidente señor Marcial Barrera represente a la corporación en el aniversario de la Unión Social Mutualista;

Aceptar la renuncia presentada por el señor Pedro Pablo Bermedo del cargo de secretario, designando en su reemplazo al director señor Rogerio Rosas O., y designar en su lugar al socio activo señor José María Castro Rojas;

Agradecer al ex secretario señor Bermedo sus efectivos servicios prestados a la corporación;

Declarar miembros de la sociedad a los señores José María Vera Medina, Luis Beltrán Medina, Juan Rodríguez Palma, Engelberto Eliseo Cornejo Pozo y Rodolfo Arancibia A.;

Que la comisión de sanidad atienda en forma preferente a los socios señores Alfredo Sánchez A. y Otilio Arriagada;

Enviar nota, con ocasión de su aniversario a la Sociedad Artesanos e Industriales de Los Andes, corporación con la cual se tiene una deuda de gratitud desde hace más de 20 años;

En forma preferente dedicar la próxima sesión al estudio de la reforma de los estatutos.

Hoy será festejado el presidente del Centro Latino Americano

Hoy, a las 13 horas, se servirá en el Restaurant Picart, Morandé 616, el almuerzo que ofrecen sus amigos personales y dirigentes de organizaciones obreras al presidente de la delegación societaria chilena, don Manuel Correa Olate, al IV aniversario de la fundación española del Cuzco, con motivo de la brillante actuación que le correspondiera desarrollar en el Perú.

Adhesiones se reciben en el mismo sitio hasta hoy a las 12 horas.

DIRIGENTES SOCIALES, PARLAMENTARIOS Y JEFES DE REPARTICIONES EN EL ANIVERSARIO DE LA UNION MUTUALISTA

Programa con que celebrará dignamente su 8.o aniversario. — Almuerzo, velada artística, distribución de diplomas, y baile social. — Nómina de miembros honorarios que recibirán distinciones honoríficas

Hoy se llevarán a efecto los festejos que la Unión Social Mutualista ha preparado para celebrar dignamente su 8.o aniversario social.

EL PROGRAMA

La comisión de fiestas ha confeccionado el siguiente programa que se desarrollará en el amplio local de la Avenida Manuel Montt N.o 340 (Providencia):

A las 12 horas, un almuerzo, al cual han sido invitados especialmente, el Ministro de Tierras y Colonización, el Alcalde de la Comuna de Providencia, los diputados, señores Pedro Cárdenas Núñez, Augusto Drien y Arturo Torres Molina, al Jefe del Departamento de Extensión Cultural don Tomás Gatica Martínez, a los presidentes de las Sociedades Mutualistas amigas, a los jefes de Redacción Obrera de los diferentes diarios de la capital, y a los socios honorarios y cooperadores de la institución.

LA VELADA ARTISTICA

A las 16 horas, una velada con participación del Conjunto Artístico Nicanor de la Sotta. En la velada se repartirán los diplomas de honor a las sociedades mutuales amigas y a los socios honorarios, señores Pedro Fajardo, Ignacio Osses, Rafael Sepúlveda, Ramón L. Torrealba, F. del Díaz Navarrete, Eugenio Silva Ponce, Rafael Carranza, y cooperadores, señores Luis A. Muñoz Moyano, Arturo Torres Molina, Pedro Cárdenas y Augusto Drien.

BAILE SOCIAL

A las 18 horas, un gran baile dedicado a las familias de los socios, con lo cual se pondrá término a las festividades.

Resumen de asambleas de trabajo y otras noticias

CENTRO SANTIAGO DE LA UNION NACIONAL. — Asamblea general de socios, hoy a las cuatro de la tarde, en San Pablo 1541. Por ser segunda citación se efectuará con el número que asista.

FEDERACION DE SUB OFICIALES EN RETIRO, SECCION LUIS A. SOTO. — El directorio acordó citar a junta general para el domingo 19, a las 10 horas, a fin de resolver sobre algunos asuntos de orden interno. Se encarece la asistencia.

SOCIEDAD DE DIPLOMADOS EN LAS ESCUELAS AGRICOLAS. — Cita a reunión general de todos los socios que deseen colonizar, a objeto de firmar el libro respectivo, para el viernes 17, a las 19 horas, en Santo Domingo 1274.

SINDICATO PROFESIONAL FEMENINO DE LA AGUJA. — Asamblea amplia para el viernes 17, a las 18 1|2 horas, en Santo Domingo 1274, a fin de dar cuenta de importantes trabajos y tratar asuntos de interés.

CENT. CRESCENTE ERRAZURIZ. — Junta general hoy a las 14 1|2.

UNION DE TRABAJADORES CATOLICOS. — Se reunirá mañana jueves, a las 19 horas, en Sto. Domingo 1274.

Conjunto Artístico Benjamín Aguirre

En asamblea general celebrada por el Conjunto Benjamín Aguirre, se tomaron los siguientes acuerdos: 1.o Separar a los señores Simón Navarro, Julio Carrasco y Carlos Carreño; 2.o Cancelar los poderes que tenía el señor Navarro para representar a la institución; 3.o Nombrar secretaria de prensa a la señorita Elba Valdivia, y director al señor Luis Gutiérrez.

Grupos Corales y Cuadros Aficionados en el Certamen Artístico

Nuevos conjuntos y aficionados de ambos sexos han continuado inscribiéndose en el Certamen de Arte Nacional del Departamento de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo.

El Conjunto Artístico Fernando Vernier prepara con todo interés la formación de un grupo coral, de más o menos 30 coristas de ambos sexos, para actuar en el concurso de masas corales. Esta presentación está llamada a obtener merecido éxito.

Para los concursos de obras teatrales típicas, recitación, monólogos, danzas, dúos y tríos de guitarra y acordeón, estudiantinas de obreros y empleados y demás aspectos de arte que consulta el certamen general, se continuarán recibiendo inscripciones a fin de facilitar la participación de personas y conjuntos que, por diversas causas, no han podido hacerlo, no obstante su propósito de concursar.

Consolidación de la deuda activa la Coop. Gráfica

Desechó reclamos de algunos ex socios.—Acuerdos

Celebró sesión el Consejo de la Cooperativa de Obreros y Empleados de Imprenta con la concurrencia de la mayoría de sus miembros.

Se tomaron los siguientes acuerdos:

Aprobar la cuenta dada por la mesa directiva en lo relacionado con las diligencias a que ha dado lugar las gestiones para obtener la consolidación de las deudas.

Aprobar la solución que se ha dado en favor de varios ocupantes de casas que han sido restituidas por la Cooperativa.

Desechar los reclamos formulados por algunos ex-socios, pretendiendo alegar derechos que no existen en su favor.

Significar al Departamento de la Habitación la inconveniencia de que algunos empleados emitan opiniones, hagan modificaciones y se tomen atribuciones que no les corresponden, en sus relaciones con los cooperados de esta institución.

Aprobar la transferencia de la señora viuda de Bravo al señor Adriano Estelló, y dejar constancia y agradecer la donación del nuevo socio de la Cooperativa.

Restituir la casa N.o 38 de la calle Aurora por las razones que se han hecho valer ampliamente en la sesión y transcribir este acuerdo a las personas afectadas.

Se designó la siguiente comisión de terraza y hogar social: presidente, señor Roberto Silva (consejero); miembros de la comisión a los señores Aníbal Alveal y Eduardo Carrasco Mora.

Nómina de veladas artísticas y bailes sociales

HOY EN LA SOCIEDAD DAVILA BAEZA. — De 20 a 24 horas, en San Francisco 668, baile social, amenizado por la Orquesta Neira-Baldini y dedicado a los socios. La Comisión de Fiestas se reune a las 11 horas.

SALON TEATRO SAGRADA FAMILIA. — San Alfonso 775. Velada para el domingo 19 a las cinco de la tarde. Se dará la obra dramática "Juan José", actuando, además, el Orfeon Juana de Arco.

CONJUNTO ARTISTICO ISRAELITA. — Cita a ensayos para la obra inscrita en el certamen del Departamento de Extensión Cultural, a las 18 30 horas.

PATRONATO SAN JOSE. — Programas artísticos y culturales en el día de hoy, en honor de su Presidente don Joaquín Walker L., en el local social de calle López 247. En la tarde, a las 15, velada artística con atrayentes variedades.

Academia Teatral Nicanor de la Sotta

Actuará hoy en el festival que organiza la Unión Mutualista, en celebración de su aniversario.

El domingo actuará en la escuela Santa Rosa, a beneficio del Centro de Padres de Familia, de la Escuela, pondrá en escena la hermosa obra en tres actos "El sueño de un vaquero".

Veladas gratuitas de hoy y mañana en Centros de la Unión Nacional

Programas y conferencias, con la cooperación del Departamento Cultural

Hoy y mañana se realizarán interesantes veladas y conferencias con entrada libre para los socios y familias obreras, con participación del Departamento de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo.

EN EL CENTRO ARTURO PRAT. —En su local de Prat 1242 habrá hoy una atrayente velada, a las 21 horas en punto, a base de un nutrido programa de arte y conferencia por parte del Centro, los cuales estarán a cargo de estudiantes de la Universidad [illegible] lica. Se invita a todos los [illegible] ciados y personas que deseen concurrir. Entrada gratuita.

EN EL CENTRO SANTIAGO DE LA UNION NACIONAL. — [illegible] na jueves, a las 21 horas [illegible] Pablo 1541, velada artística [illegible] ticipando aplaudidos [illegible] Además, conferencia del [illegible] sección del Departamento [illegible] René Hurtado Borne, sobre [illegible] rechos cívicos y [illegible] mujer".

Federación Cultural Obrera de Chile

El Comité Central de la Federación Cultural se reunirá en sesión hoy miércoles a las 10 horas, en la secretaría de Riquelme N.o 851, deben de asistir a esta reunión los señores: Luis Paredes; Víctor Ansaldo, Ramiro Santelices; Luis Cádiz, René Guerre, Pedro Arias, Julio Ramos, Raúl Chacón, Ramón Salinas; Luis Cabrera, Héctor Villegas y Pedro Olmedo.

Hoy a las 11 horas en el mismo local se celebrará asamblea general de asociados de ambos sexos, la Federación Cultural de Santiago, en esta reunión se resolverán todos los asuntos pendientes por lo que deben de asistir todos los socios y socias de esta entidad cultural.

En sesión celebrada con fecha 13 de los corrientes, presidida por el presidente titular señor José Santos Díaz, con asistencia de la mayoría de sus miembros, se tomaron los siguientes acuerdos:

1.o Pedir rendición de cuentas de los fondos sociales y útiles de tesorería al ex tesorero señor Luis Donoso, por haberse aceptado la renuncia de su puesto;

2.o Pedir al ex secretario general don Gregorio Lataplat, haga entrega de todos los útiles de secretaría, por haber sido expulsado de la institución;

3.o Comisionar a la mesa directiva para que haga entrega a S. E. el Presidente de la República de una nota aclarando los falsos conceptos emitidos por los socios eliminados de la institución. Igualmente se facultó a la mesa para que en representación de la institución, solicite del Instituto de Crédito Industrial, facilidades económicas para el mejor movimiento de nues-

Asociación Central de Ferroviarios Cesantes

Se avisa a los [illegible] santes desahuciados [illegible] años 1927 a 1931, que [illegible] sar a inscribirse en el registro [illegible] pecial que abrirá esta [illegible] para conocer el [illegible] pañeros que pueden [illegible] vicio de la Empresa, y los que [illegible] berán ser jubilados, cuyo [illegible] sido solicitado a [illegible] por la Comisión de [illegible] Cámara de Diputados.

En la reunión de [illegible] a las 17 horas [illegible] mingo 1274, [illegible] cripción.

Sociedad de S. M. "La Aurora"

La Sociedad "La Aurora" [illegible] a junta general para hoy a las 21 horas, en nuestro local [illegible] Francisco [illegible]

Se hace presente a [illegible] en general que [illegible] rizadas por la [illegible] cobro de [illegible] son los siguientes [illegible] zalo López y [illegible]

tres actividades [illegible] También se acordó [illegible] propaganda en [illegible] el gremio, [illegible] mo Congreso [illegible] mente se aprobaron [illegible] tes solicitudes [illegible] ñores Andrés [illegible] Flores [illegible] Luis [illegible] Barra y Manuel [illegible] mente.

"Chile" y "Mundo" clausuran hoy la temporada de rugby

Equipo "Chile"

(Rojos)

R. Meredith

Kinnear Millie Bacarreza Mc Intosh

Cooper

Mc Dowall

Doyharcabal Abbott Walbaum

Duncan E. Meredith

Comparini Other Mackenzie

Esta tarde "Chile" y "Mundo" cerrarán la temporada en las canchas santiaguinas. Bueno es el broche con que los rugbystas han querido poner término a sus actividades, ya que los integrantes de ambos equipos son todos hombres de grandes conocimientos, y que poseen un buen bagaje de técnica.

En 1932 venció "Mundo" por 13x6. En 1933 repitieron su hazaña al vencer a los chilenos por 18x16. Pero en 1934 los chilenos piensan que de ellos será el triunfo, pues el "15" que han logrado formar es un equipo homogéneo y fuerte.

Así R. Meredith, el full back, es un hombre que por sus actuaciones anteriores ha demostrado ser merecedor de su inclusión en el equipo. En la línea de ataque Mc Intosh, como wing es muy peligroso por su gran velocidad, condición que también posee su centro Bacarreza.

Todos los caracteres de una jornada internacional cobrará la emocionante brega que tendrá por escenario el field del Stade Francais

A LAS 14.15 HORAS, SE INICIARA LA REUNION CON UN PRELIMINAR ENTRE DOS EQUIPOS DEL GRANGE SCHOOL

Milli, de sobra es conocido para hablar en particular de él. Kinner, scorer de la temporada, es el más peligroso de los tres cuartos. El fly Cooper está acostumbrado a jugar con Mc Dowall, y en ellos estará el nacimiento de todos los ataques de los chilenos. La III línea de los forwards cuenta con hombres de la talla de Abbott y Walbaum. El otro, Doyharcabal, jugará esta vez en su puesto, cosa que en Chile no había hecho. En la II línea, Duncan y Meredith cuentan con el conocimiento suficiente para obrar con eficiencia. Los pilares, Mackenzie y Comparini, son hombres de peso y estatura para resistir todo el scrum. El hocker, Other, es también un elemento de buenos antecedentes. De tal manera que el elenco que esta tarde defenderá los colores chilenos es un qeuipo capaz y que lleva muchas probabilidades de vencer.

S. E. el Presidente de la República ha sido especialmente invitado. El Embajador de Inglaterra y el Ministro de Francia, han prometido asistir.

La Radio Atwater Kent ha decidido instalar una estación emisora dentro de la cancha para ir explicando al público de tribunas todas las alternativas del juego. De tal manera que hasta una persona que no haya asistido nunca a un espectáculo de esta naturaleza, comprenderá todas las jugadas. A cargo del micrófono estará el distinguido deportista y simpático speaker Juan Laporta.

El preliminar, que estará a cargo de dos equipos del Grange School, promete resultar de interés, por el entusiasmo que desplegarán sus componentes, todos menores de 14 años.

A última hora se ha sabido que por enfermedad Cubbins se halla imposibilitado par actuar. Así es que vendrá Van Duzer, del mismo club, a jugar de tres cuartos, y de fly estará Rattier.

Equipo "Mundo"

(Blancos)

Freestone

Van Duzer Mace Kerneur Jones

Rattier

Schmidt

Beltramine Maccallum Anderson

Rennie Goodden

Dunford Trait Hopkins



Una interesante escena durante el match que sostuvieron el año último los mismos contendores de hoy, en el que venció "Mundo" por 18 a 16

ANDINISMO

Nuestra respuesta

En la edición de este diario, del domingo último, el presidente del Club Andino rectifica ciertas apreciaciones vertidas en un artículo titulado "Vencerán la cima del Aconcagua o del Tupungato, los andinistas chilenos?"

Primeramente, cábenos agradecer sus buenos deseos por un feliz éxito para estas tentativas de ascensiones.

En segundo término, sin ánimo alguno de promover polémicas, y con el mejor de nuestros propósitos por dejar en pie la verdad, pasamos a contestar las rectificaciones a que hemos aludido antes.

Dice el señor presidente del Club Andino que el Cerro Tupungato no tiene la altura asignada por nosotros, de 6.650 metros, sino 6.550. Sin embargo, el señor Kurt Klemm, autor del interesante libro, el "Baqueano del alpinista chileno", le anota a este cerro 6.650 metros. Por otra parte, demostraremos que en relación a alturas de nuestros macizos, hay grandes divergencias. Sin ir más lejos, tomemos por ejemplo el Cerro Aconcagua que fué ascendido últimamente por una expedición italiano-argentina, quienes midieron con altímetro 7.040 metros.

Entre las medidas de esta expedición, de las seis anteriores, de las comisiones de límites argentina y chilena, y otras tantas medidas efectuadas por cálculos trigonométricos, todas en general difieren entre sí. Sacando un término medio de estas mediciones, se tienen 7.110 metros.

Y sin ebargo, don Agustín Edwards, cuando, en su carácter de presidente de la Sociedad de Historia y Geografía, hizo la presentación del explorador inglés, coronel Etherton, en la Sala de Honor de la Universidad de Chile, refiriéndose a las diferencias de altura entre el Aconcagua y el Everest, le asignó al primero una altura de 6.970 metros.

En nuestro intercambio corresponsal y fotográfico con el extranjero, muchos alpinistas nos escriben, consultándonos sobre las alturas verdaderas de los principales cerros chilenos, pues cada carta geográfica les asigna una altura distinta.

Ante esta exposición nos permitimos hacer ver al señor presidente del Club Andino, que si tanto los geógrafos chilenos y extranjeros, como el mismo presidente de la Sociedad de Historia y Geografía del país, tienen diferencia de asignación en las alturas de los cerros andinos, que se nos puede exigir a nosotros, que somos simplemente el elemento que practica el deporte andino, sin pretensiones de superar en conocimiento a los geógrafos y sabios.

Ahora, en cuanto al dato ilustrativo sobre las ascensiones al Cerro Tupungato efectuadas en los años 1897 y 1912, agradecemos, muy sinceramente al señor presidente del Club Andino.

EL CUERPO DE EXCURSIONISTAS Y EXPLORADORES DE CHILE.

FOOTBALL AMATEUR

Cuatro Naciones e Independencia juegan hoy

A las 16 horas, en la cancha Medicina

En la cancha N.o 1 de la Escuela de Medicina, se encontrarán esta tarde, en brava contienda los cuadros privilegiados de Cuatro Naciones e Independencia, que son los únicos valientes y resueltos que han decidido jugar oficialmente en el día de hoy.

El programa comenzará a las 14.30 horas, sirviendo como árbitro el señor José Romero.

A las 16 horas, se presentarán los primeros, ante el señor Francisco Rojas, en la siguiente forma:

CUATRO NACIONES:

Román
Reyes Bustamante
Valdés Castro Aravena
Días Darío Abarca
Montoya Martínez

O

Lazo Malebrán
Cabezas Lillo Fuentes
Meza Vargas Rodríguez
Vargas Zúñiga
Espinosa
INDEPENDENCIA

Como directores de turno, se ha designado a los señores Manuel Caviedes, en la tarde, y delegado del Universitario, en la mañana.

PARTIDOS DEL PROXIMO DOMINGO

Gimnástico A. Prat v. El Salto, en la cancha Ferroviario, tres equipos.

Union Condell v. Universitario, en la Escuela de Medicina, cuatro equipos.

CARLOS WALKER CITA A ENTRENAMIENTO

Para esta tarde cita el Carlos Walker a entrenamiento a sus tres equipos superiores, en la cancha de la Escuela de Artes. Probablemente a última hora este entrenamiento se transforme en un programa con el Gimnástico A. Prat con quien se han entablado conversaciones.

Citaciones

LOMA BLANCA F. C.— Directorio hoy, a las 19 en la secretaría.

DEP. POSTAL. — Jugadores hoy, a la hora y en la cancha de costumbre.

BORGOÑO F. C.— Directorio hoy, a las 21.30, en Salas 340.

RIVER PLATE F. C.—Junta general hoy, a las 20.30, en Maule 80.

INDEPENDENCIA F. C. — Tercer equipo hoy, a las 10, y 1.o y 2.o, a las 14, cancha Medicina.

GOLD STAR F. C.— 1.o y 2.o equipos hoy, a las 15. Cancha Baquedano.

DEP. CHELSEA.— Tres equipos hoy, a las 14. Cancha Medicina.

PLAZA RODRIGUEZ F. C.— Tres equipos, a las 14, cancha Lo Contador.

DEP. FIGUEROA ALCORTA — Jugadores hoy, a las 14. Cancha Quinta Normal.

CRUZ DEL SUR F. C.—Jugadores hoy, a las 14, cancha en Santiago.

LUIS NEBOT F. C.— Tres equipos a las 12.30, en Carrera esq. de Domeyko.

NUEVOS HORIZONTES F. C.— 1.o y 2.o equipos hoy, a las 14, cancha del Santa Inés.

DEP. E. VALLE.— 2.o equipo hoy, a las 9, y 1.o, a las 14. Cancha Baquedano.

COLO COLO INFANTIL. — 1.o y juvenil hoy, a las 13.30. Campos de Sports.

CLUB DE DEP. LIBERTAD. —Junta general hoy, a las 9, en la secretaría. Jugadores y socios a las 13.30, cancha San Vicente.

DEP. IBERIA. — Jugadores de basketball hoy a las 14, en Andrés Bello esq. de La Paz.

Deportivo Alemán v. Small Star

Hoy, se llevará a efecto, en la cancha que posee el Small Star en el Patronato Santa Filomena un interesante partido de football, entre el Dep. Alemán, club que milita entre los grandes de la Liga Profesional y que actualmente ha cosechado hermosos triunfos sobre cuadros poderosos, y el Small Star, club campeón del barrio ultra Mapocho. Demás está decir lo que vale este club, cuando en boca de todos los habitués del barrio ultra Mapocho y alrededores, comentan las excelentes partidas jugadas contra el Colo Colo y S. National, Ferroviarios, etc.

A las 14 horas, se dará comienzo al programa con un preliminar entre el equipo B del Green Cross y el equipo B del Small Star.

A las 15.30 horas, ante el árbitro, S. Tomás Stevenson, se presentarán los cuadros de honor en la siguiente forma:

Dep. Alemán:

Klaetzer
Román Chávez
Saldías Pino Tarricueta
Schneeberger Miranda Lamour
Zamora Carbonell

O

Avellan Alcalde
López Barrera Paredes
Faure Latúz Saplain
Arana Rojas
Laborre

Small Star

La reunión será amenizada por el Regimiento Buin (banda).

Rangers de Talca pondrá a prueba hoy la capacidad del Colo Colo

A LAS 16 HORAS, EN LOS CAMPOS DE SPORTS DE ÑUÑOA

En los Campos de Sports de Ñuñoa enfrentarán hoy estos clubs, cuyos prestigio es suficientemente conocido a través de todo el país, como que han venido librando memorables campañas en pro del progreso del viril deporte, desde el momento en que surgieron en el plano de esta clase de actividades físicas al aire libre.

El Rangers ha sido en verdad el club que por sí sólo ha bastado para dar impulso al football en la región, señalando rumbos, adiestrando su gente en forma científica y constituyendo una colectividad que por muchos conceptos honra al deporte nacional. De sus filas han salido varias figuras internacionales y actualmente, siete de sus hombres integran el cuadro seleccionado local, hecho que demuestra la potencialidad y eficiencia de sus defensores.

Por otro lado, tenemos que ahora ostenta el honroso título de campeón en el torneo de apertura, ratificando con ello la grata impresión que tienen de él sus múltiples admiradores.

El "once" que trae ahora, está compuesto a base de muchachos jóvenes, instruidos según las modernas orientaciones del deporte, que saben por lo tanto, sacar provecho con suma facilidad de cualquiera acción, por escabrosa que ella sea. González, en la puerta; Chacón y Caselli, en la zaga, y Barberis, Lora con López, en el ataque, son las figuras descollantes del equipo, jugadores todos ellos que tienen absoluto dominio sobre el esférico.

Interesante será pues, este cotejo, ya que permitirá ver frente a frente a dos rivales que siempre se han distinguido por su entusiasmo, coraje y versación en cuanto atañe con el popular deporte.

Por lo que respecta al Colo Colo que ha venido continuando en excelente estado, de match en match, sabemos que no se ha descuidado en el entrenamiento, a fin de hacer una soberbia exhibición que satisfaga a la fiel hinchada que tiene toda su confianza depositad sen él.



Cortés, el gran arquero albo, que defenderá hoy los prestigios de la institución, frente al poderoso equipo talquino

LOS PRELIMINARES

Se iniciará el programa a las 14 horas, con el partido concertado entre los equipos infantiles del Colo-Colo y Magallanes, formados por muchachos vigorosos que luego ocuparán plazas destacadas en el football metropolitano.

En seguida, a las 14.45 horas, enfrentarán los elencos juveniles de las mismas entidades, conjuntos que hace poco hicieron un hermoso partido, venciendo estrechamente el "once" albo por la cuenta mínima.

EL MATCH DE FONDO

Finalmente, a las 15.30 horas y ante el árbitro talquino, señor Maureira, los contendores formarán como sigue:

COLO-COLO:

Cortés
Welch Morales
Montero Orrego González
Sulabre Carvallo Eduardo
González Carlos

O

Barberis López
Velásquez Liborio Lora
Chacón Ulloa Díaz
Espinosa Avila
González

RANGERS DE TALCA:

LOS PRECIOS

Se han fijado los siguientes precios:

Galerías	$ 2.—
Tribunas	5.—
Sillas	8.—
Palcos	10.—

Las damas y menores pagarán precios rebajados en las dos primeras localidades.

EN PROVINCIAS

Se espera en Magallanes la visita de footballistas santiaguinos

MAGALLANES, 14.—Despierta interés en los círculos deportivos los proyectados viajes de los equipos de football santiaguinos. Sabemos que Colo Colo, Magallanes y Green Cross tienen interés en efectuar jira, y se nos insinúa la idea de que entre las instituciones nombradas podría sortearse a quien correspondería efectuarla, siendo lo importante su realización, ya que ello significaría para los elementos de la capital, tomar conocimiento de esta lejana e importante región, como también un valioso aporte para el progreso del football local. Sabemos que los dirigentes locales pondrán sus esfuerzos para favorecer esta visita.

Sigue el entredicho entre los elementos del box, cuya desorganización actual traerá como consecuencia efectivos perjuicios para este deporte. Los clubs Huracán, Caupolicán y Júpiter, desafiliados de la Asociación, cuentan en sus filas a los campeones que tan destacada actuación les cupo en el último campeonato de Chile, y puede asegurarse que ellos son y han sido los fundamentos de este deporte en Magallanes.

Hacemos un llamado a la Federación de Chile para que elimine las causales de desunión. No hacemos causa común con las personas mezcladas en las incidencias que provocaron la ruptura; sólo abogamos por la unificación. Para ello proponemos a la Federación un Tribunal de Honor, con poderes suficientes para terminar con las molestas incidencias.—(Alvarez, corresponsal).

Entrenamiento de atletismo

Se nos encarga avisar a los atletas de los distintos clubes, que el ayudante de don Carlos Strütz, entrenador señor Víctor San Martín, atiende los entrenamientos de pista en el Estadio Militar, los días martes y jueves, de 16 a 19 horas, y domingos, de 9 a 12 horas.

Amistosos de football de hoy

CRUZ DEL SUR.—Jugará con los tres equipos del Alianza F. C. a las 14.30 en la cancha del Santiago.

DEPORTIVO A. ECHAVE.—Con los tres equipos del Flecha, a las 13.30, cancha de la Escuela de Artes.

DEPORTIVO CHELSEA. —Con los tres equipos del Lautaro Atlético, a las 14, cancha Medicina.

UNION CONDELL F. C: —Con los tres equipos del Juvenil Población Huemul, a las 14. cancha Cía. de Teléfonos.

JUVENIL HAYDUK. — Con los tres equipos del Cruz Martínez, a las 14, en la cancha del último.

ALMACENES ECONOMICOS F. C.—Tres equipos hoy a las 14, cancha Carabineros.

DEPORTIVO IBERIA. — Con los tres equipos del Covadonga F. C. a las 13

En la cancha de la P. Chacabuco

En este terreno se medirán hoy los 4 equipos de basketball del Iberia y el club dueño de casa.

Torneo Atlético en Peñaflor

Hoy, a las 14 horas se continuará en la cancha de El Trapiche, con el sexto torneo atlético, organizado por el Club Atlético de Peñaflor.

Torneo interno del Atlántida

Esta institución efectuará el próximo domingo en el Estadio Militar, a las 9 horas el cuarto torneo interno de la temporada anual, en la que se disputa la valiosa Copa Atlántida y otros estímulos para los primeros puestos.

El programa es el siguiente: 200 metros vallas; 100 metros salto triple y lanzamiento del dardo para todo competidor; 200, y 3.000 metros planos; salto con garrocha y bala, para perdedores y posta de 4 x 400 metros.

Se cita para hoy a todos los atletas a entrenamiento en el Estadio Militar, a las 9.30 hrs.

Matta-Elgueta v. Deportivo Margozzini

Tres equipos de estos clubs, hoy, en Av. Ecuador esquina de Blanco Garcés, jugarán, empezando por los terceros, a las 14 horas.

Matta-Elgueta se hará representar por:

Guajardo
P. Palacios Cofré
Quiroz Gálvez Loiza
Herrera Torres Vega
O. Palacios Loros

Centro Cultural Deportivo José A. Núñez

El Centro de Ex Alumnos de la Escuela de Aplicación José A. Núñez, cita a todos los ex alumnos a una reunión general que se efectuará hoy, a las 10 1|2 de la mañana, en el local de la Escuela de Aplicación.

Dirigentes ciclistas de la Unión Española

Para las 11 horas de hoy están citados en el casino del Estadio Santa Laura, los dirigentes de la Sección Ciclismo de la Unión Española, con el objeto de tratar sobre la prueba "Las doce horas" por equipos a realizarse en el mes próximo.

Asociación de Football José Arrieta

Por la competencia oficial, de la Asociación jugarán el domingo próximo en la cancha Peñalolén los fuertes equipos de los clubs Arco Iris versus Deportivo Freire.

El programa es el siguiente: 10.45 horas: Arco Iris 3.o v. Deportivo Freire 3.o, árbitro señor F. Montes.

14.15 horas: Arco Iris 2.o v. Deportivo Freire 2.o, árbitro señor F. Gómez.

15.45 horas: Arco Iris 1.o v. Deportivo Freire 1.o, árbitro señor Oficial.

Director de cancha, el señor Ramiro Arrieta P.

Actividades del Deportivo Estrella

El tercero femenino hace su debut oficial frente al Fusa, en la cancha del Tabú, debiendo asistir a las 14.30 horas, las siguientes: A. López, Hnas. Machuca, A. Rodríguez, E. Flores M. Paredes y A. Guajardo.

Estrella también inaugurará hoy, una nueva sección que es la de rayuela, concertando un amistoso con el Conchalí, partido que se jugará hoy en la cancha que posee el club nombrado en esa comuna.

Circuito ciclista de Apoquindo

A las 9.30 horas de hoy, se dará la partida a los ciclistas del Chacabuco desde la Plaza de Pedro de Valdivia, para completar una vuelta sobre el circuito de Apoquindo, prueba en la cual se ha inscrito un buen número de concursantes.

Los premios que se disputan serán por la rueda oficial del Club, y también se tomarán en cuenta los puntos para los trofeos donados por los miembros honorarios, Dávila Baeza, Copa Directorio, Gonzalo Bulnes y Luis E. Salinas.

Actuarán como jurados los señores Inostroza, Donoso, Ureta, Cepeda y López; de árbitro general actuará el señor Juvenal Rayo Campos.

Competencia femenina de basketball

En la cancha del Tabú, continuará desarrollándose hoy, la competencia oficial de la Asociación Femenina de Basketball.

Los partidos que se efecttuarán en la cancha del Tabú, son los siguientes:

1.o División: Gath y Chaves con Badminton, a las 17 horas.

2.a División: Domingo Martínez con Baquedano, a las 16.15.

3.a División: Fusa con Estrella, a las 14.45.

LAS CARRERAS DE HOY EN EL HIPODROMO CHILE

ROMAÑOLA DEFENDERA NUESTRO PRONOSTICO EN EL COMPROMISO BASICO. — MADELEINE Y AMERICANITA SON LAS LLAMADAS A SALIR DE PERDEDORES. — EN LOS HANDICAPS RESTANTES SOMOS PARTIDARIOS DE BEAU GESTE, LONCOTRARO, PICACERITO, VIEJO VERDE Y EUCALIPTO

Interesante como de costumbre, a la vez que en extremo difícil, es el programa que presenta el Hipódromo Chile para la reunión matinal de hoy, y que consulta ocho pruebas en esta ocasión, a las cuales sirve de base la serie principal del Premio Morfeo, en donde intervendrán destacados ganadores.

A pesar de que la cartilla ha resultado un tanto monótona, ya que todos los encuentros son sobre recorridos de velocidad, esto va de sobra compensado con el atractivo que ellas ofrecen, pues, no aparecen favoritos destacados, y en general, las diversas competencias dejan ancho campo al apostador para tentar toda clase de sorpresas y con probabilidades de éxito.

Encabeza la lista la serie A del Premio Musolino, condicional sobre 900 metros, destinado a productos de la nueva generación que no hayan ganado, y en donde se enfrentarán 11 potrancas, aspirantes a cambiar de categoría y dispuestas a luchar por los 5 mil pesos de recompensa.

Las preferidas del público serán Madeleine, que en su debut se clasificó tercera de Dulzurita y Americanita; Operette, que en su única presentación actuó discretamente, rematando quinta; Estudiantina, que cuenta con excelentes aprontes, y finalmente, Perla Roja, que no hace mucho escoltó a Menestra y Ufa, pero en todo caso, no conviene descuidar a Cururita y Malatesta, que han evidenciado grandes progresos, y pueden aprovecharse de cualquier circunstancia para postergar a las citadas en primer término.

Consecuentes con el sentir general, optaremos por Madeleine, que ya dió cuenta de varias de sus rivales de ahora, indicando en los otros lugares de la tabla a Estudiantina y Perla Roja, que deben valer más que las restantes.

La serie B del Premio Musolino, sobre las mismas bases y recorrido de la anterior, promete un bonito final, pues, hay varias de las inscritas que cuentan con títulos suficientes para triunfar.

Americanita será posiblemente la que cuente con los honores de la cotización, en vista de la buena performance que produjo al rematar segunda de Dulzurita en su única presentación en público; Camarera, que hace su rentrée en espléndidas condiciones, ya ha figurado con elementos superiores a los de ahora; Es mi Carta corrió bien en la citada competencia de Dulzurita, terminando sexta, y por lo tanto, es un lance muy posible; Zurrona ha cotejado en forma bien discreta; Jezabel ya conoce el marcador y por último, Emboscada fué batida estrechamente por Ufa.

Una carta de probabilidades se nos ocurre Americanita, que se presenta en óptimas condiciones, pues, con el apretón del otro día, debe haber completado su forma, y en este concepto la señalaremos para el primer puesto, con Emboscada y Jezabel para los siguientes:

Ocupa el tercer lugar del programa la serie principal del Premio Morfeo, handicap sobre 1.500 metros, y que es el compromiso básico del meet, y en donde solo intervendrán 6 adversarios, pues se anuncia que Vesubino rehusará el encuentro.

Lydo es el de más clase en el conjunto, y a pesar de las ventajas que otorga, es rival en extremo peligroso; Galopando se desempeña admirablemente en esta cancha, y a 55 kilos no puede ir mejor colocado; Villa Real, no obstante su reciente fracaso, puede imponerse, ya que anteriormente se había clasificado tercera de Falcyllena y Desventurado; Sorbona carga un peso muy cómodo y como en sus aprontes se ha visto bien, resulta el golpe preciso de la carrera; Gamazo lleva su mejor crédito en el tercer puesto que ocupó detrás de Polvareda y Fontana Rosa en la pasada reunión, y, finalmente, Romañola, después de su tercer lugar en el Clásico Altanero, en donde escoltó a Whopee y Flambeau terminó cuarta en una prueba condicional que se adjudicó Gran Emir sobre Izar Zuri y Puno

Analizada la chance de los distintos competidores y reconociendo las dificultades que encierra la elección, vamos a decidirnos por Romañola para el puesto de honor, dejando a Gamazo en el placé.

La cuarta carrera y que corresponde a otra de las series de 1 500 metros, se presenta en extremo incierta, pues, los 13 kilos que comprende el handicap, dejan margen para que se produzca un mandoble de proporciones.

Ausentes Slap, Duroc y La Brujita, el vencedor habrá que buscarlo entre Beau Geste, Mazurka Azul, La Sospecha, Perforador y Verlaine, ya sea por sus buenas performances recientes, o en atención a los kilos que les han correspondido, pero, por otra parte, Lujuria, Las Liebres, Solterón y Guardia Negra han evidenciado grandes progresos, a juzgar por los aprontes que han efectuado últimamente y al amparo de las ventajas que reciben, son muy capaces de dar un mal rato a la cátedra.

En vista de que Beau Geste conserva el magnífico estado que demostró al terminar segunda de Perforador, en esta misma distancia y sólo a media cabeza, después de haber sufrido algunos contratiempos, le recomendaremos para ganador, indicando como sus más temibles adversarios a La Sospecha y Perforador.

A continuación tocará su turno a la quinta serie del premio Morfeo, tanto o más difícil que las anteriores, pues, la acertada distribución de los pesos ha dejado la prueba abierta a las expectativas de gran parte de los anotados.

Naturalmente que se pueden eliminar algunos rivales que atraviesan por un mal momento, pero no por eso se despeja la incógnita y así tenemos que Da Gusto, Loncotraro, My Saxofon y Signorinetta, en nada desmerecen al lado de Ufa, Dama Loca, Popetina, Lola Montes o Fogonero, y resulta un problema decidirse por uno, sin dejar de reconocer que cualquiera de los otros es capaz de ganarlo.

Sin detenernos a sacar líneas y cotejar performances, lo que en este caso es un imposible, diremos que nos gusta Loncotraro, que se clasificó buen segundo de Pampadunguera, con Da Gusto, que fué tercero en esta misma carrera y Ufa, reciente ganadora, para escoltarlo a la llegada.

En sexto término se disputará la cuarta serie de 1,500 metros y en donde las opiniones han de manifestarse muy divididas, ya que la mayoría de los competidores, son buenos candidatos a ganar.

Largueza, que viene de escoltar a Yara y Guarapón, destaca idénticas probabilidades a Picacerito que fué cuarto de Patinazo en el Club, y a Picotín, que a 55 kilos va muy bien colocado. A su vez, Selene cuenta con aprontes inmejorables sobre la distancia; La Araucana ha corrido discretamente en sus pasadas presentaciones; Rock Salt carga un peso sumamente cómodo; Armando Rosca terminó quinto en la citada competencia de Yara; Caleta y La Noonne, han progresado mucho a juzgar por sus buenos ejercicios en privado, y por fin, Menestra, al amparo de la oblea que le ha caído encima, puede ser la encargada de la avería.

Basados en el buen training que ostenta Picacerito y como va en una distancia que encuadra admirablemente a sus aptitudes, le encomendamos la defensa de nuestro pronóstico, con Largueza y La Araucana para los puestos secundarios.

La tercera serie de 1,500 metros promete un lucido desarrollo e interesante final, pues, a excepción de dos o tres de los inscritos, todos los restantes destacan opciones muy parecidas.

Yara es la de más valor en el conjunto y viene de ganar al galope; Ogigia, si corresponde a sus aprontes, es muy capaz de imponerse en un canter; Cara o Cruz terminó quinta en la competencia que se adjudicó Melodie; Perra Chola ha caído en condiciones muy favorables de peso; Viejo Verde baja esta vez 4 kilos en el handicap, y en su stud se mira con marcado optimismo el compromiso; Carintia y El Imparcial, remataron en este mismo orden detrás de Yara; Yerba Luisa cuenta con excelentes aprontes al igual que Chili Hue, que si logra correr disparada en punta, es muy capaz de resultar con magnífico sport.

A pesar de que Viejo Verde fracasó en su anterior, vamos a darle nuestras preferencias, pues, ahora el hijo de Maidstone ostenta un training completísimo y los kilos le favorecen francamente, dejando a Largueza y La Araucana para los placés.

Finaliza la interesante reunión con la segunda serie del premio Morfeo, y que ha resultado especial para el desquite, pues, aquí el apostador tendrá ancho campo en donde ejercitar la puntería y poner a prueba la suerte, con la seguridad de cobrar remunerativo dividendo.

Pucón representa la calidad y malgré el peso de reglamento, es adversario del cual no se debe prescindir; Eucalipto se impuso en forma aplastante sobre El Chulo, que también es de la partida en esta ocasión; Benares reaparece después de un pequeño descanso en óptimas condiciones; Marlene ha cotejado en forma llamativa y cuenta con numerosos partidarios; Fanática y Salterra tienen clase sobrada para triunfar a los pesos que han sido handicapeadas; Siga Hablando ha sostenido una magnífica campaña en este Hipódromo, y por fin, Melodie triunfó en el mejor de los estilos sobre Carintia y ha quedado en condiciones de repetir.

Como puede apreciarse, la elección es por demás difícil, así es que resumiendo nuestra opinión, optaremos por Eucalipto, que mantiene [illegible] con Melodie y [illegible] puestos secundarios [illegible] dor.

RESUMEN

Primera carrera.— [illegible] Estudiantina y [illegible]

Segunda carrera.— [illegible] nita, Emboscada y [illegible]

Tercera carrera.— [illegible] Gamazo.

Cuarta carrera.— [illegible] La Sospecha y [illegible]

Quinta carrera.— [illegible] Da Gusto y Ufa.

Sexta carrera.— [illegible] Largueza y La Arau[illegible]

Sétima carrera.— [illegible] de Carintia y Cara o [illegible]

Octava carrera.— [illegible] Melodie y Marlene.

Caballos que no corren en el Hipódromo Chile

Primera carrera. — Happy Feet.
Segunda carrera. — Fallula.
Tercera carrera. — Vesubino.
Cuarta carrera. — Slap, Duroc y La Brujita.
Quinta carrera. — Benavente.
Sexta carrera. — Te Henua, Pampadunguera y Maleficio.
Séptima carrera. — Tat-Ata.
Octava carrera. — Polonés y Pisotón.

IMPUESTO DE HERENCIAS EN MORA

El 31 del actual vence el plazo de gracia para pagar, sin intereses penales, los impuestos de herencias que estaban en mora al promulgarse la ley N.o 5427.

Es indispensable presentar los antecedentes completos sobre liquidación del impuesto a la Dirección General, antes del 20 del mes en curso, pues de otra manera, dado el enorme recargo de expedientes de los últimos días, será imposible que esta Oficina alcance a practicar la liquidación dentro del plazo. Por estas razones, no se responderá del oportuno despacho de los antecedentes que se presenten después de la fecha indicada.

EL DIRECTOR GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS.

Lt.—19 Ag.

HIPODROMO CHILE - Miércoles 15 de Agosto de 1[illegible]

PRIMERA CARRERA, A LAS 8.30 A. M.—900 metros.—Premio MUSOLINO —Serie A.—Para potrancas de 2 años nacidas en Chile, [illegible] Peso: 51 kilos.—Descargo de [illegible] kilo por carrera perdida en el Hipódromo Chile.—Inscripción: $ 50.—Premio: $ 5.000 a la 1.a [illegible]

O. Escalante	R. Urbina	1 Magicura	51	2	Pipirigallo	[illegible]	Cruz perla, g. [illegible]
L. Ramírez	J. Toledo	2 Marquita	[illegible]	8	El Ocho	Chirimoyita	Roja, m. negras, g. blanca
F. Peralta	L. A. Morgado	3 Madeleine	53	3	Citoyen	Madeline	Naranja, braz. azul
J. Guajardo	O. Quezada	4 Mamaita	58	9	Veraz	Mamy	Amarilla, braz. y g. negra
F. Ulloa	H. Jara	5 Operette	[illegible]	12	Alejo II	Monna Lisa	Naranja, g. blanca
J. Rojas	J. Silva	6 Suertera	53	6	Calvito	[illegible]	Blanca, faja azul, g. roja
C. Pérez	M. Erazo	7 Estudiantina	52	10	Saint Emilion	Reina Alegre	Azul, banda g. blanca
Avel. Muñoz	B. Manríquez	8 Fervorosa	52	8	Peter Pan	Dorina	Blanca y rojo, g. roja
J. Carrasco	No corre	9 Happy Feet	51	4	Ardelion	[illegible]	Blanca, faja azul, g. negra
G. Valenzuela	A. Correa	10 Cururita	50	1	Freddy	Sierra	Blanca, m. azul, g. negra
F. Villa	F. Santander	11 Malatesta	50	11	Marryatt	Oliva	Amarilla, banda azul
O. Castillo	L. Ahumada	12 Perla Roja	44	7	Folletín	Fonia	Azul, y amar. g. azul

SEGUNDA CARRERA, A LAS 9.—900 metros.—Premio MUSOLINO.—Serie B.—Para potrancas de 2 años nacidas en Chile [illegible] kilos.-Descargo de [illegible] kilo por carrera perdida en el Hipódromo Chile.—Inscripción, $ 50.—Premio: $ 5.000 a la 1.a

L. A. Pastene	C. Leiva	1 Achecura	54	1	Meniu Fe	[illegible]	Azul, m. am., g. blanca
R. Aranda	G. Toledo	2 Argirín	54	2	Ardelion	[illegible]	Verde y blanca, g. verde
E. Cáceres	L. Ahumada	3 Americanita	53	4	Gin Cocktail	[illegible]	Gris perla, banda y g. azul
D. Sandoval	[illegible]	4 Astoria	53	6	Royal Fox	Pomare	Verde, m. y g. gris perla
J. Ramírez	A. Correa	5 Doradita	53	10	Bishop	[illegible]	Café, braz. blancos
Propietario	R. Olguín	6 Camarera	51	8	Henry Lee	Campanella II	Amarilla, plomo y rojo, g. bl.
A. Breque	J. M. Godoy	7 Es mi Carta	53	7	Ich Dien II	[illegible]	Blanca, m. lilas
L. Navarro	No corre	8 Fallula	53	12	Falkland	[illegible]	Morada, banda roja, g. am.
J. Donati	J. Vergara	9 Zurrona	53	3	[illegible]	[illegible]	Negra, banda y g. roja
Av. Muñoz	O. Quezada	10 Fecunda	52	11	[illegible]	[illegible]	Verde, banda y g. naranja
J. Cavieres	J. 2.o Vergara	11 Jezabel	51	5	Joy Bird	[illegible]	Verde, m. verde y blanca
A'ej. González	[illegible] Jara	12 Emboscada	49	9	Ich Dien II	La Montona	Morada

TERCERA CARRERA, A LAS 9.30.—1,200 metros.—Premio MORFEO.—(1.a Serie).—Handicap para ganadores.—Inscripción: $ 45.—Premio [illegible] al 1.o

O. Castillo	A. Jacial	1 Lydo	57	2	El Maestro	[illegible]	Naranja, g. celeste
F. Ulloa	[illegible] Ravello	2 Galopando	55	7	Alum	Galopa	Morada y blanca, g. roja
L. A. Ramírez	L. A. Morgado	3 Villa Real	54	1	Isabelino	Viena	Oro, cruz y g. azul
D. Galaz	R. Urbina	4 Sobona	52	5	Tacite	[illegible]	Roja, faja, braz. y g. azul
A. Donati	No corre	5 Vesubino	52	3	Vesubino	[illegible]	Gris perla, g. café
Propietario	F. Santander	10 Gamazo	51	4	Royal Alarm	[illegible]	Amarilla, m. amar. y lacre
A. Grilli	R. Donoso	[illegible] Romañola	51	6	Rubens	Very Pretty	Azul y blanco en ruedas, g. roja

CUARTA CARRERA, A LAS 10.—1.200 metros.—Premio MORFEO.—(6.a Serie).—Handicap para ganadores.—Inscripción: $ 33.—Premio $ 3[illegible]

J. Guajardo	L. A. [illegible]	1 Old Neger	61	10	Hors Pair	Dame d'Honneur	Negra, tir. blancos, g. roja
E. Fuentes	[illegible]	2 Lujuria	[illegible]	[illegible]	Guardia Rojo	Taglioni	Negra, lun. rojos, g. blanca
F. Peralta	L. A. Morgado	3 Mazurka Azul	[illegible]	[illegible]	Minué	Floreta	Morada, m. y g. blanca
R. Allen	R. Ravello	4 Beau Geste	[illegible]	7	Calais	Fraily	Granate, g. café
D. Galaz	R. [illegible]	[illegible] Chipe	[illegible]	7	Diamond Red	Modesta	Blanca, lun. neg. g. café
A. Grilli	No corre	6 Slap	[illegible]	14	Old Boy	La Pluma	Azul braz., blancos
J. Valenzuela	No corre	7 Duroc	[illegible]	11	Joy Bird	Metáfora	Naranja, g. acero
Propietario	A. [illegible]	8 Las Liebres	53	9	Calais	Claro de Luna	Cereza y blanca en rueda
C. Quezada	[illegible]	9 La Sospecha	[illegible]	10	Paf	Castellana	Café luna anillos, g. blanca
C. Quezada	No corre	10 La Brujita	51	12	Epsom	Ligua	Amarilla, verde y rojo
J. B. Ramírez	A. [illegible]	11 Solterón	53	4	Kodak	Inheritress	Rojo, m. blancas, g. negra
Propietario	R. [illegible]	12 Perforador	52	1	Citoyen	Perforadora	Naranja, m. verde
P. Rojas	M. Erazo	13 Guardia Negra	49	2	Guardia Rojo	Goninelta	Negra, m. y g. blanca
L. A. Ramírez	H. Jara	14 Verlaine	48½	6	Calais	Liana	Negra y verde, g. negra

QUINTA CARRERA, A LAS 10.30.— 1,200 metros.—Premio MORFEO.—(5.a Serie).—Handicap para ganadores.—Inscripción: $ 33.—Premio: $ [illegible]

M. Jara	M. [illegible]	1 Minuto	61	15	Tullibardine	Midinette	Roja, m. amar. y g. verde
C. Quezada	M. Quezada	2 Porfiada	[illegible]	[illegible]	Pibe	Pantea	Celeste, faja y g. morada
F. Peralta	L. A. Morgado	3 Da Gusto	[illegible]	[illegible]	Brown	[illegible] Lady	Blanca y roja, g. roja
S. Ponce	No corre	4 Benavente	56	14	Royal Alarm	Batavia	Naranja, m. y g. azul
D. Yáñez	S. Villanueva	5 El Veronés	55	1	Citoyen	La Verónica	Blanca, g. granate
D. Sandoval	J. Carrasco	6 Loncotraro	54	3	Royal Alarm	[illegible]	Azul, faja roja, g. blanca
J. Guajardo	O. Quezada	7 My Saxofón	54	12	Folletín	[illegible]	Azul banda blanca, g. amar.
G. Valenzuela	A. Jacial	8 Signorinetta	53	11	El Maestro	Seve	Celeste, g. negra
I. Yáñez	R. Donoso	10 Ufa	[illegible]	5	Citoyen	Urí	Roja, faja y braz. azul.
S. Miranda	S. Urbina	1[illegible] Dama Loca	51	2	Ich Dien II	Reina Alegre	Naranja, g. verde
[illegible] Allen	L. Ahumada	11 Popetina	51	[illegible]	Minué	Bandera Roja	Naranja, braz. y g. café
E. Inda	R. Olguín	12 Lola Montes	[illegible]	7	Pepino	[illegible]	Plomo, m. rojas, g. amar.
V. Orellana	G. Valencia	13 La Orguita	47	13	Eton	[illegible]	Blanca, lun. y g. amarilla
L. A. Ramírez	H. Jara	14 Biroquete	48	9	Pillastre	D'Jenana	Amarilla
D. Galaz	C. Leiva	15 Fogonero	48	4	Peter Pan	Punta a Punta	Roja, faja, g. azul

SEXTA CARRERA, A LAS 11.15.—1,200 metros.—Premio MORFEO.—(4.a Serie).—Handicap para ganadores.—Inscripción: $ 39.—Premio: $ [illegible] al 1.o

E. Inda	No corre	1 Te Henua	58	7	Armateur	La Capitana	Amarilla, cruz azul
Propietario	J. Alarcón	2 Celestial	57	15	Firmament	Shimosa	Granate y blanca, g. granate
Propietario	J. Silva	13 Largueza	56	6	El Pícaro	Marga Marga	Amar. y lacre list., g. amar.
Propietario	No corre	4 Pampadunguera	55	14	Sandunguero	Pampa	Verde, estr. list., g. rosada
A. Donati	R. Ravello	[illegible] Picacerito	55	8	El Perla	Picacera	Rojo amar. y morada, g. amar.
R. Amaro	W. Fuentes	6 Picotín	55	11	Galloway	Película	Celeste, m. y g. amar.
A. Grilli	R. Donoso	7 Selené	53	13	Brown	Calipso	Café, braz. y g. amar.
F. Peralta	R. Olguín	8 La Araucana	54	5	Tacite	Georgia	Celeste, g. negra
M. Fellú	No corre	10 Maleficio	54	2	Marryatt	Swallow	Morada y negra, g. negra
Art. Muñoz	E. Asenjo	10 Rock Salt	54	4	Saint Cygne	Goleta	Azul, banda amarilla
H. Herrera	L. A. Pastene	11 Armando Rosca	53	12	Kodak	Inheritrase	Celeste, blanca, g. negra
L. A. Ramírez	A. Jacial	12 Caleta	58	1	Almodóvar	Vendetta	Roja, lun. y g. azul
D. Pérez	J. M. Godoy	13 La Nonne	[illegible]	[illegible]	Portos	La Bonita	Amarilla, m. blancas, g. negra
I. Palma	C. Sánchez	14 Acerito	51	13	Paff	Argentinita	Verde, blanco, g. negra
P. Ulloa	[illegible] Jara	15 Menestra	50	8	Torpedista	Mentamint	Azul y roja en rued. g. roja

SEPTIMA CARRERA, A LAS 11.40.—1.200 metros.—Premio MORFEO.—(3.a Serie).—Handicap para ganadores.—Inscripción $ 30.—Premio $ 3.000 al 1.o

O. Escalante	F. Pastene	1 Yara	[illegible]	10	Cantín	Izarra	Blanca, m. verde, g. verde
J. Cavieres	E. Asenjo	2 Ogigia	58½	[illegible]	Citoyen	Calipso	Roja
R. Plaza	R. Olguín	3 Cara o Cruz	[illegible]	12	Kodak	Toinette	Naranja, m. azul, g. azul
R. Cárdenas	R. Donoso	4 Perra Chola	[illegible]	1	Epsom	Juerga	Negra, amar. y g. negra
E. Cáceres	J. Silva	5 Viejo Verde	52	11	Maidstone	Volage	Café, m. amar. g. café
U. Verdugo	F. Santander	16 El Imparcial	51	4	Folletín	La Garra	Azul, faja y g. amarilla
E. Rodríguez	No corre	7 Tat-Ata	[illegible]	2	El Maestro	Catherinette	Celeste, g. negra
J. Ramírez	M. Erazo	8 Yerba Luisa	[illegible]	7	El Maestro	Yerba Matte	Granate, y blanco por mitad
J. C. Castro	A. Jacial	9 Carintia	[illegible]	9	Tacite	Flama	Verde g. rosada
E. Inda	J. Molina	10 Chili Hue	[illegible]	5	Alboroto II	Itaitué	Negra y blanca, g. roja
V. Polanco	C. Guerra	11 Suecia	[illegible]	3	Harold	Bonita	Azul, m. rojas, g. blanca
Propietario	H. Jara	12 Glorioso	48	8	Coli	Redonda	Gris perla, g. blanca

OCTAVA CARRERA, A LAS 12.15.—1,200 metros.—Premio MORFEO.—(2.a Serie).—Handicap para ganadores.—Inscripción $ 33.—Premio $ 2500 al 1.o

Propietario	E. Asenjo	1 Pucón	61	0	Shylock	Campanita	Amarilla, cruz y g. negra
J. Cavieres	No corre	2 Polonés	[illegible]	[illegible]	Nitrógeno	Panlonia	Roja, banda y g. verde
L. A. Figueroa	L. A. Pastene	3 Drilo	[illegible]	[illegible]	El Tango	Nodriza	Azul y café list. g. azul
[illegible] Peralta	L. A. Morgado	4 Eucalipto	[illegible]	[illegible]	Puelche	Alby	Blanca, banda roja, g. roja
C. Ruz	A. Fletcher	5 Benardo	[illegible]	[illegible]	Tagore	Mlle. Clermont	Granate, m. y g. negra
D. Sandoval	J. Carrasco	6 Marlene	[illegible]	11	Nagasaki	Décima Tercia	Amarilla, m. amar. y g. viol.
F. Ulloa	R. Ravello	7 Fanática	54	10	Falkland	Porciúncula	Azul y roja, g. roja
A. Donati	J. Molina	[illegible]	54	7	El Cinco	Salada	Negra, alamares blancos
J. [illegible]	H. Jara	[illegible]	52	2	El Ocho	Chulapina	Azul y rojo list., g. roja
P. Rojas	No corre	10 Pisotón	[illegible]	12	Epsom	Chilena	Naranja y neg., gorra negra
C. Pérez	M. Erazo	11 Siga Hablando	40	1	Bishop	Juerga	Granate y blanca, g. granate
C. Lacalle	R. Urbina	12 Melodie	48	[illegible]	Alejo II	[illegible]vatina	Azul, banda o g. roja

RESUMEN DE LOS PRONOSTICOS PARA LA REUNION DE LA MAÑANA DE HOY EN EL HIPODROMO CHILE

Diarios	1.a carrera	2.a carrera	3.a carrera	4.a carrera	5.a carrera	6.a carrera	7.a carrera	8.a carrera
"LA NACION"	Madeleine Estudiantina Perla Roja	Americanita Emboscada Jezabel	Romañola Gamazo	Beau Geste La Sospecha Perforador	Loncotraro Da Gusto Ufa	Picacerito Largueza La Araucana	Viejo Verde Carintia Cara o Cruz	Eucalipto [illegible] [illegible]
"LOS TIEMPOS"	Madeleine Estudiantina Perla Roja	Americanita Emboscada Jezabel	Gamazo Romañola	Beau Geste La Sospecha Perforador	Loncotraro Da Gusto Ufa	La Araucana Picacerito Largueza	Carintia Viejo Verde Cara o Cruz	[illegible] [illegible] [illegible]

SE SOLICITAN PROPUESTAS

Para la concesión del casino y restaurant del Hogar Social y estadio de Santa Laura, pertenecientes a la UNION ESPAÑOLA. Bases y antecedentes solicitarlos a don Basilio de la Orden, en Huérfanos 830, de 3 a 5 P. M.

Las propuestas deberán ser enviadas a casilla 68-D. y se abrirán el día 25 del corriente, a las 22 horas.

Ct.—21 Ag.

PROPUESTAS PUBLICAS

DEPARTAMENTO DE ARQUITECTURA

Solicítanse propuestas públicas para la terminación de una Sección del Edificio para Oficinas Públicas de Constitución. Las propuestas se abrirán el 17 de Agosto a las 16 horas, en la Sala de Despacho del Director del Departamento.

Bases y demás antecedentes pueden ser consultados, por los interesados, diariamente, desde las 15 hasta las 17 1|2 horas, en el Archivo Técnico del Departamento.

Santiago, 7 de Agosto de 1934.

EL DIRECTOR.

FERROCARRILES DEL ESTADO

PROPUESTAS PUBLICAS por MATERIALES

Se solicitan propuestas públicas por los siguientes materiales, las que se abrirán en el Departamento de Materiales y Almacenes (Estación Alameda), a las 15 horas de los días que se indican a continuación:

El 16 de agosto de 1934

Grupo N.o 16: Artículos de mercería.

El 12 de setiembre de 1934

Grupo N.o 41: Materiales para líneas aéreas de electrificación.

El 25 de setiembre de 1934

Grupo N.o 26: Herramientas en general.

Bases, antecedentes y planos, en la Sección Pruebas y Adquisiciones del mismo Departamento.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE MATERIALES Y ALMACENES.

Cte.—G.

Oakland defenderá nuestro pronóstico en el "Santiago García M."

EN EL CLASICO "LUIS COUSIÑO", OPTAMOS POR VINDICTA. — EN LAS PRUEBAS DE PRODUCTOS NO GANADORES, RECOMENDAMOS A BALA DE ORO, DESTRONADA Y DIOMEDES. — INTERREGNO TIENE UN COMPROMISO FAVORABLE EN LA CONDICIONAL. — MARJOLAINE, SE DESTACA EN EL HANDICAP DE FONDO. — EN LAS MILLAS FINALES SUFRAGAMOS POR REINETA Y SANTURRON

En la reunión de esta tarde el Club Hípico, se da comienzo a la temporada de Primavera, la más importante de las temporadas, pues en esta época se disputan los grandes clásicos que consultan nuestros calendarios.

Este primer "meet" ha logrado un programa de gran interés y aunque los retiros al final, es lógico que sean muy numerosos, la cartilla resiste cualquier desbande, pues la mayoría de las pruebas aparecen con buen número de inscritos.

EL PREMIO "GARCIA MIERES"

El principal atractivo de la reunión es el clásico "Santiago García Mieres", y donde reaparece Oakland, el campeón de las pistas chilenas. La carrera es sobre 1,400 metros, a peso de reglamento y con una recompensa de 15 mil pesos al vencedor. De los 7 competidores que aparecen inscritos ya han desertado Tarzán y Pillería, de manera que quedarán solamente Impetuoso, Oakland, Sucre, Norton y Pacasmayo.

Presente Oakland en estas distancias, y a pesos iguales con sus rivales, todo comentario parece demás, pues ya el tordillo en múltiples ocasiones ha demostrado ser un fenómeno y buenamente imbatible con los elementos que actualmente tenemos en training.

Sin embargo, el Marryatt lleva algunos factores en contra, siendo el principal de ellos el tiempo que ha estado ausente de la pista y ya sabemos que una "rentrée" siempre envuelve muchos peligros. El estado de Oakland es, a juicio de los habitués de la cancha, si no el mejor que se puede pedir, al menos bastante avanzado, y suficiente como para dar cuenta de los que le salen al paso.

El crack reaparece después de su notable performance en el pretario "Casino Municipal" de Viña del Mar, disputado el 4 de marzo y en donde, como se recordará, cayó batido por Norton, a 3 cuartos de cuerpo, a una diferencia de 16 kilos, o sea, 63 por 47. Quedaron más atrás, Sopio, (55), La Paca, (45), Marco Tulio, (45) y Kashmir, (47).

Es muy probable que el estado actual del crack no sea el de aquel entonces, pero si consideramos que ahora son 500 metros menos y Norton va solamente a dos kilos, se comprenderá que la prueba en el papel al menos, no tiene mayor interés y el tordillo debe inscribir su nombre por segunda vez en el "García Mieres", a pesar de las enormes pretensiones de Norton y del buen estado demostrado por Sucre, y de los apronte sugestivos de Pacasmayo.

Aunque el pronóstico de Oakland es algo obligado para el cronista, siempre la prueba será presenciada con apasionamiento por el publico y es, a juicio general, Norton el enemigo principal y el llamado a exigir a fondo al favorito.

El Milenkol es fama pasa por su mejor momento y afronta este compromiso en el "sumum" de sus formas y como lo están probando sus últimos ejercicios y que realmente son reveladores.

¿Pero será capaz Norton de batir a Oakland a peso de reglamento en 1,400 metros? Por nuestra parte creemos que no y aunque tenemos la más alta idea del pupilo de Breque — el mejor cuatro años sin duda — y aunque Oakland no baja a la arena en condiciones insuperables, siempre creemos que a él deben corresponder los honores de la jornada.

De los otros, Impetuoso, Sucre y Pacasmayo ratifican aquí inscripciones que no se esperaban, pero que se justifican, pues los tres animales están muy buenos, de manera que de todos modos aportarán no poca novedad a la esperada contienda.

Después de lo expuesto, resumimos nuestro pronóstico: ganador, Oakland y placé, Norton.

Caballos que no correrán esta tarde en el Club Hípico

1.a carrera.—Sardo, Marie Brizard.
2.a carrera.—Taximetro.
3.a carrera.—Topaze, La Gauchita.
4.a carrera.—Malle, Ruggero.
5.a carrera.—Flor de Vigo, Queenie, Aversa, Martín Rivas, Don Francisco, Licurgo, Ramallo, Rocafuerte.
6.a carrera.—Tarzán, Pillería.
8.a carrera.—Cintarazo, Chiripazo, Diabólica, Peer Gynt.
9.a carrera.—Folklore, Buen Gesto, Morea, Rosalba.

EL CLASICO LUIS COUSIÑO

El premio Luis Cousiño, segundo clásico de la tarde, es un handicap sobre 2,000 metros para caballos de cuatro años y más que hayan ganado entre 15 y 100 mil pesos.

La recompensa asciende a quince mil pesos y once competidores serán de la partida. Marco Tulio, Raudal, Vindicta, Tiranía, Well Played, Flambeau, Helesponto, Saudade, Sarcasmo, Ruggero y Sal.

El corral Astudillo, compuesto por Marco Tulio, Raudal y Vindicta, lleva sus mejores cartas en Raudal, que está convertido en un crack después de 2 lindas victorias, y Vindicta que reaparece en gran training y al peso peligrosísimo de 44 kilos.

Tiranía, aunque carga 58 kilos, también tiene alguna chance dada la clase indiscutible de esta hija de Maidstone. Su compañero Well Played, en cambio no puede inspirar confianza, pues su última campaña fué desastrosa.

Flambeau ha bajado bruscamente en el handicap y por lo tanto podría encargarse de la sorpresa, a pesar que el hijo de Farol parece demasiado corrido.

Helesponto es si no la mejor carta, una de las mejores, pues el Tacite, de "rentrée", finalizó segundo de Girasol a once kilos (60 por 49), en los 1,500 metros del premio Presidente Electo Doctor José María Velasco Ibarra. Ahora, con un training más completo y en una distancia que se acomoda más a sus medios, es evidente que su opción es de primer orden. Saudade, Sarcasmo y Sal, pueden a su vez abrigar pretensiones, ya que el handicap los favorece y finalmente Ruggero, si respondiera a sus apronte colosales, no habría cómo ganarlo.

Reconociendo de antemano, que en esta carrera puede ganar cualquiera, vamos a recomendar para el primer lugar al Corral Astudillo, dejando entonces en los placées a Vindicta, Helesponto y Ruggero.

LAS PRUEBAS ORDINARIAS

Primera Carrera

Dará comienzo a la reunión el premio "Agua Santa", condicional sobre 1,100 metros para caballos de tres años que no hayan ganado y en donde Bala de Oro, Tiyen, Tofee, Como se Pide y Soltura, son los mejores títulos para aspirar a cambiar de categoría.

Aunque Bala de Oro hace tiempo que no corre, vamos a encomendarle la defensa del pronóstico, impresionados por los enormes apronte que tuvo en la semana pasada el hijo de Badalona.

Tiyen, que viene de escoltar a Katusha, Aderezo y Cómo se Pide, una debutante muy rápida, por Firmament y Cómo se Llama, deben ocupar los lugares siguientes del marcador.

No correrán Sardo ni Marie Brigard.

SEGUNDA CARRERA

La segunda carrera, de iguales condiciones que la anterior, debe resolverse entre El Chuncho, Happy Feet, Destronada, Madame Recamier y Mister Fife.

Aunque hasta el momento Destronada y Madame Recamier, no han tenido figuración, estimamos que aquí tienen una espléndida oportunidad, pues se han visto sobresalientes en el curso de la semana y además, el grupo es de una modestia extrema.

Son nuestros favoritos. Para el tercer placé, nos seduce Happy Feet, nombre que viene sonando con insistencia.

No correrá Taxímetro.

TERCERA CARRERA

También para tres años que no hayan ganado y sobre una distancia de 1,100 metros, es la tercera carrera, premio "Arrogancia".

Esta serie promete lindo final entre Diómedes, un Citoyen en Desdémona, al parecer muy bueno; La Chanson, que ya conoce el marcador; Little Fool, que reaparece en buenas condiciones y después de demostrar pasmosa rapidez en su campaña viñamarina, y Soria, una pupila de Carlos Rodríguez, que cuenta con dos figuraciones muy buenas.

Nuestros favoritos son Diómedes, Little Fool y Soria, en el orden expuesto.

CUARTA CARRERA

La cuarta carrera, premio "Alhaja", handicap sobre 2,400 metros, desgraciadamente perderá buena parte de sus atractivos con los retiros de Malle y Ruggero.

Quedarán, en consecuencia, solamente cuatro competidores para luchar por la espléndida recompensa de 7.500 pesos: Marjolaine, Volga, Oculta y Rendija.

Marjolaine, aunque corrió muy mal en su última presentación, ahora debe rehabilitarse de aquella caída, pues la pista estará más o menos firme y Volga, Oculta y Rendija no parecen enemigos serios en estos tiros para la hija de Saint Emilion.

Rendija queda para el segundo lugar.

QUINTA CARRERA

La quinta carrera, premio Anarquista, condicional sobre 1.100 metros, para caballos de 4 años y más que no hayan ganado más de 8 mil pesos, lleva en Gacel, Regla, Interregno, Sayal y Sierra Madre, las mejores opciones, siendo difícil que el ganador no sea alguno de los nombrados.

Como en esta oportunidad Interregno carga un peso ventajoso respecto a sus acompañantes y además es de suponer que tenga los inconvenientes del domingo último, lo dejamos para el primer lugar.

Regla y Sayal, son a nuestro juicio, los enemigos principales del caballo del señor Barriga.

Es probable que no corran, Flor de Vigo, Queenie, Aversa, Martín Rivas, Don Francisco, Ramallo y Rocafuerte.

OCTAVA CARRERA

A continuación de los clásicos tocará su turno al premio Auvernia, handicap sobre 1.600 metros y en donde ausentes Cintarazo, Chiripazo, Diabólica y Peer Gynt, la elección hay que hacerla en Reineta, que a 63 kilos y en esta distancia, será difícil batir. Fuenterrabía, que tiene performances sobresalientes en el ... le: Quinchao, que mantiene training notable; Beau Merle, cuyas últimas performances son ...sas y Periodista y Wrangel, ... se vienen conduciendo con mucha regularidad.

Como tenemos la más alta ... de Reineta sufragamos por ella reconociendo que lleva enemigos serios en Quinchao y Fuenterrabía.

NOVENA CARRERA

Clausura la interesante reunión el premio Alma Tadema, también handicap sobre 1.600 metros, verdadera prueba de desquite, pues desde Reticencia que carga el "top-weight", hasta Santurrón que recibe 16 kilos, cualquiera puede ganar. Seleccionando en el numeroso grupo, nos parece que los más recomendables son Reticencia, Isabelita, Batatazo, ... y Santurrón, y entre éstos, vamos a preferir a Santurrón que desde su última presentación acá, ha mejorado mucho.

Redil e Isabelita deben a nuestro juicio escoltar a la pupila de Ferrando.

No correrán Folklore, Buen Gesto, Morea y Rosalba.

RESUMEN

1.a CARRERA
Bala de Oro.—Tiyen— Como se pide.
2.a CARRERA
Destronada — M. Recamier — Happy Feet.
3.a CARRERA
Diómedes — Little Fool — Sonia.
4.a CARRERA
Marjolaine — Rendija.
5.a CARRERA
Interregno — Regla — Sayal.
6.a CARRERA
Oakland — Norton.
7.a CARRERA
Corral Astudillo — Vindicta — Helesponto — Ruggero.
8.a CARRERA
Reineta — Quinchao — Fuenterrabía.
9.a CARRERA
Santurrón — Redil — Isabelita.

Girasol fué vendido para Panamá

El caballo Girasol, el mejor elemento de handicap que tenemos por el momento, acaba de ser vendido a un sportman de Panamá, donde será trasladado dentro de poco.

El hijo de Royal Alarm disputará el domingo próximo el handicap de 1.100 metros en donde se encuentra inscrito, y desde ayer está al cuidado del preparador Dionisio Galáz.

CLUB HIPICO - Miércoles 15 de Agosto de 1934

PRIMERA CARRERA, a la 1.30 P. M. — Premio AGUA SANTA. — 1,100 metros. — Para caballos de tres años que no hayan ganado. Peso: 56 kilos. — Premio: $ 6,000 al 1.o

Astudillo	A. Gutiérrez	1 Bala de Oro	56	1	Nid d'Or	Badalona	Blanco, alam., m. y g. am.	Porteño
P. Bagu	J. Carrasco	2 Black Jack	56	5	Eton	Cartilla	Granate, b. am., m. y g. gr.	H. Rojas
E. Rodríguez	S. Villanueva	3 Firmamento	56	8	Puelche	Zolika	Morado, b. y borla am.	E. Rodríguez
J. Celpa	J. M. Baeza	4 M. Pescador	56	3	Ultimo Día	Nicópolis	Naranja, m. y g. rojo	Las Termas
F. Rojas	M. Erazo	5 Mate Amargo	56	7	El Maestro	Yerba Mate	Granate y blanco por mitad	A. Herrera
E. Fuentes	No corre	5 Sardo	56	9	Lunático	Cuñita	Solferino y verde en ruedas	W. Goma
Bustamante	R. Rabello	7 Tiyen	56	2	Tropero	Tierra Alta	Café y blanco en ruedas	Transandino
H. Pérez	J. Alarcón	8 Tofee	56	11	Citoyen	Golosina	Café, g. negra	Parsifal
U. Verdugo	J. Silva	9 Como se pide	54	4	Firmament	C. se Llama	Azulino, alam. brz. y g. ng.	Don Carlos
J. Medina	No corre	10 Marie Brizard	54	6	Nid d'Or	L. Lovely	Blanco, tir. y g. rojo	La Suerte
P. Polanco	J. Zuñiga	11 Soltura	54	10	Quemao	Royal Red	Blanco, pal., m. y g. azul	C. Chevalier

SEGUNDA CARRERA a las 2. — Premio ALMIRANTE STURDEE. — 1,100 metros. — Para caballos de tres años que no hayan ganado. Peso: 56 kilos. — Premio: $ 6,000 al 1.o

P. Polanco	J. Herrera	1 El Chuncho	56	13	Agorero	Mi Linda	Café y azul listado	Tele
L. A. Ramírez	J. Sagrate	2 Juan de Seg.	56	3	Salpicón	Cruz de Guerra	Am., cruzado y g. azul	Safo
H. Pérez	J. Alarcón	3 Magazine	56	6	Marryatt	False Alarm	Verde y blanco en ruedas	San Juan
Bustamante	N. N.	4 Mister Fife	56	12	Ich Dien II	La Lister	Celeste, g. negra	C. Izquierdo
E. Rebolledo	No corre	5 Taxímetro	56	10	Auld Reekie	Empalizada	Blanco, brz. y g. verde	Birkenhead
J. Rodríguez	J. Carrasco	6 Destronada	54	9	Ardellón	Imperia	Rosado, lunares verdes	J. Rodríguez
D. Galaz	C. L[illegible]	7 Fulanita	54	2	Peter Pan	Robine	Negro y rosado, g. rosada	M. Gálvez
J. Carrasco	J. M. Godoy	8 Happi Feet	54	7	Ardellón	Elmore	Morado, braz. y g. blanco	J. Carrasco
J. M. Escalante	O. Cáceres	9 Loba	54	5	Buñuelito	Gatita	Café, lun. am., g. café	O. Escalante
L. Navarro	H. J[illegible]	10 Mme. Recam	54	4	Milenko	Sans Chichi	Morado, rojo y amarillo	Cachapoal
A. Breque	L. A. Morgado	11 Spear	54	8	Lord Wembley	Seaspear	Negro y blanco listado	Valparaíso
A. Grilli	L. Almada	12 Tangee	54	1	Henry Lee	Tangolosa	Azul, lista vrde	J. Lasalvia
F. Rojas	M. Erazo	13 Tristina	54	11	Tristán	Micheo	Verde osc. y verde claro	Olga María

TERCERA CARRERA, las 2.30 P. M.— 1,100 metros.— Premio ARROGANCIA.—Para caballos de tres años que no hayan ganado. — Peso: 56 kilos.—Premio: $ 6,000 al 1.o.

A. Moreno	J. Herrera	1 Cinismo	56	1	Flamoule	Agua Viva	Amarillo, g. café	"Pipo"
A. Muñoz	J. Sagrate	2 Diomedes	56	6	Citoyen	Desdémona	Rosado	"San Lorenzo"
R. Díaz	A. Jial	3 La Chanson	56	10	Movedizo	La-France	Amarillo, m. am. br. g. azul	"El Convento"
C. Lacalle	[illegible]	4 Little Fool	56	4	Salpicón	Little Pool	Azul, banda y g. rojo	P. Rojas R.
P. Muñoz	P. M[illegible]	5 Mi Perlita	56	3	El Perla	Vista Loca	Rosado y negro listado g. ro.	E. Kunstmann
D. Pérez	J. Zúñiga	6 Paracelso	56	12	Marryatt	Farsalia	Amarillo, m. bl. g. negro	"Don Calixto"
F. Peralta	No corre	7 Topaze	56	7	Maidstone	Tatiana	Ros. c. p. br. g. verde	F. Peralta
P. Polanco	R. Hinojosa	8 Waldemar	56	9	Citoyen	War Paint	Azul, m. y g. rojo	E. Anguita
P. Bagu	[illegible]uín	9 Catita	54	11	Haragán	Vigésima Sexta	Blanco, br. negros	A. Gatica
D. Velasco	No corre	10 La Gauchita	54	5	Marryatt	La Cuyanita	Rojo, band ay g. azul	"Hilda"
A. Breque	J. M. Godoy	11 Papusa	54	8	Ardellón	Paparrucha	Blanco, cruz. tr. g. rojo	"Adeline"
C. Rodríguez	J. Carrasco	12 Soria	54	13	Quemao	Dulce	Granate g. azul	"Los 4 Gatos"
I. Espinoza	J. Alarcón	13 Taia	54	2	Tagore	Bluette	Rojo, zig-zag, y g. verde	"Siemprevivas"

CUARTA CARRERA, a las 3.30. — P. M.— 2,400 metros.— Premio ALHAJA.— Para todo caballos ganador.—Handicap.—Premios: $ 7,500 al 1.o y 2,000 al 2.o

D. Sandoval	No corre	1 Malle	61	4	Isabelino	Marionette	Azul, am. y rosado listado	"Unión"
R. Astudillo	A. Gutiérrez	2 Marjolaine	54	3	Saint Emilión	Titina	Blanco, alm. y g. amarillo	"Porteño"
D. Sotomayor	R. [illegible]uín	3 Volga	48	5	Maidstone	Valgala	Celeste, m. cel. y bl. en rue.	A. Heskett
F. Rojas	H. [illegible]	4 Oculta	47	1	Last Cyllene	Misteriosa II	Negro, m. y g. cereza	"C. Jackson"
M. Pérez	No corre	5 Ruggero	45		Campanazo	Castilla	Azul, banda y br. ro. g. bl.	"Limarí"
J. Rodríguez S.	L. Almada	6 Rendija	44	2	Alum	Fechoría	Rosado, lunares ver. g. ros.	J. Rodríguez S.

QUINTA CARRERA 3.50 — Premio "ANARQUISTA".— 1,100 metros— Para caballos de cuatro años y más que no hayan ganado más de $ 8,000.— Peso: 47 kilos — Recargo de 1.1/2 kilos por cada mil pesos ganados. — Jinetes aprendices.— Premio $ 5.000 al 1.o

J. Cuevas	M. Cuevas	1 Gacel	56	17	Esquife	Mora	Gris perla, anillos y g. azul	A. Veloso
L. A. Figueroa	R. Inojosa	2 Regla	54	7	Alum	Regina III	Rojo morado y blanco en	"Uca"
J. I. Bastarrica	M. [illegible]azo	3 Eléctrico	51.5	19	Joy Bird	Metáfora	Rojo cruzado y m. amari	J. I. Bastarrica
A. Luna	No corre	4 Flor de Vigo	51	18	Picacho	Vigésima II	Café, adornos, m. y g na	D. Ubeira
D. Sotomayor	No corre.	5 Queenie	51	1	Tacite	Dobrudja	Blanco faja y brazalete na	"Los Amigos"
R. Díaz	A. [illegible]dés	6 Interregno	50	21	Henry Lee	Izarra	Café, banda y cocarda ama	"San Javier"
C. Morris	No corre	7 Aversa	49.5	22	Kolandor	Vesubiana	Morado y naranja listado	C. Morris
P. Quezada	M. [illegible]tlo	8 Chin—chi—La	49.5	12	Puelche	C. de Malta	Café estrella blanco ygo	P. Quezada
O. Escalante	No corre	9 Martín Rivas	48.5	16	Calmacán	Belicosa	Blanco, m. y g. celeste	"Rechobot"
P. Boncerio	A. [illegible]	10 Cascajo	47	9	Armateur	Cetonia	Blanco banda roja g. neg	Santa Rosa"
C. Quezada	C. [illegible]	11 Delicatessen	47	3	Citoyen	Golosina	Naranja, tirante y brazale	"Norma"
E. Rodríguez	No corre	12 Don Francisco	47	24	Puelche	Sin Duda	Blanco y rojo listado	"El Ideal"
S. Ferrando	No corre	13 Licurgo	47	2	Tacite	Esparta	Azul, m. negro y blanco	"Oasis"
R. Plaza	N.	14 Pinzu	47	6	Paitanás	Chilena	Negro, m. r., g. n.	M. González
D. Yañez	No corre	15 Ramallo	47	5	Salpicón	Cápsula	Azul m. y g. blanca	D. Yañez
D. López	No corre	16 Rocafuerte	47	20	Old Boy	La Jota	Azulino bando negra	"Kanna"
J. Ramírez	N.	17 Saltón	47	11	Auld Reekie	Fécula	Rojo, m. negr. g. bl.	"Silencio"
E. Rebolledo	L. [illegible]mada	18 Sayal	47	4	Tagore	T. Blanca	Granate y gris perla	"Sublime"
G. Valenzuela	R. [illegible]llo	19 Ceiba	46	8	El Maestro	Cécil	Naranja m. blanco g. ver	G. Valenzuela
E. Fuentes	H. [illegible]	20 J. Crawford	45	13	Priorato	Milly	Rojo, tirantes negros	G. N. Silva
R. San Martín	O. [illegible]ada	21 Miss Chepa	45	23	Lechuguino	P. de Oro	Celeste, tirante y g. rojo	J. Tapia
I. Espinoza	C. [illegible]	22 Sierra Madre	45	15	Bishop	St. Tecla	Rojo zig zag y g. verde	"Siemprevivas"
A. Grilli	J. [illegible]les	23 Simpatía	45	14	Campanazo	Sinfonía	Naranja, lunares y g. verde	M. Basigalupo
P. Bagu	C. [illegible]vez	24 Tranca	45	10	Buñuelito	Tranquila	Blanco, brazaletes negros	A. Gatica

SEXTA CARRERA, a las 4 P. M.— 1,400 metros.— Premio SANTIAGO GARCIA MIERES.—Clásico.— Para caballos de cuatro años y más.— Peso de Reglamento.— Inscripción: $ 150.— Premio: $ 15,000 al 1.o.

J. Celpa	L. Morgado	1 Impetuoso II.	61	1	Last Cyllene	Imagen	Naranja m. y g. rojo	"Las Termas"
R. Astudillo	A. [illegible]	2 Oakland	61	6	Marryatt	Gladiadora	Rosado, braz. y g. blanca	"Kangaroo"
D. Yáñez	J. [illegible]	3 Sucre	61	5	Citoyen	La Paz	Rojo, faja y br. bl. g. rojo	R. Labbé
J. E. Bustamante	No corre	4 Tarzán	61	4	El Maestro	Quiringa	Café y blanco en ruedas	"Trasandino"
A. Breque	J. [illegible]	5 Norton	59	3	Milenko	Nuit de Chine	Blanco, cruz. tr. g. rojo	"Adeline"
D. Saldoval	[illegible]	6 Pacasmayo	59	7	Royal Alarm	Piura	Azul marino, banda gr. perla	"Quijote"
F. Guzmán	No corre	7 Pillería	57	2	Salpicón	Palomilla	Blanco, tirantes y g. verde	C. Covarrubias

SEPTIMA CARRERA, 4.40 P M.— 2,000 metros.— Premio LUIS COUSIÑO.— Clásico.— Para caballos de cuatro años y más que hayan ganado entre [illegible]000 y $ 100,000.— Handicap.— Inscripción: $ 150.— Premio: $ 15,000 al 1.o

R. Astudillo	J. Sa[illegible]	1 Marco Tulio	62	3	Isabelino	Miss Blanca	Blanco, alam. m. g. amarillo	"Porteño"
R. Astudillo	A. [illegible]	2 Raudal	57	7	Quemao	Alison	Cáscara, alam. y g. café	A. Vial
R. Astudillo	H. [illegible]	3 Vindicta	44	2	Tagore	Trianera	Gris perla, c. p. b. y g. mor.	"Ollimaraj"
E. Cáceres	R. [illegible]	4 Tiranía	58	4	Maidstone	Teorema	Amarillo, lunares verdes	R. Schulze
E. Cáceres	F. [illegible]	5 Well Played	[illegible]	8	Isabelino	Welladay	Azulino, b. y coc. amarillo	"Lealtad"
P. Polanco	C. [illegible]	6 Flambeau	[illegible]	11	Farol	Glicenia	Blanco, palotes m. y g. azul	"C. Chevalier"
J. C. Castro	J. [illegible]	7 Helesponto	51	8	Tacite	Mucha Pena	Verde, g. rosado	I. Valdés e hijo
A. Moreno	R. [illegible]	8 Saudade	46	6	El Tango	Salsola	Naranja, g. negro	"Jam"
S. Ferrando	C. [illegible]	9 Sarcasmo II	45	9	Sandunguero	Stipa	Azul m. bl. y negro en rue.	"Oasis"
H. Pérez	R. [illegible]	10 Ruggero	44	[illegible]	Campanazo	Castilla	Azul, banda y br. ro. g. bis	"Limarí"
D. Sandoval	R. [illegible]	11 Sal	44	1	Leteo	Salitrera	Azul y bl. en rue. g. roja	E. Bouquet

OCTAVA CARRERA, a las [illegible] P. M. — 1,600 metros.— Premio "AUVERNIA".—Para caballos de tres años ganadores y para caballos de cuatro años y más [que no] hayan ganado más de $ 8,000.-Handicap.—Premio: $ 6,000 al 1.o.

I. Espinoza.	J. [illegible]	1 Chansonnier	57	12	Citoyen.	Canción.	Rojo, zig—zig y g. verde.	Siemprevivas.
E. Nannucci.	P. [illegible]	2 Reineta	58	2	Alum.	Caucasia.	Rosado, lunares y g café.	A. Fer. de O.
H. Pérez.	No corre	3 Cintarazo	50	7	Isabelino.	Cinta Roja.	Rojo, g. negro.	Junquillar.
J. C. Castro.	J. [illegible]	4 Fuenterrabía	49	8	Tacite.	Médicis.	Verde, g. rosada.	Ig. V. e hijo.
E. Rodríguez.	A. [illegible]	5 Quinchao	48	3	Alum.	Tangola.	Gr. cru. am., m. y g. gra.	M. Vargas.
F. Rojas.	M. [illegible]	6 Beau Merle	48	3	Royal Alarm.	Catherinette.	Grana. y naranja por mit.	P. Santorsola.
D. Galaz.	No corre	7 Chiripazo	47	5	Peter Pan.	Hula.	Ng. m. rosado, br. ng. g. r.	M. Gálvez.
F. Peralta.	L. [illegible]	8 Periodista	48	1	El Maestro	Noticias II.	Am. m. r. p. am. g. am.	Julio Jorquera
E. Godoy.	No corre	9 Diabólica	47	9	Volta.	Sparkle.	Az., br. y g. am., b. azul.	Las Catas.
J. Cavieres.	R. [illegible]	10 Wrangel	45	11	Rains.	Willis.	Am., an. az., g. amarillo.	Antonio Kurte.
A. Breque.	No corre	11 Peer Gynt	46	4	Marryatt.	Printanera.	Am., br. faja y g. rosado.	El Oromo.
S. Guerra.	M. [illegible]	12 Capillana	45	10	Buñuelito.	La Capilla.	Ro., cu., p y g. negro.	S. Guerra.

NOVENA CARRERA, a las [illegible] P. M.— 1,600 metros.—Premio "ALMA TADEMA" — Para caballos de tres años ganadores y para caballos de cuatro años y más que hayan ganado más de $ 8,000.— Handicap.—Premio: $ 5,500 al 1.o.

S. González.	No corre	1 Folklore	60	1[illegible]	Falland.	Alfonsina.	Rojo zig—zig y g. verde.	Siemprevivas.
J. Cavieres.	J. M.	2 Reticencia	60	2	El Tango.	Rotisserie.	Am., banda y g. café.	Alianza.
J. Cavieres.	N. N.	3 Flash	58	3	El Maestro.	Flapper.	Café, m. y g. blanco.	S. Lyón S.
J. Verdugo.	No corre	4 Buen Gesto	58	15	Volta.	Sparkle.	Celeste, m. azules. g. rojo.	Jorge Prieto.
A. Donati.	C. Reb[illegible]	5 Repentino	57	13	Yorkminster.	Tanto'aya.	Az. y bl. en ru., m. r. az	Julio Labbé.
F. Rojas.	R. Rav[illegible]	6 Royal Light	55	1	Royal Alarm.	Luz Fría.	Na., m. tur., g. naranja.	Juan L. Prain.
E. Cáceres.	J. Silva	7 Ivanita	54	11	Buñuelito.	Ivana.	Am., lu. ver., m. a. g. v.	R. Schulze.
R. Astudillo.	R. Hin[illegible]	8 Michigán	54	5	El Tango.	Miss Blanca.	Gr., ala. y g. az., bor. oro.	Eugenio Lyón
C. Lacalle.	J. Herr[illegible]	9 Escalón	52	14	Isabelino.	Etiquete	Gr., ala. y g. az., bor. oro.	Eugenio Lyón.
S. Ferrando.	No corre	10 Morea	52	6	Tagore.	Mt. Clermont.	Az., m. bl. y n. en r. g. n.	Oasis.
S. Ponce.	R. Don[illegible]	11 Suerte Negra	52	9	CallO'th' Wild	Boltia.	Na., m. y g. azulino.	Libertad.
I. Espinoza.	J. Zúñ[illegible]	12 Batatazo	50	9	Paf.	M. Muerta.	m., lu. y g. blanca.	El Socio.
L. A. Ramírez.	R. Urb[illegible]	13 Isabelita	49	16	El Tango	Isabela.	Am., cruz. y g. azul.	Safo.
J. C. Castro.	J. Moll[illegible]	14 Delorme	40	17	Tacite.	La D. Blanca	Verde, g. rosada.	Ig. V. e hijo.
R. Hernández.	C. Gue[illegible]	15 Redil	47	10	Alum.	Majestad.	m., m. celeste g. morado.	P. de Valdivia
D. Galaz.	C. Lei[illegible]	16 Lamparón	44	7	CallO'the Wild	La Jota.	Am., cu., ani. y g. rojo.	Dionisio Galaz
C. Rodríguez.	No corre	17 Rosalba	44	4	Quemao.	Kurda.	Blan., lunares y g. rojo.	Alnero.
A. Grilli.	R. O gu[illegible]	18 Santurrón	44	18	Calmacán.	Vanidosa.	Ver., lunares bl., g. verde.	Jorge Sullivan.
L. A. Vásquez	H. Jara	19 Sol a Sol	44	8	Priorato.	Solterona.	Am., lunares g. negro.	L. A. Vásquez

RESUMEN [DE] LOS PRONOSTICOS PARA LA REUNION [D]E LA TARDE DE HOY EN EL CLUB [HIPICO]

Diarios y Revistas	1.a carrera	2.a carrera	3.a carrera	4.a carrera	5.a carrera	6.a carrera	7.a carrera	8.a carrera	9.a carrera
"LA NACION"	B. de Oro Tiyen C. se Pide	Destronada M. Recamier Happy Feet	Diómedes Little Fool Soria	Marjolaine Rendija	Interregno Regla Sayal	Oakland Norton	Vindicta Helesponto Ruggero	Reineta Fuenterrabía Quinchao	Santurrón Redil Isabelita
"LOS TIEMPOS"	B. de Oro Tiyen Black J[ack]	Recamier Destronada Tristina	Little Fool Diómedes La Chansón	Rendija Marjolaine	Sayal Interregno Regla	Norton Oakland	Ruggero Vindicta Helesponto	Fuenterrabía Reineta Quinchao	Isabelita Redil Santurrón
"LA ... DEL TURF"	Tiyen Bala de Oro Soltura	Mister Fife Chuncho de Segura	Diómedes Soria Paracelso	Marjolaine Volga	Interregno Regla Gacel	Oakland Norton	C. Astudillo Raudal Vindicta Helesponto	Reineta Wrangel Quinchao	Reticencia Morea Redil

Programa completo para las carreras del domingo en ambos hipódromos

CLUB HIPICO

PRIMERA CARRERA

Premio CORRIENTES.—1,500 metros.— Para caballos de cuatro años y más que no hayan ganado más de $ 12,000.— Peso: 47 kilos.— Recargo de dos kilos por cada mil pesos ganados sobre $ 5,000. — Premio: $ 5,000 al 1.o.

Sol a Sol	57	Queenie	53
Adony	55	Tilao	53
Delio	55	Gran Día	51
Marquita	55	Kapurtala	51
Monarquía	55	Coquito	47
Pafnuncio	55	Gugluceld	47
Santurrón	55	Simpatía	45

SEGUNDA CARRERA

Premio PALERMO. — 1.000 metros.— Para caballos de tres años, nacidos en Chile que no hayan ganado.— Peso: 56 kilos.— Premio: $ 6,000 al 1.o.

Aderezo	56	Quilapalo	56
Compadre	56	Smoke	56
Dionisio	56	Sublime	56
Es Iluso	56	Cavatina	54
Maurice	56	Comadreja	54
Míster Fife	56	Mitzi	54

TERCERA CARRERA

Premio ROSARIO. — 1,100 metros.— Para caballos de cuatro años y más que hayan ganado más de $ 12,000.— Handicap.— Premio: $ 5,000 al 1.o.

Oglgia	53	Ranita	47
Falsantúa	51	Te Henua	47
Party	50	Largueza	46
Sandino	50	Picotín	46
Rosalba	49	Selene	46
Da Gusto	48	Mka. Azul	45
El Imparcial	48	Chipe	44
El Manzano	48	La Juana	44
Glorioso	47	Las Liebres	44

CUARTA CARRERA

Premio ROSARIO. — 1.100 metros.— Para caballos de cuatro años y más que hayan ganado más de $ 12,000.— Handicap.— Premio: $ 5.000 al 1.o.

Pucón	61	Triunfal	51
Mi Linda	58	Pancul	50
Capitol	55	Melodie	49
Eucalipto	55	Pisotón	49
Marlene	52	Savonarola	47
Salterra	52		

QUINTA CARRERA

Premio EL TIGRE. — 1,400 metros.— Para caballos de tres años, ganadores.— Peso: 50 kilos.— Recargo de dos kilos al ganador de dos carreras y de cuatro kilos al de tres o más carreras.— Recargo extra de dos kilos al ganador de premios clásicos.— Premio: $ 6,000 al 1.o.

Cintarazo	54	Papito	50
Gran Emir	54	Puno	50
Malacate	54	Ranquelero	50
Eminente	52	Salinera	50
Ramfis	52	Betty Boop	48
Haviland	50	Suecia	48

SEXTA CARRERA

Premio CORDOVA. — 1.600 metros.— Para caballos de cuatro años y más que hayan ganado más de $ 12,000.— Handicap.— Premio: $ 6.000 al 1.o.

Flambeau	52	Well Played	49
Kuka	52	Sarcasmo	47
Quinchao	51	Capiliana	45
Periodista	50	Buen Gesto	45
Chiripazo	49	Repentino	44

SEPTIMA CARRERA

Premio JOCKEY CLUB ARGENTINO — Clásico. — 1,500 metros.— Para reproductores de tres años y más, ganadores entre $ 10,000 y $ 80,000.— Handicap.— Premios: $ 12,000 y un objeto de arte donado por el Jockey Club Argentino al 1.o.

Sucre	62	Quinchao	48
Pacasmayo	57	Whopee	45
B. Barony	53	Flash	44
Armónica	52	Morea	44
Cancionero	57	Neuvienne	44
Bohemienne	50	Salteo	44
Beau Merle	48	Sarcosmo	44

OCTAVA CARRERA

Premio ROSARIO. — 1,100 metros.— Para caballos de cuatro años y más que hayan ganado más de $ 12,000.— Handicap.— Premio: $ 5,500 al 1.o.

Girasol	63	Ajedrez	50
Tarzán	55	Samaritano	43
Tirlemont	51	Alegrón	46
Anbelo	51	La Publila	46
Adelantada	50	Galopando	45

NOVENA CARRERA

Premio CORDOVA. — 1.600 metros.— Para caballos de cuatro años y más que hayan ganado más de $ 12,000.— Handicap — Premio: $ 5,500 al 1.o.

Flash	60	Batatazo	50
Qué Tal	60	Groenlandia	49
Reticencia	60	Isabelita	49
Amateur	57	Redil	47
S. Negra	52	Marny	44
Escalón	51	Santurrón	44
Newmarket	51		

HIPODROME CHILE

PRIMERA CARRERA

Premio MEVA.—(6.a Serie).—$ 3,000 —1,600 metros.

Estética	58	Miss Chepa	[illegible]
Eléctrico	55	Paitanita	[illegible]
Magdalin	55	Breal	[illegible]
Fredericus Rex	54	West Indian	48
Sierra Madre	54	Shell Mex.	47
Pilmaiquén	52	Cachetuda	45
Da Suerte	51		

SEGUNDA CARRERA

Premio MARTHA.—Condicional.— $ 5,000.—900 metros.

Grotesco	54	Henderson	50
Holy Bird	54	Puntillano	50
Restaurador	53	Malmirado	49
Brumario	52	Topaze	49
Felstead	52	Metropol	47
Venenito	52	Patiño	44

TERCERA CARRERA

Premio MEVA.—(3.a Serie).—$ 3,500 —1.500 metros.

Pupú	58	Príncipe Igor	55
Furundungo	56	Barata	53
Juan Tenorio	56	Tungsteno	50
Marny	55	Fiadora	48

CUARTA CARRERA

Premio MEVA.—(5.a Serie).—$ 3,000 —1,300 metros.

Caramelito	61	El Palermo	52
Old Neger	61	Flor de Vigo	52
Blue Jacket	60	Picanta	51
Aisés	59	Pureza	48
Mofa	55	Gato	47
Factoría	54	Dixiana	45
Nevers	54	Colorete	44
Smiles	53		

QUINTA CARRERA

Premio MEVA.—(1.a Serie).—$ 5,000 —1.600 metros.

La Beata	60	Nogalito	64
Folklore	64	Izar Zuri	61
Peer Gynt	64	Gamazo	49
Qué Tal?	64	Don Alamiro	45
Reticencia	[illegible]		

SEXTA CARRERA

Premio MEVA.—(4.a Serie).—$ 3,000 —1,500 metros.

Calvo	63	B. Diamond	[illegible]
Picacerito	55	Acerito	[illegible]
Guarapón	54	Cienfuegos	[illegible]
Leguisamo	54	Emisario	[illegible]
Realidad II.	54	Phydias	[illegible]
Ruy Díaz	54	Perforador	[illegible]

SEPTIMA CARRERA

Premio MEVA.—(2.a Serie).—$ 4,000 —1,500 metros.

Benarés	57	Savonarola	51
El Chulo	54	La Limeña	50
Sin Saber	54	Melodie	50
Fanatismo	53	Michio	50
Redil	53	Pataleo	50
Royal Master	53	Patinazo	48



INDUSTRIAS Y COMERCIO

CAMBIOS FIJADOS por el Banco Central de Chile

	Base cable	Valor m/cte.	Cambio comp.
Dólar		9.46	
Libra	3.11	48.34	
Franco francés		0.644	1.61
Franco suizo		3.135	7.838
Lira		0.824	2.06
Franco belga		2.856	5.64
Reichmark		3.76	9.40
Peseta		1.313	3.283
Corona sueca		2.482	6.23
Corona checoeslovaca		0.399	0.998
Corona danesa		2.158	5.395
Florín holandés		6.517	16.293
Schilling austríaco		1.82	4.550
Oro chileno		200	

CIERRE OFICIAL DE LOS VALORES COTIZADOS AYER EN EL MERCADO BURSATIL

BONOS
Obras Públicas, 93 c.
Deuda Interna, 92 5/8 v.
Casino Viña, 87 1/4 t.
Caja 6 3/4, 93 c.
Caja 7-1, 93 c.
Caja 7 1/2, 93 1/4 v.
Caja 8 1/2, 97 t.
Caja 8-1, 97 1/2 t.
Hip. 7-1, 96 1/4 c.
Hip. 8-1, 99 1/4 c.
Valp. 6-1, 96 t.
Debentures, 77 c.
Electr. Ind. £ 49 c.

BANCOS
Central, 1050 c.
Chile, 219 c.
Español, 130 1/2 co.
Hipotecario, 650 v.
Osorno, 165 v.
Talca, 116 v.

MINERAS
Amigos, 9 5/8 vp.
Batuco, 4 3/4 v.
Carahue, 4 c.
Cerro Grande, 16 cp.
Colquiri, 18 1/2 tp.
Condoriaco, 7 cp.
Chañaral, 9 1/2 vm.
Dichas, 2 1/8 v.
Disputada, 19 1/4 cm.
Elisa, 5 3/8 ct.
Espinos, 1.40 v.
Gatico, 0.65 c.
Guanaco, 46 tpv.
Higuera, 0.60 ce.
Lebu, 4 1/8 v.
Lota, 33 3/4 vc.
Morococala, 37 1/2 cm.
Monserrat, 12 cp.
Minervas, 2 1/2 v.
Ocuri, 20 3/4 tcv.
Onix, 4 v.
Oploca, 175 vm.
Oruro, 113 vp.

MERCADO LIBRE de Cambios

UGARTE, CRUZ, WILSON y Cía. Ltd. Corredores

ULTIMAS COTIZACIONES

	Comp.	Vend.
Dls. Exportación	24.80	25.10
" Cable	25	25.50
" Cheque	24.50	25
" Billete	24.50	25
Libras Exportación	126.75	127.25
" Cable	127	128.50
" Cheque	126	127.50
" Billete	127	128
Nacionales	6.60	6.80
Francos	1.65	1.70
Pesetas	3.40	3.60
Reichsmark	9.40	9.60
Liras	2.10	2.30
Oro	498	502

£ sobre Nueva York Dls. $ 5.10¾

Patino, 370 cp.
Presidenta, 2 5/8 v.
Tocopilla, 98 vm.
Vacas, 2.70 v.

SALITRERAS
Lautaro P., 45 vp.

GANADERAS
Aysen, 73 tpv.
Cisnes, 45 1/4 tpv.
Gente Grande, 100 vo.
Laguna Blanca, 277 tp.
T. del Fuego, 282 cp.

INDUSTRIALES
Catres, 39 v.
C. Melón, 119 c.
Cerveza, 80 vm.
Alcoholes, 9 1/2 co.
Cristales, 30 1/2 tc.
Electr. Ord., 6 tc.
Electr. Pref., 20 vc.
Electr. Ind., 38 1/2 vc.
Electro Met., 36 c.
Envases, 8 c.
Fiap, 19 1/2 tc.
Gas Santiago, 100 v.
Gas Valparaíso, 84 v.
La Rural, 50 c.
Lamifún, 49 1/2 tc.
Lozas Penco, 28 1/2 tpv.
Paños Tomé, 56 c.
P. Concepción, 36 3/4 vp.
Papeles y C., 71 1/4 vm.
Renta Urbana, 165 t.
Ref. de Viña, 103 tc.
Tattersall, 188 t.
Tej. Salto, 61 vc.
Telégrafo, 21 1/2 c.
Vapores, 15 1/2 cp.
Volcán, 81 c.

METALES
Cotizaciones de metales correspondientes a ayer:
Estaño al contado, £ 229.15.0; subió 1.15.0. A plazo, £ 220.17.6; subió 1.17.6.
Cobre standard al contado £ 28.16.3 subió 0.2.6. A plazo, £ 29.3.9, subió 0.2.6.

EL MERCADO DE VALORES

MOVIMIENTO DE INTERES EN MINEROS E INDUSTRIALES — DE 46 FLUCTUACIONES DE PRECIOS, SUBIERON 24 Y BAJARON 22 TITULOS

Durante el día de ayer el mercado se mostró de interés en títulos Mineros e Industriales.

Las principales operaciones correspondieron a Oruros, Monserrat, Amigos, Colquiri, Chañaral, Condoriacos, Renta Urbana, Papeles y Cartones y Cristalerías.

En títulos Bancarios, Ganaderos y Salitreros, hubo poco interés en negocios.

En Bonos se negociaron por un total de 303.350 nominales.

Los precios estaron firmes.

OPERACIONES EFECTUADAS AYER

1.a rueda
94 Caja, 8-1/2, 97.
1000 Caja, 8-1, 97 1/2.
8000 Hip. Valparaíso, 6-1, O. D. 96.
16000 Deuda Interna, 7-1, 92 5/8
50 Viñas, 103.
1300 Renta Urbana, 165.
250 Debentures, 76.
150 Tejidos El Salto, 61
150 Penco, 28.
150 Cervezas, 80.
800 Lotas, 33 3/4
3000 Dichas, 2 1/4.
3500 Dichas, 2.20
2000 Dichas, O. D. 2 1/4.
1500 Dichas, 2 1/4.
400 Lamifun, 49 1/2.
500 Electr. Ord., 6.
2000 Presidenta, 2 1/2
1100 Monserrat, set. 6. 13.
1000 Monserrat, set. 6. 13.
200 Monserrat, 12 3/4.
100 Monserrat, set. 6. 13.
100 Morococala, agt. 23. 37 1/2
1700 Amigos, set. 6. 10.
500 Amigos, agt. 23. 10.
2800 Amigos, set 6. 10.
4000 Colquiri, set. 6. 18 1/2.
1000 Oruro, set. 6. 113.
100 Oruro, agt. 23. 112 1/2.
100 Oruro, set. 6. 113.
200 Fiap, 19 1/2.
1500 Marga Marga, 1.
2000 Carahue, O. D. 4.
200 Espinos, 1 1/2.
56 Paños Tomé, 55.
1000 Vacas, 2.70.
1000 Dichas, 2 1/4.
600 Dichas, 2 1/4.

Fuera de rueda hasta las 12 hrs.
1000 Obras Publicas, 7-1. 93.
1000 Batuco, set. 6. 5 1/8.
7000 Batucos, set. 6. 5.
1000 Presidenta, 2 3/8
1000 Amigos, set. 6. 10.
500 Amigos, set. 6. 9 7/8.
500 Monserrat, set. 6. 12 7/8
600 Monserrat, set. 6. 12 5/8.
200 Guanacos, agt. 23. 46
300 Colquiri, agt. 23. 18 1/2.
400 Colquiri, set. 6 18 1/2.
500 Condoriacos, agt. 23. 7 1/8
1000 Condoriacos, set. 6. 7 1/8.
100 Morococala, agt. 23. 37 1/2

2.a rueda
82000 Caja, 7-1/2. 93 1/8.
40000 Caja, 7-1/2. 93 1/4.
49000 Hip., 7-1. 96 1/4.
13000 Hip., 8-1. 99 1/4.
100 Debentures 77.
61 Banco de Chile, 218.
100 Banco de Chile, 219.
1 Banco Central, 1050.
40 P. Concepción, 35.
200 Dichas, 2 1/4.
45 Dichas, 2.
62 Tattersall, 183.
58 Gas, 99 1/2.
190 Gas, 100.
600 Onix 4.
1700 Vacas 2.70.
400 Cristales, O. D. 30 3/4.
300 Cartones, set. 6. 71.
156 Cartones, 71.
300 Amigos, set. 6. 10.
600 Disputadas, agt. 23 19 1/8.
1000 Elisa, agt. 23 5 1/2.
500 Chañaral, set. 6. 9 1/2
100 Oplocas, agt. 23. 175.
100 Fuegos, set 6 283.

Fuera de rueda hasta las 16.30 horas
1700 Condoriacos, set. 6. 7 1/8
100 Oruros, set. 6. 112 1/2
500 Chañaral, set. 6. 9 1/2
200 Monserrat, set. 6. 12 1/2

3.a RUEDA
45000 Casino 7-2 87 1/4
12000 Deuda 7-1 92 5/8
3000 Elisa 5 3/8 Pt.
2 Bco. Hip. 650
500 Cartones 71 1/4
400 Cerro 16 Pt
700 Cerro 16 1/8 Pt.
100 Cerro 15 Pt.
100 Laguna B. 277 1/2 Pt.
100 Laguna B. ca 277 Pt.
200 Concepcion 36 3/4 Pt.

1600 Chañaral 9 1/2 Pt.
200 Monserrat 12 1/2 Pt.
200 Monserrat 12 1/4 Pt.
1000 Monserrat 12 Pt.
1000 Monserrat 12 Pt.
1300 Presidenta 2 5/8
1500 Chañaral 9 1/2 Mala
500 Amigos 9 3/4 Pt.
200 Cartones 71 1/4 Mala
200 Cristales 30 1/2

OPERACIONES EN VALPARAISO

1.a RUEDA
1100 Tocopilla sept. 6 98
5000 Casino Viña 7-1 86 1/2
25000 Deuda Int. 7-1 92 1/2
100 Aysen sept. 6, 72 1/2
200 Monserrat sept. 6 13 1/4
100 Monserrat sept. 6, 13 1/8
300 Debentures 77
500 Lotas sept. 34 1/8
300 Cisnes sept. 6, 45
700 Cisnes sept. 6 45 1/4
100 Guanaco sept. 6, 45 3/4
100 Cervezas 79
500 Condoriaco sept. 6, 7
24 Viñas 103
100 Aysen sept. 6, 73
300 Oruro sept. 6, 113
800 Oruro agt. 23, 112 1/2
100 Morococala sept. 6 37 1/2
800 Guanaco sept. 6, 46 1/4
3000 Guanaco sept. 6 46
100 Guanaco agt. 46
500 Vacas 2.80
2000 Vacas 2.75
300 Vapores 15 1/2 OD.
100 Penco sept. 6, 28 1/2

2.a RUEDA
200 Ocuri 20 3/4
2000 Vacas 2.70
300 Tocopilla sept. 6, 98 1/2
100 Oruro sept. 6, 113
100 Guanacos sept. 6, 46
100 Morococala agt. 23, 37 1/2
500 Tocopilla agt 23, 98 1/2
600 Tocopilla sept. 6, 98 3/4
100 Colquiri sept. 6, 18 1/4
200 Colquiri agt. 23, 18 1/2
100 Fuegos agt. 23, 282
200 Oruro sept. 6, 112 3/4

FLUCTUACIONES

De 46 fluctuaciones subieron 24 y bajaron 22 títulos

SUBIERON

BONOS
Deuda Int. de 92 1/2 a 92 5/8
Casino Viña de 87 a 87 1/4
Caja 7-1/2 de 93 a 93 1/4
Caja 8-1/2 de 96 3/4 a 97
Hipotecario 8-1 de 99 a 99 1/4
Debentures de 75 a 77

BANCOS
Español 130 a 130 1/2

MINERAS
Cerro Grande de 15 7/8 a 16
Colquiri de 18 3/8 a 18 1/2
Disputadas de 19 a 19 1/4
Gatico de 0.55 a 0.65
Guanaco de 45 3/4 a 46.
Higuera de 0.55 a 0.60.
Morococala 37 1/4 a 37 1/2
Onix de 112 a 113
Presidenta de 2 3/8 a 2 5/8
Tocopilla 97 1/2 a 98

INDUSTRIALES
Alcoholes de 9 a 9 1/2
Cemento de 118 1/2 a 119
Gas de Stg. de 99 1/2 a 100
Loza de 28 1/4 a 28 1/2
Paños Tomé de 55 a 56
Papeles de 71 a 71 1/4
Tattersall de 185 a 188

BAJARON

BANCOS
Chile de 219 1/2 a 219
Hipotecario de 653 a 650

MINERAS
Amigos de 10 a 9 5/8
Batuco de 5 1/4 a 4 3/4
Carahue de 4 3/8 a 4
Dichas de 2 1/4 a 2 1/8
Espino de 1.60 a 1.40
Lota de 34 a 33 3/4
Monserrat de 12 3/4 a 12
Oploca de 177 a 175
Patiño de 373 a 370
Vacas de 2.85 a 2.70

GANADERAS
Cisne de 46 3/4 a 45 1/4
Laguna Blanca de 281 a 277
Fuegos de 284 a 282

INDUSTRIALES
Cristalería de 31 1/2 a 30 1/2
Elect. Ord. de 6 3/8 a 6
Fiap de 20 a 19 1/2
Lamifún de 80 a 49 1/2
Paños El Morro de 19 1/2 a 19 1/2
Renta Urbana de 166 a 165
Tej. Salto de 61 1/2 a 61

FERIA URETA

TRANSACCIONES VERIFICADA EL LUNES 13 DE AGOSTO DE 1934

AFRECHILLO, los 100 kilos:
20 sacos, A. M., $ 25.50.
AFRECHO, los 100 kilos:
327 sacos, M. V. K., $ 23.
ALMENDRAS, los 100 kilos:
3 sacos, dulces, J. E. M., $ 250.
23 sacos, dulces, H. J., 100.
5 sacos, petit pois, D. H., 70.
1 id., M. E., 60.
3 id., blanca, V. S., 45.
35 id., blanca, J. L. I., 40.
2 id., id., húm., E. M., 30.
AVELLANAS, los 100 kilos.
20 sacos, G. L., $ 30.
AVENA, los 100 kilos:
8 sacos, rubia, L. A., $ 38.
CARBON DE ESPINO, el saco.
79 sacos, C. M., $ 23.20.
17 id., V. C., 22.50.
200 id., O. U., 22.40.
82 id., J. C., 22.20.
181 id., J. C., 21.50.
3 id., chicos, E. G., 10.
3 id., id., J. C., 14.
11 id., m/est., O. U., 13.
3 id., m/est., J. S., 10.
CARBON BLANCO, el saco.
51 sacos, C. M., $ 12.60
45 id., Fdo. T., 11.
50 id., L. P., 9.50.
350 id., J. B., 8.
9 id., chicos, J. B., 6.50.
5 id., m/est., J. B., 4.
CISCO, el saco:
15 sacos quillay, J. G., $ 10.50.
CEBADA, los 100 kilos.
30 sacos, país, S. G., $ 51.50.
6 id., país, R. S., 50.50.
10 id., id., F. C., 50.
117 id., id., A. P., 50.
194 id., id., M. y G. P. V., 48.50.
31 id., id., E. F., 48.
30 id., id., E. S., 47.50.
22 id., id., E. L., 46.50.
10 id., id., V. F. G., 46.
3 id., ingl. M. y G. P. V., 45.
20 id., país, sucia, J. B., 44.
10 id., país, agor., J. A., 44
7 id., ingl., M. y G. P. V., 43.50.
19 id., ingl. agorg., W. Ch. y Co., $ 43.
28 id., país, sucia, M. y G. P. V., $ 39.50:
10 id., país, C. B. C., 39.
8 id., país, falla, M. y G. P., 35.
2 d., país c/arvej. E. V., 34.
11 ingl. falla, L. L. L., 30.
CHUCHOCA, los 100 kilos:
1 saco, molida, D. R., $ 45.
FREJOLES, los 100 kilos:
1 saco milagr. A. S. M., 118.
3 id., crist., E. M., 100.
25 id., coscor., P. M., 87.
2 id., cosc., P. M., 87.
2 id., id., F. R., 96.
5 id., Kidney, D. Z., 95.
11 id., arroz, R. M., 95.
4 id., cosc., P. C., 94.
26 id., arroz, V. L. R., 93
20 id., id., G. A., 92.
13 id., id., P. C., 92.
3 id., id., G. S., 90.
1 id., kidney, E. S., 90
125 id., cosc., viej. H. F., 82.
6 id., arroz, F. R., 81.
3 id., palos S. y G., 80.
15 id., kidney, P. M. y Co., 80.
1 id., bayo, R. S., 78.
1 id., burros, R. M., 78.
2 id., bayos, R. S., 77.
101 id., burros, L. L. A., 76.50.
13 id., id., R. C., 76.
15 id., id., C. P., 76
20 id., id., J. C., 75.50.
24 id., id., R. F. M., 75.
13 id., id., L. G. I., 75.
15 id., id., C. C., 75.
20 id., id., L. E., 75.
15 id. id., Hda. Sta C., 75.
2 id., id., E. L., 75.
95 id., pallares, C. Hnos., 75.
15 id. burros, C. T. V., 75.
10 id., frutillas, H. F., 75.
15 id., burros, C. C., 75.
28 id., frut., Hda. L. N., 75.
13 id., burros, C. C., 75.
86 id., id., J. A. de C., 75.
3 id., id., P. C., 75.
5 id., id., J. N., 75.
15 id., id., C. C., 75.
40 id., id., O. S., 74.
45 id., pallares, P. W., 74
18 id., burros, J. M. C., 74.
44 id., frut., A. V., 73.50.
2 id., burros, P. C., 73
3 id., idr., J. M. C., 73.
6 id., id., J. M. C., 72.50.
6 id., id., T. C., 72.
5 id., id., S. Z., 71.
13 id., id., rev., A. V., 71
5 id., frut. Ch. O., 70.
2 id., arroz, C. F., 70.
1 id., bayos, J. M. C., 70.
7 id., choletas, N. C., 60.
12 id., racimos, L. C. P., 60.
5 id., id., viej., A. C., 55.
1 id., pallares, Suc., J. L., 40.
10 id., kidney, conchos, L. L. L., 30
GARBANZOS, los 100 kilos:
13 sacos, grandes, E. L., $ 80.
2 id., C. S., 70.
62 id., chicos, E. L., 70
GRANZAS, los 100 kilos.
10 sacos, trigo, V. S., 40.
4 id., trigo, V. F., 40.
42 id., trigo, C. E., 38
9 id., id., Suc. J. L. A., 38.
8 id., id., V. F. G., 38.
1 id., id., J. A., 30.
136 id., id., P. P., 25.
3 id., id., R. S., 24.
11 id., id. c/arvej., L. A., 23.
20 id., id., c/arvej., L. P. y Co. 21
5 id., id., ballica, A. C., 20.
4 id., id., c/arvej., L. L. L., 20.
1 id., id., c/arvej., E. V., 20.
39 id., conchos, cebada, E. V., 17
4 id., id., rábanos, C. P., 16.
8 id., id., trigo, A. M., 15.
22 sacos conchos agorg. Q. y 7 id. id. id. L. C. P. 4.
HABAS: los 100 kilos.
10 sacos J. A. 30.
HARINA: los 46 kilos.
30 sacos 2.a J. K. 27.
LENTEJAS: los 100 kilos.
1 saco M. E. 50.
LEÑA: la carga.
12½ cargas aromo J. E. M. 57.
2½ id. eucaliptu 1.a Fdo. T. 49.
2½ id. id. 1.a Fdo. T. 45.
4 id. id. id., C. R. 45.
5 id. monte 1.a C. P., 42.
18 id. sauce id., J. E., 40.
5 id. id. id., J. E., 38.
261 2 id., id., id., D. P. G., 25 cincuenta centavos.
27½ id. id., id., D. P. G. 25.
15 id. espino 2.a y 3.a. M. Z. B. 19.
24 id. álamo 1.a R. P. 14.
LEÑA: los 100 kilos.
2 camionadas picada Hda. L. H. 8.
MAIZ: los 100 kilos
9 sacos mines B. V. 47.
5 id. amar. D. A. C. 47.
25 id. mines Com., L. 46.50.
6 id. id. R. S. 46.
4 id. id. rev. J. M. C. 45.50.
3 id. camel J. M. C. 45.50.
27 id. color P. A. 45.
5 id. mines L. A. 45.
125 id. id., A. C. L. 45.
30 id. color P. A. 45.
4 id. part. azum. H. M. L. 42.
19 id. mines Hdo. F. S. 42.
8 id. id. Fdo., T. 41.
12 id. color Hdo., E. G. 41.
10 id. mines hdo. Fdo. T. 41.
10 id. mines hdo., Fdo., T. 40.50.
147 id. id. azum. J. B. 39.50
42 id. color caliente E. O. C. 30.
6 id. id. poch C. O. B. 26.
MAQUI: los 100 kilos.
1 saco D. R. 40.
MIEL: los 100 kilos.
1 barril A. S. M. 206.
2 latas A. S. M. 200.
3 barriles J. L. 200.
13 id. J. M. 190
5 id. E. W. P. y Co. 180.
1 id. R. de la P. 180.
PAJA: la colisa.
45 colisas larga L. F. A. 2.40.
45 id. id. L. A. A. 2.20.
200 id. cap. A. R. 2.
100 id. id. J. L. 1.2.
PASTO: los 100 kilos.
50 colisas 4.o corte en rama A. F. 29.
140 id. 3.er corte A. G. L. 25.
50 id., id., id., H. J. 25.
85 id., id. id. Com. I. 25.
48 id., id., id. H. J. 24.50.
100 id., id., id. B. V. 24.
260 id., id., id. B. V. 22.50.
130 id., id., id. B. V. 23.
384 id., id., id. B. M. 22.50.
PAPAS AMARILLAS: los 100 kilos:
13 sacos P. C. 25.
20 id. H. A. 24.
5 id., L. M. 24.
15 id. P. C. 23.
25 id., J. V. I., 23.
15 id. P. C. 22.50.
20 id., O. P., 22.
97 id., L. L. L., 22.
50 id. L. A. C., 21.50.
20 id., R. C., 21.50.
47 id., L. A. C., 21.
30 id., G. A., 21.
15 id., J. y J., 21.
100 id., G. A., 20.50.
130 id., L. A. C., 20.50.
137 id. H. C., 20.
123 id., J. A. 20.
25 id. F. de la F. 19.50.
25 id. F. de la F. 19.50.
25 id. R. Z. 19.
40 id. O. D. 17.
20 id. G. A., 16.50.
2 id. J. A. 16.50.
2 id., J. T. 16.50.
30 id. O. D. 16.
— id. a granel J. T. R., 15.50.
40 id. G. L. 15.50.
11 jabas J. M. C., 15.50.
32 sacos G. L. 15.
50 id. O. D. 15.
2 id. jabas I. V. V. 12.
PAPAS SEMILLAS: los 100 k.
29 sacos L. A. C., 18.
81 id., L. A. C. 15.50.
3 id., L. L. L., 15.50.
2 id., O. R., 15.
31 id., L. A. C., 15.
9 id., J. M. C., 15.
25 id., M. O. G., 14.50.
6 id., J. M. C., 14.50.
90 jabas T. C., 13.50.
50 id. T. C., 13.
50 sacos C. S., 13.
50 id., R. C., 13.
1 carro, J. R. T., 15.
13 sacos A. S., 6.
QUILLAY: los 100 kilos.
3 fardos M. G., 82.
SEMILLAS: los 100 kilos.
5 sacos linaza A. M., 105.
5 id., cáñamo T. M., 100.
1 id. rábano A. M., 50.
4 id., curagüilla H. I., 36.
80 id. id., G. M., 30.
TRIGO: los 100 kilos.
59 sacos vilmorín H. H., 67.
2 id. egipto E. F. B., 67.
1 id., candeal A. B., 65.
8 id., egipto A. V., 60.
4 id., ardito Suc., J. L., 60.
11 id. candeal G. Sch., 60.
17 id., ardito S. S., 60
5 sacos capelli, S. S., 60.
1 id., blanco, E. F. B., 52.
2 id., ardito, M. E., 50.
QUESOS, los 46 kilos:
151 kilos, Lolenco, D. B., 336.
103 id., Cunaco, I. V. V., 316.
143 id., Requínoa, J. A. C., 314.
33 id., La Pataguilla, J. M. O., 314.
141 id., Placilla, J. B., 312.
... id., Polonia, Hda. Q., 312
112 id., Graneros, Fdo. El. C., 310.
44 id., Graneros, Com. Blanco Correa, 310.
116 id., Lo Bustamante, J. & J. M. B., 310.
183 id., Campolindo, L. S. C., 310.
121 id., Los Cabras, H. M., 308.
129 id., Malloa, D. B. L., 306.
156 id., Rosario, Suc. F. A. C., 304.
405 id., Hospital, Com. S. C., 304.
177 id., La Pataguilla, J. M. O., 300.
34 id., Requínoa, M. Z., 300.
36 id., Curacaví, L. A., 300
234 id., San Bernardo, C. R. T., 300.
491 id., Curacaví, M. Q. de B., 300.
... id., Teno, Fdo. S. I., 298.
419 id., Buin, Com. O. E., 298
11 id., La Pataguilla, J. M. O., 295.
91 id., Curacaví, E. G., 286.
162 id., Requínoa, A. C. V., 284.
78 id., Cunaco, J. R. G., 284.
134 id., Chimbarongo, Suc. C. V. C., 284.
234 id., Buin, Com. O. E., 280
74 id., Santiago, A. C. O., 280.
244 id., Melipilla, E. M. L., 272
120 id., Miraflores, Co. Ch. de F., 270.
45 id., Tahuilco, 260.
165 id., Malloa, E. P., 258.
108 id., deformes, Com. O. E., 255
10 id., agrietados, D. B., 255.
23 id., agrietados, H. M., 245.
67 id., deformes, Suc. F. A. C., 240
22 id., Tahuilco, 240.
258 id., La Unión, F. V., 230.
140 id., Colchagua, Hda. S. J. del C., 226.
7 id., partidos, Com. B. C., 225
325 id., Colchagua, Hda. S. J. del C., 220.
120 id., atrasados, P. Vrasa A. S., 200.
210 id., Colchagua, Hda. S. J. del C., 192.
20 id., P. Varas, A. S., 190.
253 id., duros, C. G., 178
298 id., Graneros, J. G., 170.
266 id., duros, C. G., 166.
MANTEQUILLA, los 46 kilos.
135 kilos, Cunaco, V. Hnos., 750
48 id., San Fernando, C. R. T., 750.
37 id., San Carlos, L. de la M., 750.
23 id., Rosario, F. M., 755.
16 id., Chimbarongo, A. A., 750.
14 id., General Cruz, B. & Co., 750.
38 id., Melipilla, J. V. I., 740.
10 id., Quinta, Com. P. I., 720.
34 id., Hospital, J. S. C., 700.
20 id., Quinta, Com. P. I., 700.
31 id., Cunaco, R. B., 695.
7 id., Cunaco, I. V. V., 690.
40 id., Copihue, F. E., 670.
14 id., Reumén, E. H., 660.
60 id., Santiago, F. D. L., 625.
8 id., Río Negro, W. M., 510.
54 id., Los Lagos, Soc. A. P., 510.
19 id., San Carlos, L. B., 500.
40 id., Trumao, A. M., 450.
13 id., Placilla, J. B., 420.
23 id., C. D., 405.
79 id., Puerto Montt, B. Hnos., 390.
77 id., Santiago, O. M., 390.
192 id., Santiago, Soc. N. & H., 370.
57 id., Santiago, C. R., 360
140 id., Santiago, F. Hnos., 360.
333 id., Santiago, E. A., 350.
58 id., Santiago, A. C., 350.
46 id., Santiago, C. R., 350.

REMATES DE HOY

Maquinarias, enseres agrícolas, carretones, caballos, camiones, automóviles, moto locomóvil, carro Decauville, menaje de casa ext. de la Chacra Santa Carolina en Gran Avenida 9713, Camino San Bernardo, Paradero 29 ante los martilleros señores Calvo y Rob. Rivas, a las 14.1/2 horas.

COTIZACIONES DE PRODUCTOS Y VALORES EN LONDRES

SEGUN CARTA AEREA DE BANCO DE CHILE, LONDON AGENCY, DE FECHA 3 DE AGOSTO DE 1934

	Agosto 3 1934 £	sh.	d	Cotizaciones de la semana anterior (Julio 27-934) £	sh.	d
PRODUCTOS						
Lana por libra (nominal)			10			10
Salitre, por 118 libras	—	—	—	—	—	—
Cobre, por (3 meses) ton.	39	3	0	39	6	3
Plata fina por onza troy			22⅞			22⅞
Estaño, por (3 meses) ton.	229	12	6	231	5	6
Trigo, por 480 libras (nominal)		24	0		22	0
Cebada, por 448 libras (nominal)		24	6		24	6
Cebada Chevalier por 448 libras (nominal)		27	6		28	0
BONOS						
Chilean 4½% Sterling Loan of 1886	16½%			15½%		
Chilean 5% Sterling Loan of 1911	15½%			15½%		
Chilean 7½% Sterling Loan of 1922	18½%			18½%		
Chilean 6% Sterling Loan of 1929	18½%			18½%		
ACCIONES						
Antofagasta (Chile) & Bolivia Railway Co. Ltd. Cons. Ordinary Stock	21½%			21½%		
Taltal Railway Co. Ltd. Ordinary £ 5 paid	1¾			1¾		
Nitrate Railways Ltd. Ordinary £ 10 paid. Reg.	3¾			3¾		
Anglo South American Bank Ltd. Shares "A" £ 10, £5 paid	5 desc.			5 desc.		
Anglo South American Bank Ltd. Shares "B" £ 1 paid		5	6		5	0
Bank of London & South America Ltd.	4¼			4¼		
Lautaro Nitrate Co. Ltd. 7% Cumulated Preference (Sterling)		6	8		6	6
Compañía de Salitres de Chile 7% Prior Secured Sterling Bonds	62½%			62%		
Compañía de Salitres de Chile. Shares "B" Preferred		1	3		1	3
Whitehall Electric Investments Ltd 7½%. Cumulated Preference		21	0		21	0
Whitehall Electric Investments Ltd. 6% First Mortgage Debenture Stock	105½%			105½%		
Poderosa Mining Co. Ltd.		2	6		3	6
Swedish Match Co "B"		6	0		7	0

AVISOS DE LA SECCION CLASIFICADOS

DE "LA NACION" QUE FUERON FAVORECIDOS EN EL SORTEO DE AYER Y CUYA TRANSMISION POR LA RADIO ESTACION "LA NACION" SE EFECTUARA HOY:

ESTUFAS DE ASERRIN, LA CALEFACCION más agradable, económica y aseada. Para mayores detalles, diríjase a Huérfanos 2418. Teléfono 85928.

¡¡COMPRO METALES!! ESTAÑO $ 25. SAN Diego 1735.

THE BRITISH AMERICAN EXCHANGE, LA mejor para cambio de monedas. Paga máximum por brillantes, oro, joyas, boletos de agencia. Recibe consignaciones, joyas, antigüedades. Huérfanos 1180, frente Panagra.

ALIMENTO CONCENTRADO "WEED'S FOOD". Especial para vacas de lechería, con mayor valor alimenticio que avena y cebada. Precio inferior al afrecho. Correa y Cía. Desvío Banco República. Delicias 3311. Teléfono 60231. Casilla 4556.

OCASION UNICA, CONSTITUCION. PROPIEdad colindante Estación FF. CC., manzana completa. Gran casa habitación, jardín arboledas. Especial hotel, pensión, sanatorio. Diríjase: G. Lavanchy.

TINTORERIA "LA MUNDIAL", COMPAÑIA 1866. Gratis limpiamos sus corbatas o guantes al enviarnos sus ternos.

COMPRAMOS JOYAS, lágrimas de cristal, santos madera, cuadros pintura. ¡¡Casa Antigüedades!! Huérfanos 1176.

¡¡PELUQUERIA!! ENSEÑANZA RAPIDA, individual, completa. Profesionales competentes. Delicias 2460.

HAGO Y ARREGLO BATERIAS, CARGA COMpleta $ 4, Arturo Prat 1864.

¡¡SASTRERIA ARAUCO!! ESPECIALIDAD en trajes niño, ternos, desde $ 43, recibo hechuras. San Diego 870.

¡PINTORES! LA MERCERIA "COVADONGA", Delicias 3327, ofrece las siguientes tierras: bermellón $ 5.50 kilo; amarillo rey, $ 4.50; azul mineral, $ 4.50; verde inglés, $ 4.50. Gómez Hermanos. Teléfono 63453.

MATICES, ESTAMPADOS METALICOS, PRENsas, balancines. Fábrica: Libertad 834.

TALLER MECANICO "COBRERIA EUROPEA". Se hace toda clase de trabajos para industria química, aparatos vacíos. Destiladoras, autoclaves. Especialidad en cobre, bronce. Recibimos reparaciones y estañaciones. San Pablo 1717.

RECIBIMOS DE PARIS MODELOS ULTIMOS en tela. Merced 729. Chez la Marquise.

JUEVES 16 INAUGURANSE UNIVERSIDAD Católica, cursos anunciados: Contabilidad. Taquigrafía. Aritmética práctica. Ortografía. Correspondencia, Inglés y Dactilografía. Matrícula: Unicamente Delicias 340, de 11 a 12 y de 5 a 8.

SE HACEN LLAVES "YALE", DESDE $ 2.— Bandera 820.

SASTRERIA OSORIO. MATUCANA 823. HEchuras trajes $ 120; vNaduras desde $ 50. Teléfono 80379.

¡¡NO SEA ENCLENQUE!! TONIFIQUESE CON "Energiol", para postración nerviosa, agotamiento mental, trabajo excesivo, cansancio cerebral. "Energiol" llegó: Daube, buenas boticas.

¡¡VIDRIOS!! VIDRIOS COLOCA, ESTADO 111, Teléfono 63632.

CRIADERO "MONJITAS". POR APROXIMARse fin temporada, realizo 10,000 plantas frutales: Duraznos, manzanos, ciruelos, damascos "imperiales"; 10,000 plantas para viña; parras grandes para parrón, desde $ 3; 10,000 plantas frutillas. Merced 160.

Informaciones comerciales e industriales del exterior

(DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS Y DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO)

ACCIONES Y BONOS

NUEVA YORK, 14. — Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:
American Gas Electric: 21.75.
American Super Power: 1.87.
Brazilean Traction: no se cotizó.
Electric Bond Shares: 11.50.
Ford Motors (Canada): 20.25.
Nitrate Corporation of Chile: no se cotizó.
Niagara Hudson Power: 4.75.
Niagara Hudson Power (A): 7.16.
United Gas: 2.
City Service Debentures: 42.50.
Chile, bonos 6 por ciento, 1960: 11.
Chile, bonos 6 por ciento, 1961: 11 37.
Chile, Caja Hipotecaria, bonos 6 por ciento, 1931: no se cotizó.
Chile, Caja Hipotecaria 6 1/2 por ciento, 1957: 12.
Chile, Caja Hipotecaria, bonos 6 3/4 por ciento, 1961: no se cotizó.
Chile, Caja Hipotecaria, bonos 6 por ciento, 1961: 12.
Chile, Caja Hipotecaria, bonos 6 por ciento, 1962: no se cotizó.
Peruvian, bonos 6 por ciento, 1960: 7.50.
Perú, bonos 6 por ciento, 1961: 7.
Peru, bonos 7 por ciento, 1959: 11.25.
Allis Chalmers Mfg.: 12.75.
American Foreign Power. 6.
American Metal Co.: 19.50.
American Radiator: 12.50.
American Smelt. & Refg.: 37.25.
American Tel. & Tel.: 110.25.
American Tobacco: 75.50.
American Wollen: 9.12.
Anaconda Copper Co.: 13.
Andes Copper: no se cotizó.
Atchison Topeka & S. F. RR.: 48.25.
Bendix Aviation: 12.75.
Bethlehem Steel: 27.25.
Canadian Pacific RR.: 13.75.
Case Threshing Machine: 40.25.
Cerro de Pasco Copper Co.: 40.
Chrysler Motors: 32.50.
Columbia Gas: 9.
Commonwealth Southern: 1.62.
Consolidated Gas: 27.50.
Continental Can.: 18.
Dominion Stores: 18.50.
Dupont de Nemours: 88.87.
Electric Power Light: 4.
Fox Films: 10.12.
First National Stores: 66.
General Electric: 18.87.
General Foods: 20.75.
General Motors: 30.37.
General Baking: 8.12.
Glidden: 24.25.
Goodyear Rubber: 23.
Great Northern Preferred: 14.25.
Howey Gold: 1.25.
International Business Machinee: 134.87.
International Harvester: 26.37.
International Nickel: 25.87.
International Tel. & Tel.: 9.75.
Kennecott Copper Co.: 19.75.
Kroger Grocery: 29.
Lehman Corporation: 68.50.
Montgomery Ward: 23.
National Biscuit: 33.
National Cash Register: 14.
National Dairy Products: 17.12.
National City Bank: 22.50.
New York Central: 21.25.
North American Co.: 13.60.
Patiño Mines & Enterpr.: 15.57.
Public Service, New Jersey. 32.75.
Radio Corporation: 5.62.
Radio Preferred: 24.75.
Southern Pacific RR.: 17.
Standard Brands: 19.75.
Standard Oil, California: 35.
Standard Oil, New Jersey: 44.62.
Texas Corporation: 24.
Texas Gulf Sulphur: 32.62
Tri-Continental: 4.37.
Union Carbide: 41.50.
Union Pacific RR.: 97.
United Aircraft: 16.
United Corporation: 4.
United Gas Imp.: 14.87
U. S. Steel: 33.62.
Western Union Tel.: 34.
Westinghouse Electric: 32.50.
Woolworth: 49.87.
Chace National Bank: 24.25.—(U. P.)

BONOS

LONDRES, 14. — Los bonos chilenos del siete un medio por ciento de emisión en 1922, se cotizaron a 20, y los del seis por ciento de 1925, a 19.50. — (U. P.)

LAUTARO NITRATE

LONDRES, 14. — Las acciones de la Lautaro Nitrate Company se cotizaron a 6.56. — (U. P.)

CAMBIO

LONDRES, 14. — Cotizaciones de la libra esterlina en moneda extranjera:
Estados Unidos, 5.1025 dólares.
Francia, 76.312 francos.
Bélgica, 21.42 belgas.
Alemania, 12.875 reischsmarks.
Finlandia, 226.75 marcos
Austria, 27 schillings.
Holanda, 7.42 florines.
Italia, 58. 21/31 liras.
Suiza, 15.41 francos.
Suecia, 19.395 coronas.
Noruega, 19.9025 coronas.
Dinamarca, 22.39 coronas.
España, 36 25/32 pesetas.
Japón, 14 7/32 peniques.
Argentina, 29.75 peniques.

Checoeslovaquia, 121... Portugal, 110.12 ...

NUEVA YORK, 14. — Cotizaciones del cambio:
Inglaterra: 5.1025 ... libra esterlina.
Francia: 6.6887 ... franco.
Italia: 8.7150 centavos por ...
Bélgica: 23.83 centavos ... belga.
Suiza: 33.15 centavos por ... co.
Alemania: 39.70 centavos ... reichsmark.
España: 13.86 centavos ... ceta.
Yugoeslavia: 2.35 centavos ... dinar.
Holanda: 68.62 centavos ... florín.
Argentina: 43.05 centavos ... peso (oficial).
Argentina: 27.90 centavos ... peso (no oficial).
Perú: 2.330 ... por ... peruana.
Suecia: 26.32 centavos ... rona.
Noruega: 25.64 centavos ... rona.
Dinamarca: 22.80 centavos ... corona.
Portugal: 4.65 centavos ... cudo.
Austria: 19.25 ... schilling.
Brasil: 8.5075 centavos por ... reis.
Chile: 10.435 centavos por ...
Japón: 30.31 centavos por ... —(U. P.)

METALES

LONDRES, 14. — Co... de metales:
Plomo: entrega inmediata ... 11; entrega futura £ 11-4 ...
Estaño: entrega inmediata ... 230-15; entrega futura ... 6.
Cobre Standard: entrega inmediata, £ 28-16-3; ... futura, £ 29-3-9.
Cobre Electrolítico: entrega inmediata, £ 32; entrega ... £ 3-5.
Zinc: entrega inmediata ... 12-6; entrega futura £ ...
Todos estos precios ... vender. — (U. P.)

NUEVA YORK, 14. — ... de las operaciones en la ... Metal, los precios quedaron ... mo sigue, en centavos oro ... bra:
Plomo: 3.75.
Zinc: 4.65.
Estaño, agosto: 52.65; ... bre: ... 65; octubre, 52.65 ... viembre: 52.75
Cobre: poco movimiento ... este metal, cotizándose ... interior a 9 y para el exterior ... 7.25 7.35.—(U. P.)

LONDRES, 14. — Cotizaciones de metales:
Plata en barra, la onza ...
Mercurio, la botella, 11 ...
Tungsteno, la unidad, ...
Bismuto, la libra, 4.50 ... (U. P.)

CAUCHO

NUEVA YORK, 14. — ... cierre de las operaciones ... cho de este mercado se ... traron los siguientes precios ... centavos por libras:
"Rib" de plantación, 15 ...
Standard "Latex" ahumado, planchas delgadas, 17.72 ...
Standard "Latex" ahumado, planchas gruesas, 17. 31 ...
"Af" fino al contado, ...
Up River, fino al contado, 11.75. (U. P.)

AZUCAR

NUEVA YORK, 14 — Al ... del mercado del azúcar ... to, se registraron los siguientes precios en dólares por ... libras:
Septiembre, 1.74
Diciembre, 1.81
Enero, 1.82. — (U. P.)

ALGODON

LIVERPOOL, 14. — Hoy ... dieron 3.000 balas de algodón ... los siguientes precios en peniques por libra, para entrega en ... chas que se indican:
Octubre: 6.92; diciembre ... enero: 6.92; marzo: 6.92; ... 6.9 ... (U. P.)

LINAZA

DULUTH, 14. — La linaza ... cotiza para entrega en septiembre a ... de 2.00 dólares.—

—:—AVISOS CLASIFICADOS—:—

el 7.o sorteo
...manal que
...a Nación"

...a sus avisadores
..."Sección Avisos
...ados", salieron
...idos los siguien-
...s números:
...1609 con un ente-
... la Lotería de
...ción, y los nú-
...2515, 0025, 2125 y
...da uno con me-
...mero de la Lote-
... Concepción.
... en la Sección
... Clasificados",
...ases de nuestro
...o sorteo.

...JAS.

...OS !!! — ARGOLLAS ...antidas, $ 98 par. Fá... ...rgollas. Casa Sostin. ...k 66. N. O.

...A WEISS!!!! ESPE... ...n transformaciones y ...nuevos a indicación del ... dibujos. propios. ...nos precios antes man... Moneda 1043. Teléfo... 16-Agt.

DENTADURAS USA... ...al 1933. 15 Agosto

...ATA, PLATINO. BRI... ...mpra la acreditada Ca... ...Pagamos precios máxi... ...ulte antes de vender ... 1025, frente Teatro ...ono 65855. Agt. 17

...UERTES, MONEDAS ...compramos pagando el ...precio. Exposición 20, ...tación Alameda. 23 Agosto

...AGAMOS POR PESOS ... años 1921 al 27. No ...consultar al Trust del ...anos 1087. 27 Ag.

...VENTA: JOYAS, BRI... ...o, platino. boletos com... ...posturas relojes finos. ...netro Sulzo". Agustinas ... fundada 1916. 7-Septbre.

...S ORO, 14 Y 18 KILA... ...ns, grabadas, desde $ 96 ... Diego 780. Relojería 15-Agt.

FRANCISCO BLEI... ...asa especialista en he... ...transformaciones de jo... ...Consulte nuestros pre... ... de mandar hacer un ...Agustinas 1106. Teléf. sept. 12

...ISH AMERICAN EX... ...mejor para cambio de ... G.

...TISH AMERICAN EX... ...aga máximum por bri... ..., joyas, boletos de ... G.

...TISH AMERICAN EX... ...recibe consignaciones, ...tigüedades. Huérfanos ...te Panagra. G.

...LATA!! SIEMPRE PA... ...mejores precios. "Casa ...erte". Bandera 240. G.

...ILLANTES, COMPRA... ...mos los mejores precios. ...olulgue. Pasaje Matte ... Casa Japonesa. G.

DENTADURAS USA... ...dral 1933. 15-Agt.

...ORMACIONES DE JO... ...ujos modernos. Castro y ...joyeros. Huérfanos 1059, ...0. agt. 16

...IGÜEDADES.

...MOS JOYAS, LAGRI... ..., santos madera, cun... ...tura. ¡¡Casa Antigüeda... ...uérfanos 1170. agt. 19

...TOMOVILES, COMPRA ...TA.

...OMPRA VENTA, RE... ...es de automóviles. An... ...cobar. Tarapacá 851. 30 Agt.-1934.

...LEMANA" DE AUTOMO... ...edad, puntualidad. Com... ...venta-compra, consigna... ...Esmeralda 728. 27 Ag.

... DE CAPOTA. PISOS GO... ...versal" Manguera radia... ...na pisadera. Batería Im... ...Todo marca "Goodrich". ...anta Isabel 185. 24 Ag.

...UBLICO AUTOMOVILIS... ...casa Kulenkampff Knoop ...agente Chevrolet, ha ins... ...na sucursal en Delicias ...nda ofrece automóviles de ... de todas marcas y pre... ...umáticos y accesorios. 16-Agt.

...A BROADWAY CON RE... ...vendo ocasión. Molina 24-Agt.

TURISMO FLAMANTE vendo. Ruiz Tagle 357. 18-Agt.

... SE PREOCUPE DE ...NDAR A COMPRAR ... SU EJEMPLAR DE
...LA NACION"
...e una suscripción y lo ...irá a primera hora, ha... ...do, además, una evidente ... economía.
...LOR DE LA SUSCRIP... ...CION:
...AÑO . . . . $ 130.00
...MESES . . . $ 66.00
...3 MESES . . . $ 34.00

4. AUTOMOVILES Y ACCESORIOS.

FLETAOS CON BUENOS CAmione cualquier distancia, empresa ría, Pavone y Arbea, Teléfono 6215. Diez de Julio 440. Agosto 18

HUINCA DOBLE PARA RIBETE negra de color. Molduras de alumin, gomas para pisaderas, telas para forrar arcos, alfombras, etc., ofrecen: Rubio y Vega, Morandé 600. 16 ag.

¡¡¡NEUMATICOS Y CAMARAS Goodrich!! Al mejor precio de plaza encontrará siempre en Carmen 368, agente Goodrich. Ramón Salinas. 19 agosto

¡¡¡NEUMATICOS TODAS MEDIdas!!! Precios bajos encontrará, ¡¡¡London!!!!! Agt. 30

HAGO Y ARREGLO BATERIAS, carga completa $ 4. Arturo Prat 1064. 27 agt.

SEÑOR AUTOMOVILISTA: ¿Esta Ud. en panne? No pierda tiempo, vaya a acreditada Casa Bolliche Universal, General Mackenna N.o 1150, entre Bandera y Morandé donde encontrará el repuesto que necesita a precio de ocasión. Hay en existencia 28 marcas distintas. Esta casa no vende, sino regala, por el reducido precio. Acepto cualquier repuesto usado en parte de pago. Compro autos y camiones usados, fuera de uso. Atiendo órdenes de provincias. Envío repuestos contra reembolso.— Arturo Medina G. 15 Ag.

¡¡¡VENDO NEUMATICOS 30 X 3 1|2!!! Repuestos Ford, antiguo Morandé 75. agt. 19

TODA CLASE DE REPUESTOS Whippet Willys, encuentra donde "Copetta" San Antonio 796. Despacho provincias, contra-reembolso. agt. 18

5. ARBOLES.

ARBOLES FRUTALES A LA VISTA ofrece: "El Cedero Corrial", en sus locales de venta: Bandera 155 y Alameda esquina Arturo Prat. Vivero en Renca. 5 Sbre.

¡¡¡PARCELERO!!! MANZANOS!!! exportación $ 1 ciento; duraznos dos años un peso; naranjos, paltos, limones, olivos. Alameda 2797. Agt. 25

NARANJOS FRUTALES 2 METros. $ 3 c|un. Vicuña Mackenna 282. 16-Agt.

CRIADERO DE ARBOLES "EL Progreso", La Cruz, ofrece grandes existencias a precios rebajados. Perales Winter Nellis, Bartlett, Duraznos Nectarinos, Champas de espárrago. Visítenos en Matucana 3, Santiago. 15-Agt.

¡¡¡CRIADERO ELDORO CRUZ, Estación Nos!!! Llegó nueva remesa árboles frutales, precios rebajados, al depósito Vicuña Mackenna 282. 26 agosto

PLANTAS, ESPARRAGOS, FRUTillas, alcachofas mayor y menor. Despachamos provincias. Semillería Valenzuela. Mercado Central. 23 agosto.

EUCALIPTOS GLOBULOS 100 PEsos mil. Vicuña Mackenna 282. Agt. 21

DEPOSITO COMPAÑIA 1057. — Vendemos a precio sin competencia: olivos, maquis, naranjos, limoneros. Toda clase árboles frutales. Garantida clasificación. 27 agosto

LLEGARON PALTOS, NARANJOS y limoneros, por mayor y menor, precios bajos. San Pablo 964. Agt. 19

JARDIN "MONJITA: OFRECE cincuenta variedades viscos, toda clase plantas jardín. Merced 760. 27-Agt.

CRIADERO "MONJITAS" POR aproximarse fin temporada, realizo 5,000 duraznos. $ 10 ciento; ciruelos "Santa Rosa" "Climax", "Kelsey"; cerezos; paltos; damascos "Imperiales"; castaños; 50.000 plantas frutales; 10,000 parras para viña. Merced 760. 17-Agt.

6. ANIMALES.

ALIMENTOS PARA AVES OFRECE: Fábrica Corona, Pío Valdivia 94. Teléfono 8145, casilla 252. Depósito Central: Molino Bandera 546. Como fuimos antigua, mayor experiencia práctica, no nos preocupa imitaciones. Mashfood ponedora calidad superior, 40 los 100 kilos en envase, puesto domicilio, maíz saco, triturado, con trigo. Además alimentos pollos, sangre, huesos, etc., remesas provincias. Una colisa para gratis y compra de $ 80 mínimo. 1-Agt.

VENDO HUEVOS, CATALANAS Compañía 2625. agt. 16

ALIMENTO CONCENTRADO Weed's Food. Especial para vacas de lechería, con mayor valor alimenticio que Avena y cebada. Precio inferior al afrecho. Correa y Cía. Desvío Banco República. Delicias 3311. Teléfono 60231. Casilla 4556. 2 agt.

7. ARRIENDOS BUSCADOS.

SEÑORA HONORABLE NECEsita pieza independiente, entre Huérfanos, Compañía, Catedral, Santo Domingo, cuadras 12, 13. Diríjase: Casilla 13-D Señora H. T. C. 1 Ag.

8. ARRIENDOS OFRECIDOS.

$ 770 ALTOS MODERNOS LAmanas, 7 piezas. Rosas 2057.

$ 450 BAJOS 7 PIEZAS FRETE a plaza. Sotomayor 695.

9. PIEZAS Y DEPARTAMENTOS.

AHUMADA 56, LINDO DORMITOrio con balcones, matrimonio, espléndida comida, precio reducidísimo. 16 agosto

DEPARTAMENTO DOS PIEZAS Y servicios. Independencia 74. agt 15

PIEZA AMOBLADA, GARCONière, verla 8—9, 4—6. Coquimbo 348. agt. 6

10. OFICINAS.

OFICINA CENTRAL, PARA DENtista, necesito. Agustinas 886. agt.

13. ARTICULOS PARA CABALLEROS.

CORBATAS COMPRE EN LA FAbrica. San Diego 916. 18-Agt.

¡¡¡SASTRERIA RAMON JARA!!! Composturas, vueltas, hechuras y transformaciones. ¡¡¡Carmen 9!!!. 16-Agt.

AHORRE DINERO COMPRANDO directamente en la fábrica de camisas y pijamas Tip-Top. Especialidad en hechuras sobre medida. Morandé 594. 15 Ag.

14. ARTICULOS PARA SPORTS.



CON PAÑO IMPORTADO Y BANdas GOODRICH de campeonato. Equipo completo accesorios. Bolas finas, tacos escogidos. Tizas, suelas. Facilidades pago. Precios rebajados. Fábrica chilena de billares. I. VAN DE WYNGARD. Bandera 552 altos. Santiago. Casilla 45. Ec. 8 st.

15. ABARROTES.

"PAPAYA BROCKWAY" ¡¡¡Siempre!!! Teléfono 61833. agt. 15

DULCERIA "RITZ", OFRECE DULces chilenos, finos. Amunátegui 343. 15 agosto

AGUARDIENTE "COELEMU" POR mayor ofrecen: Campomanes y Cía. Ltda. Bascuñán 44. Teléfono 88536. Casilla 4652. 16-Agt.

PAPAYA "BROAKWAY" ¡¡¡Es deliciosa!!! Teléfono 61833. 25-Agt.

17. COMPRA - VENTA DE MERCADERIAS.

CUEROS DE CONEJO BLANCOS y caseros, se compran. Diez de Julio 475. 15-Agt.

CARBON ESPINO $ 20; QUILLAY $ 11; papas grandes, $ 15; papas semillón, $ 10; leña monte seca, $ 11 cien kilos. Borja 161, Bodega 8. 19 agt.

ZUNCHOS DE TODAS CLASES, compro. Chacabuco 865. 19-Agt.

CAÑERIAS USADAS, BUEN ESTAdo, llantas acero, rieles, precios bajos vende, Delicias 3418 Bodega de Fierro. 26 agosto

¡¡COMPRO METALES!! ESTAÑO $ 25. San Diego 1735. agt. 17

PARAFINA EN PASTA PARA FAbricación de velas, para pasta de calzado y para pasta de piso, vende por mayor y menor, a precios sin competencia. Placer 780, Bodega C. Agt. 16

COMPRO OCASION JUEGO AJEdréz. Portugal 1122. agt. 16

CASA DE CONSIGNACIONES. San Antonio 421. Recibe, vende toda clase de artículos; menos muebles. Romanas ocasión. agt. 18

COMPRO CAJONES VACIOS, DE azúcar de pan. Placer 790. Bodega C. agt. 20

CALIFONT IMPORTADO $ 90. Revólver Smith Wesson $ 100. Maruri 255. Casa 14. agt. 17

SUELERIA JUSTO IGLESIAS E. Hijos, General Mackenna 1153 — Cabritillas, ternerítos, gun metal, Cabritillas, forro, badanas, marroquíes. Artículos talabarteros, pañetes, pasadores cuero. Agentes Ilharreborde, compra cueros en pelo sept. 13

¡ATENCION! SURTIDOS PERMAnentes, tinas para plantas, jardineras finas, cubos heladeros, cuarterolas, barriles, pipas, bordalesas, fudres, tinas y barcas para Tintorerías, lechería, etc., y todo trabajo tonelería a precios módicos. Me encargo compra venta vasijas en general y zunchos. San Pablo 2570. Teléfono 81976. Sept. 13

CUEROS DE CONEJO BLANCOS y caseros, se compran. Diez de Julio 475. 30 Agt.

18. CITACIONES.

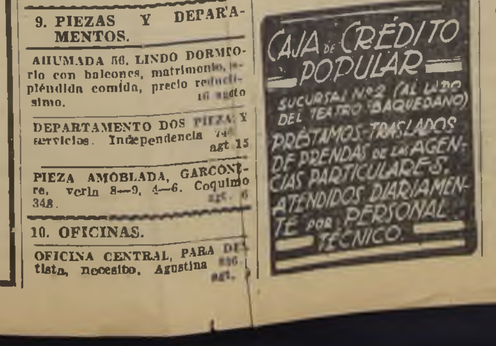
PRIMERA COMPAÑIA DE BOMberos. "Deber y Constancia" — Cito a la Compañía a ejercicio, para el miércoles 15, a las 10 horas. Uniforme trabajo con pantalón blanco; punto de reunión, el Cuartel.— El Ayudante.

COOPERATIVA CHOFERES "MAnuel Montt". En segunda citación a junta extraordinaria, pobladores 18 Agosto, 15 horas. Salón social. Tabla: Consolidación; Rebaja deuda contribuciones; Sueldo Gerente; Reglamentos auxilios; Cuenta comisiones. agt 17

19. DINERO.

DINERO HIPOTECAS OFRECEmos Tramitaciones rapidísimas. Condiciones ventajosas. Franz, Galería Alessandri 29. 1.o set.

OSSANDON: DINERO LISTO PAra hipotecas. Bandera 163. 9 septiembre



LECTOR:

ENTRE LOS "AVISOS CLASIFICADOS" QUE PUBLICA "LA NACION" DE HOY, UD. ENCONTRARA OFERTAS COMO LAS SIGUIENTES:



CARBON ESPINO $ 18; QUILlay $ 12. Sazié 2678.



CRIADERO DE ARBOLES "EL Progreso", La Cruz, ofrece grandes existencias a precios rebajados. Perales Winter Nellis, Bartlett, Duraznos Nectarinos, Champas de espárragos. Visítenos en Matucana 3, Santiago.



NARANJOS FRUTALES 2 MEtros, $ 3 c|u. Vicuña Mackenna 282.

SASTRERIA OSORIO, MATUcana 823. Hechuras trajes, $ 120; viraduras, desde $ 50. Teléfono 80370.

Y MUCHAS OTRAS EN LAS DIFERENTES SECCIONES, QUE A USTED LE CONVIENE REVISAR, EN CADA UNA HAY UN NEGOCIO PARA UD. DIARIAMENTE REPRODUCIREMOS EN ESTE AVISO 4 DE ESTAS OFERTAS

¡¡SI NECESITA DINERO!!! DIRIjase: San Pablo 1129. Compramos boletos agencia de joyas, abrigos, pieles, radios, etc. 21 Ag.

PLATA. — PESOS FUERTES. — Compramos. Por urgencia mejoramos cualquier oferta, consulte al Trust del Oro. — Huérfanos 1087. 2 Sept.

21. PARA EL HOGAR.

$ 9.80, CREA BELGA, GRUESA 140 centímetros; $ 10, cuero 55; $ 10.80 en 160; $ 12.80 en 180; $ 13.80 en 195; $ 14.50 en 2 metros. Almirante Barroso 61 Sept. 1.o

MARCOS HECHOS EN TODOS estilo, realiza a precios excepcionales. Papelería, Pimstein, Estado 111. agt. 20

LAVOL
JABON EN POLVO
PARA
EL LAVADO IDEAL
PIDALO EN TODO ALMACEN

LAMPARA TIPO FRANCES, LAgrimas cristal, véndese. Teatinos 66 casa F. agt. 16

TINTORERIA "LA MUNDIAL" Compañía 1876. Gratis limpiamos sus corbatas o guantes al enviarnos sus ternos. Agt. 23

GRANDES REBAJAS HECHURAS, colchones, sobrecamas, plumas, vicuñas, cotíes, lanas. Fábrica García Reyes 736. Teléf. 815... agt. 24

22. MODAS.

YERSEY FINO DE LANA $ 28 metro, de 1,40 de ancho, un solo color o listado fantasía a gusto del interesado; se confeccionan trajes según figurín; un surtido variado y elegante encontrarán siempre de tejidos en la Fábrica Francesa, Avenida Matta 1045. 18 Agosto

¡¡PIELES!!! CURTIDOS, TEÑIdos y confecciones. T. Morán. Diez de Julio 475. Agt. 15

PELETERIA, SAN IGNACIO 11. Confecciona toda clase pieles. Especialidad teñidos y curtidos. Teléfono 86904. Atiendo a domicilio. 28-Agt.



Ec.—18 ag.

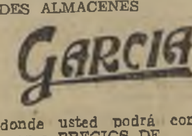
MAISON JACQUELINE CONFECciona trajes, sombreros. Precios módicos. Brasil 131. 5 Sbre.

RECIBIMOS DE PARIS MODElos últimos en tela. Merced 729. Chez la Marquise. 18 agt.

¡¡¡CALZADO DE LIQUIDACION!!! a precio bajo encontrarán en Casa Rafael, A. Prat 157. 15-Agt.

FABRICAS DE SEDERIAS NACIONALES

Hemos concedido la exclusividad para la venta al detalle de nuestras ESPUMILLAS, CREP MONGOL, CREP MARROCAIN, CROQUIÑOLS Y CREP GEORGETTE, a los GRANDES ALMACENES



donde usted podrá comprar a PRECIOS DE FABRICA 15 Sept.

"LA CASA GUACOLDA", OFRECE: un lindo surtido en ropa fina interior para señoras. Hechuras sobre medida; precios convenientes. Lira 17. 18-Agt.

COMPRAMOS ABRIGOS PIELES, zorros, boletos empeño. Toda clase. San Pablo 1129. 20 Ag.

PALETOS PIEL VIEJISIMOS dejamos maravillosamente nuevos.— Santo Domingo 1947, inmediato Brasil. Agt. 18

RECIBE HECHURAS SEÑORAS. Precios módicos. Madame Alicia. San Diego 289. Agt. 16



¿QUIERE REALMENTE COMPRAR barato? Visite casa de modas. San Diego 289, donde liquidamos abrigos desde $ 80; traje sastre $ 120; batas desde $ 34; faldas lana desde $ 35. Agt. 19

ACABO DE RECIBIR FIGURINES de primavera, con últimos modelos de París; también hojas sueltas modelos de sombreros. Rosas 1816. Casa particular. Agt. 15

¡¡¡MEDIAS!!! PRECIOS INCREIbles, liquidamos 25.000 pares por conclusión de negocio. San Diego 265. 28-Agt.

ROPA INTERIOR PARA SEÑORA, Pasaje Balmaceda 4. agt. 18

¡¡¡PIELES!!! CURTIDOS, TEÑIdos y confecciones. T. Morán. Diez de Julio 475. 30 Agt.

23. PELUQUERIAS.

ONDULADOS, RIZOS, CORTE MElena, de 9 a 6 gratis. San Francisco 1087. 18-A

PELUQUERIA "DEL SOLAR", SAN Antonio 39. Especialidad: Ondulación al agua, marcel. Pedicuro, masaje facial. ¡¡Visítela!!, quedará conforme. Precios módicos. 20 agosto

PELUQUERIA "CENTRAL". PERfecciónese corte, ondulación, masaje, manicure, facilidades. San Francisco 1072. 15 agosto

ONDULACION PERMANENTE, desde $ 40. Peluquerías señoras y caballeros. Demetrio Díez. Agustinas 976. Teléfono N.o 84453. 13 Sept.

24. INDUMENTARIA.

LAS MEJORES HECHURAS Los mejores casimires en "La Mendocina" San Diego 255 Teléfono 66665 17 Agosto

SASTRERIA OSORIO, MATUCAna 823. Hechuras trajes, $ 120; viraduras, desde $ 50. Teléfono 80370. 15 agosto

5,000 SOBRETODOS, 1,000 TERnos, liquidamos. ¡¡¡Precios sin precedentes!!! Sastrería "La Popular". Delicias 2812, casi esquina Bascuñán. 1.o set.

¡¡¡SASTRERIA ARAUCO!! ESPEcialidad en trajes niño, ternos desde $ 45, recibo hechuras. San Diego 870. Sept. 1.o

SASTRERIA MADRID SAN Diego 928. Ventajosas facilidades, hechuras 150. 2 Septiembre

"SASTRERIA SANTIAGUINA"

Garantiza hechuras, viraduras y transformaciones perfectas

Gran surtido trajes para niños San Diego 201. 17 Agosto

AVISO A MI DISTINGUIDA clientela y al público en general que he recibido un stock de casimires importados y nacionales para temporada, precios increíbles; para convencerse pase a la Sastrería A. Prat, San Diego 71, teléfono 89137, frente al Instituto Nacional, concede crédito, recibe hechuras. 16 agosto

DESDE $ 155, TRAJES SOBREmedida. Desde $ 195, trajes confeccionados medida, rezagados. Desde $ 75, hechuras. Desde $ 35 viraduras. Sastrería "Libertad". Calle Libertad 59, casi Erasmo Escala. Hacemos: Zurcidos, composturas. agt. 16

BATAS, DESDE $ 70; JERSEY, $ 5. Santa Isabel 419. 15 agosto

¡¡¡FABRICA DE CAMISAS!!! CORbatas. Hechuras, composturas perfectas. Calzoncillos. Pijamas. liquida constantemente, San Diego 256. 27 agosto

SASTRERIA LAFAYETTE. RECOleta 322. Buenas hechuras, hombros altos $ 98. Viraduras: $ 40. Agt. 15

PARA LAS FIESTAS PATRIAS mándese hacer con tiempo su terno en la Sastrería La Buenos Aires. San Antonio 376. 4-Septbre.

SASTRE CORTADOR PRIMER orden. Hechuras 95, 130, 150. Viraduras, 50. Corte y confección garantida. — Galería Edwards. Huérfanos 1059, oficina 62. agt. 16

25. EDUCACION.

INSTITUTO TAQUIGRAFIA COmercio, Morales Matus, Estado 32. Títulos válidos. Cursos completos comercio. Dactilografía. ¡Un mes! 21 Agost.

$ 5 MENSUALES: ENSEÑANZA rápida, correcta escritura a máquina. Hácense copias. Independencia 318. 16 ag.

¡¡¡ JOVENES, SEÑORITAS !!! Aprendan peluquería. Ganarán dinero. Su porvenir asegurado. San Francisco 1087. Agt. 16

NIÑOS ATRASADOS ENSEÑanza especial. Av. Matta 449. 16 Agosto

PELUQUERIA. CURSOS COMPLEtos. ¡¡Aprendizaje rápido!! San Antonio 39. Atendido personal competentísimo. 20 agosto

ESTUDIE USTED SISTEMA MORma, triunfador sobre la taquigrafía Pitman en la Cámara. Estado 232. 21 agosto

PIDA EN LAS LIBRERIAS TAquigrafía Morales Matus (Morma), más fácil, más rápida que Pitman. 21 agosto

JUEVES 16, INAUGURANSE UNIversidad Católica, cursos anunciados: Contabilidad, Taquigrafía, Aritmética práctica, Ortografía, Correspondencia, Inglés y Dactilografía. Matrícula: únicamente Delicias 340, 11 a 12 y 5 a 8. Agt. 17

¡¡¡PELUQUERIA!!! ENSEÑANZA rápida, individual, completa. Profesionales competentes. Delicias 2469. Agt. 17

INSTITUTO DE CONTABILIDAD, Santo Domingo 831, fundado 1922 Contabilidad, taquigrafía, aritmética, redacción, castellano. Escritura máquina en un mes desde diez pesos. Enseñanza garantida. Pida prospectos. sept. 3

INSTITUTO PROFESIONAL, Morandé 530. Cursos rápidos: Modas, Masajes, Peluquería, Dactilografía. (Diplomas). Facilidades. Pida prospectos. agt. 21

26. EMPLEADOS BUSCADOS.

SEÑORITA SENCILLA, INDEpendiente, para oficina, presentarse hoy. Brasil 64. agt 15

28. ARMAS. CAZA.

COMPRO ARMAS DE FUEGO. A Prat 6. 24-Agt.

SE HACEN LLAVES "YALE", DESde $ 2.00. Bandera 820. Agt. 21

¡¡¡ARMERIA SAN DIEGO!!! Compostura de armas. Trabajos garantidos. Precios módicos. ¡¡No confundal! Armería San Diego 59. 8-Septbre.

29. SERVICIOS DOMESTICOS.

VEINTE EMPLEADAS COCINA, todo servicio, necesito. Bandera 66. Agt. 17

EMPLEADA CON RECOMENDAción, comedor, escala $ 60. Santo Domingo 1029 A. agt. 16

SE NECESITA BUENA COCINEra, con recomendaciones. Casa extranjera, poca familia; buen sueldo. Santos Dumont 510. agt. 16

COCINERA HAYA SERVIDO PENsión. Recomendada. Delicias 1381. Agt. 15

"SEÑORA", PIDA SUS EMPLEAdas en la mejor agencia. Londres 15. 23-Agt.

MOZO, NECESITO. MONEDA 1312.

SERVIDUMBRE. RECOMENDAda, pídala hoy, Brasil 64.

30. MUDANZAS.

MUDANZAS "LA NUEVA YORK", camiones, automóviles cerrados. San Diego 41. Teléfono 81505. Octubre 22

32. FRUTOS DEL PAIS.

CARBON ESPINO $ 18; QUILLAY $ 12. Sazié 2678. 16 Ag.

¡¡COMERCIANTES!! CARBON DE espino, buena clase $ 21, con saco. Desvío Gandarillas, por Borja 91-93. 20 agosto

34. HOTELES Y PENSIONES.

"HOTEL FORNOS", SAN DIEgo 117. Higiénico, barato. 16 agosto

PENSION DE MESA. LIRA 176. Agosto 17

DEPARTAMENTOS, PIEZAS CAlle centralísima, pensión excelente, cocinada aceite. Catedral 1361. 15 agt.

PIEZA PENSION BALCONES, ARturo Prat 187. Sept. 1.o

CASA EXTRANJERA ARRIENDA dos buenas piezas con pensión. Catedral 1463. 1.o Sbre.

CATEDRAL 1694. ARRIENDANSE piezas, pensión. 16 Ag.

REGIAS PIEZAS CON O SIN muebles, buena comida, arriendo. Natanlel 163. agt. 16

AHUMADA 56, LINDO DORMITOrio con balcones, matrimonio, espléndida comida, precios reducidísimo. agt. 18

PIEZA, CALLE, PENSION. DELIcias 1381. Agt. 16

PIEZAS BALCON, ASOLEADAS con o sin muebles, espléndida comida. Santo Domingo 1648. Agt. 16

PIEZA MATRIMONIO, PENSION. Claras 282 30-Agt.

220 MATRIMONIO — PIEZA, buena pensión, familia; baño. Dieciocho 278. agt. 16

35. JUDICIALES.

REMATE DE ESPECIES DECOMIsadas.— El 23 del presente, a las 15 horas, en el Primer Juzgado de Policía Local, Almirante Barroso 820, se llevará a efecto el remate de especies decomisadas, consistentes en herramientas, aceite para máquinas, tablas de aplanchar, prendas de vestir, plumeros, etc. Pago al contado. — Santiago, 8 de agosto de 1934.— El Tesorero Municipal. Agt. 15

REMATE. —POR DECRETO TERcer Juzgado de Mayor Cuantía de esta ciudad, el 12 de septiembre próximo, a las 15 horas, tendrá lugar el remate del fundo Pillancheo, ubicado en el departamento de San Carlos, en ejecución Jaramillo con Valdés. Mínimum $ 156.133.32. Demás bases y antecedentes en Secretaría indicada. Boleta 10 o|o. Agt. 17

REMATE JUDICIAL. — ANTE EL señor Juez del Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía, el diecisiete del presente, a las 15 horas, se rematará la propiedad ubicada en Valparaíso. Avenida Yungay N.os 60|64. Mínimum $ 75,000. Reconociendo institución demandante $ 44,401.80 saldo al contado. Boleto 10 o|o. Bases y antecedentes: Juicio Caja de Ahorros de EE. PP. con Ariztía Francisco.—El Secretario. 16 ag

5.o JUZGADO CIVIL. — EL 30 del presente a las 15 horas, tendrá lugar remate predio "La Tenca" ubicado en Santa Cruz. Antecedentes juicios "Mardones con Mardones". El secretario. agt. 20

SOCIEDAD. — TARSETTI Y SILvestri Lda. — En Santiago de Chile, a treinta y uno de julio de mil novecientos treinta y cuatro, ante mí, Jorge Gaete Rojas, Notario Público y testigos cuyos nombres al final se consignan, comparecieron don Vicente Tarsetti Visani, italiano, casado, comerciante, domiciliado en la calle Placilla, número noventa y tres y don Silido Silvestri, italiano, casado, comerciante, domiciliado en la calle Exposición número dieciocho; mayores de edad, a quienes conozco y expusieron que han convenido en formar una sociedad comercial de responsabilidad limitada para la explotación de la concesión del Casino de la Empresa Periodística "La Nación", bajo las siguientes bases. Primero. — La razón social será "Tarsetti y Silvestri Limitada", que usarán ambos socios, conjuntamente, como encargados ambos de la administración de la sociedad. Segundo. — El Sr. Silvestri aporta el capital de diez mil pesos, y tanto él como el señor Tarsetti aportan también su trabajo personal. Tercero. — El señor Tarsetti se compromete a entregar al señor Silvestri, sobre su utilidad, la cantidad de trescientos pesos mensuales si las utilidades fueran inferiores a dos mil pesos mensuales y de quinientos pesos si las utilidades superan los dos mil peso, empezando desde el primero de enero de mil novecientos treinta y cinco, hasta la cantidad de cinco mil pesos, parte que le corresponde para igualar la del señor Silvestri, que con esta fecha adelanta por su cuenta. Cuarto.—Las utilidades y las pérdidas se repartirán por partes iguales entre los socios. Quinto. — Los cheques, las aceptaciones de letras, etcétera, deberán ser firmados por ambos socios. Sexto. — Los socios podrán retirar, de común acuerdo, lo que necesiten para sus gastos personales, cargándolo a la cuenta de utilidades, dejando siempre un amplio fondo de reserva para el desarrollo de dicha sociedad. Séptimo. — La sociedad tendrá de duración dos años, contados desde el primero de agosto próximo justamente el plazo que ambos socios tienen la concesión de la Empresa Periodística "La Nación", según consta de la escritura pública extendida ante mí el día diecinueve del actual. Octavo. — En caso de desavenencia entre los socios, será arbitrador don César Capomasi, siendo su fallo inapelable. Noveno. — En caso de fallecimiento de uno de los socios, podrá reemplazarlo uno de sus hijos en las mismas condiciones y derechos del finado, hasta completar el plazo de este contrato. Décimo — El domicilio de la sociedad será la ciudad de Santiago. Undécimo — Queda facultado el portador de copia autorizada de esta escritura para diligenciar la legalización de la presente sociedad. En comprobante firman, previa lectura. — Fueron testigos don Manuel Romo Vargas y don Carlos Cohl Lizana, de este domicilio.— Di copia. — Se pagó al margen del Registro veinte pesos por impuesto de estampillas. — Doy fe. — Tarsetti. Silido Silvestri. — M. Romo V. — Carlos Cohl L. Jorge Gaete R. — Notario. — agt. 21

QUIEBRA SUC. RENE GORICHON —2.o Juzgado.— Por resolución de 28 de julio de 1934 ordenóse notificar por medio de tres avisos extractados, agregación a los autos inventario bienes en esta quiebra. — El Secretario. Agt. 18

QUIEBRA SUC. RENE GORICHON. —Segundo Juzgado Civil.— Resolución 13 de agosto de 1934, se ha citado a comparendo a todos los acreedores de esta quiebra para el día 30 del mes en curso, a las 15 horas, ante el Segundo Juzgado de Letras de Mayor Cuantía de Santiago, a fin de que se designe perito que tase la propiedad raíz del fallido, ubicada calle Bilbao esquina Román Díaz, de esta ciudad, y divida el sitio en tres lotes.— El Secretario. Agt. 18

QUIEBRA ALEJANDRO ROMMER. —Segundo Juzgado Civil.— Resolución 13 de agosto de 1934, ordenóse rebajar mínimum para remate sitio N.o 62, población Goycolea, Comuna La Granja, Avenida Ossa, a $ 1,500, señalándose el día 11 de septiembre próximo, a las 15 horas, para que tenga lugar subasta ante Juez de la quiebra. Boleta garantía: 10 o|o mínimum.— Bases y antecedentes: expediente quiebra Rommer y en la Sindicatura de Quiebras de Santiago, Huérfanos 1258, oficina 7.— El Secretario. Agt. 20

QUIEBRA GONZALEZ HNOS. LImitada.— 4.o Juzgado Civil. — Por resolución de fecha 1.o de agosto de 1934, ordenóse poner en conocimiento del fallido, acreedores y terceros interesados, la fecha de cesación de pagos del fallido propuesta por el Síndico en el día 6 de mayo de 1930. — El Secretario. Agt. 18

"LA NACION"

En su octavo sorteo de la Sección "Avisos Clasificados", ofrece a sus favorecedores

5 Premios

dando así mayor opción a nuestros distinguidos avisadores, y serán los siguientes:

UN PRIMER PREMIO: Un número entero de la Lotería de Beneficencia de Concepción; y

CUATRO PREMIOS: Cada uno, medio número de la Lotería de Beneficencia de Concepción.

Todo avisador de la Sección "AVISOS CLASIFICADOS" tiene derecho a un boleto numerado por cada DIA de PUBLICACION.

Este sorteo se efectuará el SABADO 18 del presente, a las 17 horas en nuestras oficinas

NOTIFICACION DE DEMANDA.— Se ha decretado notificar por los diarios lo siguiente: "Doña Amelia Rufina Hermosilla de Villanueva, sin profesión, domiciliada en Serrano 360, se presenta demandando a don Abraham Villanueva Villanueva, cuyo domicilio ignora. Fundando la demanda expone: que su matrimonio con el señor Villanueva se celebró ante el oficial civil de la 3.a circunscripción de esta ciudad, correspondiente al domicilio indicado por ella, San Isidro 221; que dicho matrimonio es nulo por haberse celebrado ante un oficial civil incompetente, pues su domicilio y residencia verdaderos era calle Templeman 65, Cerro Concepción, Valparaíso; que habiéndose alejado definitivamente su marido, abandonándola, solicito, de acuerdo con los artículos 9 y 31 de la Ley de Matrimonio Civil, nulo dicho matrimonio y disuelta la sociedad conyugal respectiva, ordenando se hagan las cancelaciones y anotaciones correspondientes. En primer otrosí, solicita que se notifique por los diarios la demanda, por ignorarse domicilio del demandado; segundo otrosí, solicita que el señor Villanueva, para los efectos de las notificaciones, designe domicilio dentro de los límites urbanos en que funciona el tribunal y dentro de tercero día, bajo apercibimiento de hacerle todas las notificaciones, incluso las señaladas por el artículo 51 del Código de Procedimiento Civil, por el estado; tercer otrosí, hace presente habérsele concedido privilegio de probreza para litigar. El Juzgado proveyó: "Santiago, Julio 11 de 1934.— A lo principal, por interpuesta la demanda, traslado; al primer otrosí, previamente practíquense las diligencias solicitadas; al segundo otrosí, como se pide, y al tercero, téngase presente. Úsese papel de $ 6. N.o 50246.—Gmo. Silva Baltra.— Arce Lazo, sec. supl." 17-Agt.

QUIEBRA GONZALEZ HNOS. LImitada.— 4.o Juzgado Civil. — Por auto de fecha 3 de agosto de 1934, ordenóse ampliar la nómina de los créditos reconocidos en la siguiente forma: Lisandro San Martín, $ 300; Samuel Morales, $ 9.80, (preferentes).— El Secretario. Agt. 18

NOTIFICACION. — POR RESOlución de 2 de agosto de 1934, ordenóse notificar por aviso extractados tres veces en "La Nación" y en "El Diario Ilustrado" sin perjuicio de la correspondiente publicación en "El Diario Oficial", la demanda iniciada ante el Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago por la Caja de Crédito Hipotecario en contra de don Clodomiro Durán, industrial, domiciliado en Prat N.o 812, en Antofagasta. — Se cobra en esta demanda la suma de $ 1.937.50, adeudados por dividendos insolutos, más intereses y dividendos que se venzan curso juicio en obligación por $ 10,000, que grava propiedad números 842 á 854 calle Prat, en Antofagasta, según consta escritura 4 Diciembre de 1930, ante del Río. — Se asignó causa número 62,678 y fijó un $ 0.50 papel sellado.— No habiendo sido posible notificar deudor se solicitó notificación por avisos, a lo cual Juzgado con fecha 2 del presente proveyó: Con el inserto el certificado de fs. 8, como se pide y practíquese la notificación y requerimiento del demandado por medio de avisos que se redactarán en extracto por el Secretario y se publicarán por tres veces en cada uno de los diarios "La Nación" y "El Diario Ilustrado" de esta ciudad, y en el "Diario Oficial" por una vez en la forma legal. — Al mismo tiempo la Caja pidió que se ordenara al demandado que designara domicilio dentro de 5.o día, bajo apercibimiento de hacérsele por el estado todas las notificaciones posteriores, a lo que accedió el Juzgado por resolución del 7 del actual.— En consecuencia, procede notificar a don Clodomiro Durán, las resoluciones preinsertas. — El Secretario. 18 Agt.

36. MUEBLES.

¡¡¡NOVIOS!!! MUEBLES FINOS modernos, coloniales; facilidades Prat ... 31 Oct. 1934

"315 CARMEN", MESAS MARMOL cocina. Agt. 30

"315 CARMEN", FONDOS LAVAR ropa. Agt. 30

"315 CARMEN", BATERIAS ALUminio. Agt. 30

"315, CARMEN" ¡¡¡MUEBLES PAra cocina!!! 30 agosto

URGENTE VENDO VARIOS MUEbles. cocina, catres, etc. Providencia 1275. 17 agt.

AÑO XVIII N.o 6,106

LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

Fundado el 14 de Enero de 1917

PRECIO EN TODO EL PAIS: 40 CENTAVOS

SANTIAGO DE CHILE, MIERCOLES 15 DE AGOSTO DE 1934

AGUSTINAS 126 — CASILLA 81...

CASA CONTARDI

REMATES Y CONSIGNACIONES.

HUERFANOS 1339. — TELEFONO 81974. — CASILLA 444.

JULIO J. CONTARDI C. Y CIA. LTDA.

REMATE

16-Ahumada-16 — BOTICA CHICAGO

EL VIERNES 17 DE AGOSTO DE 10 HORAS A 12 M., Y 14 HORAS ADELANTE.

Remataré la existencia total de esta Botica, por orden de su dueño don Antonio Zepeda.

POR CONCLUSION DE NEGOCIO.

Gran surtido de específicos importados y nacionales; perfumería, artículos de tocador, etc., etc., etc.
LEA DETALLES EL JUEVES.
SEÑAL. BANDERA VERDE.
A la vista el jueves desde las 16 horas a las 20 horas.

JULIO J. CONTARDI C.,
Martillero de Hacienda.

MAÑANA Jueves continuará la liquidación de Saldos de todas las MERCADERIAS de la

CASA FRANCESA

y nuevas remesas llegadas de Aduana, por metros y por partidas para particulares y comerciantes, en

540 - PUENTE - 540

— HAY —

ABRIGOS, TERNOS, CASIMIRES NACIONALES E IMPORTADOS, Géneros de lana para trajes de señora, Tweed, Géneros para abrigos, Paños sedán, petates, sargas en 200 calidades diferentes, Algodones Percalas, Brines, Vichys, Piel blanca y lienzos, Creas crudas y blancas, Osnburgos, Tocuyos, Franelas crudas, Moletones, Borlones, Cotíes, Sedas nacionales y francesas, Maletas y cajas para viajeros, en perfecto estado; Maniquíes, Focos de alumbrado, Vidrieras, Estanterías de roble, y un sinnúmero de otros artículos que estarán a la vista.

540 - PUENTE - 540

ARTURO CALVO MACKENNA — HERNAN CALVO HURTADO
Martilleros de Haciena.

CASA CONTARDI

REMATES Y CONSIGNACIONES

HUERFANOS 1339. — CASILLA 444. — TELEFONO 81974.

JULIO J. CONTARDI C. Y CIA. LTDA.

REMATE JUDICIAL

1281 — CRUZ — 1281.

INDEPENDENCIA FRENTE CERVECERIAS UNIDAS.

Mañana jueves 16 de agosto, de 10.30 A. M. a 12 M., y de 4 horas adelante

Por resolución del señor juez del Tercer Juzgado Civil, remataré las especies embargadas en el juicio caratulado "Arturo Ebner con Carlos Buendía".

— HAY: —

Góndola Berliet. Cilindros. Chassis Berliet 4 cilindros, repuestos y accesorios, paquetes de resortes, herramientas Standard para toda clase de camiones; distribuidores, etc., y un crédito garantido por 6,195 francos cambio Banco Central.

A la vista: mañana JUEVES, de 9 horas adelante.
SEÑAL, BANDERA VERDE.

JULIO J. CONTARDI C.,
Martillero de Hacienda.

Remate de materiales

El 24 del presente, a las 15 horas, en General Mackenna N.o 1842, se llevará a efecto el remate de materiales excluídos del servicio y de demoliciones. Hay: fierro fundido en lingotes, cajas para fundición, fierro viejo dulce y fundido, tenazas para sacar crisoles, cucharas de fierro, un cuerpo entero de fierro dulce para horno y mármol. Gran cantidad de material eléctrico. Puertas de calle, ventanas, planchas de zinc, tablas de cielo, tijerales, vigas roble, adobes, rejas y coronaciones artísticas, etc. Además, se rematará una carretela.
Pago al contado.
Santiago, 8 de agosto de 1934
El Tesorero Municipal
15 ag.

CASA DE CONSIGNACIONES San Antonio 421. Recibe, vende materiales en general. Gran surtido cañerías, fittings, rejas, azarcón. Cables, chapas. agt. 18

¡ATENCION! PARTICULARES, Ingenieros, Industriales y Contratistas. Recibo torneos en madera en general, trabajo tupi, cepilladora, recortes, calados, tallados y todo concerniente al ramo. San Pablo 2570. Teléfono 81976. Sept. 13



ANTES COMPRAR O VENDER sus muebles, acuda: La Argentina. San Antonio 515. Teléfono 64667. Vamos domicilio. 20 agt.

¡¡NOVIOS!!: COMPREN SUS muebles a Thunin. Cochrane 608. 31-Agt.

BATERIAS DE ALUMINIO, OLLAS, cacerolas, budineras, fundidas de aluminio, vende fábrica. Serrano 573. Sept. 1.o

MUEBLISTAS
ENCHAPADURAS MADERAS TERCIADAS GOMA LACA, PAPEL de LIJA TULIPA $ 0.50 m²
A. PRAT 183
Ec.—4 set.

JUEGO COLONIAL A $ 54 ENcontrará Libertad 1441. Teléfono 82540 y San Diego 1415. Teléfono 109. Matadero. spb. 3

MUEBLERIA "LA FORTUNA", DElicias 2539, vende muebles con facilidades de pago. 25 agosto

INSTALACIONES Y MUEBLES presupuestos sin compromisos.— Consulte, Victoria 1150. 10 Sep.

DE OCASION SE VENDE UNA mesa ginecológica y vitrina. Tratar Arica 3470. agt. 20

AMOBLADO COMEDOR Y MUEbles sueltos, véndese. A Varas 60. Casa 10. agt. 17

$ 1,150 VENDO COCINA ELECtrica Hobpoint, flamante. Mapocho 2098.

BAÑITOS, $ 18; CALENTADORES, 120; lavaplatos, 25; basureros, 10.50; cacerolas aluminio, 7; sartenes, 2. Liquidamos saldo cristales. Instalaciones sanitarias. MacDonald, Delicias 2350. 18-Agt.

ESPLENDIDOS MUEBLES DE hall, flamantes, modernos. Compañía 2841.

37. CONSTRUCCION.

FIERRO GALVANIZADO LISO. San Pablo 1179. Sept. 1.o

CEMENTO MELON SACK. Sept. 1.o

FIERRO REDONDO PARA CONStrucciones, Sack. Sept. 1.o

FIERRO ACANALADO GALVANIzado. Morandé 817. Sept. 1.o

PRODUCTOS DE LA "SOQUINA", vende Sack. Sept. 1.o

PINTURAS EN PASTA, SACK. Sept. 1.o

FIERRO, SACK Sept. 1.o

S. SACK. BARRACA DE FIERRO. San Pablo 1179. Morandé 817. Precios bajos. Sept. 1.o

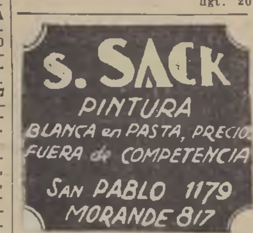


TECHO ECONOMICO. PLANCHAS impermeabilizadas acanaladas para techo 1 10 X 80, especial para casitas, galpones, gallineros, ofrece Fábrica Matucana 551. sptb. 2

PUERTAS, VENTANAS, GALErías, mamparas, el surtido más completo en plaza, listas para entrega y también sobre medida. Despachamos provincias. Grandes Talleres "Fénix". Delicias 739. 27 Ag.

¡¡¡ VIDRIOS !!! VIDRIOS, COLOca, Estado 111. Teléfono 63632. agt. 20

¡¡¡ PAPELES PINTADOS !!! HERmosa variedad. Estado 111. agt. 20



PAPELES PINTADOS LOS MAS bajos precios en plaza. San Antonio 421. 16 agt.

TUBOS, BALDOSAS DE CEMENto. ¡Precios sin competencia! Pau, Chacabuco 59, Teléf. 80886. agt. 28

TECHO FONOLITA INSUPERAble, $ 6 m². Entrega inmediata. Traver, Angelini. Avenida Matta 375. Sept. 2

BARRACA DE FIERRO
Hinze y Bostelmann
Chacabuco 61
TELEFONO 65369
Fierro



$ 200 ROMANA 500 KILOS, SAN Francisco 900. 10 Sep.

¡¡PINTORES!!! ¡¡¡DUEÑOS DE casas!!! ¡¡¡Constructores!!! Pinturas preparadas varios colores, $ 5 litro. Almacén Pinturas "El Faro". San Pablo 1222, casi Morandé. 21-Agt.



SEÑOR PROPIETARIO: PARA sus trabajos de pintura, fachadas e interiores de casas, diríjase a la Mercería "El Aguila", San Diego 934, donde encontrará materiales de primera calidad y personal competente en el ramo Mercería "El Aguila". San Diego 934. agt. 17



VENDO TRES CARRETILLAS tubulares y bigornia; 2 alicates cortar fierro; 1 W. C. completo. San Diego 2167. 18-Agt.

39. SANITARIOS.

LAVATORIOS. EXCUSADOS, BIdets importados. Realiza, Castro 8. 25 Ag.

40. MAQUINAS ESCRIBIR.

VENDO MAQUINA REGISTRAdora. San Diego 1464. agt. 17

41. MAQUINAS.

COMPRO MAQUINAS SINGER 31-18, 31-15, 17-1, 31-20, 31-29, pedales. Bandera 820. Agt. 16

MATICES, ESTAMPADOS METAlicos, prensas, balancines, fábrica. Libertad 834. 15 Ag.

VENDO BOMBA ELECTRICA AUtomática, completa, buen estado, tres mil pesos. Exequiel Fernández 93, Ñuñoa. 15 agosto



MAQUINAS "SINGER" desde $ 300 entregamos, pagaderas $ 40 mensuales. Teléf. 80120. CLARAS 162. Se compran máquinas usadas. Se hacen reparaciones a domicilio.

SU MAQUINA DE TEJER ESTA mala, mándela: San Diego 276, teléfono 87590. Trabajo garantido, económico. Sept. 14

42. MOTORES Y ACCESORIOS.

RIELES DECAUVILLE 7, 9 KIlos. Chacabuco 63. agt. 19

MOTORES DIESELL 7 CABAllos, vapor, eléctricos. Ofrece Chacabuco 63. agt. 19

VENDO: MACHIHEMBRADORA de tres cabezas. Moneda 1065. agt. 18

VENDO: SIERRA CALADORA. Moneda 1065. agt. 18

VENDO: TARUGUERA. MONEDA 1065. agt. 18

VENDO: SIERRA HUINCHA CON tren partidor automático. Moneda 1065. agt. 18

VENDO: MAQUINA BARRENAdora, para madera. Moneda 1065. agt. 18

VENDO: APARATO TERMOGEno "Lieber" de parafina, tamaño grande, para maestranza o minas. Moneda 1065. agt. 18

VENDO: MAQUINA CEPILLADOra, para madera. Moneda 1065. agt. 18

VENDO: MAQUINA TUPI. MOneda 1065. agt. 18

MAQUINARIAS, CALDEROS, COrreas, descansos, transmisiones, poleas. Ocasión, venden: Manuel y Emilio Sala. Phillippi 36. Teléfono 82690. 25 agosto

MAQUINARIAS, HERRAMIENTAS, para fabricar chocolates, caramelos, confites, compramos. Casilla 2703. 28-Agt.

¡¡¡TURBINAS!!! CONSTRUCCIOnes, reparaciones, transmisiones, poleas-madera. Chrizten, Vacher y Compañía. Avenida Portales 3184. 18-Agt.

ASCENSOR MONTACARGA. MARca Stigler, para 2 mil kilos. Carrera 14.70 metros. Casilla 887. Valparaíso. 16-Agt.

MOTORES LOCOMOVILES y CALderos, venta de ocasión, Preisler. Huérfanos 2443. 7-Septbre.

PASTA "DIXON", PARA COrreas de transmisión, no hay mejor, vende a precios económicos "Fundición Grajales". Grajales 2518. Santiago. agt 21

TALLER MECANICO "COBRERIA Europea". Se hace toda clase de trabajos para industria química, aparatos vacíos, Destiladoras, autoclaves. Especialidad en cobre, bronce. Recibimos reparaciones y estaciones. San Pablo 1717. Agt. 19

VENDESE MOLINO COMPLETO, movido motor gas. Rendimiento 1,000 kilos. G. Lavanchy, Constitución. Agt. 23

CALDERO HORIZONTAL MULtitubular, muy económico, en perfecto estado, vendo. Placer 790, Bodega C. Agt. 16

MOTORES ELECTRICOS, COMpro-vendo. San Diego 825. 18-Agt.

EMPAQUETADURAS SURTIDAS. San Antonio 421. agt. 18

CASA DE CONSIGNACIONES San Antonio 421. Recibe, vende maquinarias en general. Mineras, Agrícolas. Industriales. Herramientas. Cañerías. agt. 18

GRAN SURTIDO BOMBAS SAN Antonio 421. agt. 18

43. NEGOCIOS COMPRA - VENTA.

MOSTRADORES, VITRINAS, EStanterías, mesas, sillas, realizamos. San Pablo 2465. 18-Agt.

$ 10.000 VENDO LIBRERIA USAdos. Catedral 1231. Agt. 16

VENDO NEGOCIO, UNICO CUAtro esquinas, por atender familia al campo. Maipo 399. agt. 16

VENDO PUESTOS VARIOS, arriendo barato. Jotabeche 292. 16-Agt.

REGALO DOS CARNICERIAS instaladas en General Velasquez 401. Cornelio Aravena 1125. agt. 17

OCASION VENDO DEPOSITO LIcores Buena ubicación. Habitaciones arriendo 120. Bascuñán 668.

INSTALACIONES USADAS Y nuevas para toda clase negocios y muebles estilo colonial y otros estilos encontrará en San Pablo 2570. ¡Precios módicos! Teléfono 81976. 13 Sept.

44. OBJETOS PERDIDOS Y PERSONAS BUSCADAS.

AGRADECERE DAR NOTICIAS de Zoila Rosa Moreno e hija Flor María. Samuel Farías, carabinero de Melipilla. agt. 16

45. OPERARIOS BUSCADOS.

MUEBLISTAS COMPETENTES necesitan: Chiloé 1189. 15 agt.

MUEBLISTAS Y OFICIALES ADElantados necesito. Toesca 2023. 15 agt.

NECESITO ZAPATERO PARA calzado enchinchado. Cochrane 1419-A. 15 agosto

NECESITAMOS APARADORAS, señora y niños, trabajo adentro y afuera. Buenos precios. San Diego 1440 agt. 16

HOMBRE JOVEN, PARA REPARto dulces en tablero, necesito. Rogelio Ugarte 1446.

AYUDANTE PASTELERO, NECEsito. Rogelio Ugarte 1446.

BUENOS CARPINTEROS DE banco, para instalaciones, necesito. Portugal 1163.

48. PROPIEDADES VENDEN.

¡CONSTRUCCIONES! NUEVAS, reparaciones, transformaciones, demoliciones, alcantarillados. Ordenes: Ingeniero, Castro 56. Planos, presupuestos, sin compromiso. 26 agosto

28 MIL METROS DE TERRENO, se venden en Bellavista. Tratar final (Bellavista). Calle Inés Matte Urrejola 7.

OCASION UNICA CONSTITUCION Propiedad desde estación FF. CC. Manzana completa. Gran casa habitación jardines, arboleda. Especial hotel, pensión, sanatorio. Dirigirse G. Lavanchy. Agt. 23

51. PROFESIONALES.

GONZALO RIBRA, PRACTICANte, 17 años práctica. Atiende 10 a 1; 8 a 11. San Pablo 1438. Agt. 16

NULIDADES DE MATRIMONIO, divorcios, particiones, cobranzas judiciales, préstamos sobre hipotecas ante el Banco Hipotecario y Caja; atiende provincias. Facilidades de pago. Abogado especialista. Huérfanos 1769. 17 Ag.

52. MEDICINAS.

BOTICA "LA NACION", SIMON Bolívar 2981. La que vende más barato. Despacho exacto recetas y drogas. Plaza M. Rodríguez. Teléfono 86073. 5-Septbre.

GONORREA RECIENTES, ANTIguas, rebeldes, estrecheces urinarias, dolores vejigas; cúranse con "GLOBULOS PERSICOS". Base: Salifeno, Uteba, hexametilentetramina. Llegó: Daube, Droguería Francesa, boticas. 5 Sbre.

¡¡NO SE ENCLENQUE!! TONIfíquese con "Energlol", para postración nerviosa, agotamiento mental, trabajo excesivo, cansancio cerebral. "Enedglol" llegó Daube, buenas boticas. Base: Fósforo asimilable, calcio manganeso. 5-Septbre.

GONORREA, ESTRECHECES, ORquitis, cistitis, fuera contagios "Glóbulos Kaddo" Buenas boticas. Base Sándalo, hexametilentramina 5-Septbre.

MEDICAMENTOSO "ALF" INFALIBLE PARA CALVICIE ENFERMEDADES del CUERO CABELLUDO VENDESE: BOTICAS Y DROGUERIAS

LA IMPOTENCIA, DEBILIDAD sexual neurastenia, anemia se curan con "Bismolán". Base: Fósforo, bromuro, zinc, nux-vómica, etc. Todas buenas farmacias. 22-Agt.

CONSERVE SUS DIENTES solamente cepillos ... Pídalos en todas ...

AGOTAMIENTO NERVIOSO, debilitamiento físico, cerebral, falta de sueño, pérdida memoria, debilidad sexual, ... se con "Cerebrol". Base: fierro, manganeso, ... Daube, Droguería Francesa, boticas.

GONORREAS, ... crónicas, rebeldes, ... rápidamente, sin ... lestias con "Sello ..." ... se: balsámicos. Droguería ... cífico y Farmacias ...

53. RADIOS, VICTROLAS ...

ACCESORIOS Y ... ra radio; el mayor ... precios más convenientes ... trará siempre en ... York 63.

OPORTUNIDADES: DI... Victor legítimos, desde ... mas y lápices ... de escribir Corona y ... quina de calcular y ... chant. Agujas para ... dios Philco, desde ... clase de artículos ... taller de desarrollo ... nes. Visítenos, Com... Ltda., Ahumada ... Agustinas.

FONOS PARA RADIO ... compro, Delicias ... sa E.

VENDO RADIO, OCASION ... taniel 1122.

RADIO R. C. A. VICTOR ... na, vendo ocasión ...

EDICIONES MUSICALES ... violín, piano de ... — Cuerdas "Pirastro" ... clase instrumentos ... jos! Ofrece: San ...

56. RODADOS.

CAMION 4 RUEDAS ... tos bolitas, vendo. ...

BICICLETA VENDO, ... San Francisco 335.

COMPRO BICICLETAS ... das, deterioradas, ... Franklin 1138.

VENDO BICICLETA ... nos. Mostrador ... ra, mesón, ... varias cosas. Gay ...

6

FOLLETIN

LA AMENAZA
por JOHN FERGUSON

Como es de imaginarse no me sentía nada cómodo. Temía haber encontrado a dos agentes de particular, y tenía cada vez más razones para querer evitar todo contacto con la policía. Di algunos pasos, pero los dos hombres comenzaron a caminar junto a mí. Vi que se miraban de soslayo, que parecían ponerse de acuerdo... Uno de ellos esbozó un gesto... No esperé más y heché a correr... bien a tiempo, pues apenas había dado dos pasos cuando oí que uno de ellos decía:

—¡Pronto! ¡Es el inglés Abercromby!

No era la policía la que me seguía, pues en ese caso habría oído toques de silbato... En cambio, los dos hombres me persiguieron en silencio.

...Fué una carrera terrible. Sentía que las fuerzas me flaqueaban, que perdía el aliento... Tenía que evitar a los agentes para no caer preso y, al mismo tiempo, temía internarme por callejuelas poco frecuentadas. Me sentía perdido, porque si hasta entonces había logrado escapar a esa banda siniestra, era sólo por casualidad, y una especie de fatalidad me ponía siempre de nuevo a su alcance. Los había visto "trabajar" la noche anterior: una vida humana más o menos no contaba para ellos... Si, esa vez sin alientos, con los pies lastimados y doloridos y las piernas acalambradas, estaba seguramente más cerca de la muerte que nunca...

En un momento dado, como a pesar de todo conservaba bastante delantera, y como me sentía incapaz de dar un paso más, quise recobrar aliento y me apoyé contra una puerta.

Estaba frente a una plazoleta rectangular cuyo centro carecía de iluminación, lo cual le daba un aspecto vasto y misterioso. Solamente en algunas ventanas brillaban luces atenuadas e imprecisas, como a través de gruesas cortinas. Mientras me enjugaba la frente y trataba de dominar los latidos de mi corazón, oí un paso regular y seguro en la acera... Desde lejos supe enseguida que se trataba de una mujer, porque venía tarareando una canción popular. Debía ser una mujer de carácter, a juzgar por su paso enérgico y por su presencia en lugar tan apartado a semejante hora de la noche.

Salí a su encuentro. ¡Si por lo menos hubiese tenido un sombrero para saludarla! No sé si miraba el cielo o los techos de las casas, pero no me vió; no me oyó tampoco, debido a la ausencia de mis zapatos. Creí que iba a pasear, a desaparecer...

—¡Señora!—exclamé—. ¡Señora!

La desconocida se sobresaltó ligeramente, como vuelta bruscamente a la realidad, pero no asustada. Me pareció muy joven. Bajo el brazo llevaba un grueso rollo de música.

—Señora— repetí, levantando ambos brazos en un gesto desesperado.

La desconocida enarboló el rollo de música.

—¡Cuidado!—exclamé con voz amenazadora.

¡Valiente muchacha! Tenía el rostro pálido y grandes ojos brillantes.

—Socórrame!—dije con ansiedad—¡Ah, señora! Soy un hombre en inminente peligro de muerte. Los que quieren matarme me persiguen, no tardarán en llegar y, si me ven solo, estoy perdido porque ya no tengo fuerzas...

Permítame solamente que dé unos pasos en su compañía, hasta que lleguemos a un barrio más frecuentado!

La desconocida me escuchaba abriendo tamaños ojos.

—¡Escuche!...— dije de pronto.

En el otro ángulo de la pieza resonaban pasos apresurados y numerosos.

—¿Oye usted? — continué—. Tengo fundados motivos para creer que esa gente quiere asesinarme aquí mismo.

La muchacha volvió la cabeza y me miró con gesto de indecisión.

—¿No será demasiado tarde?— mumuró.

Yo también lo temía y me limité a dirigirle una mirada de profunda angustia.

La desconocida me tomó del brazo.

—¡Venga! — dijo. Es inútil que caminemos o corramos juntos. Entre aquí. Esta es mi casa.

Esto diciendo, abrió su cartera para buscar la llave, la llave de esa misma puerta en la que me había apoyado un momento antes. Entretanto, los pasos se acercaban. Finalmente la puerta fué abierta. No nos tomamos el trabajo de volverla a cerrar, y la desconocida, tomándome la mano, me hizo subir en un santiamén al segundo piso. Esta vez tenía ya lista la llave, y entramos rápidamente en el vestíbulo.

¡Ah! ¡Qué deliciosa impresión la de sentir una puerta cerrándose sólidamente detrás de uno! ¡Era el refugio inesperado, el perdón del condenado a muerte, la salvación! al ruido del cerrojo y la cadena de seguridad, creí que iba a desmayarme, tan grande era mi debilidad. Me dejé caer en una silla. La muchacha permaneció de pie, mirándome atentamente, apoyada contra la puerta. Un reloj de péndulo me sobresaltó al ponerse a desgranar sus campanadas.

—¡Silencio! — dijo la desconocida.

Los segundos que siguieron me parecieron horas. Finalmente la muchacha se acercó a mí y me puso una mano en el hombro.

—Han entrado en la casa — murmuró—, pero creo que no llegarán a descubrir en qué departamento estamos.

Volvió junto a la puerta para escuchar. ¡Excelente muchacha! Sin duda quería darme tiempo a reponerme antes de presentarme a su familia.

Después de un instante se acercó.

Se han ido—dijo—. ¿Cree usted que volverán?

—Si la puerta es sólida—respondió—, y si estamos a bastante altura sobre la calle, tanto me da que vuelvan...

—La puerta es gruesa y tiene una cadena de seguridad; además estamos en el segundo piso

Mientras hablaba, me miraba con curiosidad y piedad a la vez. Pensé que mi aspecto debía ser bien poco atrayente y menos aún tranquilizador. Recogí el rollo de música que había caído al suelo

—¿Podría lavarme la cara y las manos? — pregunté—. No haré ruido y nadie se enterará...

La muchacha me miró de frente.

—Conviene que le diga en seguida — me respondió—, que somos los dos únicos ocupantes de la casa...

Tal vez mi nueva amiga tenía un poco de miedo... de mí o de otra cosa... Me limité a tenderle la mano... Me la tomó, estrechándola lealmente

Cuando hube limpiado mi cara del barro y del polvo que la desfiguraban, me reuní con la jovencita en su saloncito, donde había preparado una comida frugal, encendiendo también la chimenea

—¿Sabe usted?... —dijo— No tengo casi nada que ofrecerle... Nunca me preocupo por lo que como...

En ese momento levantó la vista y quedó boquiabierta.

—¡Pero usted parece inglés!! —exclamó, dejando de hablarme en alemán.

—Soy inglés — contesté—. Y apuesto a que usted también...

Este descubrimiento nos puso cómodos.

—¿De qué nacionalidad creyó usted que era? —pregunté, sentándome.

—Francés... Su alemán era tan deplorable...

—Y sin duda me tomó por apache — agregué—. Pero no tiene importancia.

—¿Y usted?— prosiguió la joven—. ¿Me creyó alemana?

Mentí audazmente.

—¡Ni por un momento!!

—Eso significa —dijo la muchacha con enojo— que considera usted deplorable mi alemán.

—¡Oh, no! —repliqué, conciliador— Eso no significa nada porque mis conocimientos de alemán son tan rudimentarios que no puedo percatarme de si lo habla bien o no.

—¡Y pensar que yo quería darle un golpe con mi rollo de música!... — concluyó mi protectora.

Mientras yo reponía mis fuerzas, me contó su historia. Se llamaba Margarita Thompson y había nacido en St. Andrews. Estudiaba piano bajo la dirección del célebre Augusto Hoffmann. Para poder dedicarse enteramente a su suerte, había hecho una excursión por los Estados Unidos y Canadá con tres de sus amigas. Habían tenido toda clase de aventuras, pero ningún peligro las había atemorizado realmente, excepto el de carecer de dinero. Hallándose en Columbia, había estado dos veces enferma de neumonía y gastado así todo lo que tenía. Así, pues, había tenido que empezar de nuevo. Por lo demás, las cuatro mujeres se habían defendido bien. Una de ellas, Felicia, tenía un don incomparable para mantener a distancia a los indeseables.

—¿Fué ella la que le enseñó a manejar el rollo de música.

—No —me contestó riendo—. Felicita no necesitaba hacer eso.. ¡Una mirada le bastaba para detener a cualquiera!

Por el momento, miss Margarita Thompson estaba de pensionista en casa de un viejo profesor de música que se había ausentado con su esposa por una semana.

Cuando hube concluído la excelente aunque frugal comida que me había preparado, me hizo acostar en una "chaise-longue" y me trajo cigarrillos. Fué mi turno de contar mi historia. Y verdaderamente, era casi agradable rememorar en paz las ... pasadas, viendo ... po en los ojos de mi ... te el efecto que mis ... saban.

Ignoraba lo que ... podía valer como ... debía tener talento ... bía que el célebre ... aceptaba alumnas ... implacable con ... cos o los artistas ... Margarita ... tenía genio, en ... mo para creerlo ... sión intensa de su ... y profundos. Ade... Abundantes ca... ... te su rostro ... mate. ... grave, pero a ... se animaban y ... liciosas que ... jor cuanto que en ... dos graciosos ... en sus mejillas.

Además era ... rácter, como ... lato de sus ... rir...

En cuanto a ... particularmente ... sarle... Si ... lor ... podía ... esa cartera ... bía colocado ... gro de muerte...